

L'Osservatorio di Pavia Tutta la tivù targata Berlusconi

di Paolo Segatti

E ormai da diversi anni che alcuni istituti di ricerca, come l'Osservatorio di Pavia e il Centro di ascolto di Roma, raccolgono sistematicamente vari dati sulla visibilità dei politici e delle forze politiche in televisione sia sui temi da loro sollevati. Le metodologie sono direttamente confrontabili e hanno raggiunto un significativo grado di affidabilità, a tal punto che la stessa Autorità per le telecomunicazioni ha ritenuto di avvalersi dei servizi di uno di questi (il Centro di ascolto di Roma) al fine di monitorare l'informazione politica veicolata in video. Questo corpus di dati ci consente di analizzare in modo non ideologico e non partigiano uno dei problemi più spinosi delle democrazie contemporanee, la qualità e l'equilibrio della comunicazione politica. Un problema che in Italia è diventato ancora più spinoso dopo la discesa in campo e l'entrata al governo del proprietario di Mediaset.

Di recente i due istituti hanno presentato alcuni dati che mettono a confronto la presenza dei leader delle due coalizioni principali nei primi sette mesi del governo Prodi nel 1996 e nei primi sette mesi del governo Berlusconi, nei telegiornali del *prime time* (dalle 19 alle 20.30) della Rai e in quelli di Mediaset. Per presenza, i ricercatori dei due istituti intendono il tempo, conteggiato in minuti, in cui i due leader sono comparsi in prima persona nei telegiornali: il quadro è di un certo interesse.

Nei telegiornali Rai (monitorati dall'Osservatorio di Pavia) nei primi sette mesi del governo Prodi il capo del governo dell'Ulivo era stato presente per 155 minuti.

• Segue con altro servizio a pagina 2

Il Capo dello Stato a Monfalcone per la festa della Star Princess invita le parti a non estremizzare il confronto sull'articolo 18

Ciampi, no allo scontro sul lavoro

Il presidente Iri Gnudi: «Fincantieri ai privati entro l'anno, 7 gruppi italiani interessati»



Il Presidente Ciampi con (a sinistra) il ministro Lunardi e il presidente Fincantieri Antonini sotto la Star Princess.

MONFALCONE A fatica, con molti distinguo, ma il dialogo fra sindacati e governo riprende. Il Presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi, che della ripresa del confronto è stato l'artefice, chiarisce che l'importante «è non dare alle vertenze un valore estremo». L'invito di Ciampi è chiaro: sul delicato tema del lavoro le barricate non producono nulla. Il Capo dello Stato lo ha detto a Monfalcone, nei cantieri navali bloccati dallo sciopero generale regionale, poco prima della grande festa per la consegna alla P&O della «Star Princess», il nuovo gioiello dei mari, 109 mila tonnellate di stazza lorda, un grande risultato della tecnologia e dello stile italiani. E ieri a Monfalcone si è tornato a parlare della attesa privatizzazione di Fincantieri. Pietro Gnudi, commissario liquidatore dell'Iri, ha detto che il gruppo triestino, ormai completamente risanato, potrebbe essere privatizzato entro l'anno. Ci sono sette gruppi italiani interessati. Il ministro Lunardi ha insistito sul fatto che «il gruppo non cada in mani straniere». Guarguaglini, amministratore delegato, ha precisato che la cessione dell'azienda (che nel 2001 ha quadruplicato gli utili) non «avverrà a blocchi». La parola passa ora al Tesoro.

• A pagina 3
Piercarlo Fiumanò

Il Presidente:
la nostra
cantieristica
è vincente
perché sa
fare sistema



Massiccia
l'adesione
allo sciopero
regionale
in difesa
del Welfare

Il ministro
Lunardi:
le autostrade
del mare
strategiche
nei trasporti



• A pagina 3

Il presidente dei deputati diessini: «Spuntano nuove intolleranze»

Violante: «La Risiera simbolo della memoria civile d'Europa»

Ue, il governo boccia Amato e punta su Fini

ROMA La scelta di Fini come rappresentante italiano alla Convenzione Ue è stata confermata «per acclamazione» dal consiglio dei ministri. È la seconda risposta del governo alla tesi, sostenuta da Germania, Olanda e Svezia, secondo la quale l'Italia non avrebbe diritto ad un altro rappresentante perché è già rappresentata da Giuliano Amato, nominato vicepresidente. Berlusconi ha parlato chiaro: «Se uno dei due rappresentanti italiani nella Convenzione europea dovrà restare e uno lasciare, quello che resterà sarà Fini. Giuliano Amato si dimetterà».

• A pagina 2

TRIESTE Domani a celebrare la Giornata della memoria alla Risiera di San Sabba ci sarà anche Luciano Violante, presidente dei deputati diessini. La presenza è significativa non solo perché Violante fu tra i proponenti della ricorrenza, ma anche perché fu colui che nel '98, proprio a Trieste, diede vita a un confronto pubblico con Gianfranco Fini che doveva segnare l'inizio della pacificazione nazionale. Domani Violante si troverà accanto uno stretto collaboratore di Fini, Roberto Menia, presidente della Commissione per la Risiera, un incarico che ha sollevato un vero e proprio caso politico. In una intervista al «Piccolo», Violante intervenendo sulle recenti dichiarazioni di Fini, affer-

ma: «Dire che Mussolini anziché migliore, fu peggiore di De Gasperi, non significa nulla. Proprio in questa giornata bisogna invece affermare che Mussolini fu uno dei grandi responsabili dello sterminio».

«A Trieste - ricorda Violante - sono accadute cose intollerabili: il collocamento del ritratto del podestà Pagnini nella galleria dei sindaci, il patrocinio a un convegno con invitato anche un volontario delle SS». Sulla cerimonia di domani Violante auspica una partecipazione massiccia «perché Trieste e la Risiera sono uno dei principali luoghi della memoria civile dell'intera Europa».

• A pagina 4
Silvio Maranzana

Mentre il tasso medio d'inflazione a gennaio è stabile al 2,4%, nel capoluogo giuliano balza al 3,2

Trieste città più cara d'Italia

Guidano la corsa al rialzo i prezzi alimentari e della sanità

Ma non c'è stato l'«effetto-euro»

di Alfredo Recanatesi

I dati Istat rendono giustizia della buriana massmediatica dei primi giorni dell'anno, quando l'avvio della circolazione monetaria in euro ha costituito l'argomento saliente di ogni giornale, di ogni telegiornale, come di ogni chiacchiera con i familiari e con gli amici. Che si trattasse di un evento di grande rilevanza non c'è dubbio; ovvio, quindi, che i mezzi di informazione programmassero ampi spazi da dedicarvi.

Ma che dire su un tema sul quale oggettivamente era stato detto tutto, ma veramente tutto, fin dalle settimane e dai mesi precedenti? Ecco, allora, ricondurre all'euro le consuete cronache stagionali - il rincaro degli ortaggi quando arrivano le gelate, o l'intasamento dei caselli autostradali al termine di lunghi ponti festivi - oppure concedersi a temi di fantasia.

• Segue a pagina 9

TRIESTE Se l'inflazione a gennaio, smentendo i pronostici, non ha risentito dell'effetto-euro, a Trieste i prezzi restano caldissimi. Infatti, con un tendenziale annuo in aumento del 3,2% il capoluogo giuliano guida la classifica delle città, seguita da Napoli (+3%). E ciò che preoccupa maggiormente è il fatto che, a guidare la corsa al rialzo dei prezzi a Trieste sono due settori dei quali non si può fare a meno: quello dei servizi sanitari e delle spese per la salute e quello dei prodotti alimentari (+5,3%, primato assoluto fra gli indici annuali).

Sul fronte opposto, è Venezia a registrare nel primo mese del 2002 l'aumento dei prezzi meno consistente: appena lo 0,2%.

Mediamente, nelle città campione, l'inflazione a gennaio è rimasta pressoché invariata (+0,4% il dato congiunturale e +2,4% quello tendenziale).

• Alle pagine 9-13

ISRAELE



Kamikaze a Tel Aviv

• A pagina 7

I poteri di Fasio

La guerra per Bankitalia? Vale un milione di miliardi

di Alberto Mazzuca

Sarà una partita dura quella sui controlli. Molto dura. E si svolgerà tra coloro che vogliono concentrare questi controlli in poche mani e coloro che invece li vogliono spalmati in tante «parrocchie» autonome. I primi chiedono addirittura di ridimensionare il ruolo della Banca d'Italia riducendola ad un semplice ufficio studi e di affidare tutti i poteri ad un'unica Authority di vigilanza e di controllo, i secondi preferiscono avere invece tanti poteri più o meno forti che convivono tra di loro con maggiore o minore insofferenza. Come del resto avviene oggi: la Consob ha la responsabilità dei prospetti dei fondi comuni e dei fondi pensione, la Banca d'Italia della vigilanza sui fondi comuni oltre che del sistema bancario, la Covip della vigilanza sui fondi di pensione, l'Isvap della vigilanza sulle polizze e le assicurazioni.

È stato quindi ricreato nel mondo finanziario e bancario quel che già esiste, ad esempio, tra le forze dell'ordine: questo è il Paese che si ritrova ad avere ben tre polizie molto spesso in concorrenza tra di loro.

E non è vero, come tutti ben sappiamo, che questa concorrenza porti ad una maggiore efficienza. C'è quindi voglia di cambiare, soprattutto c'è voglia di riscrivere il ruolo della Banca d'Italia. Perché? Molto probabilmente perché è ancora troppo potente. Certo, i poteri del governatore Antonio Fazio non sono più quelli di una volta, ora le principali competenze di politica monetaria sono state trasferite alla Banca centrale europea.

• Segue con altro servizio a pagina 9

Sci@ore!
Novità: paghi solo quanto scii!
www.promotur.org

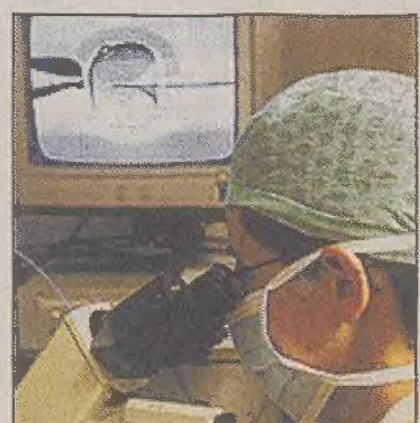
Piancavallo
Forni di Sopra • Zoncolan
Tarvisio • Sella Nevea

PROMOTUR

Coppia manda negli Usa cinque ovuli congelati, affitta un utero e si fa spedire i bimbi

Partono embrioni, tornano gemelli

ROMA Erano partiti in aereo come embrioni (cinque un tutto, costo della spedizione 360 euro), destinazione gli Stati Uniti. Sono tornati, ancora in aereo, ma questa volta da gemelli - un maschietto e una femminuccia - in ottime condizioni venuti alla luce qualche giorno fa, partoriti da una donna diversa dalla madre biologica. A renderlo noto è stato il ginecologo che ha condotto la fecondazione artificiale, Pasquale Bilotta, spiegando che la coppia italiana non poteva avere figli perché la donna aveva avuto un tumore al collo dell'utero e la legislazione



La vita nasce in laboratorio

italiana non permetteva questo tipo di pratica. La coppia nel 1995 decise di congelare alcuni embrioni che sono sta-

ti ritirati solo nel 2000. I due bambini sono nati a gennaio negli Stati Uniti, dove la legislazione locale permette di certificare la maternità surrogata. Costo dell'operazione: 250 mila dollari, circa 300 milioni di vecchie lire. Amaro il commento del ministro della Salute Sirchia: «Pur rispettando il forte desiderio dei genitori di avere un figlio, sconcerta che fatti come questo avvengano approfittando della mancanza di una normativa che rende quindi possibile effettuare operazioni discutibili sul piano etico, giuridico e tecnico».

• A pagina 5

SCHIFFINI
CUCINE
DESIGN

Cinqueterre design Vico Magistretti

&perizzi
via San Nicolò 32, Mazzini 31

Il presidente del Consiglio conferma e il governo approva la candidatura del vicepremier nell'organismo che dovrà scrivere la costituzione della Ue

«Il solo seggio in Europa? Ci va Fini non Amato»

L'iniziativa non convince Bruxelles. Lunedì ne discuteranno i ministri degli Esteri dell'Unione

ROMA Dentro Fini, fuori Amato. Il rappresentante del governo italiano alla Convenzione Ue, che dovrà scrivere la Costituzione europea, sarà l'attuale vicepresidente del Consiglio. La candidatura, avanzata ieri da Silvio Berlusconi, è stata approvata dal Consiglio dei ministri per acclamazione e con un applauso. I motivi della decisione sono stati spiegati ieri dallo stesso Berlusconi alla radio francese Europe 1. «Se sarà deciso che un rappresentante deve restare e uno se ne deve andare, Amato ha già dichiarato che sarà lui a dimettersi perché non vuole essere là a rappresentare un governo al quale fa opposizione». «Se uno resterà - specifica il premier - sarà Fini».

L'Europa frena l'annuncio in favore di Fini ha il sapore di un vero e proprio blitz. Un colpo a sorpresa che preoccupa anche Bruxelles. La presidenza spagnola dell'Ue ha infatti riconosciuto che fra gli ambasciatori dei 15 Paesi membri è cresciuto il numero di chi si oppone alla nomina di un secondo rappresentante del governo italiano alla Convenzione. La designazione di Fini ha fatto crescere il fronte del no? Fonti della presidenza spagnola fanno sapere che prima dell'incontro di due giorni fa a Bruxelles c'era una grande maggioranza di Paesi d'accordo sul fatto che ciascun governo avesse il diritto di nominare un suo delegato ma poi aggiungono che alla fine della discussione (nella quale si è parlato di Fini) è «aumentato» il numero dei Paesi che si richiama agli accordi verbali raggiunti a Laeken. Accordi che prevedevano per Amato e Dehaene il cumulo degli incarichi di vicepresidente e di rappresentante nazionale.

Quanti posti per l'Italia? Oltre alla nomina dei

AN: LA MUSSOLINI SI CANDIDA

ROMA Alessandra Mussolini annuncia la sua candidatura alla presidenza di Alleanza nazionale in contrapposizione a quella di Gianfranco Fini. «Occorre dare uno scossone al partito - spiega in una dichiarazione alla parlamentare di An - dove attualmente prevale una logica di cinismo e di opportunismo politico e nel quale si dà per scontata la mancanza di dialogo e di dibattito interno». «Ritengo sia giunto il momento di dare corpo a tutte le riflessioni e le opportunità che il partito è in grado di esprimere - sottolinea la Mussolini - e che in queste ore vengono manifestate da ogni zona d'Italia. Pertanto, al fine di spezzare questo unanimismo di facciata a favore dell'attuale presidente, che però non corrisponde al volere di tutti gli iscritti, ho deciso di presentare la mia candidatura alla presidenza del partito».

due rappresentanti del Parlamento (Dini per l'opposizione e Follini per la maggioranza) sarà possibile tenere anche la vicepresidente-

tutti: «Sono sicuro che verrà varata la Convenzione europea di cui faranno parte sia Amato che Fini». Sulla questione interviene an-

po per Romano Prodi, che respinge al mittente le pesanti critiche: «Non siamo d'accordo». Riteniamo che

et Journal, il ministro dell'Economia parla di «dispotismo illuminato», di «attività invasiva», chiede all'Ue di fare «meno e meglio» e prospetta un ruolo «minore» per l'Istituto. Davvero troppo

Continua la polemica nel Centrosinistra dopo la nomina di Dini al posto del diessino D'Alema

Angius: «Rutelli non è più il leader dell'Ulivo»

ROMA D'Alema denuncia la «balkanizzazione» dell'Ulivo.

Il capogruppo dei Ds al Senato Gavino Angius avverte che la Margherita senza la Quercia è un cadavere.

Sulle nomine per la Convenzione Ue che dovrà scrivere la costituzione europea, l'opposizione

crisi che rischia di polverizzare l'Ulivo.

Basti pensare che, per tutto il giorno, gli alleati del Centrosinistra si sono scambiati insulti e accuse nonostante Romano Prodi e Silvio Berlusconi abbiano smentito qualsiasi interferenza sulle candidature e i presidenti di Palazzo Madama Pera e

Resta il fatto che l'esclusione del presidente dei Ds Massimo D'Alema dalle nomine inciderà pesantemente sul vertice dell'Ulivo che è previsto per martedì prossimo.

Un vertice che si presenta come una resa dei conti.

Non a caso, un arrabbiatissimo Angius ne ha

Quel che è certo è che l'ipotesi che nei prossimi mesi la Quercia non abbia i suoi rappresentanti nella Convenzione dell'Unione europea rende più difficili i rapporti tra i partiti dell'opposizione.

La lotta per la supremazia interna porterà ad uno scontro totale?

D'Alema cerca di man-

ELEZIONI

ROMA Sono quasi 11 milioni gli italiani che andranno alle urne il prossimo 26 maggio per eleggere presidenti di nove province, sindaci di 749 comuni ed i relativi consigli provinciali e comunali. Tra i comuni 135 sono quelli con un numero di abitanti superiore a 15.000 (dove cioè se necessario si ricorrerà al ballottaggio) mentre 614 contano meno di 15.000 abitanti. Nel Friuli Venezia Giulia si voterà in altri 21 comuni, fra i quali Gorizia, Duino-Aurisina, Grado, Cormons e Sagrado. La data sarà però definita dalla Regione.

tenere i nervi saldi e spiega che a questo punto per una opposizione seria e credibile «c'è bisogno di uno scatto».

È necessario per la sinistra italiana «coraggio nell'innovazione politica e culturale» ha aggiunto ieri sera il presidente dei Ds a Reggio Calabria.

«Negli anni scorsi - ha detto - lanciamo prima l'idea dei

La versione dei Ds non convince affatto i centristi della coalizione.

Franceschini e Parisi pensano che in realtà i diessini stiano cercando un pretesto per mettere in discussione la leadership di Rutelli e ricordano che, oltre a D'Alema, il Centrosinistra avrebbe potuto mettere in campo altri nomi autorevoli.

Progressisti e perdemmo e poi quella dell'Ulivo e vinchemmo: quel metodo dell'innovazione vale ancora. C'è bisogno di pensiero più che di polemiche».

E, citando Antonio Gramsci, il presidente dei Democratici di sinistra, ha affermato che i destini personali contano solo se si mettono al servizio di una causa.

g.r.



Il vicepremier Gianfranco Fini candidato italiano nella Convenzione Ue. A destra Giuliano Amato, dell'opposizione, «scaricato» da Berlusconi.



za Amato, votata dal consiglio europeo? La delicata questione sarà discussa lunedì a Bruxelles durante una riunione dei ministri degli Esteri alla quale parteciperà Berlusconi. Nell'attesa che il quesito trovi una risposta, a difendere la candidatura di Fini ci pensa Rocco Buttiglione per il quale dopodomani a Bruxelles verrà raggiunto un accordo in grado di soddisfare

che Massimo D'Alema, che non vuole commentare la sua esclusione in favore di Lamberto Dini e spiega che Amato dovrebbe essere considerato «rappresentante del consiglio europeo».

Lo scontro Prodi-Tremonti. L'euroscetticismo del governo continua a alimentare tensioni. A gettare benzina sul fuoco questa volta ci pensa Tremonti. In una intervista al Wall Stre-

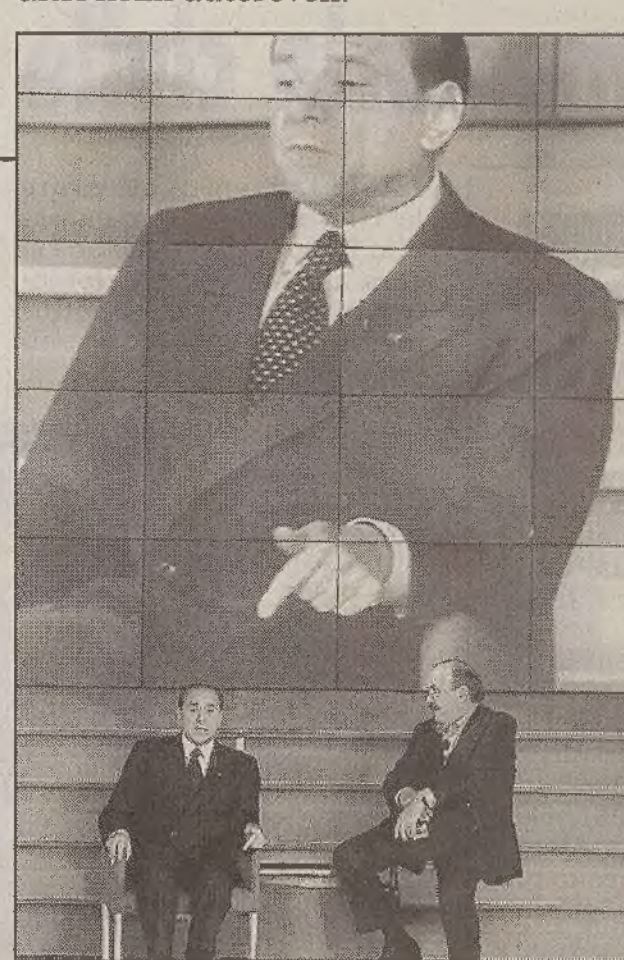
et Journal, il ministro dell'Economia parla di «dispotismo illuminato», di «attività invasiva», chiede all'Ue di fare «meno e meglio» e prospetta un ruolo «minore» per l'Istituto. Davvero troppo

si spacca e i Ds si sentono ingannati, chiedono un chiarimento.

La nomina di Marco Follini (Biancofiore) e di Lamberto Dini (Margherita) decisa dai presidenti di Camera e Senato, destinati a rappresentare il Parlamento italiano, nei rispettivi casi la maggioranza e l'opposizione, è al centro di una profonda

di Montecitorio Casini si siano assunti la piena responsabilità di aver deciso i nomi in assoluta autonomia.

«Le conclusioni del vertice di Laeken - precisa Marcello Pera - non prevedono in alcun modo l'elezione, la designazione o l'indicazione da parte delle assemblee parlamentari».



In una foto d'archivio il premier Silvio Berlusconi ospite al Maurizio Costanzo Show. Il presidente del Consiglio ha attaccato ieri ancora una volta la Rai e se l'è presa anche con le proprie televisioni.

giudizi sui magistrati che devono giudicarlo sia inammissibile», scrive Claudio Petruccioli in una lettera spedita ieri al presidente di viale Mazzini.

«Avete creato un precedente pericoloso e dato spa-

zio - aggiunge Petruccioli - al «ragionevole dubbio che possa essere influenzato un processo in corso».

A Petruccioli replica il Singrai, il sindacato dei giornalisti di Centredestra: non siamo più nel 1992.

Il Cavaliere: «La Rai è ancora nelle mani della sinistra»

«Anche le mie tivù sono contro di me». E Previti a «Porta a porta» scatena un putiferio

ROMA La Rai è ancora nelle mani della sinistra ma il premier dà lo sfratto all'attuale vertice. Silvio Berlusconi, premier e proprietario di Mediaset, lancia la campagna d'inverno del Centrodestra sulla tv di Stato e ricorda che nel programma di governo «c'è la privatizzazione di due canali, e noi la faremo». «Vogliamo una televisione pubblica equilibrata e obiettiva», annuncia il presidente del Consiglio in un'intervista rilasciata alla ex direttore del-

la France television, la Rai francese, per la radio Europa 1.

Berlusconi ha in mente le sue tv, esempio a suo dire di pluralismo, e non lo nega. «Le televisioni private che sono fatte da giornalisti sono normalmente contro i loro fondatori perché i giornalisti vogliono far vedere a tutti i colleghi che non sono in ginocchio, che sono indipendenti» osserva.

Ci sarà ancora spazio in tv per le critiche degli avversari, chiede il giornali-

sta? «Al momento hanno il doppio dello spazio che abbiamo avuto noi, penso che le tv pubbliche non potranno essere diverse dalla tv private che io ho fondato, che hanno una obiettività e talvolta sono contro di me».

Le parole di Berlusconi, pronunciate lo stesso giorno in cui Roberto Zaccaria, presidente uscente della Rai, denuncia in un'intervista al Venerdì l'invadenza assoluta nei programmi Rai dei politici del Centrosinistra, preoccupano l'opposizione, la Federazione del-

la stampa e il sindacato interno dei giornalisti UsigRai. «Povero Berlusconi costretto a fare il rifugiato politico di fronte a una Rai in mano alle sinistre e a Mediaset in mano ai giornalisti troppo indipendenti», commenta Gentiloni, della Margherita.

Che avverte: «Purtroppo non c'è niente da ridere, c'è piuttosto di che preoccuparsi per lo stato della democrazia». Fnsi e UsigRai invitano governo e opposizione a fare chiarezza sul futuro della tv di stato.

Intanto, mentre è cominciato il conto alla rovescia per il nuovo consiglio di amministrazione, l'attuale lascerà il 17 febbraio, la performance televisiva dell'imputato Cesare Previti a Porta a porta giovedì scorso è stata giudicata «inammissibile» dal presidente della commissione di Vigilanza sulla Rai. «Sono convinto che mettere spazio del servizio pubblico a disposizione di una persona imputata in un processo in corso, persona che come è ovvio usa quello spazio per difendersi e per esporre i suoi

giudizi sui magistrati che devono giudicarlo sia inammissibile», scrive Claudio Petruccioli in una lettera spedita ieri al presidente di viale Mazzini.

«Avete creato un precedente pericoloso e dato spa-

zio - aggiunge Petruccioli - al «ragionevole dubbio che possa essere influenzato un processo in corso».

A Petruccioli replica il Singrai, il sindacato dei giornalisti di Centredestra: non siamo più nel 1992.

PALAZZO CHIGI «AZZURRO»

ROMA Nuovo «look» in sala stampa a Palazzo Chigi. Da ieri il grigio cede il posto all'azzurro.

Sarà questo lo sfondo che d'ora in poi andrà in onda ogni volta che le telecamere riprendono una conferenza stampa del governo.

DALLA PRIMA PAGINA

Mentre il capo dell'opposizione (Berlusconi) per 100 minuti. Nei primi sette mesi del governo della Casa delle libertà Berlusconi è comparso direttamente in video per 115 minuti, mentre l'attuale leader dell'opposizione Rutelli per 76 minuti. Nel primo caso il rapporto del tempo del capo di opposizione rispetto al tempo del capo di governo era stato di 0,64, mentre nel secondo caso è stato di 0,66. I telegiornali Rai hanno dunque attribuito ai due leader lo stesso spazio. La storia, nel caso dei telegiornali Mediaset (monitorati dal Centro di Ascolto di Roma), è profondamente diversa. Nei primi sette mesi del governo dell'Ulivo nel 1996, Prodi (allora capo del governo) è comparso per 54 minuti. Berlusconi (allora capo dell'

Tutta la tivù targata Berlusconi

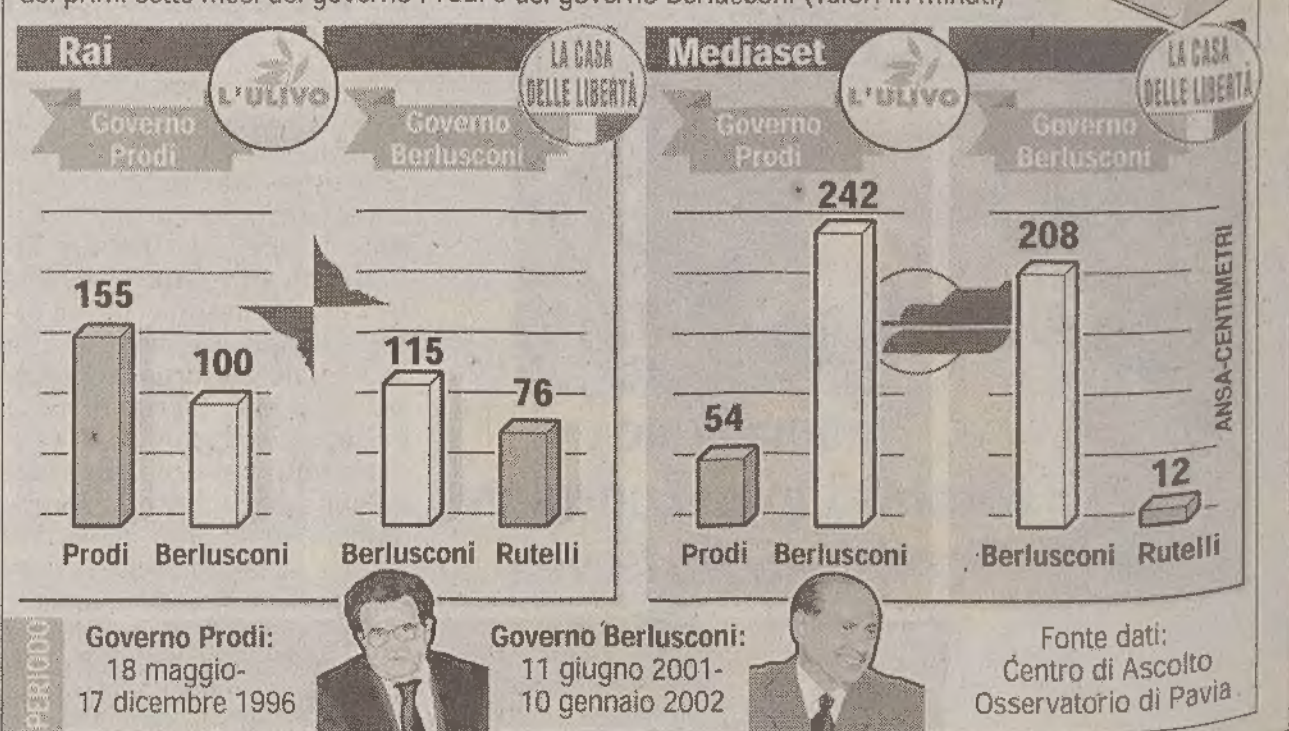
opposizione) per 242 minuti. Nei primi sette mesi del governo della Casa delle libertà, Berlusconi (ora capo del governo) è comparso in video per 208 minuti, mentre Rutelli (leader dell'opposizione) per 12 minuti. Cinque anni fa il tempo dell'allora capo dell'opposizione era stato quasi cinque volte maggiore rispetto al tempo del capo di governo. Oggi lo spazio attribuito dai telegiornali Mediaset al capo dell'opposizione è stato circa 17 volte inferiore rispetto allo spazio di Berlusconi. Questi i dati. Il quadro che ne viene fuori non

può non suscitare qualche allarme, perché chiama in causa elementari principi di equità tra le forze politiche e di equilibrio nella loro comunicazione. Purtroppo il futuro potrebbe essere anche peggio, almeno a giudicare da quanto ha detto Berlusconi a Parigi, quando si lamenta che sia la Rai che Mediaset stanno remando contro al suo governo. Ma lo squilibrio segnalato dai dati chiama in causa anche valori più profondi. Che si deve pensare dell'etica professionale di chi confeziona la comunicazione politica di Mediaset? Potrà mai essere forte una democrazia nella quale un certo così importante come i giornalisti non riesce a difendere, nell'interesse anche della propria credibilità, l'equilibrio dell'informazione politica?

Paolo Segatti

I premier in Tv

Tempo presenza del capo del governo e del leader dell'opposizione nei Tg prime time dei primi sette mesi del governo Prodi e del governo Berlusconi (valori in minuti)



IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/5735111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA

Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Capiredattori: Roberto Altieri, Piero Trebbiani. Attualità: Baldovino Uldigieri (responsabile), Elena Marco (vice), Antonino Barba (vicecaporedattore), Pierluigi Fumano, Fabio Cecuzzi, Pierpaolo Giarola, Massimo Greco, Mauro Marini. Cultura: Spettacoli: Marina Nemethi (responsabile), Alessandro Mezzana Lona (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello. Cronaca: Fulvio Gon (responsabile), Roberto Degrazi (vice), Roberto Carrelli (vicecaporedattore). Segnalazioni: Pierluigi Sabetti (titolo), Claudio Enri, Corrado Baracchi, Paola Bolis, Arianna Borra, Giulio Garau, Cesare Gerardo, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Alessio Radossi, Pietro Spirito, Gabriella Ziani. Regione: Alberto Bolla (responsabile), Furio Baldacci, Sport: Livio Misio (responsabile), Roberto La Rosa (vice), Maurizio Catanzaro, Bruno Lodi, Sport: Roberto Covas (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barilla, Roberto Misio, Luigi Turi, Montefalco: Fabio Malacres (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borroni, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Beldi, Guido Carlini, Enrico Tommaso Cucchiari, Luigi de Pupi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianluigi Melega, Maria Enrichetta Mezi Carignani, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Piccini, Luigi Riccardoni, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Taccaria, Adalberto Valducci.

COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Sennari (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810923 - ITALIA: con prefazione e consegna decurtata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffe uguali a ITALIA più spese di trasporto. Arretrati: doppio del prezzo di copertina (max 5 anni) - INTER- NET: 1 anno € 155; sei mesi € 78; tre mesi € 39.

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KM 12

L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbonamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & S.p.A.
Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728311, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 201,00 (vesti, posizione e data prestabilita e 62x200) - Finanziaria € 361,00 (ret. € 470,00) - P.P. € 190,00 (ret. € 247,00) - Finanziaria 1 a pag. 16 mod. € 2.892,00 (ret. € 3.760,00) - Legale € 300,00 (ret. € 390,00) - Necrologie € 3,30 - 6,60 per paragrafo - croce € 11,70 (partecip. € 4,50 - 9,00 per paragrafo) - Avvisi economici vedi rubriche (iva).

La tiratura del 25 gennaio 2002 è stata di 10.150 copie. Responsabile trattamento dati: PAOLO PALOSCHI

Il Presidente della Repubblica a Monfalcone per la consegna della super-nave «Star Princess» invita alla moderazione le parti sociali sul nodo dell'articolo 18

Ciampi: «No a vertenze estreme sul lavoro»

La visita ai cantieri: «Il gruppo triestino un modello di integrazione fra grande impresa e made in Italy»

Dall'invitato

MONFALCONE L'applauso di una piccola folla, radunata in attesa fuori dallo stretto cordone di sicurezza che regola l'accesso alla nave dei sogni, scatta improvviso, fragoroso: «Presidente, sei uno di noi», grida un anziano operaio, i pantaloni blu e le scarpe grosse. Ciampi sfugge al cerimoniale, lascia l'auto presidenziale, e si concede per qualche istante a quell'abbraccio affettuoso e spontaneo. Non aspettava altro. «Mi sento uno di voi» dice. A Monfalcone è stata la giornata del Presidente e della grande Principessa, la super-nave costruita dalla Fincantieri. Ma anche l'occasione in cui Ciampi ha riannodato i fili del dialogo a distanza con le parti sociali, sindacati e governo, per tornare alla mediazione evitando gli eccessi polemici: il presidente invita a non dare a una questione specifica, come la disputa sull'articolo 18 e sul nodo dei licenziamenti, «un valore di giudizio estremo». E lo ha detto proprio nel momento in cui, anche nella città dei cantieri, i sindacati hanno scioperato per otto ore.

Sullo sfondo della visita uno dei prodotti più sontuosi del «made in Italy», realizzato nel cantiere numero uno della Fincantieri dopo Sestri e Marghera. Supercommesse da 500 milioni di euro ciascuna: la «Star Princess», l'ultima nata in casa Fincantieri, consegnata ieri all'armatore britannico P&O Princess Cruise, è una favolosa Las Vegas galleggiante, 109 mila tonnellate di stazza lorda, che può trasportare 4160 persone compreso l'equipaggio. Ciampi, accolto dal passo marziale di una banda scozzese, in una giornata limpida e tersa, confessa: «È una realizzazione bellissima. Sul mare ci sono nati. L'Italia deve saper sfruttare la grande forza della sua posizione geografica». Lord Jeffrey Sterling di Maistow, il tycoon della P&O, lo accompagna a passo spedito con il numero uno di Fincantieri, Corrado Antonini, e l'amministratore delegato, Pierfrancesco Guarguaglini, all'interno della Princess: Ciampi viene scortato in visita a quella lussuosa casa galleggiante, duemila cabine,

Agnelli: «Alla Fiat le cose le facciamo con il consenso»

NEW YORK Ciampi invita a non dare ad un tema specifico, come appunto quello dell'articolo 18 dello statuto dei lavoratori «valore di giudizio estremo», che porta inevitabilmente alla chiusura di un possibile dialogo. Dall'altra parte del mondo Gianni Agnelli gli fa eco dal Consiglio per le relazioni Italia-Usa, un'istituzione nata nel 1983 per iniziativa sua e di David Rockefeller. «Tutto è meglio con il consenso tra le parti», dice l'Avvocato da New York tra un'esternazione e l'altra - da noi alla Fiat le cose le facciamo con il consenso e questa è la posizione degli imprenditori in genere.

tre teatri, cinque piscine, bar, ristoranti, un casinò da gioco. Un capolavoro della raffinatezza, con lo stile esagerato che piace tanto alla clientela nordamericana. Esempio, per Ciampi, della grande capacità di integrazione fra la grande impresa e le piccole e medie aziende



Ciampi, con al suo fianco il presidente di Fincantieri Antonini, mentre stringe la mano all'executive chef Michele Iozzoli.

del made in Italy. La riscossa del mercato delle crociere è un'altra sfida per gli americani dopo la tragedia dell'11 settembre e la

recessione economica. Accolto da una città blindata, con la paura che il corteo presidenziale venisse a contatto con la manifestazione dei sin-

dacati contro la riforma dell'articolo 18 sui licenziamenti, Ciampi è riuscito a conciliare le diverse anime di una città che vive in stretta sim-

biosi con i grandi cantieri, anche dopo il tramonto dell'impresa pubblica. Nonostante le barriere di uno stretto servizio d'ordine, il presidente

Un varo-show tra guardie in kilt e la Panucci

MONFALCONE È stata festa doppia ieri alla Fincantieri. Per la prima volta il cantiere navale ha ospitato anche la «naming ceremony», cioè il battesimo della nave, e non solo la cerimonia di consegna. P&O, da 12 anni «cliente» di Monfalcone, ha voluto così rafforzare i legami di amicizia e non solo d'affari. Non a caso il ruolo di madrina è stato affidato a Gunilla Antonini, moglie del presidente di Fincantieri. La banda delle guardie scozzesi e la show girl Federica Panucci hanno dato un tocco etnico e di eleganza alla festa per l'ultimo gioiello «made in Italy» che solcherà i mari di tutto il mondo.

ha dialogato con tutti.

La disputa in atto fra sindacati e governo su licenziamenti e pensioni sta raggiungendo i toni esasperati dello scontro, e rischia di produrre uno strappo nel clima di dialogo che il presidente ricerca e sollecita: «È importante - ha detto - che la

vertenza sull'articolo 18 non venga estremizzata, coinvolgendo ogni altra realtà dei rapporti di lavoro». Nel giorno in cui sono ripartiti gli scioperi regionali dei sindacati, Ciampi chiede di ripristinare il dialogo fra le parti sociali. Il clima resta infuocato. Mentre il ministro Maroni evita di riaprire la partita su licenziamenti e pensioni e rilancia la questione del Mezzogiorno, il leader della Cgil Sergio Cofferati fa sapere di non accettare «una logica dello scambio» fra la sospensione dell'articolo 18 e un via libera del sindacato al taglio da tre a cinque punti dei contributi previdenziali proposti dal governo. Chiudendo il congresso della Fiom, a Rimini, il leader della Cgil non ha escluso il possibile ricorso allo sciopero generale.

In questo clima difficile, Ciampi, nella sua visita alla Fincantieri, ha voluto così incontrare anche i sindacati: «È stato solido con i nostri problemi. Con il presidente abbiamo parlato di occupazione e sicurezza sul lavoro. Pensiamo sia fondamentale riuscire a mantenere l'integrità e la competitività dell'azienda». Il gruppo triestino impiega complessivamente 10.400 persone: «Le maestranze sono consapevoli - ha detto il presidente - che i risultati positivi che hanno fatto dei cantieri di Monfalcone un'azienda economicamente valida sono frutto di quella che chiamerei flessibilità e capacità di integrazione fra diverse attività produttive». Tocca il momento in cui Ciampi incontra le vedove dei lavoratori morti per amianto. Il presidente ha garantito interesse e solidarietà: «Vogliono sentire una più compiuta presenza che tenga conto della loro sofferenza».

In una sala teatro da 800 posti la cerimonia di consegna con la rottura della bottiglia di champagne «in diretta», proiettata su un megaschermo, e senza effetti speciali. E con l'inno nazionale «God save the Queen» preceduto dall'inno di Mameli, eseguito fino all'ultima nota mentre il corteo presidenziale abbandona la città dei cantieri. È la nuova Princess, l'ottava della serie, alla velocità di 23 nodi, prende il largo verso le spiagge delle Hawaii.

Piercarlo Fiumano

Occupazione, alta l'adesione allo sciopero nel Friuli Venezia Giulia

TRIESTE «La massiccia adesione allo sciopero, qui a Monfalcone e nelle altre piazze d'Italia, dimostra che il Governo ha fallito nel suo obiettivo di dividere il sindacato». Lo ha detto a Monfalcone Carlo Ghezzi, della segreteria nazionale Cgil, chiudendo la manifestazione per lo sciopero generale di quattro ore proclamato dai sindacati in Friuli-Venezia Giulia, una delle regioni italiane che ieri hanno manifestato contro i «licenziamenti facili». Altissime le adesioni in tutte le province del Friuli Venezia Giulia, secondo quanto riferisce la Cgil, in particolare nelle grandi fabbriche e nel comparto autoferrotranviario. Su tutti spiccano i dati delle grandi fabbriche, che hanno visto adesioni vicine al 100%: dalla Electrolux di Porcia alla Savio di Pordenone, dalla Ansaldo alla Fincantieri di Monfalcone, do-

ve la visita privata del Capo dello Stato ha coinciso con la pressoché totale astensione dal lavoro degli operai. A Trieste, nell'industria, le astensioni hanno riguardato mediamente il 70% dei lavoratori, operai e impiegati (interessante, per la Cgil, il 40% della Ili, azienda senza grande tradizione di lotte sindacali). Per quanto riguarda i trasporti urbani, a Trieste e Gorizia i bus si sono fermati completamente per quattro ore, mentre a Udine e Pordenone la partecipazione allo sciopero è stata nell'ordine del 60-70%. Massiccia infine la partecipazione alle manifestazioni: 2.500 i lavoratori a Monfalcone, mentre a Trieste 400 lavoratori hanno presenziato al presidio della Cgil, Cisl e Uil, posto in piazza della Borsa. A Udine la protesta dei lavoratori sotto la Prefettura si è unita con quella di un migliaio di studenti delle scuole superiori.

Quasi 4mila persone infine in piazza Municipio a Pordenone.

Ma le iniziative di lotta dei sindacati non si sono esaurite. La prossima settimana si prospetta incandescente, considerando che da lunedì a venerdì gli scioperi non daranno tregua. Martedì 29 gennaio si fermeranno otto regioni: il Piemonte, la Val d'Aosta, la Lombardia, l'Emilia Romagna, la Toscana, la Basilicata, la Campania, l'Alto Adige. Mercoledì, invece, stop dalle 10 alle 14 di tutto il trasporto, escluso quello aereo e locale. Giovedì sarà la volta dei lavoratori di Lazio e Umbria. Mentre venerdì, primo febbraio, sciopereranno i lavoratori trentini, liguri, veneti, molisani e siciliani. Nuova giornata cruciale il 15 febbraio, quando a scioperare saranno oltre 3,5 milioni di dipendenti pubblici, compreso il personale della scuola, di Cgil, Cisl e Uil.



Alta adesione allo sciopero in regione.

L'amministratore delegato Guarguaglini: «Nel 2001 abbiamo quadruplicato l'utile». L'azienda non sarà ceduta a blocchi: la parola passa al Tesoro.

MONFALCONE «Qualche anno fa si temeva per il futuro della cantieristica italiana. Oggi questa visione pessimistica è stata sfatata. I nostri cantieri producono in modo nuovo, nel minor tempo possibile, e con il miglior risultato grazie alla capacità di fare sistema, organizzando in modo flessibile una pluralità di imprese». Il presidente Ciampi ammira la Star Princess, «regina» dei mari costruita dalla Fincantieri, pronta a prendere il largo verso i Caraibi.

Ragiona sul fatto che la vera forza imprenditoriale è quella che riesce a «fare sistema». E aggiunge rivolto ai vertici Fincantieri: «Qui siete stati capaci di organizzare queste attività meglio che in qualsiasi altro Paese».

Non poteva esserci viatico migliore per il gruppo triestino, pronto per essere privatizzato. La cerimonia di ieri è stata l'occasione per un consulto al massimo livello fra i protagonisti dell'operazione.

Una missione che il presidente del comitato dei liquidatori dell'Iri, Piero Gnudi, è pronto a condurre a termine: «Entro l'anno pensiamo di chiudere la vendita di Fincantieri. Ma prima il governo ci deve dire quale metodo usare».

L'Iri oggi detiene l'83 per cento del capitale Fincantieri, il 17 per cento è in mano a un pool di banche. Al progetto stanno lavorando gli esperti del Tesoro, con l'adviser Lehman Brothers e Mediobanca.



Un'immagine relativa all'interno della «Star Princess».

Ormai si aspetta soltanto il segnale decisivo dal ministro dell'Economia, Giulio Tremonti.

L'impressione è che sulla privatizzazione del gruppo triestino si giochi una partita che potrebbe definire l'orientamento del governo sulle ultime tranches di aziende pubbliche, come l'Enel, pronte a finire sul mercato: «Fincantieri è un'azienda strategica per il Paese», ha detto Lunardi lasciando capire che il governo sta studiando a fondo l'operazione.

Gnudi è contrario all'ipotesi di una vendita separata del gruppo perché le attività militari e civili si integrano a vicenda: «Sono tecnologie interdipendenti. E assolutamente indispensabile che rimanga unita». Niente spezzatino, allora. Ma è sulla «rilevanza strategica» del gruppo triestino sullo sfondo della faraonica

piscina galleggiante della Star Princess, che si è giocata ieri un ping-pong a distanza fra Gnudi e il ministro per le Infrastrutture Pietro Lunardi: «La Fincantieri è un punto di riferimento strategico-incauto il ministro. Il governo farà di tutto perché siano capitali italiani a prendersi la società anche se con la privatizzazione potrà accadere qualsiasi cosa».

Allora il governo intende mantenere una golden share (l'azione d'oro che garantisce un controllo al partner pubblico) come è successo per Finmeccanica?

Lunardi, sull'argomento non si pronuncia: «È una questione che dipende dal Tesoro». E lascia che si esprima Gnudi: «Sono contrario alla golden share».

La Fincantieri dovrà essere interamente privatizzata. L'operazione che investe il gruppo cantieristico tri-

Per il commissario liquidatore dell'Iri, Pietro Gnudi, l'azienda navalmecanica, dopo il risanamento, è pronta per il mercato

«Fincantieri privatizzata entro l'anno»

«No alla golden share». Lunardi: «Ma non dovrà cadere in mani straniere»

stino è diversa da quella di Finmeccanica dove il Tesoro deteneva il 30 per cento del capitale sociale. Sono convinto che la società avrà un'accoglienza positiva sul mercato. E una delle poche aziende veramente leader sia nelle navi da crociera, sia nei traghetti veloci».

La prospettiva di una possibile integrazione con Finmeccanica, creando un superpolo della difesa, è solo uno dei possibili scenari, come il rafforzamento dell'alleanza commerciale con la tedesca Hdw attraverso uno scambio azionario.

Di fatto l'amministratore delegato, Pierfrancesco Guarguaglini, convinto che al gruppo serva «un partner forte», ieri ha presentato i conti di un risanamento compiuto: nel 2001 l'utile netto ammonta a 41 miliardi euro, con un portafoglio ordini di 7.700 milioni di euro e un indebitamento sceso a 100 milioni: «Oggi presentiamo un bilancio con un utile quadruplicato, mentre il budget 2002 conferma un ottimo rendimento dei cantieri, soprattutto di Monfalcone. Nonostante la crisi molto seria che coinvolge la cantieristica europea, dopo l'11 settembre, guardiamo al futuro con ottimismo». Per Lunardi, Fincantieri «è un esempio formidabile del rispetto dei tempi e costi di realizzazione. Un modello che questo governo vuole seguire nell'intero sistema dei trasporti».

Il gruppo non ha risentito delle pesanti incognite sul mercato delle navi da

crociera (oggi Fincantieri controlla una quota del 35 per cento) considerato che le grandi navi del lusso rappresentano il 60 per cento dell'intera produzione del gruppo: «Ci aspettiamo una rapida ripresa - ha detto il presidente, Corrado Antonini. Dal 1980 i passeggeri sono aumentati a un ritmo del 10 per cento l'anno (10 milioni lo scorso anno) mentre la quota crociere dell'industria di diete vacanze è ancora molto modesta e oscilla intorno al 3-4 per cento: ci sono di conseguenza ampi margini di sviluppo».

Restano le incognite legate al dumping coreano, e il nodo delle leggi di finanziamento della cantieristica bloccate dall'Ue che preoccupano i vertici della società triestina: «Speriamo che a Bruxelles la nuova presidenza spagnola prenda le decisioni opportune», sottolinea Antonini. Lunardi è d'accordo: «Il sostegno pubblico non è una panacea».

Ma vi cogliono misure adeguate per salvaguardare la cantieristica dalla concorrenza sleale».

Il ministro dei Trasporti: il 15 febbraio a Livorno un vertice con Francia e Spagna

Parte «Autostrada del mare»

MONFALCONE Con Spagna e Francia l'accordo è quasi totale; con Portogallo, Grecia e Turchia l'Italia sta tessendo una rete di rapporti per poter vincere la scommessa per il grande

su gomma e il gap che nel trasporto su rotaia ancora divide l'Italia dal resto d'Europa. Del «grande sogno italiano» del prossimo decennio ha parlato a Monfalcone il ministro per le

trasportistico che sta alle spalle dei nostri scali. Senza allacciamenti stradali e ferroviari con i nostri porti le merci non possono viaggiare in modo competitivo. Per questo nell'ultima finanziaria sono stati stanziati 1.800 miliardi per il potenziamento dei porti e delle relative piazze logistiche. Lunardi - che ha garantito il completamento entro cinque anni della Pontremolese e del terzo valico Domodossola-Sempione per inserire i porti di Genova e La Spezia nel cuore dell'Europa - ha ricordato che l'Italia ha ottomila chilometri di coste, con porti di primaria importanza.

Lunardi ha ribadito di aver sollecitato Anas e Ferrovie «a produrre in tempi rapidi progetti per la realizzazione dei collegamenti» e ha annunciato che sul progetto dell'«Autostrada del mare» ci sarà il 15 febbraio, a Livorno, un importante vertice con Spagna e Francia. Ma Spagna e Francia da sole non bastano. L'Italia è impegnata a livello europeo a stringere anche altre alleanze: «Del progetto si sono già detti interessati Portogallo e Grecia. Poi punteremo sulla Turchia».



Portacontainer a Gioia Tauro, uno dei principali porti nazionali

progetto denominato «Autostrada del mare» che il governo Berlusconi giudica strategico per superare le difficoltà del trasporto

Infrastrutture, Pietro Lunardi. «Un progetto strategico - ha spiegato Lunardi - che coinvolge il sistema portuale e l'intero snodo

p.c.f.



TRIESTE Domani a celebrare la Giornata della memoria alla Risiera di San Sabba ci sarà anche Luciano Violante, presidente dei deputati diessini. La presenza è particolarmente significativa non solo perché Violante fu tra i propositi della ricorrenza, collocata nell'anniversario dell'abbattimento dei cancelli di Auschwitz, ma anche perché fu colui che nel '98 proprio a Trieste diede vita a un confronto pubblico con Gianfranco Fini che doveva segnare l'inizio della pacificazione nazionale e della ricomposizione delle memorie divise. Domani Violante trova uno strettissimo collaboratore di Fini, Roberto Menia, alla presidenza della commissione per la Risiera.

Onorevole Violante, qual è il significato più profondo e attuale da dare alla Giornata della memoria?

«È importante che si sappia e si ricordi che il genocidio attuato dai nazisti fu tutto scientificamente voluto e programmato. Fu il primo caso nella storia in cui barbarie e tecnicismo si sposarono. Ecco perché è basilare che oggi la scuola trasmetta ai giovani, oltre alle competenze specialistiche, i valori umani. Perché la tecnica svincolata dai valori può generare mostri. In Francia è uscito un bel libro: "Educare contro Auschwitz" per evitare che i ragazzi crescano senza valori. In Italia un testo del genere non esiste, è una lacuna che bisogna colmare al più presto».

Esistono pericoli immediati anche in Italia di scivolamenti nella deriva dell'intolleranza?

«È di ieri l'ultimo esempio. Sta in una presa di posizione di alcuni deputati della Lega sull'incontro per la pace di Assisi. Definirla agghiacciante è poco. Dice testualmente la Lega: "Pregare con eretici, scismatici,

Intervista al presidente dei deputati diessini che domani sarà a San Sabba: «All'opportunità di Menia ad essere presidente lascio giudicare a lui»

Violante: «La Risiera invita tutti a ricordare»

«I veri barbari di oggi sono coloro che non hanno memoria. Ora si rischiano nuove intolleranze»

Il presidente dei deputati diessini, Luciano Violante, domani sarà alla Risiera di San Sabba per la giornata della memoria. «Trieste è la Risiera sono uno dei luoghi più importanti della memoria civile europea».



bonzi, rabbini, mullah, stregoni e idolatri vari crea confusione tra i credenti della religione cattolica e dell'opinione pubblica». Opinioni analoghe sono state alla base del genocidio attuato dai nazisti. La battaglia da combattere è dunque sul presente per riaffermare i valori dell'eguaglianza tra tutti gli uomini e tutte le donne. Non dimentichiamo

che l'Italia non fu solo vittima, ma anche protagonista dello sterminio. Dal Litorale adriatico furono deportate 10 mila persone tra il '43 e il '45. Tra gli internati politici c'erano tre ragazzini rispettivamente di 14, 13 e 9 anni. L'Italia cooperò con le leggi antiebraiche nelle denunce, nei rastrellamenti, nelle deportazioni. I veri barbari di oggi sono coloro che non hanno memoria».

Il Capo dello Stato a Monfalcone parla della Shoah e di come visse a Livorno quei terribili momenti

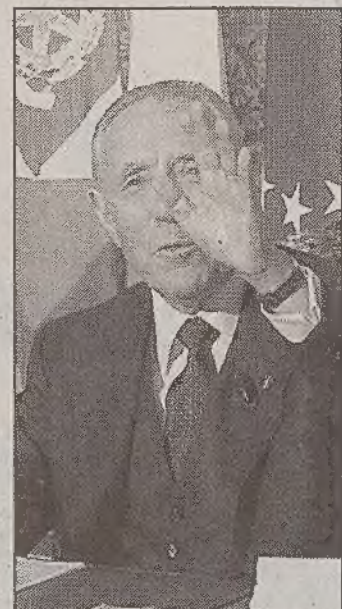
«Abbiamo il dovere di non dimenticare»

MONFALCONE Domani sarà il «Giorno della memoria», per ricordare la Shoah, lo sterminio degli ebrei perpetrato dal nazismo. Ma che non dovrà farci ignorare neppure tutte le altre violenze compiute su interi popoli ed etnie anche in tempi molto più recenti. Una data simbolica, quella di domani, scelta non a caso: il 27 gennaio 1945 fu il giorno della «scoperta» del campo di sterminio di Auschwitz.

È sul giorno della memoria è intervenuto ieri mattina a Monfalcone, prima di iniziare la visita in forma privata alla Fincantieri e alla nave «Star Princess», anche il Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi, sollecitato dall'inviata del Tg2 Danie-

la Vergara per il Dossier in onda stasera alle 22.50 e intitolato proprio Shoah: «E nostro dovere ricordare. E non deve farlo soltanto chi ha vissuto direttamente quel periodo, ma anche chi continuerà a viverlo indirettamente, attraverso i ricordi che sono stati trasmessi dai propri genitori, dai propri nonni. La forza della memoria va trasmessa ai nostri figli e nipoti».

Ma davvero quel 27 gen-



Carlo Azeglio Ciampi

naio 1945 Carlo Azeglio Ciampi? E cosa faceva? «Ero a Livorno, insegnavo come incaricato di italiano e latino al liceo della mia città. Come appresi della scoperta di Auschwitz? Mi chiedete un ricordo troppo preciso perché io possa darvi una risposta dettagliata. Sicuramente posso dirvi che vi-

vevamo con intensa partecipazione emotiva tutto quello che era accaduto e stava accadendo. Sensazio-

ni estremamente forti, vivevamo la vita con grande tensione ideale. Del resto dovete tenere presente che in quel periodo Livorno era la retrovia della linea gotica».

Il Presidente della Repubblica parteciperà attivamente, tra l'altro, al «Giorno della memoria» domattina si recherà in visita al famigerato comando delle Ss di via Tasso a Roma, dove vennero rinchiusi e torturati tanti ebrei e antifascisti. Il luogo dove vennero tra l'altro rinchiusi e «interrogati» tutte le persone arrestate per la strage di via Rasella (23 marzo 1944) prima di essere mandate a morire, per rappresaglia, alle Fosse Ardeatine.

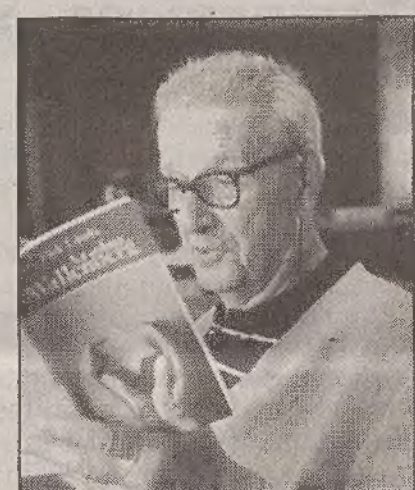
Matteo Contessa

«Mi spiace, ma dire che Mussolini anziché migliore fu peggiore di De Gasperi non significa assolutamente nulla. Soprattutto in occasione della Giornata della memoria, bisogna dire che Mussolini fu uno dei grandi responsabili dello sterminio. È proprio a Trieste sono accadute cose intollerabili: il collocamento del ritratto del podestà Pagnini nella galleria dei sindaci, il patrocinio a un convegno a cui era stato invitato un volontario delle Ss».

Quanto alla sinistra ha compiuto un proprio percorso in senso democratico? A Trieste ad esempio c'è stato un processo di autocritica sull'atteggiamento tenuto rispetto ai temi delle foibe e dell'esodo.

«Il percorso andava fatto ed è stato fatto. Ma è qualcosa di nettamente distinto rispetto alla Giornata della memoria, è pericoloso fare un bilanciamento degli orrori. Quando preparava la legge, Furio Colombo mi informò che nel Centrodestra si chiedeva di ricordare insieme alle vittime dei nazisti, quelle dei campi siberiani e dei gulag comunisti. Fummo d'accordo nel dire che l'esigenza era fondata, ma bisognava fissare un'altra data e un'altra ricorrenza, perché lo sterminio non è accomunabile a nessun'altra tragedia della storia».

Silvio Maranzana



Giorgio Perlasca

E Raiuno manda in onda il film sulla storia di Perlasca, lo Schindler italiano

ROMA La cultura italiana, di destra e di sinistra, non ne mai ha fatto una bandiera. Di Giorgio Perlasca, commerciante di carni padovano, fascista, che si finse console spagnolo e nella Budapest del '44 salvò dalla deportazione nazista almeno 5000 ebrei, si appropriò invece ora la tv, con una fiction in onda su Raiuno il 28 e 29 gennaio. Tornato in pa-

tria dopo la guerra e dopo esser stato fatto prigioniero dall'Armata Rossa, Perlasca non raccontò per pudore e riseratezza la sua storia (non la vendette, dice il figlio Franco), salvo scrivere due memoriali e un libro di memorie «L'impostore» (uscito postumo dal Mulino), fino a quando fu rintracciato da alcuni ebrei che era riuscito con grande coraggio e assoluta gratui-

tà a salvare. Così fu nel 1989 che, chiamato da Israele, Giusto tra le Nazioni, la sua storia cominciò ad essere nota e dopo Gerusalemme, l'Ungheria, la Spagna e persino gli Stati Uniti lo accolsero come un eroe.

Enrico Deaglio, per una puntata di «Mixer» nel 1990, fu il primo a farlo conoscere e dal suo libro «La banalità del bene», è stato

tratto il film. Perlasca è morto nel '92 e il figlio Franco ne cura le iniziative in memoria con l'associazione a lui intitolata. La fiction diretta da Alberto Negrin e prodotta per la Rai (e Francia e Svezia) dalla Palomar, ne ricostruisce fedelmente - anche a giudizio del figlio Franco - l'intera vicenda nella Budapest occupata dai nazisti. «È un film realista - dice Deaglio

che ha partecipato alla sceneggiatura con Stefano Rulli e Sandro Petraglia - l'ambientazione a Budapest è la stessa dell'epoca. Vorrei che fosse questa l'occasione per stanare qualche politico a dire cosa pensa di Perlasca. Credo che la politica non se ne sia mai appropriata perché non è stato un modello ma una persona di valori e di assoluta normalità».

LANCIA

I N I Z I A T I V E S P E C I A L I

E' IL MOMENTO DEI SALDI DEL LUSSO.

NON SOLO NELLE BOUTIQUE.



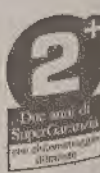
Fino al 31 gennaio, LANCIA Y con una **SUPERVALUTAZIONE** di L.3.000.000 (€ 1.549,37) sull'usato che vale zero con in più un **FINANZIAMENTO** a **TASSO ZERO** di L.14.000.000 (€ 7.230,40) in 24 mesi*.



Concessionarie Lancia del Friuli Venezia Giulia.

www.buy@lancia.com

*Importo finanziato L.14.000.000 (€ 7.230,40) durata 24 rate da L.583.333 (€ 301,27). Spese gestione pratica L.250.000 (€ 129,11) più bolli. Tan 0% - taeg 1,75%. Salvo approvazione Sava. L'offerta non è valida per Lancia Y DoDo e non è cumulabile con altre in corso.



La nostra società nella fotografia annuale dell'Eurispes: ci si appaga sognando, si dà troppa importanza all'apparire ma si è pronti ad aiutare gli altri

Gli italiani popolo di vanitosi ed eroi per forza

Il Friuli Venezia Giulia ai primi posti per numero di volontari nella Protezione civile e per la pratica sportiva

ROMA Un Paese sospeso tra sogno e realtà. Dove in troppi fuggono dalle responsabilità per rifugiarsi nelle illusioni, dove l'importante non è tanto fare le cose quanto immaginarle, dove apparire conta più che essere e dove un sesto della popolazione ricorre a maghi e cartomanti, dissipando milioni di euro. Un Paese che sta cambiando ma non sa dove dirigersi, dove la prima Repubblica è morta ma non si sa ancora che faccia avrai la seconda, dove le riforme restano incompiute e la classe politica priva di obiettivi è stata finora incapace di riprendere le redini della società e iniziare a costruire un futuro di qualità. Non c'è nulla di lusinghiero nel Rapporto Italia 2001 presentato ieri dai sociologi dell'Eurispes.

In questo inizio di Terzo millennio, sentenza lo studio, gli italiani hanno preso le sembianze di Tartarino di Tarascogna, «colui che rappresenta la parte peggiore di tutti noi». Assomigliano al celebre personaggio ottocentesco creato da Daudet. Come lui fantastico imprese ardimentose senza realizzarle e «per fuggire dalla realtà di tutti i giorni si rifugiano in un sogno che si prolunga e allarga nel miraggio». Vivono combattuti tra l'eroismo e la maglia di lana, tra i sogni di gloria e le comodità del salotto di casa. Hanno dentro «un desiderio d'avventura e un bisogno di emozioni forti» che appaiono con 100mila nuove grosse fuoristrada l'anno e spendendo miliardi per orologi «no limits» anche se poi sono costretti a rimanere per ore in coda nel traffico delle città.

Ma questo sarebbe niente. Come Tartarino, gli italiani vivono la paura dell'altro, la fobia dell'accerchiamento, vittime della «sindrome del nemico», che non c'è. Ecco nascere allora l'equazione immigrati-criminali. «Un'alibi che ci aiuta a scrivere l'Eurispes - e ci occorre perché allontana da noi la nostra cattiva coscienza e il peso di responsabilità e doveri che pure abbiamo».

Il Paese è anche quello «dei grandi annunci seguiti da modesti risultati», delle opere mai realizzate, dove permangono forti disuguaglianze sociali, con una classe dirigente «senza obiettivi, che dissipa risorse ed energie». Però, ed è questo uno dei pochi lati positivi messi in luce, è anche il Paese dove in casi di grandi calamità la sola Protezione civile riesce a mobilitare oltre 1,1 milioni di volontari, anche di prima linea: quasi il triplo delle risorse umane delle Forze armate. Se poi si contano i volontari impegnati contro le varie forme di disagio sociale, il battaglione di operatori s'avvicina ai cinque milioni. In questo campo il Nordest, e specie il Friuli Venezia Giulia, sveltano in tutti i parametri. A esempio, l'incidenza per 100mila abitanti delle organizzazioni locali che operano con la Protezione civile, continuativamente o in occasione di grandi catastrofi, nel Friuli Venezia Giulia è del 9,7% (ben 23,6 organizzazioni ogni 100mila abitanti, con 15mila volontari, la stessa cifra del Piemonte). Meglio fanno solo, nell'ordine, il Trentino Alto Adige, il Veneto e la Lombardia. Sullo sfondo comunque resta il distacco dei cittadini da una politica incapace di reinventarsi. Ma Nordest e Friuli Venezia Giulia si distinguono dalle medie nazionali anche in altri campi. A esempio, pur in lieve calo, sono primi per quanto riguarda la diffusione della pratica sportiva. La regione vanta una percentuale di tossicodipendenti dello 0,97, tra le più basse (Prima la Lombardia col 15,29%).

Siamo il Paese dei «campanelli»: boom dei cellulari

ROMA Driin, driin... il trillo del telefono è musica per le orecchie degli italiani che, abbandonati da tempo penne e carta da lettere, affidano alla cornetta operazioni commerciali, transazioni finanziarie, emozioni e messaggi d'amore. Oggi, nel nostro Paese, per il rapporto Eurispes, sono circa 200 le aziende operanti nel settore della telefonia, fissa o mobile che sia, per un giro d'affari che si stima nel 2001 intorno ai 40,5 miliardi di euro (circa 79mila miliardi di lire).



Una bombetta e un cilindro, simboli di vanità ed eleganza, in un antico negozio di Roma.

Nella rete dei maghi cadono almeno 10 milioni di creduloni

ROMA Sono tra i nove e i 10 milioni gli italiani che credono nell'occulto e che nonostante le truffe all'ordine del giorno ricorrono abitualmente a maghi, astrologhe, cartomanti e fattucchiere per conoscere il futuro o compiere amuleti ed elisir. Il plotone è cresciuto, in appena quattro anni, di un 30% ton-do e il Telefono Antipaglia parla di almeno 21mila venditori di sogni (solo mille gli iscritti all'Albo professionale) che realizzano un giro d'affari annuo prossimo ai 5 miliardi di euro, di cui il 97% esentasse.

Il profilo tipo del cliente, per Eurispes, è di una donna di mezza età con un basso livello di scolarizzazione. Vittime delle truffe sono donne nel 68% dei casi, uomini nel 38, minori e bambini nel 4. Ma dal '94 a oggi sono state appena 7mila le truffe segnalate: solo il 4% delle vittime sporge denuncia. Eppure il conto presentato è spesso salatissimo. La semplice lettura della mano va da 26 a 130 euro. Ma c'è chi tra ignoranza e disperazione ha pagato 15.500 euro (30 milioni di lire) per una miracolosa pozione anti Ai-

ds. C'è chi è morto per una mistura magica che avrebbe dovuto curare l'eritema. E c'è chi ha abbandonato persino casa e figli dopo aver dissipato in magie e previsioni l'intero patrimonio familiare.

Sono invece 1,4 milioni gli immigrati regolari che vivono in Italia. La cifra cresce di 200mila unità se si considera una quota di «non conteggiati» e una di minori. Ma se il tasso d'affluenza annua si mantiene elevato confermando che lo Stivale è diventato uno dei principali sbocchi dei flussi migratori,

l'incidenza sulla popolazione autoctona resta di parecchio inferiore alla media europea: 2,9% contro il 5,2. Metà privilegiata dell'immigrazione è il quadrilatero costituito da Triveneto, Lombardia, Emilia Romagna e Marche, dove ci sono più possibilità di lavoro: si riscontrano aumenti ben superiori alla media. Le 15 principali comunità non arrivano al 60% del totale. La comunità storicamente più numerosa resta la marocchina (circa 160mila presenze) seguita da albanesi (142mila), rumeni, filippini e cinesi.

Spiagge pubbliche in svendita Già 3 mila in fila per comprarle

ROMA Le spiagge fanno gola ai privati. Già oltre 3mila domande d'acquisto sono pervenute in soli 15 giorni ai Comuni, grazie all'articolo 71 della Finanziaria (abrogato due giorni fa in Commissione finanze del Senato) che consente la vendita del demanio marittimo ai privati. Il dato è contenuto in un dossier presentato ieri a Ostia dal capogruppo dei Verdi alla Regione Lazio, Angelo Bonelli. I più numerosi aspiranti proprietari di spiagge si sono fatti avanti in Toscana, dove sono pervenute ben 1000 domande, di cui circa 700 nella sola Versilia e a Massa Carrara. Segue la Sicilia con 700, l'Emilia Romagna con 400 e il Lazio con 300 (32 solo ad Ostia).

«Se l'articolo 71 non venisse definitivamente cancellato - ha detto Bonelli - sarebbe una beffa immensa e crudele per tanti cittadini che da anni lottano per la restituzione delle spiagge nascoste dal cemento, per il ripristino di una reale fruizione pubblica e gratuita degli arenili e per la demolizione degli abusati edifici». Il provvedimento, prosegue, «si configura anche come la gigantesca sanatoria degli abusi commessi nel demanio marittimo: case, stabilimenti, piscine, discoteche, parcheggi, pontili, palazzi, alberghi: tutto ciò che è stato realizzato illegalmente in area demaniale verrebbe acquistato dai privati e il reato cesserebbe di essere tale».

Sempre ieri inoltre blitz a Palazzo Chigi delle associazioni ambientaliste in occasione del Consiglio dei ministri: a ciascun ministro è stato consegnato un barattolo di sabbia, per attirare l'attenzione sul rischio-vendita di spiagge a privati introdotto dall'articolo 71 della Finanziaria.

«Lo stato d'allerta sulla privatizzazione delle spiagge non cessa - spiegano Wwf, Italia Nostra, Marevivo, Comitato per la Bellezza e Fai -; vige ancora l'articolo 71 e il governo deve quindi intervenire subito con un decreto legge che lo sopprima e annulli tutti gli atti e i provvedimenti adottati. E necessario per rimediare all'emergenza e arginare le migliaia di richieste di concessioni e di sanatoria che sono giunte ai Comuni in pochi giorni».

L'annullamento disposto dalla Commissione ambiente, osservano, «è un passo nella direzione giusta, ma si temono ripensamenti o imboscate alla Camera, dove siedono i deputati che hanno introdotto l'articolo». Per le associazioni quindi, «se il governo vuole assumere una posizione inequivocabile, può ancora varare un decreto legge, l'unico atto incisivo per prendere le distanze dalle lobby trasversali che fanno riferimento al sottobosco dell'abusivismo edilizio».

Lei ha il tumore, lui il seme «debole» ma non si arrendono: sei anni fa mettono in freezer ovociti e spermatozoi, poi affittano un utero e con 155 mila euro arrivano due bimbi

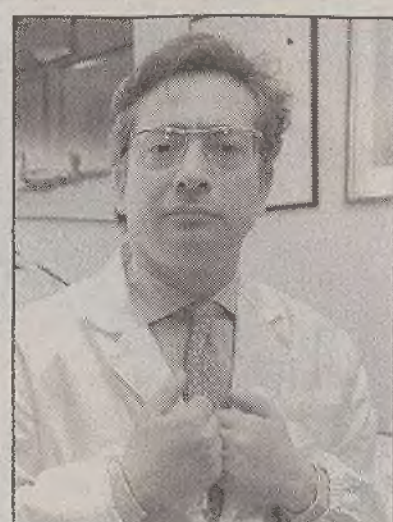
Dall'Italia partono embrioni congelati, dagli Usa tornano due gemelli

La legge italiana è stata aggirata inviando la «merce» negli States con un corriere. Sirchia: operazione discutibile

ROMA Tre non ce l'hanno fatta. Due hanno resistito sei anni nel gelo, meno 200 gradi centigradi, 20 ore, andata e ritorno, su un aereo per e da gli Stati Uniti, nove mesi nell'utero di una donna che per contratto li deve dimenticare dopo averli partoriti. Adesso sono un maschio e una femmina, orgoglio di mamma e papà e del ginecologo Pasquale Bilotta, felice di annunciare questo ennesimo equilibrio della procreazione. Una storia talmente incredibile da lasciare perplesso perfino Severino Antinori, il ginecologo sostenitore della clonazione umana. «Non ci sono riscontri clinici» taglia corto.

Comincia nel '95 l'avventura dei gemelli surgelati. Una donna scopre di avere un cancro all'utero, il marito di essere affetto da oligoastenospermia, in pratica il suo seme è troppo debole per procreare. La natura non li vorrebbe genitori, il ginecologo Pasquale Bilotta respinge questa sentenza. Opera la donna, lascia le

In Europa una babele di norme diverse



Il ginecologo Bilotta

ROMA In Italia non si può: niente utero in affitto, niente donazione etorologa, ossia da donatori fuori dalla coppia, niente inseminazione post mortem, niente figli senza un marito o un compagno. In Europa è un groviglio di leggi diverse, maternità e paternità attengono talmente tanto a questioni di coscienza da impedire finora una posizione univoca dei Paesi dell'Ue. Si va dal totale liberalismo britannico (maternità surrogata, inseminazione post mortem) comunque subordinato a rigide assunzioni di responsabilità del padre che in caso di morte deve lasciare disposizioni, alla rigidità italiana, tedesca e svedese. In Svezia la fecondazione in vitro è ammessa solo nella coppia, anche non sposata. La Francia è meglio organizzata. Ben tre leggi sulla fecondazione assistita ma possono farvi ricorso solo coppie sposate o legalmente conviventi. Serve poi un notaio se si decide di fare ricorso al seme di un donatore, gli aspiranti genitori devono garantire le proprie intenzioni. E l'Italia? Niente accordo la scorsa legislatura, ora un'eventuale legge dovrà riprendere il suo percorso.

ovaie al loro posto. Preleva appena può gli ovociti dopo debita stimolazione ormonale per farne produrre di più, preleva e tratta gli spermatozoi dell'uomo, fa incontrare il desiderio di essere genitori in procreazione. Ne escono cinque preziosissimi embrioni, da congelare in attesa di

tempi migliori. Nella madre naturale non possono essere impiantati, non c'è più l'utero. La legislazione italiana non ammette madri surrogate, neanche lo vieta per la verità ma il rischio è troppo alto. Le legislazioni dei Paesi europei privilegiano quasi tutte la coppia, spo-

sata o no. La speranza è nell'attesa o dall'altra parte dell'Oceano, dove l'unico impedimento è la disponibilità o meno di 155mila euro, 300 milioni di lire più o meno. In cinque anni arrivano i soldi e la decisione, ha spiegato ieri il professor Bilotta. Così all'inizio del 2001 i cin-



Un contenitore per la crioconservazione degli embrioni.

que embrioni partono per gli Stati Uniti senza tante complicazioni, pacchetto assicurato affidato a un corriere aereo. Ci dicono ora che

la spedizione è costata solo 360 euro, l'unica cosa a buon mercato di tutta questa vicenda. E senza tante complicazioni la storia e il

tempo scorrono veloci fino alla nascita dei gemelli.

Oltre ai dubbi della scienza, la nascita transoceanica suscita l'indignazione della politica e molte obiezioni di natura etica. Durissima Livia Turco, Ds. «Una cosa abominevole» ha detto invocando «una legge che metta ordine, da pensare tutti insieme».

«Pur rispettando il forte desiderio dei genitori di avere un figlio, sconcerta che fatti come questo avvengano approfittando della mancanza di norme che rendano possibile effettuare operazioni discutibili sul piano etico, giuridico e tecnico» considera il ministro della Salute, Girolamo Sirchia: «Sarà necessario avviare una riflessione serena di forze politiche, mondo scientifico ed eticisti, per giungere a una decisione condivisa e accettabile dalla maggioranza degli italiani». Una legge reclamano, con urgenza, anche l'ex ministro della Sanità Rosy Bindi e l'onorevole Marida Bolognesi, Ds, così come Dorina Bianchi (Ccd-Cdu) e Riccardo Pedrizzini, responsabile An delle politiche della famiglia.

Revolution Cosmetic Powder

Rivoluzione anti-age. Contro le rughe scoperta una nuova tecnologia cosmetica.

Un'importante scoperta in campo cosmetico sta rivoluzionando il panorama dei trattamenti anti-età fino ad ora presenti sul mercato. Importato da KORFF - marca leader di cosmetici distribuita in farmacia - Revolution Cosmetic Powder è il nuovo ritrovato sviluppato da laboratori esteri attraverso le più avanzate tecnologie scientifiche.

Dopo anni di ricerca, è stato possibile racchiudere tutte le eccezionali proprietà anti-rughe della vitamina C in una polvere, che si trasforma in crema al solo contatto con la pelle.

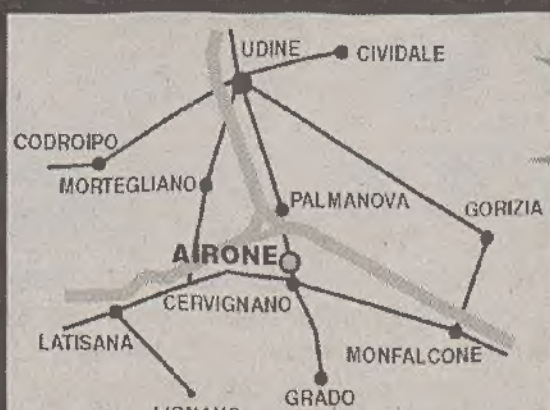
Questa scoperta consente di rendere immediatamente disponibile alla pelle la vitamina C nella sua forma più attiva, pura ed efficace. La polvere cosmetica, agendo in profondità nell'epidermide, garantisce prestazioni eccezionali comprovate da test d'efficacia, con effetti visibili fin dalle prime applicazioni. Revolution Cosmetic Powder è distribuito da KORFF, Solo in farmacia.

Publicità

mobili AIRONE

CERVIGNANO S.S. 52 PALMANOVA-GRADO via Carnia, 23 • Tel. 0431/32011

APERTO:
dal martedì
dal sabato
dalle 9.00 alle 12.00
e dalle 15.00 alle 19.00
**DOMENICA
E LUNEDÌ**
dalle 15.00 alle 19.00



BLOCCA IL PREZZO LA DATA DI CONSEGNA LA DECIDI TU

STRAORDINARIA VENDITA PROMOZIONALE

Cucine da	€ 1.430,60	€ 2.770,000
Soggiorni da	€ 1.393,08	€ 2.698,000
Camere da	€ 1.740,92	€ 3.370,000
Letti in ferro da	€ 166,21	€ 322,000
Camerette da	€ 257,71	€ 499,000
Salotti da	€ 937,37	€ 1.815,000
Divani da	€ 255,65	€ 495,000
Armadi da	€ 162,68	€ 315,000
Librerie al mt. da	€ 192,64	€ 373,000
Tavolini da	€ 107,94	€ 209,000
Reti da	€ 48,55	€ 94,000
Materassi da	€ 59,91	€ 116,000
Porta computer da	€ 58,41	€ 113,000
Scarpieri da	€ 39,25	€ 76,000

con sconti fino al 50%

vasta scelta di mobili etnici antichi ed arte povera

Arrestata la «guaritrice» che nel 1984 era stata condannata a 10 anni per aver raggirato decine di persone. In prigione finiscono anche il marito e 26 collaboratori

Truffava malati, torna in carcere mamma Ebe

Nel suo «quartier generale» anche una minorenni del tutto soggiogata. Sequestrato un «impero» di case e gioielli

MILANO Mamma Ebe, all'anagrafe Gigliola Giorgini, 68 anni, è tornata dietro le sbarre. La condanna a 10 anni del 1984 per la sua attività di guaritrice e santona non le è bastata per lasciare perdere mistificismo e truffe. Ieri mattina, all'alba, la santona è stata arrestata assieme al marito, Gabriele Casotti, 46 anni, originario di Padova e a un medico, Mauro Martelli, 45 anni.

Il blitz ha coinvolto anche 25 collaboratori di Mamma Ebe, molti dei quali operavano in Toscana e in Piemonte. La donna è stata sorpresa nella sua abitazione a Carpineta, sulle colline di Cesena, il quartier generale dell'organizzazione dai lei stessa fondata: l'Opera di Gesù Misericordioso, mai riconosciuta

Manette alla santona

Chi è Mamma Ebe

Gigliola Giorgini
68 anni
nata a Bologna
residente a Carpineta, sulle colline di Cesena
fondatrice dell'Opera di Gesù misericordioso

Le accuse

- associazione per delinquere
- esercizio abusivo e continuato della professione sanitaria
- sequestro di persona
- falso ideologico in ricette
- truffa continuata in concorso ai danni di ente pubblico
- truffa continuata per motivi abietti ai danni di persone sofferenti
- maltrattamenti di fanciulli
- esercizio abusivo di ambulatorio medico

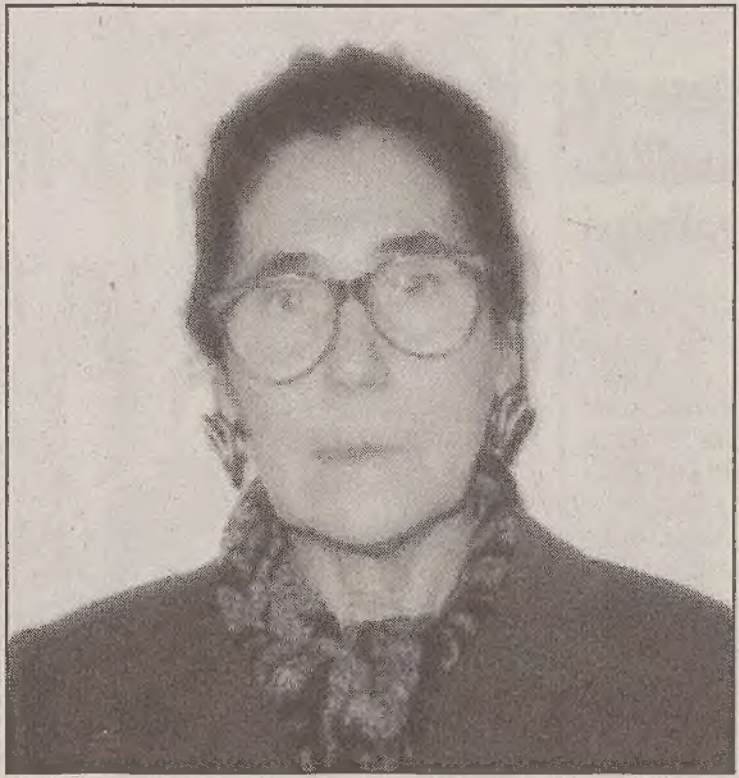
Le vicende giudiziarie

- 1980 Lucca, denuncia per sequestro di persona. Assolta
- 1984 Vercelli, processo e condanna a 10 anni e due mesi di reclusione
- 1985 Torino, condanna in appello a 6 anni, confermata in Cassazione
- 1986 Roma, arrestata
- 1988 Roma, arrestata
- 1992 Roma, assolta dall'accusa di associazione illecita

L'organizzazione miracolosa

- fondata nel 1980
- 400 pazienti con problemi psicologici e fisici
- 3 sedi: in Romagna, Lazio e Toscana
- cure e benedizioni con farmaci e acqua benedetta
- sedute terapeutiche da 100 a 600 mila lire

Una recente foto di Mamma Ebe, al secolo Gigliola Giorgini, 68 anni, arrestata assieme al più giovane marito e a un medico. Ogni giorno «visitava» 30-35 pazienti, a prezzi altissimi.



Mamma Ebe che faceva largo consumo di acqua benedetta per «aumentare il loro potere». Tra i pazienti parecchi bambini, portati dalla guaritrice dai genitori spesso contro la loro volontà e sottoposti a strani riti ed esorcismi. Tra i collaboratori della santona pure una fantomatica «suora». Ogni trattamento costava dalle 100 alle 600 mila lire (50 e 300 euro): il tam

IN BREVE

Padova, la guardia carceraria suicida con un colpo in bocca

PADOVA Risolto il giallo della misteriosa morte dell'agente di polizia penitenziaria Domenico Miale, 28 anni di Santa Maria a Vico, in provincia di Caserta, il cui corpo era stato trovato due notti fa in una stradina di campagna a breve distanza dal carcere di massima sicurezza Due Palazzi, dove viveva e lavorava dallo scorso maggio. La svolta alle indagini è venuta dai risultati dell'autopsia, eseguita ieri pomeriggio: secondo quanto si è appreso, infatti, nella scatola cranica del giovane è stato trovato un proiettile, presumibilmente espulso dalla sua pistola di ordinanza, una «Beretta 92S». L'agente, stando alla ricostruzione che ora appare più attendibile, si sarebbe sparato dopo essersi introdotto nella cella dell'arma nella bocca. Il foro di entrata della pallottola, infatti, è stato trovato in prossimità del palato. Non è stato dunque un delitto, come si è pensato in un primo momento. Il giovane agente di polizia penitenziaria era giunto a Padova alcuni mesi fa al termine del corso alla scuola allievi di Sulmona. Con i colleghi aveva fatto presto amicizia, anche se in molti lo avevano descritto come una persona sola, riservata, taciturna e senza amicizie particolari. Dietro quel silenzio probabilmente una tragica decisione stava maturando ormai da tempo.

All'Università di Camerino trenta video hard. Protagonisti un docente e alcune studentesse

CAMERINO Università di Camerino in subbuglio per una trentina di video-cassette hard che, girate nell'ateneo, avrebbero come protagonista un docente e avvenenti ragazze, forse già allieve dell'antico Studio. Pare che i filmati compromettenti siano stati rubati da uno studente e poi fatti pervenire in Procura. Intanto, il senato accademico ha sospeso cautelativamente il docente che, per la sua posizione, avrebbe potuto trovare vantaggio nel cercare «attrici» disposte a stare al gioco, magari per superare l'esame. Il reato ipotizzato è quello di concussione.

Niente più manette ai pirati della strada: un paradosso giuridico impedirebbe l'arresto

MILANO Niente manette ai pirati della strada. L'automobilista che fugge, insomma, dopo avere investito un passante o avere provocato un incidente, non potrà più essere arrestato. È l'appello lanciato da Francesco Dettoni, pm milanese, alla luce di un paradosso giuridico, proprio mentre il capoluogo lombardo è alle prese con la ricerca dell'ennesimo automobilista pirata, l'uomo che due giorni fa ha ucciso un'anziana settantasettenne che attraversava la strada sulle strisce, senza fermarsi a soccorrerla.

sabato orario continuato 9.00-19.30
domenica 27/01 aperti 10.00-13.00; 15.30-19.30
Sconti eccezionali
su tutta la merce autunno/inverno 2001/2002.
Venite a visitarci!

Corso Italia, angolo Via Contavalle
Gorizia

UNITED COLORS
OF BENETTON.



Gli inquirenti hanno definito «sconvolgenti» le confessioni delle persone raggirate: l'imbonitrice e la figlia attendono in carcere oggi l'interrogatorio

Si cerca a San Marino il «tesoro» di Wanna Marchi

La «signora delle alghe» era già stata denunciata a Como nel '99, ma l'inchiesta fu archiviata

Da otto mesi a tre anni e mezzo di carcere per avere «vinto» 8,5 miliardi di lire

Lotto truccato, 17 condanne

MILANO Condanne da otto mesi a tre anni e mezzo per 17 dei 38 imputati nel processo sulla truffa al Lotto gestita sulla ruota di Milano. Il Tribunale di Monza ha condannato 15 «vincitori» e due estorsori per reati che vanno dall'associazione a delinquere alla truffa. D'altronde 21 sono state le persone assolute. L'avvocatura di Stato aveva richiesto un risarcimento miliardario e il Tribunale ha deciso che oltre ai due milioni di euro già sequestrati agli imputati, le persone condannate dovranno risarcire al Ministero delle finanze, parte civile, sei milioni di euro.

Il processo, seguito all'inchiesta «Dea bendata» coordinata dal pubblico ministero Walter Mapelli di Monza, che portò alla scoperta di una truffa ai

danni del Lotto, effettuata sulla ruota di Milano, era cominciato nell'ottobre scorso.

Nelle vicende inizialmente erano coinvolte ben 112 persone: 64 sono state rinviate a giudizio, 16 han-

La stessa «mente» del colpo, un funzionario dell'Intendenza, aveva avviato le indagini denunciando i tentativi d'estorsione dei suoi complici

no patteggiato le pene, 17 posizioni erano state inviate per competenza alla Procura di Milano e quattro furono stati prosciolti. Ieri il Tribunale di Monza ha deciso su 38 posizioni processuali.

L'accusa è di aver favorito vincite miliardarie con

numeri del Lotto truccati sulla ruota di Milano. All'origine dell'inchiesta, la denuncia alla polizia di un tentativo di estorsione presentata da Giuseppe Aliberti, il funzionario dell'Intendenza di finanza di Milano che si è poi scoperto essere l'ideatore della truffa. Il sistema era quello delle palline più lucide fatte scegliere da bambini appositamente addestrati. Il funzionario però poi era stato minacciato dai «fortunati vincitori» che volevano ottenere altre «soffiate».

Per Aliberti, il pubblico ministero Walter Mapelli aveva chiesto una condanna a tre anni e quattro mesi di reclusione per associazione a delinquere. Il pubblico ministero aveva inoltre chiesto la confisca delle vincite pilotate già sotto sequestro, pari a circa otto miliardi e mezzo di lire.

MILANO A tratti angosciate e in altri momenti perdutamente arrase davanti alla mostruosa realtà dei fatti attendono l'interrogatorio che si svolgerà oggi davanti al gip del Tribunale di Milano. Wanna Marchi e la figlia Stefania Nobile, rinchiusi nel carcere di San Vittore, contano le ore e ieri il loro avvocato, Nicola Mazzacava, di Bologna, ha mosso i primi passi per preparare la linea difensiva.

Una difesa invero non facile, perché le «regine della televendita» devono rispondere di truffa, estorsione e associazione per delinquere. Quei bei numeri del Lotto dati in televisione e mescolati con creme dimagranti miracolose, filtri magici, oscuri riti e minacce di morte non lasciano scampo. La Wanna nazionale, che ha creato un impero miliardario entrando nelle labili menti di donne, per lo più casalinghe di mezza età, ossessionate da problemi economici e psicologici, ora risponderà ai giudici. Per gli inquirenti, che hanno raccolto confessioni definite «sconvolgenti» delle vittime del Lotto maledetto, (sono oltre 300 mila le schede di persone truffate a cui sono stati spillati anche centinaia di milioni) per togliere

il malocchio non solo si usavano minacce di morte ma si arrivava a chiedere persino 600 milioni di lire. Il giro d'affari della signora «D'accordo» andrebbe ben al di là dei 63 miliardi di lire fino ad ora accertati. Nel mirino degli investigatori ci sono i conti esteri. Uno soprattutto



Wanna Marchi

to interessa i magistrati, quello aperto nella Repubblica di San Marino: la rogatoria per entrare in possesso di queste informazioni rappresenta il nodo da sciogliere. Attraverso prestanome, Wanna Marchi e company hanno quindi messo in piedi un impero fatto d'investi-

menti immobiliari e conti correnti a nove zeri. Ma gli investigatori sembra siano sulle tracce del mago Do Nascimento, il «Maestro di vita», volato in Brasile ancora a dicembre, dopo le prime «investigazioni» di «Striscia la notizia». Altri collaboratori della teleimbonitrice saranno invece interrogati lunedì, e interessanti saranno le dichiarazioni delle telefoniste Emilia Beniamino e Flora Manzo che, attraverso le comunicazioni, aiutavano la Marchi a mettere in soggezione le vittime prescelte.

E c'è un precedente comasco nelle vicende giudiziarie che in queste ore hanno travolto Wanna Marchi: nel '99 è stata indagata in seguito a una denuncia di una donna di Mariano Comense (Co) che si era fatta convincere a comprare amuleti per far guarire il figlio malato. La donna aveva pagato 4 milioni di lire con la promessa di ricevere a casa una pietra magica e un amuleto spagnolo, con un liquido miracoloso. In realtà ricevette una bibbia di vetro, una moneta da 5 pesetas bucata e una boccetta di acqua di rubinetto. Resasi conto del raggirò aveva presentato denuncia ma l'inchiesta venne archiviata con un nulla di fatto dal giudice preliminare di Como.

CREATIVITÀ INTERNA

Venezia

Roma

Da Venezia valate anche per: Atene - Barcellona - Madrid - Cagliari - Catania - Napoli - Palermo.
Per informazioni sui nostri voli contattate la vostra agenzia di viaggi oppure il nostro Centro Prenotazioni aperto tutti i giorni dalle ore 08.00 alle ore 20.00.

Centro Prenotazioni
041.599.77.88

www.alpieagles.com

L'attenzione che mettiamo nell'offrirvi il meglio del **comfort** e della **sicurezza** si vede dal vostro viso.

alpieagles
IN BUONA COMPAGNIA

Si vede chi sceglie AlpiEagles. Perché non rinuncia alla tranquillità che una compagnia come la nostra sa offrire in fatto di manutenzione e controlli rigorosi. Perché non si nega il piacere di poltrone ergonomiche in pelle nel relax di servizi esclusivi riservati in volo. Se a questo aggiungete la riduzione dei tempi d'attesa, la possibilità di tariffe speciali, la fitta rete di collegamenti, otterrete il ritratto della completa soddisfazione.

Chi vola AlpiEagles, rivola AlpiEagles.

MEDIO ORIENTE La Casa Bianca abbandona il ruolo di mediatrice fin qui svolto e decide di schierarsi apertamente a fianco degli israeliani

Bush non crede più a Arafat: «Mi ha deluso»

Gli Stati Uniti accusano il leader palestinese per l'episodio della nave carica di armi sequestrata

TEL AVIV «Arafat mi ha deluso». Queste poche parole, pronunciate dal presidente degli Stati Uniti George W. Bush, segnano un cambiamento di rotta nella politica americana sul medio oriente. La Casa Bianca abbandona il ruolo di mediatrice e punta il timone dritto su Israele. Era di giovedì la notizia dell'approvazione da parte di Bush della vera e propria esclusione coatta imposta al leader palestinese Yasser Arafat. Ieri il presidente americano è andato oltre, e per coronare il nuovo, più convinto, matrimonio con la causa israeliana, ha invitato a Washington il premier israeliano Ariel Sharon. Si tratta della seconda visita americana in due mesi per il falco alla testa di un governo di unità nazionale. Nessuna udienza è invece mai stata concessa ad Arafat.

A convincere il presidente americano della cattiva fede di Arafat è stato l'episodio della Karine-A. La nave, partita dall'Iran con a bordo 50 tonnellate di armi dirette in Palestina, era stata intercettata dagli israeliani nel Mar Rosso lo scorso 3 gennaio. Inizialmente la Casa Bianca si era det-

ta scettica sulla destinazione palestinese delle armi. Ma la diplomazia israeliana ha lavorato egregiamente, portando il presidente verso la propria linea. Così una settimana fa - ma la notizia è stata diffusa solo ieri - Bush ha spedito per lettera le sue considerazioni sull'incidente e le prove del coinvolgimento di Arafat ad Arabia Saudita, Giordania ed Egitto.

Ieri a Washington una riunione cruciale del presidente Bush con il team di sicurezza nazionale ha portato alla decisione di considerare i palestinesi come i principali responsabili della violenza in medio oriente. Arafat, con il sostegno interno in calo e i cannoni dei carri armati israeliani puntati verso le sue finestre, sembra a questo punto in un vicolo cieco. All'interno del governo statunitense è avvenuto l'usuale braccio di ferro fra falchi e colombe, in particolare fra il vice di Bush Dick Cheney (affiancato dal ministro della Difesa Donald Rumsfeld), che propone di tagliare ogni contatto con Arafat, e il segretario di stato Colin Powell, che vorrebbe mantenere aperto un canale diplomatico. Ulteriori opzioni potrebbero essere la chiusura della rappresentanza diplomatica dell'Olp a Washington e l'inclusione della milizia personale del leader palestinese nella lista delle organizzazioni terroristiche.

MEDIO ORIENTE L'attentatore è morto nell'esplosione. Pronta la rappresaglia di Israele che bombarda la città di Gaza

Kamikaze in azione a Tel Aviv, venticinque i feriti

TEL AVIV Il terrorismo ha colpito ancora in Israele. Nel mirino impazzito dei kamikaze palestinesi è caduta questa volta la vecchia stazione degli autobus. Il giovane attentatore è entrato a piedi in una strada commerciale, con la borsa carica di esplosivo. Si è fermato di fronte alla vetrina di un caffè e ha azionato il detonatore, seminando distruzione. L'ordigno conteneva chiodi e per un miracolo nessuno è morto, tranne l'attentatore stesso. Venticinque israeliani sono stati ricoverati in ospedale. Tre di loro sono in condizioni serie. Uno è un bimbo di quattro anni. La violenza dello scoppio è stata tale da scaraventare una motocicletta parcheggiata sul marciapiede al lato opposto della strada. Raccapeccante la scena che si è presentata agli occhi dei primi poliziotti accorsi, con i frammenti del corpo del «martire» sparsi sui muri. Accanto al luogo dell'attentato la polizia ha trovato una borsa con un kalashnikov e sei caricatori. Un uomo, forse il complice dell'attentatore, è stato arrestato pochi minuti dopo l'esplosione mentre tentava di abbandonare la zona.

In serata per rappresaglia i caccia israeliani hanno bombardato postazioni palestinesi a Gaza. Lo avevano promesso. La mattina di ieri avevano annunciato: «Ci vendicheremo».

ro israeliano. Nel corso della giornata, oltre all'attentato di Tel Aviv, i palestinesi di Hamas hanno lanciato tre razzi dalla

più moderni Qassam 1. Tra Hamas e lo stato ebraico, l'Autorità Palestinese prosegue nel suo precario gioco di equilibrio. Il

traccia di comprensione. «Tutti gli indizi di questo attentato - ha dichiarato a caldo Danny Ayalon, portavoce del premier Ariel Sharon - portano ai gruppi estremisti.

Ma la responsabilità è tutta dell'Autorità Palestinese, che non fa nulla per arrestare la politica della violenza».

Undici palestinesi sono rimasti feriti a Ramallah, dove centinaia di giovani sono scesi in strada per fronteggiare i carri armati israeliani che da giorni occupano parte della città (ieri i tank si sono ritirati dal quartiere di al-Tireh). I soldati hanno risposto con gas lacrimogeni e proiettili di gomma. Nella notte tra giovedì e venerdì altri due arabi sono rimasti uccisi dalla cannonata di un carro armato mentre tentavano di oltrepassare la frontiera di Gaza e infiltrarsi in un insediamento israeliano nel blocco di Gush Katif. Ora si attende la rappresaglia israeliana. «Non possiamo tollerare che questo tipo di violenza prosegua, seminando morte e distruzione tra la popolazione civile di Israele» ha commentato Dore Gold, consigliere del primo ministro Ariel Sharon. Invece è proprio quello che continua ad accadere da un anno e mezzo a questa parte.



Tel Aviv: un poliziotto israeliano mentre sta cercando indizi sul luogo dell'attentato.

I miliziani di Hamas avevano reagito con rabbia all'uccisione del loro compagno Bakr Hamdan, 26 anni, centrato nella notte a Gaza da un missile lanciato da un elicotte-

Striscia di Gaza al di là del valico di Erez, in territorio israeliano. È la prima volta da quando l'Intifada è iniziata che al posto dei rudimentali mortai vengono utilizzati i

presidente Yasser Arafat ha condannato sia l'impresa del kamikaze sia l'assassinio mirato di Hamdan da parte di Israele. Ma il governo ebraico ha risposto senza una

New Delhi ha effettuato un lancio del suo vettore balistico «Agni-2» in grado di portare testate atomiche

India, test missilistico fa infuriare il Pakistan

Nuovi incidenti di frontiera tra i due Paesi in lotta per il Kashmir

Sventato un attentato al segretario di Stato americano durante la sua visita a Kabul del 17 gennaio scorso

Powell era nel mirino di Al Qaeda

WASHINGTON Un autobus verde e bianco pronto ad esplodere, forse imbottito di micidiali agenti chimici; una batteria di missili puntata contro il palazzo presidenziale di Kabul; una potente bomba per la sede della televisione afgana. E questa, secondo il settimanale americano «Newsweek», l'accoglienza che un esponente di primo piano di Al Qaeda ed alcuni oppositori al governo Karzai, aveva riservato al segretario di Stato americano Colin Powell durante la sua visita lampo in Afghanistan del 17 gennaio scorso.

Gli attentati sono stati sventati per tempo dai servizi di sicurezza afgani. Stando al settimanale, nell'obiettivo non ci sarebbe stato solo Powell, ma forse anche i militari americani a Kabul e la forza multinazionale dell'Onu. Quando gli è stato chiesto di commentare la notizia, pubblicata ieri sul sito Internet del settimanale, Powell ha subito minimizzato. «Ogni volta che mi sposto c'è sempre un livello generale di allarme ma quel giorno non è accaduto niente di particolare», ha detto.

Powell ieri si è incontrato con il ministro degli Esteri afgano, Abdullah Abdullah, in visita a Washington. Nella conferenza stampa congiunta, il segretario di Stato ha detto di

Vendevano negli Usa pezzi di ricambio falsi per aerei: il traffico smascherato in Sardegna, sei gli arrestati

OLBIA Erano tre società romane di brokereggiaggio a tirare le fila di un vasto traffico di materiale elettronico e pezzi di ricambio per aerei con false certificazioni, venduti negli ultimi anni in gran parte negli Stati Uniti grazie soprattutto alla liberalizzazione dei mercati. L'hanno reso noto gli inquirenti sardi nel corso della conferenza stampa sull'operazione «Latin Phoenix» (l'equivalente occidentale dell'Araba fenice) che ha portato all'arresto di sei persone e alla denuncia di altre quattro. Tutte coinvolte in un quello che è stato definito il più imponente traffico di pezzi di ricambio per aeromobili scoperto in Europa. Una vicenda sulla quale indaga anche l'Fbi e che, partita dalla rapina compiuta nel 1995 nell'hangar di Meridiana a Olbia, ha avuto una svolta importante nell'aprile dello scorso anno quando militari della Guardia di Finanza scoprirono nell'hangar 126 di Ciampino 80 mila pezzi di ricambio per aerei e un'officina dove venivano lavorati e assemblati (con etichette Alitalia, Meridiana e di altre compagnie) prima di essere immessi sul mercato.

NEW DELHI Una nuova fiammata di tensione fra India e Pakistan è stata prodotta dalla decisione del governo di New Delhi di compiere ieri un test di lancio del proprio missile balistico «Agni-2», in grado di trasportare testate nucleari. L'esperimento, che secondo fonti ufficiali è perfettamente riuscito, ha avuto luogo nelle prime ore della mattina presso il poligono situato sull'isola di Wheeler, nel Golfo del Bengala. La reazione delle autorità pakistane è stata pressoché immediata.

Un comunicato del ministero degli Esteri di Islamabad ha espresso alla speranza che «la comunità internazionale prenda nota del comportamento indiano, pregiudizievole per il mantenimento della stabilità nella regione, specialmente nell'attuale contesto». Non si è fatta attendere neppure la presa di posizione del capo dello Stato, generale Pervez Musharraf, il quale, per bocca del proprio porta-



Il missile indiano «Agni-2» che può portare testate atomiche.

voce, ha ribadito l'impegno a percorrere la strada della moderazione ma dispone di missili di analoghe caratteristiche e «intraprenderà qualsiasi azione che ritenga necessaria».

«Agni-2» è un vettore a media gittata, con una portata di 2000-2500 chilometri. La portavoce del ministero degli Esteri indiano, tuttavia, si è affrettata a

Durissima la reazione di Islamabad che si riserva di reagire all'esperimento, mentre oggi sarà celebrata la festa nazionale indiana con l'incubo di attentati

cile credere che a New Delhi siano stati così ingenui da non immaginare che l'episodio avrebbe suscitato reazioni molto forti.

D'altra parte, anche le principali cancellerie europee, Farnesina in testa, hanno espresso preoccupazione per lo sviluppo del programma nucleare indiano e per l'assoluta intemperanza del test di ieri.

Sta di fatto che poche ore dopo il lancio dell'Agni-2, si è alzato il livello degli scontri alla frontiera tra India e Pakistan. Incerto è il bilancio ma sembra che l'esercito di New Delhi, in risposta ad alcuni colpi di mortaio provenienti dal Kashmir pachistano, abbia distrutto diversi bunker e ucciso una decina di soldati di Islamabad. E oggi si celebra la festa della Repubblica Indiana, in un clima che non potrebbe essere meno favorevole. Le misure di sicurezza sono state rafforzate al massimo, anche perché esiste il rischio concreto che la giornata venga segnata da gravi atti di terrorismo.

LA STORIA

La falsa notizia della sua cattura ha permesso ai servizi segreti grazie a sofisticate intercettazioni telefoniche di individuare il nascondiglio del super ricercato dal Tribunale dell'Aja

Bosnia: Karadzic braccato dai Ranger americani e dall'Fbi

TRIESTE Galeotta fu la notizia e chi la scrisse. O meglio. Chi la diffuse. Sì, perché è proprio grazie al dispaccio di agenzia che la scorsa settimana dava per avvenuta la cattura del criminale di guerra serbo-bosniaco Radovan Karadzic, notizia poi smentita, che l'Fbi è riuscita a localizzare il nascondiglio dell'ex presidente della Repubblica Srpska. Politici amici e familiari, infatti, allarmati per la presunta cattura hanno bombardato di chiamate il numero riservatissimo del telefonino cellulare di Karadzic, fatto di questo che, grazie a un sofisticato sistema di intercettazione, ha portato i servizi segreti Usa sulle tracce del super ricercato dal Tribunale dell'Aja. E il faslo «scopp» sarebbe appunto opera degli «007» come sostiene, citando fonti delle organizzazioni internazionali in Bosnia, il quotidiano indipendente di Banja Luka, «Nezavisne novine».

Tutto, dunque, sarebbe stato accuratamente pianificato visto poi che proprio gli americani si sono dati da fare per raggiungere un accordo con il presidente montenegrino Milo Djukanovic perché mettesse sotto controllo il confine montenegrino con la Bosnia. E Djukanovic ha subito inviato in zona 1.500 agenti che ora collaborano con gli agenti dell'Fbi presenti in loco, supportati da un gruppo di commandos. E anche la consegna dei sei presunti militanti di Al Qaeda da parte del governo bosniaco agli Usa (il tribunale di Sarajevo non aveva elementi per procedere contro di loro) farebbe parte di un accordo che ha come fine ultimo proprio la cattura di Karadzic.

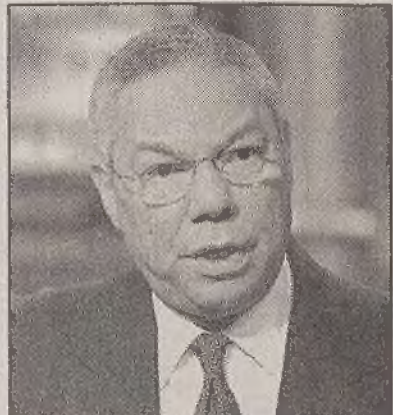
Il chiodo ex neuro-psichiatra si nasconderebbe proprio nella Bosnia sud-orientale, nei boschi al confine con il Montenegro, sulle alture di Romanija e di Zelengora. Egli sarebbe attualmente protetto da

cinque «anelli» di difesa composti dalla sua guardia personale (un suo ex «gorilla» ha disertato mesi fa e sembra abbia contribuito anche lui non poco al piano di cattura del ex leader serbo-bosniaco), da familiari e da elementi scelti della popolazione locale. Quindi stanarlo diventa estremamente difficile. Ci hanno provato senza riuscirci anche i commandos polacchi sguinzagliati in Bosnia nei mesi passati sulle tracce del super ricercato. Poi sono arrivati tre gruppi di Ranger americani che hanno ottenuto il supporto logistico dal contingente britannico della «Sfor», mentre dall'operazione sono stati esclusi i militari francesi, nella cui zona di competenza sono al lavoro i Ranger, per paura di una fuga di informazioni.

Ufficialmente la «Sfor» nega di sapere dove si nasconde Karadzic, ma il generale Usa Michael Dodson, nel settembre scorso al momento di lasciare l'incarico, disse che

l'ex presidente serbo-bosniaco si nasconderebbe in Montenegro e che solo occasionalmente faceva delle puntate in Bosnia. Adesso però il cerchio attorno all'uomo che mise in pratica la pulizia etnica nella ex Jugoslavia si sta inesorabilmente stringendo. Karadzic non è più in Montenegro e se provasse a raggiungerlo si troverebbe la strada sbarrata dai poliziotti di Djukanovic. Su di lui pesa il mandato di cattura internazionale spiccato dai giudici dell'Aja per genocidio e crimini contro l'umanità commessi tra il 1992 e il 1995 durante l'assedio di Sarajevo e quello di Srebrenica. Svanito nel nulla sembra anche il generale Ratko Mladic, il braccio operativo di Karadzic, anche se molte fonti sostengono che si trovi barricato nella sua casa di Belgrado, protetto da un gruppo di «gorilla» che sono sul libro paga dell'esercito jugoslavo.

Mauro Manzin



Colin Powell



ORO E MONETE (Valori in Euro)					
Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro (per gr.)	10,324	10,494	Marangoni Svizzera	57,840	63,010
Aufino (per kg)	155,955	166,146	Marangoni Italia	58,880	67,140
Sterlina (v.c.)	71,790	80,570	Marangoni Belgia	57,840	61,970
Sterlina (n.c.)	72,820	81,600	Marangoni Francia	57,840	61,970
Sterlina (post.74)	72,300	81,600	Marangoni Austria	57,840	61,970
Kruggerand	316,070	340,890	20 Marchi	71,720	77,490

BORSE ESTERE (Indici)					
Indice	Var.	Indice	Var.	Indice	Var.
Alene (nd.Gen.)	2617,87 -0,11%	Londra Euronext	2819,49 -0,35%	Stoccolma (Str.)	1730,83 -4,08%
Alene (nd.Gen.)	2617,87 -0,11%	Madrid Iboex 35	8195 -0,34%	Stoccolma (aff.Gen.)	219,3 -1,00%
Alene (nd.Gen.)	2617,87 -0,11%	Nasdaq Comp (prov.)	454,42 -0,17%	Tokio Nikkei	10144,1 -0,69%
Alene (nd.Gen.)	2617,87 -0,11%	Nasdaq Comp (prov.)	454,42 -0,17%	Tokio Tse300 (prov.)	7666,02 -0,11%
Alene (nd.Gen.)	2617,87 -0,11%	Nasdaq Comp (prov.)	454,42 -0,17%	Tokio Tse300 (prov.)	7666,02 -0,11%

CAMBI					
Moneta	Euro	Moneta	Euro	Moneta	Euro
Dollaro USA	0,8663	Corona Norvegese	7,8570		
Yen Giappone	116,3500	Corona Danese	7,4292		
Sterlina Inglese	0,6126	Dollaro Canadese	1,3934		
Franc Svizzero	1,4716	Dollaro Australiano	1,6805		
Corona Svedese	9,2463	Corona Estone	15,4666		

DOLLARO					
Moneta	Euro	Moneta	Euro	Moneta	Euro
Dollaro USA	0,8663	Corona Norvegese	7,8570		
Yen Giappone	116,3500	Corona Danese	7,4292		
Sterlina Inglese	0,6126	Dollaro Canadese	1,3934		
Franc Svizzero	1,4716	Dollaro Australiano	1,6805		

STERLINA					
Moneta	Euro	Moneta	Euro	Moneta	Euro
Dollaro USA	0,8663	Corona Norvegese	7,8570		
Yen Giappone	116,3500	Corona Danese	7,4292		
Sterlina Inglese	0,6126	Dollaro Canadese	1,3934		
Franc Svizzero	1,4716	Dollaro Australiano	1,6805		

YEN					
Moneta	Euro	Moneta	Euro	Moneta	Euro
Dollaro USA	0,8663	Corona Norvegese	7,8570		
Yen Giappone	116,3500	Corona Danese	7,4292		
Sterlina Inglese	0,6126	Dollaro Canadese	1,3934		
Franc Svizzero	1,4716	Dollaro Australiano	1,6805		

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

TITOLO	€	Var.	TITOLO	€	Var.
A.D. Ferrari Rnc	4.860	2,52	Bca P.Milano	4.067	4,98
A.D. Ferrari Rnc	4.860	2,52	Bca P.Milano	4.067	4,98
A.D. Ferrari Rnc	4.860	2,52	Bca P.Milano	4.067	4,98
A.D. Ferrari Rnc	4.860	2,52	Bca P.Milano	4.067	4,98
A.D. Ferrari Rnc	4.860	2,52	Bca P.Milano	4.067	4,98

BORSE ESTERE (Indici)

Indice	Var.	Indice	Var.	Indice	Var.
Alene (nd.Gen.)	2617,87 -0,11%	Londra Euronext	2819,49 -0,35%	Stoccolma (Str.)	1730,83 -4,08%
Alene (nd.Gen.)	2617,87 -0,11%	Madrid Iboex 35	8195 -0,34%	Stoccolma (aff.Gen.)	219,3 -1,00%
Alene (nd.Gen.)	2617,87 -0,11%	Nasdaq Comp (prov.)	454,42 -0,17%	Tokio Nikkei	10144,1 -0,69%
Alene (nd.Gen.)	2617,87 -0,11%	Nasdaq Comp (prov.)	454,42 -0,17%	Tokio Tse300 (prov.)	7666,02 -0,11%
Alene (nd.Gen.)	2617,87 -0,11%	Nasdaq Comp (prov.)	454,42 -0,17%	Tokio Tse300 (prov.)	7666,02 -0,11%

CAMBI

Moneta	Euro	Moneta	Euro	Moneta	Euro
Dollaro USA	0,8663	Corona Norvegese	7,8570		
Yen Giappone	116,3500	Corona Danese	7,4292		
Sterlina Inglese	0,6126	Dollaro Canadese	1,3934		
Franc Svizzero	1,4716	Dollaro Australiano	1,6805		
Corona Svedese	9,2463	Corona Estone	15,4666		

DOLLARO

Moneta	Euro	Moneta	Euro	Moneta	Euro
Dollaro USA	0,8663	Corona Norvegese	7,8570		
Yen Giappone	116,3500	Corona Danese	7,4292		
Sterlina Inglese	0,6126	Dollaro Canadese	1,3934		
Franc Svizzero	1,4716	Dollaro Australiano	1,6805		
Corona Svedese	9,2463	Corona Estone	15,4666		

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€	Var.	Fondi	€	Var.
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€	Var.	Fondi	€	Var.
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€	Var.	Fondi	€	Var.
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€	Var.	Fondi	€	Var.
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€	Var.	Fondi	€	Var.
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€	Var.	Fondi	€	Var.
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€	Var.	Fondi	€	Var.
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€	Var.	Fondi	€	Var.
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52
AZ. ITALIANI	8.655	0,75	Investimenti Europa	5.094	1,52

Euro? Prendi subito in PagobANCOMAT.

PAGOBANCOMAT, IL MODO PIÙ IMMEDIATO ED EFFICACE DI ACQUISTARE IN EURO.

Banca Popolare FriuliAdria

Pagina in collaborazione con: Banca Popolare FriuliAdria

Gruppo IntesaBci

Da sei mesi l'euro non era così debole
L'ottimismo di Greenspan
atterra la moneta unica
Ripresa: Agnelli cauto

MILANO Per l'avvocato Gianni Agnelli «il problema dell'euro sarebbe un euro forte. Un euro debole ci consentirebbe di lavorare ed esportare di più». E il presidente onorario della Fiat è stato immediatamente accontentato. Così debole come ieri, infatti, l'euro non lo era da sei mesi. Il responsabile del minimo annuale della moneta unica, che ieri ha toccato il livello di 86,37 centesimi nei confronti del dollaro, è Alan Greenspan. Il discorso di giovedì al Senato del presidente della Fed ha originato una serie di reazioni a catena: correggendo quanto egli stesso aveva dichiarato non più tardi dell'11 gennaio a San Francisco, Greenspan ha fatto balenare nella mente degli operatori l'idea di una ripresa più vicina dell'economia americana rispetto a quanto stimato due sole settimane fa. Così, le probabilità che il 30 gennaio Greenspan tagli il costo del denaro per la dodicesima volta dall'inizio del 2001 si sono sostanzialmente azzerate. E l'effetto combinato della scommessa su una rapida ripresa economica Usa e

dello stop ai ribassi dei tassi, e dunque della remunerazione degli investimenti in dollari, ha trainato il biglietto verde a scapito dell'euro. Da qui il brusco ribasso dell'euro, sceso giovedì sotto gli 88 centesimi e ieri sotto gli 87 centesimi: in altre parole, un biglietto verde valeva 2.243 lire. L'euro ha perso quota anche nei confronti dello yen, a quota 116,41 rispetto ai 118,33 di giovedì. Nei confronti della valuta nipponica, il dollaro ha toccato i massimi da tre anni a questa parte. Sull'imminenza della ripresa economica, Agnelli ha infine stemperato gli ottimismo: «La ripresa comincia negli Stati Uniti e poi si diffonde alle altre aree. E l'Italia non è certo la peggiore in Europa. Il mondo industriale spera che con la prima metà dell'anno si comincino a vedere negli Usa dei risultati». Per Agnelli previsioni di segno negativo per il mercato dell'auto in Italia: «È un settore che ci preoccupa molto. In Italia, nel corso di quest'anno prevediamo un ribasso massimo dell'8%. Vuol dire 120/130 mila macchine in meno».



Gianni Agnelli

Dalle città campione un'indicazione positiva: in gennaio non si è verificato il temuto surriscaldamento dei prezzi

Allarme rientrato, inflazione ferma

Il caro-vita si attesta sul 2,4% di fine 2001. Governo: «Previsioni rispettate»

DALLA PRIMA PAGINA

Ma non c'è stato l'«effetto-euro»

Quali il presunto scandalo di bancomat che il 4 e il 5 gennaio erogavano «ancora» lire, come se la lira non avesse ancora corso legale fino alla fine del mese prossimo, oppure il rincaro dei prezzi dovuto, appunto, all'uso della nuova unità monetaria. I dati dell'Istat ora hanno dimostrato che non c'è stato alcun rincaro da euro poiché la stagionalità della dinamica dei prezzi di questo mese non differisce sostanzialmente da quella del primo mese di ogni anno. Il che non stupisce affatto dal momento che era stato ampiamente previsto che il periodo di incrocio tra la vecchia e la nuova unità monetaria avrebbe moltiplicato la vigilanza sui prezzi da parte dei consumatori. Insomma, se doveva esserci un periodo particolarmente sfavorevole per manipolare i prezzi, questo sarebbe stato proprio gennaio. Ed infatti chiunque può aver fatto esperienza del puntiglio col quale i prezzi in lire si traducono in euro con i relativi centesimi: fino all'ultimo centesimo vengono pagati e fino all'ultimo piccolo centesimo si pretende come resto, quando alle corrispondenti venti lire ormai da

molti anni nessuno attribuiva più la benché minima rilevanza. I problemi da euro verranno, ma più in là, quando non ci sarà più l'alternativa della lira e quando cadrà l'obbligo di esprimere l'equivalenza nelle ben conosciute lire dei prezzi in euro. A quel punto, se non altro per semplificare la vita, i prezzi verranno arrotondati e le nostre tasche si alleggeriranno, senza bisogno di alcun provvedimento formale, delle micro-monetarie da uno e due centesimi, così come già da lungo tempo si erano alleggerite dei pezzi da dieci, da venti ed anche da cinquanta lire. Ma diciamo fin d'ora che non è il caso di drammatizzare: gli arrotondamenti avverranno, sì, a favore soprattutto dei commercianti, è inevitabile. Ma sposteranno qualche decina di lire sui singoli prezzi, e solo quando non si tratti di pagamenti complessi, come può essere la spesa al supermercato, dove gli arrotondamenti non si cumuleranno, ma riguarderanno, semmai, solo il totale da pagare. Né più, né meno, di

quanto, col tempo e con la pratica, è avvenuto con le lire senza che nessuno ci abbia fatto caso e, soprattutto, senza alcuna psicosi da arrotondamento. Se le autorità, o le associazioni di commercianti e di consumatori, solleciteranno l'indicazione dei prezzi in lire anche dopo la fine di febbraio, al fine di rendere più trasparenti e più comprensibili i prezzi, tanto meglio. In ogni caso siamo in regime di libero mercato nel quale chi vende ha diritto di fare il prezzo che vuole, ma nessuno è obbligato ad accettarlo. Per stare alle cronache dei giorni scorsi, il problema delle zucchine a cinquantamila lire al chilo che ha fatto tanto rumore non è costituito dal verduraio che a quel prezzo le ha messe in vendita, ma da chi eventualmente a quel prezzo le ha acquistate. Non c'è vigilanza che tenga: se quelle zucchine sono state vendute, quel prezzo era giusto, se sono rimaste sul bancone era sbagliato. Non c'è, e non ci deve essere, governo che intervenga per modificare questa legge del mercato. In lire o in euro, non fa differenza.

Alfredo Recanatelli

MILANO Dalle città campione giunge una gradita sorpresa: a gennaio non c'è stata alcuna impennata dell'inflazione, come da più parti si ventilava. Anzi, il tasso annuo potrebbe restare al 2,4%, lo stesso livello di dicembre. È una questione di arrotondamenti, che verrà risolta il 22 febbraio, giorno in cui l'Istat renderà noti i dati definitivi. Mal che vada, il tasso annuo crescerà al 2,5%.

Il governo, la Confindustria, la Confcommercio e la Confesercenti gongolano, mentre tutti gli analisti rilevano come il dato, nettamente migliore delle attese, costituisca un'incoraggiante premessa per la tendenza dei prezzi del 2002. E Giampaolo Galli, direttore del Centro Studi di Confindustria, aggiunge: l'inflazione è destinata a scendere «in maniera significativa perché tutti i fattori di fondo sono favorevoli, a cominciare da quello principale che è il forte calo del prezzo del petrolio dello scorso anno che si sta traducendo in minori prezzi finali». Ma l'aumento, rispetto a dicem-

bre, c'è stato: +0,5%, anche se in base agli arrotondamenti potrebbe limitarsi allo 0,4%. A Napoli l'aumento mensile più consistente: +0,9%, davanti a Genova (+0,7%) e Bologna (+0,6%). Trieste (vedi servizi in Cronaca di Trieste) guida la classifica delle città con il più elevato tasso annuo: +3,2%. Subito dietro, a pari merito, Napoli e Ancona: +3%.

Il governo, tramite le patate, è stato: +0,5%, anche se in base agli arrotondamenti potrebbe limitarsi allo 0,4%. A Napoli l'aumento mensile più consistente: +0,9%, davanti a Genova (+0,7%) e Bologna (+0,6%). Trieste (vedi servizi in Cronaca di Trieste) guida la classifica delle città con il più elevato tasso annuo: +3,2%. Subito dietro, a pari merito, Napoli e Ancona: +3%.

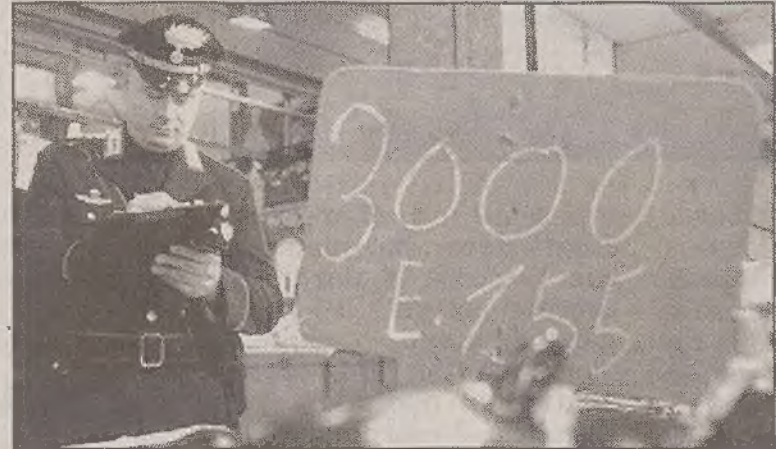
ne mensile ndr».

Il giudizio della Confcommercio è netto: il risultato «smentisce tutti i profeti di sventura ed è in linea con le dinamiche del primo mese dell'anno».

Viene inoltre sottolineato «il comportamento responsabile degli operatori».

Guardando in dettaglio i capitoli di spesa, si segnalano rincari diffusi in tutte le città campione dei prodotti alimentari freschi, come ortaggi e frutta. E meglio sarebbe stato mangiare in bianco: i pomodori da sugo hanno registrato in diverse città rialzi record: +76,4% a Firenze, +56,7% a Trieste, +52,8% a Napoli e +26,5% a Milano. La voce «Alberghi, ristoranti e pubblici esercizi» è quella che in molte città ha subito i maggiori rincari: si vedano Napoli (+3,6% rispetto a dicembre e +7,7% su base annuale), Bologna (+1,9% mensile e +4,2% annuo), e Torino (+2% su base mensile). Al contrario, un freno ai prezzi si è registrato nei settori «trasporti e comunicazioni».

s. nap.



Ortaggi cari ma l'inflazione è sotto controllo

Proposta del Ccd: affidare all'Antitrust i poteri di controllo nel credito
«Authority», scoppia la polemica
Il governo fa quadrato su Fazio

DALLA PRIMA

La guerra per Bankitalia? Vale un milione di miliardi

Ma Fazio conserva i poteri di vigilanza sul sistema bancario ed in più ha accumulato anche quelli sugli enti non bancari, vale a dire le società di leasing, le società di factoring, le società che si occupano di gestire il risparmio delle famiglie italiane. Ed il risparmio gestito ha da noi un peso molto rilevante: si tratta infatti di qualcosa che nelle vecchie lire è pari ad un milione di miliardi. Non sono, come è facile intuire, proprio brucioli. Il braccio di ferro non sarà breve. Questa voglia di cambiamento serpeggia trasversalmente tra tutte le forze politiche così come esponenti della maggioranza e dell'opposizione sono d'accordo nell'evitare di svuotare il ruolo della Banca d'Italia. Ma al di là delle ragioni più o meno valide che ogni schieramento può fornire per suffragare la propria tesi, resta intatta la perplessità di fondo: la Banca d'Italia, piaccia o non piaccia, è uno dei pochi centri di eccellenza di questo Paese.

Perché smantellarlo e sostituirlo con una nuova Authority quando il buon senso vorrebbe che proprio quel centro di eccellenza venisse invece rinforzato?

Alberto Mazzuca

ROMA Il riordino che il governo ha in mente per le varie authority di controllo non riguarderà la Banca d'Italia. Nella disputa aperta sul trasferimento ad altri organismi dei poteri di controllo e di vigilanza sul sistema bancario e finanziario interviene direttamente il Governo che nega un ridimensionamento dei poteri di Via Nazionale. Il progetto di arrivare a una riforma delle molte autorità indipendenti esiste ed è affidato al ministro della Funzione Pubblica Franco Frattini, ha precisato Palazzo Chigi, ma nei piani del Governo non ci sono novità che riguardano le attribuzioni della Banca d'Italia.

A innescare le polemiche era stata una proposta di legge presentata in Parlamento da alcuni rappresentanti del Ccd guidati dal presidente della Commissione Attività Produttive di Montecitorio Bruno Tabacchi nella quale si prevedeva il passaggio dei poteri di controllo nel settore creditizio all'Antitrust. Parallelamente si sarebbe dovuta creare una nuova autorità di vigilanza sugli intermediari finanziari in grado di affiancare la Consob che vedrebbe limitati i suoi poteri solo alle società quotate. Al nuovo organismo verrebbero trasferiti invece gli attuali compiti di Isvap e Covip.

Il risultato di questa rivoluzione sarebbe comunque l'azzeramento degli attuali

poteri di vigilanza e controllo attribuiti a Bankitalia che vedrebbe fortemente ridimensionata la sua influenza. A Via Nazionale resterebbe in sostanza solo l'attività del centro studi con i suoi lavori di analisi e monitoraggio dell'economia, visto che i poteri di politica monetaria sono espatriati a Francoforte dopo la creazione della moneta unica e la nascita della Bce.

Il progetto di svuotamento non piace però né al Governo né ad altri settori della maggioranza. Per Pietro Armani (An) «l'attacco alla sovranità di Bankitalia risulta inopportuno e inaccettabile». E viceversa necessario per l'esponente di An accrescere e sostenere il ruolo svolto dalla Banca centrale, la cui presenza resta «baluardo di garanzia». Per Armani è quindi necessario che a Bankitalia affluiscono anche i compiti oggi affidati a Isvap e Covip.

Ma i firmatari della legge non si arrendono e cercano sponda nel centro-sinistra. «È giusto che il governo dica la sua - ha replicato ieri Tabacchi - ma voglio ricordare che l'ultima parola sulla materia spetta al Parlamento». Dove si spera nel soccorso dell'Ulivo. L'ex ministro delle Attività Produttive Enrico Letta ha infatti definito «interessante» il progetto di Tabacchi aggiungendo che la Margherita ha già presentato un'iniziativa analoga.

Paolo Favella

Opa: De Agostini si aggiudica Lottomatica a un buon prezzo

MILANO De Agostini si aggiudica Lottomatica con un esborso pari quasi alla metà (circa 680 milioni di euro) della spesa preventiva di 1,2 miliardi di euro per il 100% del capitale. La società presieduta da Marco Drago può a buon titolo essere soddisfatta anche per lo «sconto» legato al prezzo offerto (6,55 euro) rispetto alla quotazione di Piazza Affari. Anche ieri, infatti, il titolo ha brillato chiudendo con prezzo di riferimento molto vicino ai 7 euro: 6,98 euro, per un progresso del 2,83%. La so-

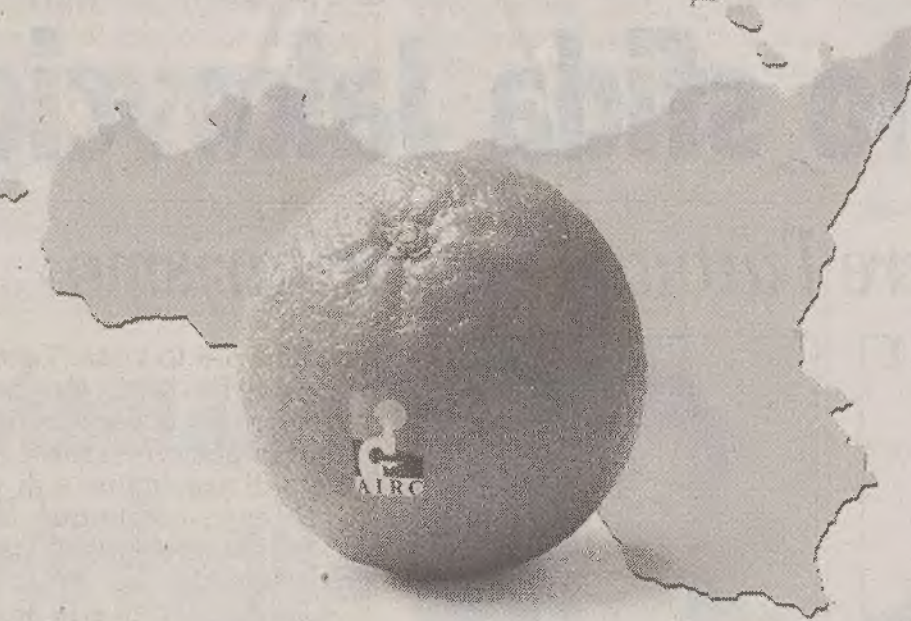
cietà ha intanto precisato che la quota del 58,8% raggiunta al termine dell'Opa lanciata attraverso il veicolo Tyche è calcolata sulla base del capitale in circolazione, al netto delle azioni deliberate e non emesse. Ieri la Bnl ha conferito la quota del 18% circa, detenuta nel capitale sociale di Lottomatica. Con tale apporto la società del gruppo De Agostini aveva raggiunto il 57% del capitale di Lottomatica, superando quindi la soglia del 50% indicata come soglia minima di adesione.

wlf < Brand Portal

Cogli le Arance

Sabato
26
 Gennaio

della Salute.



La ricerca, frutta.

L'ARANCIA ROSSA DI SICILIA SOSTIENE LA RICERCA.

Anche quest'anno tornano le Arance della Salute. Associati all'AIRC: con un contributo minimo di 8 Euro (pari a 15.490 lire) riceverai 3 Kg di arance rosse offerte dalla Regione Sicilia e una pubblicazione speciale con i consigli pratici per una sana alimentazione. Perché anche un corretto stile di vita aiuta a prevenire il cancro.

In Friuli Venezia Giulia le Arance della Salute le trovi a:

- TRIESTE** Centro Commerciale "Il Giulia", PAM - Campi Elisi, P.zza Goldoni - **MUGGIA** P.zza Marconi - **OPICINA** Via Nazionale 38 - **GORIZIA** C.so Verdi (Zona Cassa di Risparmio), Via Zara 17 (Scuola Elementare "Ferretti - Serra") - **CORMONS** P.zza Libertà - **GRADO** L.go S. Grisogono - **MONFALCONE COOP** - Via Colombo 35 - **RONCHI DEI LEGIONARI** P.zza Unità - **PORDENONE** Loggia del Municipio, Via B.E. Vendramini 2 (Istituto E. Vendramini) - **AVIANO CRO** (Centro Riferim. Oncologico) - **AZZANO DECIMO** P.zza Libertà - **FIUME VENETO** P.zza Marconi 57 (Scuola Media Statale D. Alighieri) - **MONTEREALE VALCELLINA** P.zza Roma - **PASIANO** Sagrato della Chiesa - **SACILE** P.zza del Popolo - **S. GIOVANNI DI CASARSA** Via Versutta 2 (Scuola Elem. "G. Marconi") - **SAN VITO AL TAGLIAMENTO** P.zza del Popolo - **SPLIMBERGO** Corso Roma - **ZOPPOLA** P.zza Vittorio Emanuele - **UDINE** P.ta Lionello (ang. Via Cavour), V.le Tricesimo 57 (Scuola "G. Carducci"), P.zza Polonia 1 (Scuola "Divisione Alpina Julia") - **AMARO** Via Roma (Bar "Al Fogolar") - **AMPEZZO** P.zza Roma - **CAVAZZO CARNICO** P.zza dei Caduti (Cesdani Somplago) - **CERVIGNANO** P.zza Indipendenza - **CHUSAFORTE** P.zza Municipio - **CIVIDALE** Borgo, di Ponte, P.ta Zorutti - **CODROIPO** P.zza Garibaldi - **DOGNA** P.zza Fred Pittino - **FAGAGNA** P.zza Municipio - **FORNI DI SOPRA** P.zza Centrale - **GEMONA** Loggia del Municipio - **LATISANA** P.zza Garibaldi - **LIGNANO SABBIAADORO** P.zza Fontana (Bar Bianco) - **MALBORGHETTO** P.zza del Municipio - **MOGGIO** P.zza della Chiesa - **MUZZANA DEL TURGNANO** Via Roma 22 (spazio antistante Municipio) - **OVARO** Bar Moderno - **PALMANOVA** Loc. Sottoselva (Eurospar Shopping) - **PALUZZA** P.zza Goriziano - **PAULARO** P.zza Nascimbeni - **PERCOTO** Sagrato Chiesa Parrocchiale - **PONTEBBA** P.zza Dante - **PRADAMANO** P.zza Zardini - **PRATO CARNICO** P.zza del Municipio - **RAVEO** Via Roma - **REMANZACCO** SS54 (Scontopoli) - **RESIA (PRATO)** P.zza Tiglio - **RUDA** P.zza Libertà - **SAN DANIELE** V.le Venezia (Eurospar Shopping), Via Valeriana (COOP) - **TARVISIO** Via Roma (Municipio) - **TOLMEZZO** P.zza XX Settembre - **TORREANO DI MARTIGNACCO** Centro Commerciale ("Città Fiera") - **TRICESIMO** P.zza Garibaldi - **VENZONE** P.zza Municipio - **VERZEGNIS** P.zza Municipio - **VILLA SANTINA** Via Pal Piccolo (P.co del Centro Sociale)

Per conoscere l'indirizzo delle altre 2000 piazze chiama il N. 840.001.001, al costo di uno scatto da tutta Italia.

C/C P. 307272



Comitato Friuli Venezia Giulia

34124 Trieste Via Mercato Vecchio, 3 33100 Udine V.le Trieste, 14 Tel. 043221371 www.airc.it

LA SCUOLA ITALIANA PARTECIPA A QUESTA GIORNATA.

Numero Verde
800-350.350

ZAGABRIA La commissione mista di esperti ha concordato il percorso della futura autostrada in territorio sloveno

Fiume-Trieste, primo sì al tracciato

Però la progettazione dettagliata sarà possibile soltanto tra due anni

E parte dello scalo quarnerino è da ieri in mano agli ungheresi



ZAGABRIA Un accordo per la concessione di una parte del porto di Fiume a una società ungherese è stato firmato ieri nella capitale croata dal premier Ivica Račan e dal suo collega ungherese Viktor Orbán.

L'accordo, di cui non sono stati resi noti ulteriori dettagli, prevede la concessione per dodici anni (con la possibilità di prolungamento a 32 anni) alla società ungherese «Ganz Ltd Luka Rijeka». Il premier Orbán ha annunciato che la società è pronta a investire 28 milioni di euro per la ricostruzione del porto.

Così, dopo più di ottant'anni, ritornano nel capoluogo quarnerino gli imprenditori ungheresi. Ai tempi dell'impero austro-ungarico la città era infatti lo sbocco al mare di Budapest e vi si pubblicava anche un quotidiano in ungherese.

Sempre ieri, il premier croato Račan ha smentito che l'accordo riguardi la concessione di 51% del porto fiumano, come nei giorni scorsi era stato scritto dal quotidiano di Zagabria «Vecernji list».

Oltre a quello della concessione, è stato firmato un accordo per la collaborazione scientifica e tecnica, e il Protocollo sulla cooperazione tra i due governi.

I due premier hanno anche annunciato il completamento dell'autostrada Budapest-Zagabria-Fiume entro il 2004, di quella da Budapest a Osijek e un'ulteriore collaborazione per la protezione delle reciproche minoranze in entrambi i Paesi.

Dopo l'incontro con Račan, il premier ungherese Orbán ha incontrato il presidente del parlamento Zlatko Tomčić ed è stato ricevuto dal presidente Stipe Mesic.

ZAGABRIA Dopo anni di estenuante e infruttuoso tira-molla, il «team» croato-sloveno composto da esperti di comunicazioni e pianificazione territoriale è finalmente approdato a un primo risultato tangibile. Almeno grosso modo è stato infatti concordato quello che potrà essere il tracciato di un'asse autostradale tra Fiume e Trieste, nel segmento che attraversa il territorio sloveno.

Il consenso è stato raggiunto sulla base di una sorta di «linea mediana» fra quelle che erano le preferenze croate (un tracciato quanto più a Sud, più breve e diretto) e i condizionamenti suggeriti dagli interessi, per certi aspetti an-

che legittimi, della controparte (che avrebbe voluto invece spostare l'asse autostradale più a Nord, fino a Postumia). La «linea di compromesso» transiterebbe quindi più o meno nell'area di mezzo fra le due varianti.

Stando a quanto rivelato allo zagabrese «Jutarnji list» da uno dei membri croati del gruppo misto di esperti, l'accordo sul tracciato della futura Fiume-Trieste farebbe «salire» il tracciato autostradale (dopo lo «svincolo» dalla periferia del capoluogo quarnerino) fino all'attuale incrocio stradale di Rupa e relativo valico di confine croato-sloveno, per proseguire brevemente verso Nord (ossia in

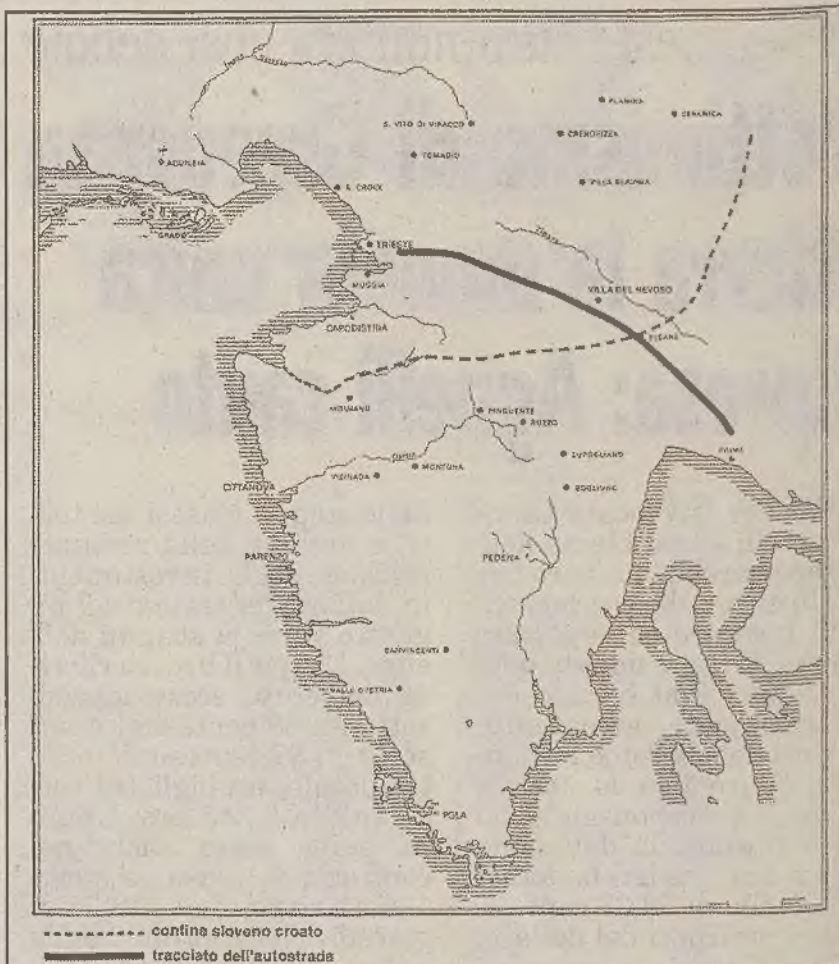
direzione di Postumia/Lubiana) sino a Villa del Nevoso (Ilirska Bistrica).

Da quest'ultima località l'autostrada piegherebbe decisamente verso Ovest, in direzione del confine italo-sloveno, con sbocco nei pressi del valico di Divaccia/Fernetti. Secondo l'indicazione ufficiale adottata dal gruppo bilaterale di esperti, pertanto, il tracciato sarebbe il seguente: Fiume-Rupa-Jelsane-Villa del Nevoso-Divaccia/Fernetti. Dal che emerge anche l'inevitabile marginalizzazione dei valichi sull'attuale e tormentato percorso della «camionale» fra i due maggiori centri alto-adriatici.

Sempre stando al gruppo di esperti, la «variante di mezzo» sarebbe trascurabil-

mente più lunga rispetto a quella ottimale (un po' più a Sud) e anche la differenza nei tempi di percorrenza risulterebbe irrilevante. Per ora, trattandosi di un percorso definito con l'inevitabile approssimazione, non si parla ancora di chilometraggio, che emergerà solo da una progettazione precisa e dettagliata. La quale sarà possibile però soltanto fra circa due anni, dopo che in Slovenia si sarà proceduto a una «rilettura» del piano globale di regolazione territoriale (quello attuale non contempla un collegamento autostradale del genere).

Tempi piuttosto lunghi, quindi, nell'ambito di un discorso che per ora sa ancora molto di «futuribile», pe-



raltro influenzabile dalle alte e basse maree che fanno alternare le relazioni croato-slovene, attualmente in fase di «bassa» a causa della «guerra del petrolio» con i limiti imposti da Zagabria alle autocisterne slovene (ma anche degli altri Paesi)

che portano prodotti petroliferi in Bosnia. Anche in un'ottica del genere, tuttavia, la linea di compromesso tracciata nei giorni scorsi appare ugualmente come un significativo passo avanti.

r.f.

ZAGABRIA Secco no del ministro dell'Ambiente Bozo Kovacevic al progetto di installare le infrastrutture militari caldeggiato dal suo collega della Difesa

Radar sul Monte Maggiore: il governo croato si spacca



La vetta del Monte Maggiore «minacciata» dai radar.

ABBADIA Radar militari sul Monte Maggiore, il governo di spacca. L'affaire vede contrapposti due ministeri: da una parte il dicastero della Difesa, che vuole fortemente l'altura istro-quarnerina quale ubicazione del sistema radar statunitense Fps-117; dall'altra il ministero dell'Ambiente che ha già detto di no all'installazione dell'impianto. E' stato lo stesso titolare, il liberale Bozo Kovacevic, a opporre un secco rifiuto al rilascio della licenza di locazione per la stazione radar sul Monte Maggiore. «La questione è stata studiata nei dettagli - ha spiegato il ministro - ma infine è prevalsa l'opinione della Direzione statale per la salvaguardia dell'ambiente, che si era opposta al radar poiché si tratta di territorio sotto speciale regi-

me di tutela. Come risaputo, l'area a monte di Abbazia è Parco della Natura e pertanto non può esserci spazio per costruzioni del genere».

Se il ministero non abbandonerà la linea dura, e nulla lascia intendere il contrario, tale intransigenza potrebbe mettere in forse il progetto. Con gran soddisfazione naturalmente della gente del posto, delle amministrazioni locali e della Regione. Basti ricordare quanto di recente affermato dal vicepresidente regionale, Luka Denon: «Abbiamo ribadito al ministero della Difesa e alle forze armate che non vogliamo la militarizzazione di una zona che domina una vasta area altoadriatica. Capiamo gli interessi e le necessità del Paese, ma vanno rispettate le volontà della popola-

zione locale e degli organismi amministrativi che la rappresentano. Il dicastero dovrà individuare un'altra sistemazione». Frasi secche che praticamente non lasciano ulteriori spazi di manovra. E mentre dall'Istria e dal Quarnero arrivano bocciature in serie del progetto, il ministero della Difesa ha approntato uno studio sugli altri siti «papabili». Vi si legge che la catena del Velebit è inadeguata, come pure l'impianto Gussulua sul Platak (alle spalle di Fiume) in quanto non dispongono delle necessarie infrastrutture. Le maggiori preferenze vanno pertanto al Monte Maggiore, al Monte Sant'Ilija, nella penisola di Sabbioncello (Dalmazia), allo Sljeme (Zagabria) e ai siti slavons di Papuk e Borinci.

a.m.

POLA Sono cominciate le grandi manovre in vista del congresso di marzo che dovrà rinnovare i quadri dirigenti

Dieta democratica: Folo sfida Jakovcic

Il vicepresidente dice di voler combattere l'attuale «autoritarismo»

Si stanno delineando le due correnti che si batteranno per la leadership dei regionalisti istriani mentre il capo carismatico non ha ancora mosso le sue carte

POLA Grandi manovre all'interno della Dieta democratica istriana. La corsa alla presidenza del partito regionalista è entrata nel vivo, in quanto tra due mesi scadrà il mandato quadriennale di Ivan Nino Jakovcic, il leader incontrastato e carismatico, almeno finora, della formazione delle tre capre.

Per la Dieta democratica è cominciato in questi giorni il periodo pre-congressuale, che terminerà alla fine di marzo con la convenzione elettorale, che dovrà determinare il futuro assetto organizzativo e politico del partito. In tale occasione verranno rinnovati gli organismi direttivi, in particolare presidenza, vicepresidenza e comitato dei garanti. Cinque i futuri vicepresidenti: due uomini, due donne, e un vice, o una vice, in rappresentanza della Comunità nazionale italia-

na.

La partita è tutta da giocare, ed è ormai certo che si giocherà su più tavoli. Infatti, i dietini non arriveranno compatti al loro appuntamento elettorale, un fatto inedito per i regionalisti istriani. E così, mentre appare scontata la ricandidatura del presidente uscente Jakovcic, che però non ha ancora scoperto le sue carte, si fa spazio un'altra candidatura, ufficializzata ieri nel corso di una conferenza stampa a Pola, e sostenuta dalla «corrente» contrapposta al leader dietino. A lanciare la sfida a Ivan Jakovcic è Marino Folo, originario di Sanvincenti, attuale vicepresidente del partito, nonché assessore regionale all'amministrazione pubblica. «Intendo porre un freno all'attuale potere autarchico e autoritario nella Dieta - ha dichiarato Folo - Puntiamo



Lo «sfidante» Marino Folo



Il leader Ivan Nino Jakovcic

alla democratizzazione del partito, che deve diventare una forza politica moderna ed europea. Inoltre, dobbiamo aprire un canale di comunicazione con la nostra base, spesso trascurata».

Al momento dunque all'interno della Dieta si prefigurano due schieramenti: quello che fa capo a Jakovcic, il quale può contare sull'appoggio sia dell'altra figura di spicco dei regionalisti, il deputato Damir Kajin, sia del segretario politico Valter Drandic, e poi c'è il gruppo che si è presentato ieri ai giornalisti. Ol-

tre a Marino Folo sono intervenuti l'attuale presidente dell'assemblea regionale istriana Stevo Zufic (ex zupano), il parlamentare dietino Dino Debeljuh, il segretario Nenad Klapić (da lui è partita l'iniziativa di formare il cosiddetto «Comitato etico» della Dieta), e il vicepresidente Petar Turcinovic, l'anima fiumana del partito.

E' interessante notare come nessuno dei succitati abbia mai nominato chiaramente Jakovcic. Stevo Zufic ha annunciato la sua candidatura per una delle

poltrone più in vista. Tuttavia si è affrettato a precisare: «Non ho ancora individuato la poltrona giusta, se quella di presidente o di vice. Ritengo comunque che il cambiamento sia oltremodo necessario».

«Cambiamiento» è la parola d'ordine anche per Dino Debeljuh, il quale, è bene ricordare, è stato uno dei primi a criticare Jakovcic quando questi aveva definito un «attacco alla Dieta» la campagna di stampa e giudiziaria avviata per far luce sul caso San Giorgio, il piccolo borgo nei pressi di Grisignana, che il leader dietino avrebbe acquistato senza asta pubblica. Come noto, la vicenda San Giorgio è finita in Tribunale.

Alle ultime amministrative la Dieta ha perso la maggioranza assoluta in tre città dell'Istria, tra cui Pola. «Non votandoci - ha detto infine Petar Turcinovic - i nostri elettori hanno voluto farci capire, a chiare lettere, che dobbiamo cambiare».

Italo Banco

CAPODISTRIA Dati preoccupanti: sotto accusa ozono, polveri e Kemiplas

Inquinamento, primi controlli nell'area del capoluogo costiero

CAPODISTRIA Una lotta senza quartiere all'inquinamento atmosferico, in particolare alle polveri sottili, all'ozono e alle sostanze tossiche emanate in costante dall'industria chimica Kemiplas di Villa Decani, è stata annunciata in questi giorni dall'associazione «Iniziati-

va civica», che già da sei anni si batte per un'adeguata tutela dell'ambiente. Questa volta però i membri dell'organizzazione hanno ottenuto l'appoggio anche da parte di numerosi consiglieri comunali e il delicato tema si troverà infatti all'ordine del giorno della seduta della giunta comunale convocata per giovedì.

«Dopo anni di rinvii, finalmente nel 2001 è iniziata una prima azione di monitoraggio dell'aria nel capoluogo costiero - ha dichiarato

Matej Dolenc, responsabile dell'azienda Olkos di Lubiana, specializzata nella misurazione dell'atmosfera - , posso affermare che i risultati di questo primo monitoraggio sono alquanto preoccupanti. Dati alla mano, in luglio e in agosto dello scorso anno, dunque durante

la. Nei mesi autunnali, mi riferisco in particolare a novembre, abbiamo invece notato un aumento di quasi il 38 per cento di polveri sottili nell'aria delle zone più frequentate da automobili del capoluogo costiero, rispetto allo stesso periodo del 2000».

«Lo scorso anno - ha concluso Matej Dolenc - il comune di Capodistria ha speso otto milioni di talleri (circa 450mila euro) per le misurazioni atmosferiche. In futuro bisognerà senz'altro spendere molto di più. Proprio nelle ultime sedute dell'assemblea comunale è stato suggerito di adeguarsi al più presto agli altri paesi europei in tema di tutela atmosferica, in all'Italia, imponendo, se necessario, anche uno stop almeno mensile al traffico veicolare».

r.s.

FIUME Rinnovo delle licenze per l'attività destinata al fabbisogno familiare

Pesca, norme più rigorose

I CAMBI			
SLOVENIA			
Tallero	1,00	=	0,0045 Euro*
Tallero	1,00	=	8,70 Lire*
CROAZIA			
Kuna	1,00	=	0,1345 Euro
Kuna	1,00	=	260,50 Lire
Benzina super			
CROAZIA			
Kuna/litro	6,68	=	0,90 €/litro
Benzina verde			
SLOVENIA			
Tallero/litro	168,20	=	0,76 €/litro**
CROAZIA			
Kuna/litro	6,06	=	0,82 €/litro
Diesel			
SLOVENIA			
Tallero/litro	145,00	=	0,65 €/litro**

(*) Dato fornito dalla Banca Roper s.d. di Capodistria
(**) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato dalle tasse sul servizio di cambio

FIUME Dal primo gennaio sono scattate in Croazia le nuove e più rigorose disposizioni legate alla piccola pesca, o pesca per il fabbisogno familiare (categoria in cui non rientrano gli appassionati di pesca stranieri). In Istria, Quarnero e Dalmazia sono circa 15 mila le persone che dispongono di questa licenza, il cui rinnovo per il 2002 è cominciato anche nei competenti uffici fiumano e polesse della Direzione statale alla Pesca. La novità di maggior rilievo è che il pescato quotidiano sarà limitato (cosa che finora non avveniva) e non potrà

superare i cinque chilogrammi. In pratica saranno equiparati i titolari dei permessi della piccola pesca a quelli della pesca sportiva. Oltre al divieto di calare in mare diversi tipi di rete (ad esempio quelle per la pesca delle «bobe», delle menole e dei latterini), si potranno avere in acqua reti per un massimo di 100 metri, prima era di 150. Il permesso annuale costa 1000 kuna (136 euro), per i pensionati 500 (68 euro), mentre per gli abitanti delle isole (in base alla relativa legge) il rilascio della licenza resta gratuito.

APERTO LA DOMENICA E IL LUNEDÌ POMERIGGIO

ad ARREDAMENTI

Fidati, parola di Giorgio Mastrola!

ULTIMI GIORNI!

OPERAZIONE **GRAN RISPARMIO**

ELIMINIAMO TUTTI I MOBILI per rinnovo mostra

SCONTI

60%

TAVAGNACCO

UD - Statale Pontebbana, 75/1 - Tel. 0432 - 575100

gruppo **desimon**

www.tri.it/gruppo-desimon

Il segretario regionale del Carroccio avverte gli alleati della Cdl. Intanto in giunta rientra lo «sciopero bianco» degli assessori padani

La Lega: «Crisi se cambia la legge elettorale»

Zoppolato sull'eventualità di una svolta che porti all'elezione diretta del presidente: «Se la scordano»

LA SITUAZIONE

TRIESTE Non c'è di mezzo solo il braccio di ferro con Forza Italia sulle nomine, e in particolare sui vertici di Promotour e Agemont, a far inviperire la Lega. Oggetto di una verifica di maggioranza - già fissata per lunedì a Udine in coincidenza con una seduta della giunta regionale - sarà anche la tenuta delle intese sulla riforma elettorale.

Già all'indomani del varo in commissione del testo proposto dal Centrodestra si sono infatti moltiplicati in seno alla maggioranza vari segnali che al Carroccio - il quale era partito col reclamare un sistema proporzionale puro per inghiottire infine una formula assai simile a un bipolarismo presidenzialista - sono stati avvertiti come altrettante stilette. Vedì le aperture ai Ds del capogruppo forzista Aldo Ariti («Per noi non è un dogma l'elezione a presidente del capoluogo del "listino" proposto dalla coalizione vincente») e l'opzione del coordinatore pordenonese degli azzurri, Michelangelo Agrusti, addirittura per la norma transitoria

Grande il timore del referendum abrogativo Forza Italia tentata dall'accordo con i Ds

che imporrebbe anche qui, come nelle altre regioni, l'elezione diretta del presidente da parte dei cittadini.

È un'eventualità, quest'ultima, ufficialmente respinta dai partiti della maggioranza, convinti che il Consiglio regionale sarà comunque in grado di approvare una legge che scongiuri l'automatismo scatto della norma a suo tempo concordata in Parlamento fra Ds e An. Se anche il Centrodestra entrerà nell'ordine d'idee di cavalcare lo stesso referendum al quale minaccia di ricorrere il Centrosinistra allora esso approverà, con qualche lieve aggiustamento, il testo licenziato in sede di commissione. E ciò vuol dire che sul referendum si scatenerà di fatto una durissima battaglia elettorale anticipata, una sorta di «primario» in vista delle «regionali» del giugno 2003.

Se invece la maggioranza deciderà di evitare l'incogni-

ta del referendum, in questo caso essa tenderà di tagliare le unghie in particolare ai Ds, scegliendo senz'altro l'elezione diretta secondo la formula di un presidenzialismo «moderato» già suggerito dallo stesso Renzo Travunat a correzione della norma nazionale. Dietro le quinte, dunque,

Nel Centrodestra c'è pure chi punta, senza confessarlo, a far bocciare in aula la bozza attuale per andare al voto nel 2003 con il «Tatarella»

da qui al 12 febbraio (data di approdo della legge in aula) da Fi, Ccd e Cpr verrà sicuramente ricercata, anche trasversalmente, un'intesa la più ampia che disinneschi soprattutto la

mina del referendum: pur di farne uno strumento di traino per la candidatura a presidente di Riccardo Illy, il Centrosinistra potrebbe impugnare ugualmente l'arma referendaria, ma non potrebbe più protestare che qui i cittadini vengono scippati della scelta diretta, quale vige dappertutto, del presidente.

Nel Centrodestra molti puntano intanto a una soluzione mediana fra un presidenzialismo esasperato alla Illy e un proporzionale puro leghista. Ma altrettanto tramano, inconfessatamente, per far fallire in ogni caso la legge regionale sì da far così scattare la norma transitoria parlamentare, che consiste in quel «Tatarella» che fra l'altro prevede un listino maggioritario di dodici candidati: è a esso che guardano tutti quelli che ambirebbero a esservi inclusi ritenendo assai problematica una propria elezione diretta.

Da qui all'aula, cioè nel giro di un paio di settimane, si svilupperanno perciò, su vari piani, intensi approcci, sondaggi e contatti, anche sotterranei. Gli scogli da superare per un'eventuale intesa fra i «centristi» del Polo e l'Ulivo sono rappresentati dal veto di An per norme che garantiscano una rappresentanza alla minoranza slovena e da quello della Lega per l'elezione diretta dal presidente; ma infine gli stessi Ds potrebbero sottrarsi pur di adire a un referendum popolare cavalcato da Illy.

Così la maggioranza, o almeno una sua buona parte, si ritiene al momento «condannata» a rieleborare in aula una legge, per così dire, con chi ci sta, avendo cura di smontarne gli spunti demagogici. Perché - se Ettore Romoli (Fi) e Isidoro Gottardo (Cpr) si dichiarano pronti a difendere in piazza la «propria» legge - in realtà dal Centrodestra traspare una fitta blu per un referendum popolare che faccia da traino alla campagna di Illy per le «regionali».

Giorgio Pison

TRIESTE «Se solo provano a toccare il testo della legge elettorale approvata dalla Commissione, io apro la crisi. È automatico». Beppino Zoppolato ha il tono fermo di chi ha già fatto una scelta definitiva. Al segretario regionale della Lega Nord la voglia di elezione diretta che sempre più trasuda da «certi» ambienti della maggioranza non provoca alcun tentennamento. Cheché ne dicano molti addetti ai lavori, sull'altare della coerenza e della difesa del proporzionale il Carroccio sembra pronto anche a far cadere la giunta regionale, provocando uno sconvolgimento che non passerebbe certo inosservato a Roma, rimettendoci dall'oggi al domani i quattro posti di assessore faticosamente conquistati, gettando alle ortiche tutte le trattative sulle nomine attualmente in corso.

Non che Zoppolato muoia dalla voglia di scatenare un terremoto, anzi. «C'è qualche forzista che ha voglia di scherzare col fuoco - sostiene - ma tutto sommato io spero e credo che non ci saranno voltafaccia. Ho sottoscritto un accordo con Antonione, Romoli e Saro per Forza Italia, e con Me-

nia per An: ne è uscita l'attuale bozza. C'è chi vuole modificarla, ma questo qualcuno ha fatto i conti senza consultare i suoi capi: nessuno di loro finora si è mai rimangiato la parola data».

Eppure le voci che danno in vertiginosa ascesa nel centrodestra il numero dei fautori di un patto con i Ds, che porterebbe nel 2003 all'elezione diretta da parte dei cittadini del capo dell'esecutivo, sono tali da far sbilanciare il segretario «padano» su una simile eventualità: «Succedesse davvero, non vengano poi ad attribuire alla Lega la colpa della crisi. Tutte le responsabilità ricadrebbero su Forza Italia: vorrebbe dire che i vertici azzurri hanno deciso di disfarsi di Renzo Tondo, utilizzando la legge elettorale come pretesto per farlo fuori».

Se sulla riforma del voto le nubi continuano ad addensarsi, c'è invece da registrare una netta schiarita sull'attività di giunta, messa a rischio dallo «sciopero bianco» attuato (sempre su ordine del segretario Zoppolato) dagli assessori leghisti che martedì scorso avevano disertato la seduta



Beppino Zoppolato

settimanale. «La questione è chiusa - ammette Federica Seganti, una del quartetto - Lunedì saremo al nostro posto, a fianco del presidente Tondo, per riprendere a lavorare insieme. Del resto problemi tra noi assessori non ce ne sono. I nodi erano esterni alla giunta e sono stati sciolti. C'è qualche «brivido» ancora sulla legge elettorale, è vero, ma è ormai un anno che si grida «al lupo» e poi, invece, nella Casa delle libertà si trova sempre la maniera per mettersi d'accordo. Per quanto mi riguarda - è la sua valutazione - credo che il sistema proporzionale, corretto dall'indicazione del presidente, sia una garanzia di democraticità. Il presidenzialismo può al limite andare bene per i periodi di instabilità, mentre qui in Friuli Venezia Giulia il centrodestra ha dimostrato negli ultimi quattro anni di essere una coalizione tutto sommato solida e affidabile».

Alberto Bolis

Il manufatto-killer pesa una ventina di quintali. Fabbrica sotto sequestro



Le barre di cemento che hanno provocato la tragedia.

te della Eurokomet, un'azienda slovena specializzata nella stuccatura dei manufatti edili impegnata in un subappalto alla Zanette, è deceduto sul colpo; Jusufi Mirvet, dipendente diretto della Zanette, che ha riportato gravi traumi all'addome e agli arti infe-

riori, è stato elitrasmportato all'ospedale di Udine e accolto nel reparto di terapia intensiva in prognosi riservata.

Tragedia alla Zanette di Vigonovo di Fontanafredda. La vittima è un ventiquattrenne di Fiume, gravissimo un altro dipendente macedone

Operaio muore travolto da una barra di cemento

che costituiscono l'ossatura portante del tetto di un capannone industriale, erano state posizionate nel cortile, una sopra l'altra, in attesa di venire caricate su un camion per il trasporto.

Forse a causa delle vibrazioni del carrozzone che sarebbe stato impiegato per il loro spostamento, o di un altro macchinario utilizzato nella lavorazione del cemento, la trave superiore è caduta proprio nel momen-

to in cui i due operai stavano transitando sul lato esterno e li ha travolti, schiacciandoli orribilmente.

Il conducente del camion ha assistito impotente alla scena; sconvolto ma ancora lucido, ha prontamente aggranciato la trave al carrozzone e l'ha sollevata per liberare i due sfortunati. Ma nonostante la rapidità con cui è intervenuto, per Denis Radovic non c'era più

nulla da fare, mentre Jusufi Mirvet è stato soccorso dal personale del 118 e i sanitari, constata la gravità delle sue condizioni, ne hanno disposto il trasferimento all'ospedale di Udine.

Sul posto sono intervenuti oltre al personale del 118 e i vigili del fuoco, anche i carabinieri della stazione di Fontanafredda e del comando provinciale di Pordenone che, su disposi-

zione del magistrato, hanno posto la fabbrica sotto sequestro. Spetterà agli inquirenti infatti accertare con precisione, anche grazie alle perizie dei tecnici dello Spisal, il servizio di prevenzione e sicurezza nei luoghi di lavoro dell'Azienda per i servizi sanitari numero 6, la dinamica dell'incidento e individuare eventuali responsabilità.

Elena Del Giudice

NEVE



FRIULI Piancavallo: 8 km di piste da discesa, chiusi invece gli anelli per il fondo. Neve compatta alta dai 25 ai 40 cm. **Forni di Sopra:** si scia su 10 km di piste per lo sci alpino e su 2 km di tracciati per il fondo. 35-45 i cm di neve compatta. **Zoncolan:** una decina i km sciabili in discesa, tutto chiuso il fondo. 30-50 i cm di neve compatta. **Tarvisio:** impianti tutti aperti, pista Di Prampero percorribile sino a valle. Si scia su 14 km coperti da 20-50 cm di neve compatta. 22,5 i cm disponibili per i fondisti. **Sella Nevea:** 20-40 cm di neve compatta su 4 km di piste per la discesa. Chiusi i tracciati per il fondo.

AUSTRIA Pramollo: più di 100 km di piste con 55 cm di neve morbida in superficie. Chiusi gli anelli da fondo e il twinpipe.

VENETO Cortina d'Ampezzo: disponibili 74 km di piste da discesa e 3 km per il fondo, coperti da 0-25 cm di neve compatta. **Zoldo:** 30 km sciabili per lo sci alpino e 7 km per i fondisti. 30-60 i cm di neve compatta. **Agordino:** 95,5 i km di piste da sci alpino e 8 i km di anelli da fondo battuti. Neve: 20-60 cm ad Alleghe, 20-40 cm ad Arabba, 20-40 cm a Falceda. **Sappada:** 13 km di piste da discesa e 4 km di piste da fondo. Neve compatta 0-20 cm. **Valcomelico:** 5 km di piste da discesa e 4 km da fondo coperti da 0-20 cm di neve.

a cura di Anna Pugliese

I lavori saranno eseguiti in ottobre, base sguarnita per sei settimane

Aviano, pista da risistemare Gli F-16 migrano in Sardegna

PORDENONE Sarà sguarnita dei propri F16, da ottobre, la base Usa di Aviano. I necessari lavori di rifacimento della pista dell'aeroporto militare della Pedemontana pordenonese, imporranno infatti il trasferimento dei due stormi di F-16, il 555° e il 510°/o, una quarantina di cacciabombardieri in tutto, in una base della Sardegna. La notizia proviene dal comando statunitense che spiega come il rifacimento del manto di cemento era stato programmato per l'autunno scorso, ma gli eventi legati all'attentato terroristico dell'11 settembre, avevano imposto un rinvio delle opere.

La pista era già stata oggetto di interventi analoghi tre anni fa e ad aggiudicarsi l'appal-

to, all'epoca, era stata un'impresa locale, la Dall'Agnese di Rovereto in PIANO. E proprio il suo coinvolgimento con il militare Usa era stato motivo sufficiente perché l'azienda finisse nel mirino dei Gruppi partigiani per il sabotaggio, che nel novembre '99 danneggiarono uno degli impianti di produzione del cemento. Il successivo e fallito attentato contro un'altra azienda della zona, la Moras di Sacle, portò la Digos di Pordenone sulle tracce dei Gps e all'individuazione dei cinque componenti il gruppo, che furono arrestati.

E in questi precedenti che va ricercato il riserbo con cui la Base circonda il nome dell'impresa aggiudicataria dei lavori.

Entro lunedì dovrà essere indicato anche il presidente del collegio sindacale

Neri, Parigi, Nonino: ecco i nomi scelti da Autovie per il Passante

TRIESTE Maurizio Neri, Gastone Parigi, Antonio Nonino: questi i nomi dei «magnifici tre» che, secondo fonti attendibili, rappresenteranno Autovie Venete della società consorzio Passante di Mestre spa. Si tratta, a oggi, di indiscrezioni che darebbero ormai per definita la scelta del presidente di Autovie, Dario Melò, rispetto ai tre componenti il cda del costituendo consorzio, il cui atto costitutivo sarà siglato il 31 gennaio a Roma. Gastone Parigi e Antonio Nonino sono i due componenti che, nel riparto della rappresentanza tra i soci fondatori, spettano alla Spa regionale; Maurizio Neri è il componente tecnico che deve ottenere il gradimento delle altre due concessionarie che detengo-

no significative quote nella Passante di Mestre, ovvero Autostrade spa e la Venezia-Padova spa.

All'appello manca, dunque, solo il quarto e ultimo nome, quello del presidente del collegio sindacale, rispetto al quale non si avanzano, al momento, ipotesi, e che comunque dovrà essere individuato entro lunedì, data in cui lo studio notarile Caporale-Carbone-Giuffrè avrebbe stabilito debbano pervenire, nella sede di Roma, i nomi dei componenti il cda e il collegio sindacale, nonché i tre decimi della quota che ciascuno socio si è impegnato a sottoscrivere, quota che, per Autovie Venete, significa 650 mila euro (un miliardo e 258 milioni di lire), di cui 195 mila euro (377 milioni di lire) entro lunedì.

Dal fronte veneto trapela che la Venezia-Padova avrebbe già designato come suoi rappresentanti, il proprio presidente, Lino Brentan, e Giustina Destro, sindaco di Padova.

e.d.g.

Amaro, 18 arresti Sgominate la banda che rubò l'auto di Piero Pelù

AMARO Si è conclusa con l'arresto di 18 persone e l'emissione altri di quattro ordini di custodia cautelare, per l'esecuzione delle quali è stata attivata l'Interpol, l'operazione «Zabara», mirata al contrasto di furti e riciclaggio di auto di grande valore.

A condurre l'operazione è stata la polizia di Amaro, che il 24 settembre 2001 avevano intercettato sull'A23 due veicoli diretti verso il confine con l'Austria, risultati rubati a un parlamentare di Cuneo. Tra le vittime della banda anche il cantante Piero Pelù, ex leader dei Litfiba.

L'attività investigativa si è rivelata estremamente complessa a causa delle numerose diramazioni dell'associazione criminale e complicate dalle diverse nazionalità dei responsabili. Il principale metodo investigativo utilizzato sono state le intercettazioni telefoniche, che si sono protratte per quattro mesi. Si sono così scoperti i ruoli di ogni componente, partendo da colui che rubava l'auto a colui che la portava verso l'Est Europa, al mandante e quindi al destinatario. I furti delle auto - soprattutto Mercedes e Bmw superaccessoriate - venivano compiuti con vere rapine, in gran parte effettuate in Toscana. L'operazione ha interessato le province di Udine, Trieste, Gorizia, Verona, Firenze, Venezia, Bologna, Cuneo e Roma.

Gli ordini di custodia cautelare riguardano complessivamente 10 sloveni e 12 albanesi. Sono state recuperate 9 auto, per un valore di 670 mila euro e refurtiva frutto di furti e rapine per 77.500 euro.

È mancata all'affetto dei suoi cari

Elda Fonzari ved. Macchiussi

Addolorati ne danno il triste annuncio il figlio ENZO con la moglie DUILIA e la sorella EMMA unitamente ai parenti tutti.

Trieste, 26 gennaio 2002

Partecipano al dolore ROBERT e MONICA.

Trieste, 26 gennaio 2002

Ricordano la cara

Elda

ALBINA, ALBINO, MARINA, SERGIO, SANDRA, MARIO, SILVANA, WALTER, CLAUDIO, UCCIA, STELIO.

Trieste, 26 gennaio 2002

La Presidenza, il Consiglio di Amministrazione, il Collegio dei Sindaci, il Direttore, i Dirigenti e il Personale tutto dell'ATER di Trieste partecipano al lutto che ha colpito il signor ENZO MACCHIUSI per la scomparsa della madre

Elda Fonzari ved. Macchiussi

Trieste, 26 gennaio 2002

Sono vicini a ENZO la suocera GINEVRA e i cognati DARIA e DARIO.

Trieste, 26 gennaio 2002

Commosi partecipano al dolore della famiglia di

Libero Giunchi

i condomini di via Carli 22.

Trieste, 26 gennaio 2002

Si è spento serenamente

Michele Cociani

Ne danno annuncio i figli GIORGIO e ROBERTO, i nipoti ANNARITA, STEFANO, PAOLO, LILIJETTA con figli, generi e nipoti. I funerali seguiranno lunedì 28, alle ore 9.25, dalla Cappella di Costalunga.

Trieste, 26 gennaio 2002

Partecipa al dolore il cognato GIANNI e famiglia.

Trieste, 26 gennaio 2002

Partecipano al lutto la cognata TINA e figlie.

Trieste, 26 gennaio 2002

Partecipa al dolore dei cugini fam. LUSSA.

Trieste, 26 gennaio 2002

RINGRAZIAMENTO

Un sincero ringraziamento della famiglia CALLINI commossa per tanta testimonianza d'affetto ricevuta alle esequie del suo caro amato

Ezio

Trieste, 26 gennaio 2002

II ANNIVERSARIO

Noelia Colombin ved. Timpanelli

Ricordandoti con immutato amore.

Tuo figlio CLAUDIO, la sorella BRUNA e il cognato CARLO

Trieste, 26 gennaio 2002

IV ANNIVERSARIO

Nella Depiera ved. Raimondi

GUIDO ti ricorda sempre.

Trieste, 26 gennaio 2002

È mancato

Giordano Marega

Lo annunciano con dolore la moglie NORMA, le figlie GRAZIA e NOVELLA, i generi e i nipoti. I funerali saranno celebrati oggi, 26 gennaio, nella chiesa di San Lorenzo in Ronchi dei Legionari, alle ore 11.30.

Ronchi dei Legionari, 26 gennaio 2002

I nipoti CHIARA, ELISA e ANDREA salutano con affetto il

nonno Giordano

Ronchi dei Legionari, 26 gennaio 2002

+

È spirata serenamente

Suor Edoarda

delle Suore di Nostra Signora

Frida Tinz

Lo annunciano con tristezza i nipoti GILBERTO ZOLIA, ANNAMARIA e parenti tutti. Un sentito grazie a Suor CARITAS e a quanti l'hanno assistita con professionalità e affetto.

Gorizia-Monfalcone, 26 gennaio 2002

1983

2002

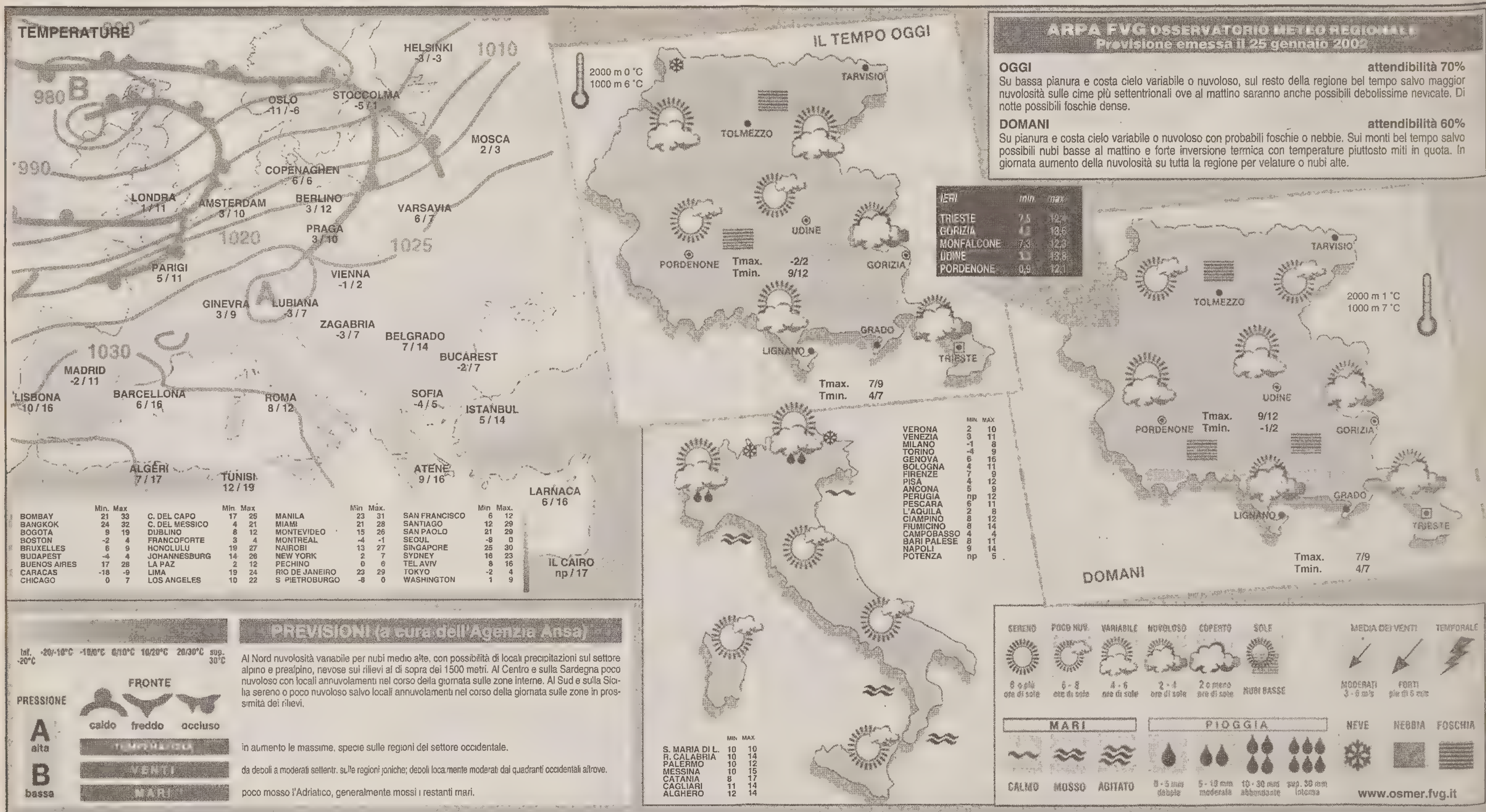
Flavio Poli e Ida Pelizzer ved. Pocecco

Sempre con noi.

LEA ed EMANUELA

Trneste, 26 gennaio 2002

Accettazione necrologie
TRIESTE Via XXV Ottobre 4 - Tel. 040/6728338
Lunedì-venerdì 8.30-12.30, 15-18.30 - sabato 8.30-12.30
MONFALCONE Largo Anconetta 5 - Tel. 0481/758828
Lunedì-venerdì 9.30-12.30
GORIZIA Corso Ind. 34 - Tel. 0481/572791
Lunedì-venerdì 9-12.30



TRIESTE

VIA IMBRIANI 6

TEL 040 34809466

BOUTIQUE LA PERLA
SALDI

TRIESTE

VIA IMBRIANI 6

TEL 040 34809466

SI DICE

Il dilemma dei plurali innescato dall'euro e una leggenda metropolitana

A proposito di «auto» e «auti»: «taxi» non è nome principesco

Su quel che si dice o non si dice da queste parti, pochi, fuori della nostra regione, sono informati a dovere. Perciò, di tanto in tanto, anche i più autorevoli quotidiani a diffusione nazionale dimostrano di conoscere maluccio o danno credito a panzane, forse nate qui, ma certo circolanti abusivamente da troppo tempo nel resto d'Italia.

Così, come «Il Piccolo» ha già rilevato ironicamente nell'edizione del 10 gennaio, c'è chi sostiene che il plurale «auti» è inammissibile poiché «nessuno verrebbe in mente di dire auti o auti», data l'analogia con «auto» e «video» o abbreviazioni di vocaboli femminili quali automobile e motocicletta. (Peraltro, lo stesso quotidiano in cui si sono lette queste considerazioni, ospitava, lo stesso giorno, nella pagina degli spettacoli, il titolo «La presentazione dei «videi» più belli»).

Sul fatto che «nessuno» salterebbe in testa di dir «auti» siamo tutti d'accordo (chi mai si sognerebbe di passare da una moto a

due «mote-?», ma a Trieste e dintorni gli - o, meglio, «i» - auti hanno sempre avuto cittadinanza e precedenza assoluta, tanto che il dizionario del linguista Mario Doria registra, con riferimento a un «Piccolo» del 25 gennaio 1925, l'esortazione «sta' tanto ai auti e ai tram» (la cui parola conclusiva, per i puristi del dialetto, dovrebbe a rigore suonare «trans»).

Ma torniamo alla nuova moneta, che fa sorgere a un illustre glottologo il dubbio se «i parlanti si orienteranno al vecchio «centesimi» o adatteranno «eurocent» o la forma breve del «cent». Nella Venezia Giulia incertezza al riguardo non ce ne dovrebbero essere; infatti qui si parlava esclusivamente di centesimi anche al tempo delle corone austriache, ignorando la denominazione ufficiale di « Heller» che, paradossalmente, venne invece presa sul serio nel 1918 dalle Poste Italiane quando, non essendo ancora avvenuto il cambio della moneta furono distribuiti i primi francobolli del

Regno con il valore sovrastampato.

Terminiamo con una leggenda metropolitana legata a Trieste per il tramite del castello di Duino o: più esattamente, d'un ramo della famiglia principesca che, secondo recenti notizie, intende tornare ad animarlo. Ecco il modo disinvolto con cui, ancora una volta l'anno scorso, un giornale milanese ha esumato una vecchia fiaba: «La parola «taxi» deriva per vie traverse dal nome e dal mestiere dei Thurn und Taxis che facevano i postini e abitavano in Val Brembana...».

Ora è bensì vero che il Tasso istituirono un servizio pubblico di diligenze postali, ma «taxi», con buona pace degli amanti di etimologie pittoresche quanto arbitrarie, deriva dal francese «taximètre» e discende palesemente dal latino «taxare», ovvero «determinare, fissare, stabilire il prezzo». Nel caso specifico, quello della corsa. In lire o in euro, a piacere vostro fino al 28 febbraio prossimo venturo.

Lino Carpinteri

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4

Attraverso un amico d'infanzia verrebbe introdotti in una nuova compagnia, culturalmente molto stimolante. Sarete attratti da un hobby molto creativo. Fantasia in amore..

Gemelli 21/5 20/6

Siete protetti da influssi importanti, che promettono successo e miglioramenti, soddisfazioni e momenti piacevoli nei rapporti privati. Nuove conoscenze utili. Relax.

Leone 23/7 22/8

Le stelle sono con voi e vi spingono a scelte insolitamente audaci in campo finanziario. Un investimento, fatto molto tempo fa, potrebbe dare i suoi frutti proprio oggi.

Bilancia 23/9 22/10

La risposta negativa di una persona che vi è cara di fronte a una vostra proposta vi potrà sorprendere, ma non vi dovete irritare. Siate obiettivi e le darete ragione.

Sagittario 22/11 21/12

Vi saprete muovere con grande abilità, ma ciò nonostante non bisogna forzare nulla. Con calma riuscirete meglio nei vostri intenti. Piccole gioie personali in famiglia. Pazienza.

Aquario 20/1 18/2

La stanchezza accumulata nella settimana che sta finendo ha reso fragili e sensibili i vostri nervi. Tenete conto nella scelta degli svaghi e delle persone da frequentare.

Toro 21/4 20/5

La mattinata vi offre buone possibilità di recupero, cercate di riprendere in mano alcuni impegni di lavoro. Sarete determinati nel liquidarli. Molta l'intraprendenza.

Cancro 21/6 22/7

Avrete bisogno di qualche giorno di pausa e di relax per mettere a punto nuovi progetti di lavoro. Non perdetevi alla gelosia di rovinare un rapporto valido. Riposatevi di più.

Vergine 23/8 22/9

L'incontro casuale con persone che appartengono ormai al passato, vi farà tornare alla mente progetti dimenticati e speranze deluse. Cercate di reagire in fretta. Non parlatevi in famiglia.

Scorpione 23/10 21/11

È possibile trovare una soluzione che accontenti tutti. Forse i soli scontenti sarete voi, perché dovreste accettare dei compromessi in qualche caso sgraditi.

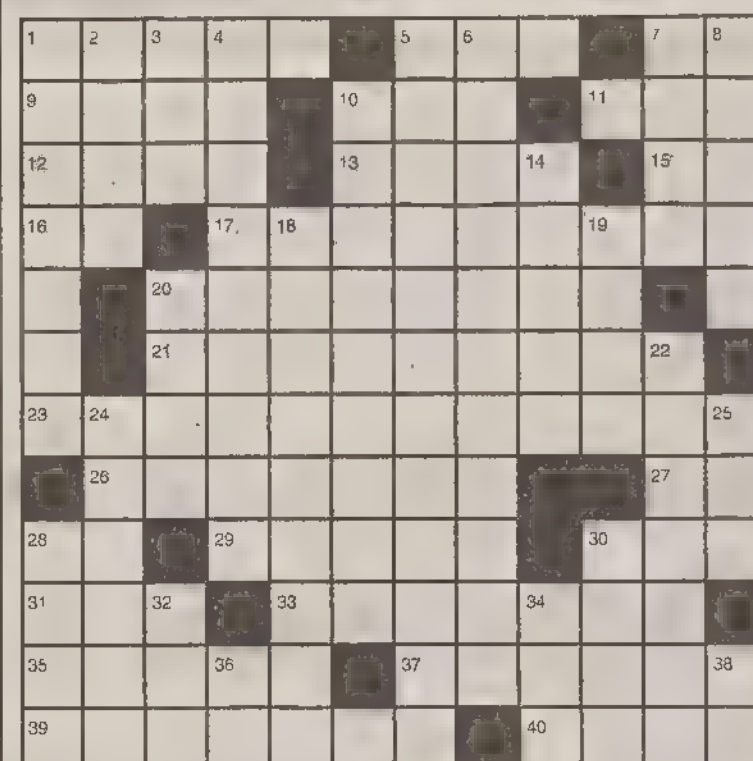
Capricorno 22/12 19/1

Una leggera crisi sentimentale è in agguato nel corso della giornata. Se eviterete i passi falsi, riuscirete a evitarla. In ogni caso sarà breve e di facile soluzione. Buon senso.

Pesci 19/2 20/3

Affettivamente dovrete avere ancora un po' di pazienza e stare attenti a non esporvi troppo con chi vi interessa. Se siete sposati dovrete essere molto diplomatici per non creare tensioni.

I GIOCHI



ORIZZONTALI: 1 È causa di tremore - 5 Partito Democratico della Sinistra - 7 I confini di Iglesias - 9 Gradiscono i salmoni - 10 Una mezza dozzina - 11 Aero Trasporti Italiani - 12 Può diventare un poker - 13 Allarmato chi le sente - 15 Due volte in pendenza - 16 Le vocali in posa - 17 La profetessa figlia di Priamo - 20 Si esternano a parole - 21 Aggettivo di una particolare mina - 23 La legge fondamentale di uno Stato - 26 Il Dambio li separa dai Balcani - 27 La fine di Carnot - 28 In certe sono uguali - 29 Un padre dannunziano - 30 Si trattiene a stento - 31 Il noto «King» Cole - 33 Si oppone a Serse - 35 Sono duri per il novizio - 37 Città della Francia - 39 Stato di sonnolenza - 40 «Co-si» ebraico.

VERTICALI: 1 Bagna Washington - 2 Caparra, garanzia - 3 Si citano con i costumi - 4 Verifiche, riesami - 5 Implacabile vessazione - 6 Aumento del volume - 7 La via della pratica - 8 Monte ricordato nella «Bibbia» - 10 Destare, cagionare - 14 Profonde caverne - 18 Un vaccino scoperto da Salk - 19 Crudele in poesia - 20 Quella «di bambola» ricorda un famoso dramma - 22 Rispettare un impegno - 24 Enorme distesa di acqua salata - 25 La terza non è verde - 26 Sigla turistica - 30 Come già detto - 32 Sigla di autotreni - 34 Costing a tenere un apposito registro (sigla) - 36 Zip ai lati - 38 Sono senza vocale.

Cambio d'iniziale (6)
Per affrontare la crisi
È in vista molto pratico e accurato
un piano d'emergenza già approntato

Bisenso (5)
Una grande attrice
In scena è tutto un trucco
una funzione
d'un vero sacrificio
ha la funzione.

Indovinello:
Il legato.

Cambio di doppia consonante:
spaccatura, spazzatura.

SOLUZIONI DI IERI

R A S P A I L P O L O
E S A I P P I S
C A P O L A V O R O
A P E R I T I V O C R
R I C A P I T O L A R E
A R O M A T I C O O M
M I R A R E A G I L I
E A I B R I L L A
L I B E R I A E R R E
A U T O R I T A R I E

Indovinello:
Il legato.Cambio di doppia
consonante:
spaccatura, spazzatura.

ENIGMISTICA

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

100

Ogni mese
in edicolapagine di giochi
e rubricheGOLDEN
LINE

calzature

IMPRONTE

STONEFLY
ABSOLUTE COMFORT

SALDI

DAL 20% AL 50%

GRADO Largo San Grisogono, 6 - Tel. 0431/876452

APERTI LE DOMENICHE E FESTIVI

comm. eff.

no name
calzature

L.go Riborgo, 2 Trieste - Tel. 040/774912

ULTIMI GIORNI DI SALDI
TUTTO A SOLI 3 PREZZI

25€

50€

125€

DOLCE & GABBANA roberto cavalli Robert Clergerie Un dimanche à Paris

LUNEDÌ APERTO

OGGI

Il Sole:	sorge alle	7.33
	tramonta alle	17.02
La Luna:	si leva alle	14.12
	cala alle	5.24

4.a settimana dell'anno, 26 giorni trascorsi, ne rimangono 339.

IL SANTO

Ss. Anna e G.

IL PROVERBIO

Non ti fidare dell'apparenza.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)	
Piazza Libertà	mg/mc 2,5
Via Battisti	mg/mc 5,4
Piazza Vico	mg/mc 3,8
Piazza Goldoni	mg/mc 3,8
Via Carpineto	mg/mc 0,9
Monte Pantaleone	mg/mc 1,0

TEMPO

Temperatura:	7,5 minima
	12,4 massima
Umidità:	78 per cento
Pressione:	1020,1 in aumento
Cielo:	sereno
Vento:	0,7 km/h da E-N-E
Mare:	7,1 gradi

MAREE

Alta:	ore 7.19	+45 cm
	ore 21.10	+29 cm
Bassa:	ore 1.25	-6 cm
	ore 14.28	-60 cm

DOMANI

Alta:	ore 8.00	+48 cm
Bassa:	ore 2.14	-10 cm

AUTO
CAMPOMARZIO

TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO
CONCESSIONARIA FIAT

Esplodono prezzi e tariffe nella consueta rilevazione mensile-campione: l'inflazione sale dello 0,5% portandosi sul +3,2% annuo

Trieste riconquista il titolo di città più cara d'Italia

I pomodori salgono del 56,7%. Rincarano dentisti e cardiologi. E l'euro non ha alcuna colpa

Nemmeno il tanto discusso gelo spiega il fenomeno: non si vede infatti come possa influenzare farmaci, cappuccino, cinema. Scendono solo i viaggi

Pomodori da sugo «esplosi» (il loro prezzo è cresciuto in un mese del 56,7%), vongole che li hanno seguiti a ruota (+22,1%). Liberi professionisti che hanno forse perso il senso della misura, dilatando in questa maniera il costo delle loro prestazioni: otturazioni +4,6%, nel caso dei dentisti che operano nel proprio ambulatorio, addirittura del 14,3% quando si tratta di attività cosiddette «intramurarie», svolte cioè nell'ambito della struttura ospedaliera di appartenenza. Cardiologi e oculisti, sempre nell'ambito dell'intramurario, che hanno aumentato i prezzi rispettivamente del 33,3% e del 15,4%. Pizzaioli che hanno mediamente alzato del 5,4% il costo del loro prodotto principe e scommettitori costretti a risparmiare su altre voci del bilancio di cassa se vogliono continuare a tentare la fortuna al Lotto, al Superenalotto, alla Tris e così via: il costo dei concorsi è infatti aumentato mediamente del 6,6%.

Trieste, già nota per la sua oramai proverbiale propensione a essere città cara per il portafoglio di chi vi

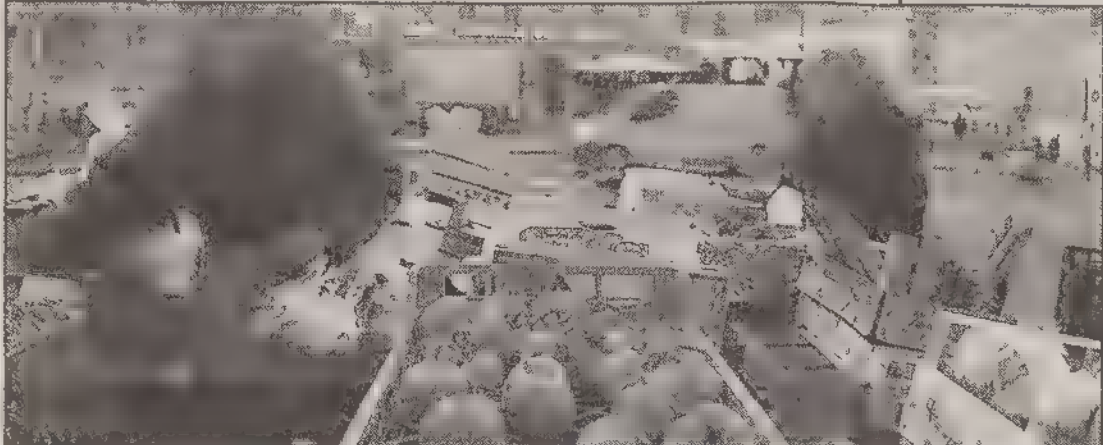
abita, stavolta ha superato se stessa. Se nelle altre città campione l'inflazione a gennaio è rimasta pressoché invariata (+0,4% il dato congiunturale, cioè quello che esprime il differenziale fra due mesi successivi, e +2,4% quello tendenziale, che raffronta il mese in esame e quello di un anno prima), l'arrivo del 2002 ha rappresentato un autentico terremoto a Trieste. In città il dato congiunturale è dello 0,5% (era stato dello 0,2% a dicembre), quello tendenziale del 3,2% (a fine anno era stato del 2,9%). E ciò che preoccupa maggiormente è il fatto che, a guidare la corsa al rialzo dei prezzi, sono due settori dei quali non si può fare a meno: quello dei servizi sanitari e delle spese per la salute (+2,7% la variazione mensile, che è la più alta registrata) e quello dei prodotti alimentari e delle bevande analcoliche (+5,5%, primato indiscusso fra gli indici annuali).

«E non si venga a dire che tutto questo può essere spiegato con l'arrivo dell'euro - ha ammonito Cristina Caris, responsabile dell'Osservatorio dei prezzi del Comune, che anche ieri, come ogni mese, ha diffuso i dati dell'inflazione in città - semmai potremmo essere d'accordo sul fatto che la nuova moneta unica è servita a qualcuno come alibi per giustificare determinati rialzi nei prezzi, che hanno altre origini».

Nemmeno il tanto discusso gelo potrebbe infatti spiegare questo fenomeno: intanto non va a influire su prodotti che poco hanno a che fare con le temperature e con l'avvicinarsi delle stagioni (i farmaci per esempio), in secondo luogo non si limiterebbe a condizionare i prezzi a Trieste,

del 4,2, il caffè espresso del 2. Andare al cinema costa di più: esattamente il 3,8% rispetto a dicembre. Pure andare alla partita di calcio: +2,2% e fumare (i cerini e i fiammiferi sono cresciuti del 15,4%). Anche andare in autobus sta diventando un lusso: +3,3% e abbonarsi non sembra essere più un palliativo, con le tessere cresciute del 2,6%.

In altre parole, per i triestini il 2002, sotto il profilo economico, è iniziato nel modo peggiore e la città sta inanellando una serie di primati negativi, quanto a costosità di prodotti e servizi.



Pomodori da conservare nei caveau di una banca visto il balzo dei prezzi (oltre 50 per cento) registrato in questo mese (Lasorte)

ma investirebbe anche le altre città campione, che invece offrono un panorama tutto sommato tranquillizzante. Anche i piccoli piaceri quotidiani ne hanno sensibilmente risentito: il cappuccino ha evidenziato un balzo del 4,8%, l'aperitivo

ste, quello di città più cara d'Italia. Una pole position per la verità non nuova a queste latitudini. Già in passato siamo stati ai vertici di questa particolare classifica. Ma è un dato che ogni volta torna a far

Ma il primo cittadino dubita: «Non siamo più cari di Udine»

«Siamo i più cari? Bisogna vedere come sono fatte le statistiche. Non conosco il «paniere» attuale, per cui non vorrei dare giudizi. Una volta mi ricordo però che per sapere l'inflazione calcolavano pure il costo dei tacchi delle scarpe...». E' cauto il sindaco Roberto Dipiazza mentre apprende del nuovo primato di Trieste.

discutere e a alimentare nuovi interrogativi: sarà stato l'euro e i relativi arrotondamenti, oppure l'inverno gelido e poco piovoso che ha fatto schizzare alle stelle i prezzi delle verdure? Dipiazza, sulla moneta unica, non ha dubbi, anche perché in questo caso parla da specialista, essendo titolare di alcuni supermercati: «L'euro non c'entra nulla: è già da mesi che abbiamo i doppi prezzi. Per cui, i consumatori hanno potuto vedere e fare i confronti. Quello che ha certamente influito sono state le verdure: abbiamo avuto il radicchio di Treviso a 25 mila lire». Il primo cittadino non ritiene tuttavia che Trieste si distanzi molto dalle altre località vicine. «I prezzi li fanno le grandi catene, e quindi siamo ai livelli di Udine».

Nessuna sorpresa dai dati sull'inflazione da parte delle associazioni dei consumatori. «Non mi meraviglia».



glia - sostiene Luisa Nemezz dell'Andos - dopo le lamentele che sentivamo dai nostri associati. I pomodori a peso d'oro? Beh, con la fine del freddo i prezzi sono calati, ma sono stati soprattutto i consumatori a non comprarli. Credo che sia di peso dall'euro, al quale ci siamo abituati, ma che ci ha reso molto più attenti nella spesa. Ad esempio non c'è stato l'assalto

ai saldi. «Non vorrei - conclude - che si fosse diffusa una psicosi da povertà nell'era dell'euro. Con la nuova moneta sembra di avere meno soldi».

Non è del tutto convinto dai dati sull'inflazione triestina Sergio Ramani della Lega consumatori, specie se rapportati con il resto d'Italia, dove nella media nazionale non sembrano esserci stati balzi dei prezzi. «Non vorrei - commenta ironico - che si tratti di statistiche "addomesticcate"».

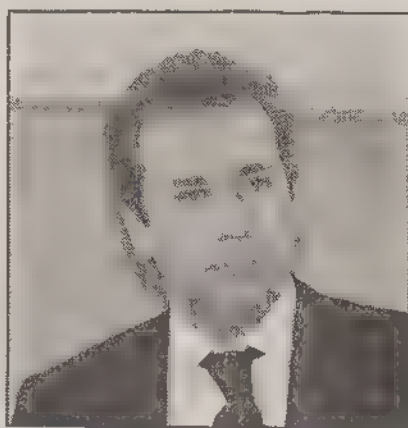
a.r.

Dal vertice nella capitale è emersa una bozza di percorso. Scoccimarro: «Opportuno il confronto con la proprietà»

Ferriera, Roma dice sì alla dismissione

Dipiazza: «Ma bisogna pensare al futuro dell'azienda e dei dipendenti»

Il futuro della Ferriera? La Lucchini spa e il governo dovranno sedersi attorno a un tavolo per «giungere a concordare un immediato e graduale programma di interventi di dismissione». Il virgolettato è a firma del presidente della Provincia Fabio Scoccimarro, che definisce così i risultati del vertice - anzi, del tavolo tecnico, come lo definisce lui - tenutosi l'altra sera per discutere dello stabilimento di Servola, presenti tra gli altri il sottosegretario alle attività produttive Mario Valducci con i tecnici del ministero, i sindaci di Trieste e di Muggia Roberto Di-



Mario Valducci

piazza e Lorenzo Gasperini, lo stesso Scoccimarro, rappresentanti della Regione, il senatore Giulio Camber e il nu-



Roberto Dipiazza

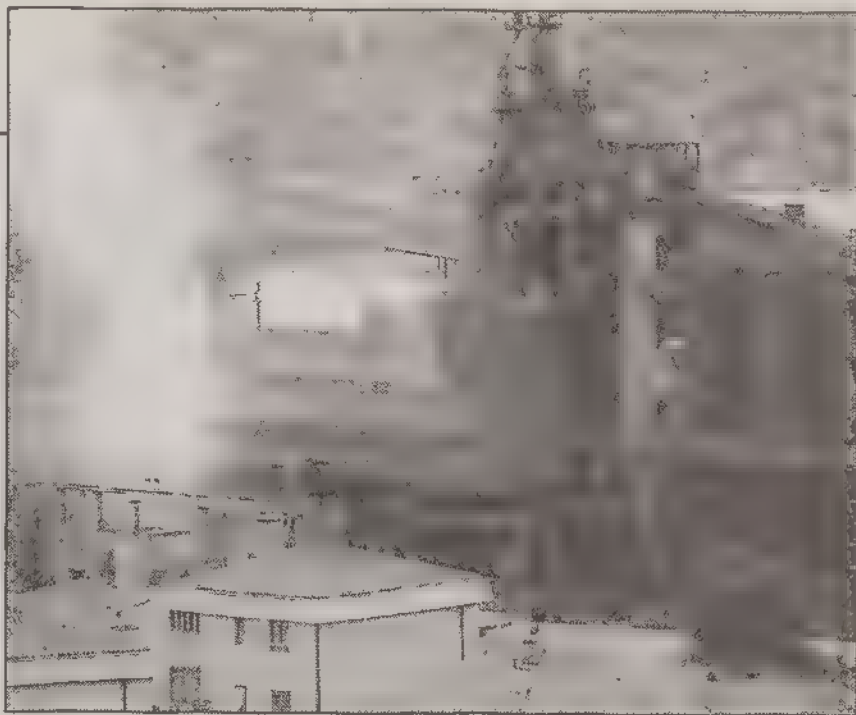
mero due di Forza Italia Roberto Antonione.

No al «muro contro muro» dunque, «si a un confronto

con la proprietà che preceda qualsiasi altra iniziativa», precisa Scoccimarro. Il tutto seguendo la traccia definita l'altra sera: perché Valducci, nelle parole del presidente della Provincia, ha espresso «a nome del governo un parere favorevole su quello che è l'ordine di priorità» individuato dalle istituzioni locali. E dunque: «Innanzitutto la tutela della salute dei cittadini, quindi il risanamento ambientale della vasta area interessata che dovrà procedere di pari passo con l'insediamento di nuove attività produttive, dotate di peculiarità capaci di assicurare un'armo-

niosa convivenza con la popolazione residente e di offrire una precisa e solida alternativa occupazionale sia ai dipendenti dello stabilimento che a tutti i lavoratori che operano nell'indotto».

Si va quindi verso quella «dismissione programmata» cui Dipiazza aveva accennato qualche settimana fa, al termine dell'ennesimo incontro romano? Il sindaco, che in questi mesi, sull'onda della protesta dei residenti del rione, ha più volte esternato sulla necessità di chiudere lo stabilimento servolano, stavolta dosa le parole e si limita a proclamarsi «estrema-



Il futuro della Ferriera: confronto tra governo e proprietà.

mente soddisfatto». Con una precisazione: «Prima di prendere decisioni bisogna pensare al futuro dell'azienda, che ha investito molti miliardi, e a quello dei dipendenti».

Scoccimarro intanto ipotizza «fatti tangibili già entro la fine dell'anno» parlando esplicitamente di avvio di una prima fase di dismissione dello stabilimento. Quanto al futuro dell'area in termini di bonifica e di eventuali

nuovi insediamenti, un ampio ventaglio di ipotesi è allo studio dei tecnici del ministero: lo assicura il presidente di Palazzo Galati, rintuzzando così le critiche mosse dall'Ulivo sulla mancanza di progettualità per l'economia giuliana.

Da Brescia intanto Francesco Semino, responsabile delle relazioni esterne della Lucchini, attende di conoscere il piano che Roma ha in mente.

Il gruppo bresciano attende di apprendere il piano del governo: «Essenziale che ci venga riconosciuto quanto abbiamo investito»

«Noi restiamo convinti del nostro progetto per Trieste, comunque a questo punto attendiamo che il governo ci convochi per spiegare il percorso che ha immaginato. Riteniamo comunque molto positivo - precisa Semino - che sulla questione si giunga a quell'atteggiamento chiaro e univoco che alle istituzioni abbiamo sempre chiesto. Sicuramente andrà fatta una verifica seria. Per noi c'è una condizione essenziale: che venga riconosciuto e rispettato quello che in questi anni si è investito, sia in termini di macchinari che in termini di risorse umane».

Paola Bolis

Oggi TUTTO IL GIORNO GRANDI PROMOZIONI

KM Ø PAZZE

da

AUTORADIO IN REGALO

AUTO
CAMPO
MARZIO

PUNTO SX 3p

da

€ 8.263*

(L. 15.999.399)

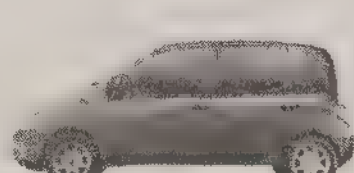
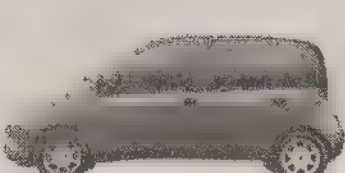
PALIO WK 1.2

da

€ 10.329*

(L. 19.999.732)

Oggi per
i clienti che acquistano
un'auto nuova
la musica è gratis



* L'offerta si intende per modelli disponibili a km Ø. Escluso passaggio di proprietà.

AUTO
CAMPOMARZIO

Concessionaria FIAT
ICM spa
Via Campo Marzio, 18
34100 TRIESTE

Gli effetti negativi dello sciopero che ha semiparalizzato la città nel corso dell'intera mattinata di ieri

Autobus fantasma e code alle Poste

Sono saltati tutti gli appuntamenti con le aziende di gas, elettricità e acqua



Solo qualche sparuto passante alle fermate dei bus: paziente o ignaro dello sciopero?

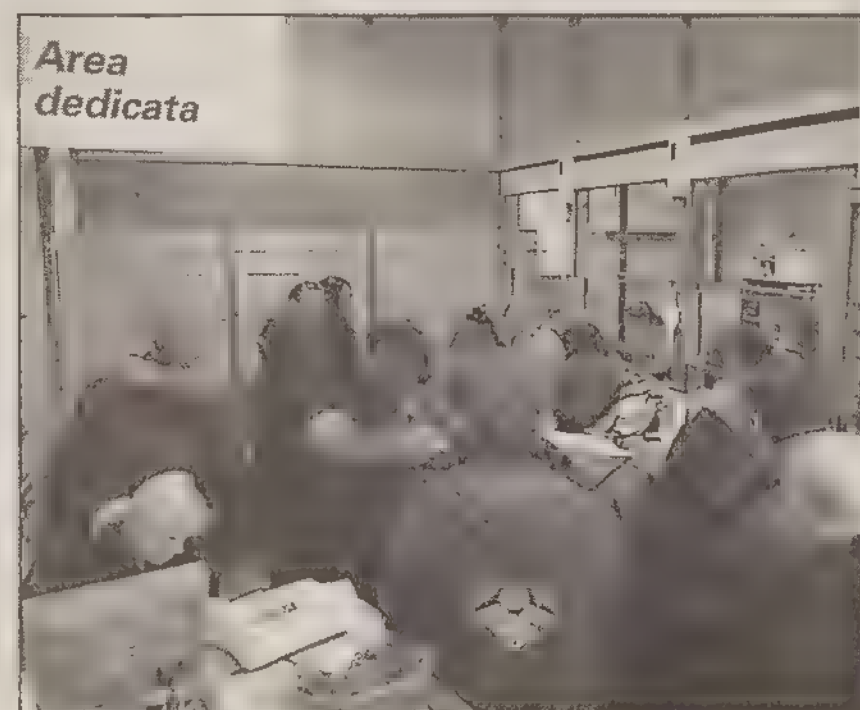
Fermate degli autobus semideserte, tutti a piedi o in macchina. Lo sciopero indetto ieri mattina dai sindacati ha lasciato in strada migliaia di triestini. Non tutta la cittadinanza era però al corrente dell'assenza dei mezzi di trasporto pubblico, rimasti nei depositi dalle 9 alle 13, tanto che più di qualche fruitore disattento ha atteso invano l'arrivo dell'autobus. Qualche broncio da parte dei più anziani, poi l'amara constatazione, dopo non aver visto passare neppure un mezzo, che quell'attesa era del tutto inutile. Un disagio nella mobilità che avrebbe potuto avere conseguenze ancora più gravi se, grazie alla pioggia caduta abbondantemente giovedì, il Comune non avesse disposto la so-

spensione dell'ordinanza sulla circolazione. Ieri i triestini hanno così potuto adoperare l'automobile senza nessun tipo di restrizione. Lunghe file invece negli uffici postali che, a differenza delle banche, non hanno chiuso gli sportelli vedendo così aumentare la propria clientela. Un sovraccarico nell'utilizzo dei terminali che ha ricordato quello verificatosi nei primi giorni dell'anno, quando l'emergenza era rappresentata dall'entrata in vigore della nuova moneta. Digerito l'euro, è arrivato lo sciopero a congestionare gli sportelli.

Disagi si sono verificati

anche per gli sfortunati che, proprio nel giorno dello sciopero, avevano in tasca un appuntamento con le aziende che erogano gas, acqua ed elettricità. Casi limitati che Acegas, Estgas ed Enel, avevano preannunciato attraverso delle note agli utenti. I disagi hanno interessato per quattro ore gli uffici e i servizi, da quelli di pronto intervento alle manutenzioni, facendo arrabbiare più di qualcuno. Le prossime agitazioni, questa volta a carattere nazionale, interesseranno le ferrovie, gli uffici pubblici e le scuole.

p.c.



Code in posta, dove l'agitazione ha allungato i tempi.

dell'ordine nel corso di una manifestazione contro il Centro di accoglienza per extracomunitari bolognese, giudicato un "lager".

Invece di una presenza massiccia di piazza i sindacati hanno puntato sull'adesione allo sciopero. Rimbal-

za intanto la notizia che alla Illycaffè ha scioperato ben il 40 per cento e alla Principe il 10 - due aziende dove la partecipazione è di solito vicina allo zero - e in più di qualcuno dispensa sorrisi.

Pietro Comelli

Protesta «trasversale» in piazza della Borsa alla quale hanno aderito tutte le rappresentanze sindacali

In 400 per difendere l'articolo 18

Un presidio silenzioso, spezzato solo alla fine da un altoparlante, pronto a spiegare i motivi dello sciopero. Prima del rompere le righe quasi 400 persone concentrate in piazza della Borsa, dalle 16 alle 17.30, per dire no alle leggi delega sull'articolo 18 dello statuto dei lavoratori e ai provvedimenti annunciati dal governo su pensioni e fisco.

La possibilità di spostarsi sotto la Prefettura è stata subito abortita dagli organizzatori, preferendo una presenza "in amicizia", com'è stata definita da Paolo Coppia. «Se avessimo vo-



luto organizzare una vera manifestazione - spiega il segretario provinciale della Cisl - l'avremmo indetta per la mattina. Questo è

stato solo un assaggio e non mancheranno le occasioni per protestare più duramente, specie se il governo continuerà su questa

strada». Prove tecniche di sciopero generale, insomma, per tastare il polso dei lavoratori.

In mezzo ai partecipanti si potevano notare gli striscioni e le bandiere dei sindacati confederali (Cgil, Cisl e Uil) assieme a quelle, rimaste per altro arroccate, dell'Ugl a testimoniare la trasversalità della mobilitazione. Ai lati del concentrato di volantini dei Democratici di sinistra, dei Comunisti italiani e dell'Associazione Ya basta, pronta a condannare gli scontri avvenuti ieri mattina a Bologna tra "autonomi" e forze

Avviato in Comune, con la prima verifica dei documenti, l'iter per l'aggiudicazione dei lavori del tratto Cattinara-Padriciano

Grande viabilità, a maggio apriranno i cantieri

L'intervento durerà cinque anni, «monitorato» da uno staff di venticinque supervisori tecnici

L'illyano Curti contesta «Disimpegno da TriestExpo»

Perché la giunta Dipiazza ha revocato il contributo di 50 milioni di lire all'associazione TriestExpo? Lo chiede in una interrogazione il consigliere comunale della Lista Illy Stefano Curti. La cifra era stata concessa dalla giunta guidata allora dal vicesindaco Giorgio Zanfagnin. Curti chiede anche quale sarà la sorte di eventuali impegni di spesa assunti dal sodalizio sulla base della delibera dello scorso giugno. Dopo aver rilevato come «un progetto così importante debba mettere d'accordo maggioranza e opposizione e non diventare occasione di contrapposizione politica», Curti annota che «se Dipiazza ha deciso di cambiare rotta sarebbe opportuno che il consiglio comunale venisse informato sulle iniziative che l'amministrazione intende intraprendere per sostenere la candidatura di Trieste». Com'è noto, è in via di costituzione da parte di Regione, Provincia e Comune una società consortile che si occuperà di promuovere l'Expo. Proprio pochi giorni fa Giacomo Borruso, presidente del sodalizio, ha dato dimissioni «irrevocabili» dall'incarico considerando «la fase iniziale di TriestExpo positivamente conclusa».

Lo stesso Curti ha anche depositato una mozione per richiedere che lo spazio antistante l'ingresso principale del Politeama Rossetti venga intitolato a Lino Savorani, che su quel «palcoscenico trionfo» in moltissime occasioni (un'idea espressa di recente, ricorda il consigliere, anche da Massimo Gobessi). Curti tempo fa aveva proposto di intitolare a Giorgio Strehler un tratto di via Piccolomini.

Grande viabilità, tratto Cattinara-Padriciano. Trecento-quaranta miliardi di lavori già finanziati dallo Stato, cinque anni di cantieri, uno dei dieci interventi infrastrutturali più importanti d'Italia per l'anno 2002, con due gallerie autostradali a tre corsie sotto il ciglione carsico. Un'opera attesa da anni, indispensabile per risolvere il drammatico nodo della viabilità nella zona del bivio ad H.

Ieri mattina, nella sala del consiglio comunale, atto primo, con l'apertura delle buste e la verifica della documentazione presentata dalle ventidue imprese che concorrono all'assegnazione dell'appalto. Si tratta dei maggiori gruppi nazionali nel settore della costruzione stradale, e di due imprese austriache, l'Hinterreger di Salisburgo e la Vienne Gallerie di Vienna, entrambe associate a gruppi italiani, rispettivamente Pivato e «Torno internazionale». La commissione, presieduta dal responsabile dell'ufficio contratti del Comune, Walter Toniatti, e integrata da alcuni avvocati esterni, tra cui il rappresentante dell'Anas, Rubino, ha provveduto all'esame dei documenti (in gran parte atti autocertificati) e alla stesura dell'elenco delle imprese che hanno adempiuto correttamente a questo primo obbligo di legge.

I prossimi passaggi sono ravvicinati. Tra i concorrenti verranno estratti i nominativi di tre imprese che, entro il 10 febbraio, dovranno fornire la controprova documentale delle autocertificazioni, riguardanti essenzialmente la capacità tecnica e finanziaria di farsi carico dei lavori. Nello stesso giorno si apriranno le buste con le offerte economiche, che consentiranno di stilare la classifica provvisoria. Entro il 20 marzo un'altra verifica decisiva: con un meccanismo automatico si provvederà a vagliare le offerte anomale, quelle cioè che propongono un ribasso in



Da sinistra: l'ingegner Spangaro, l'assessore Rossi, l'ingegner Tevini, il dottor Toniatti.

qualche modo «sospetto». Dopodiché il 21 marzo, primo giorno di primavera, il Comune procederà all'aggiudicazione definitiva dei lavori all'impresa che avrà presentato l'offerta economicamente più vantaggiosa. Quarantacinque giorni di tempo e compariranno le prime ruspe nella zona del Castelliere, che via via procederanno verso Padriciano.

L'assessore comunale ai lavori pubblici, Giorgio Rossi, parla di un'opera «ciclopica», che costituirà per l'amministrazione triestina un banco di prova, sia sotto il profilo tecnico che politico: bisognerà gestire efficacemente e nel rispetto dei tempi l'intero appalto e le variazioni in corso d'opera, preparandosi ad affrontare il rapporto con imprese

grandi e agguerrite e quindi cercando di minimizzare i problemi legati a un intervento su un tessuto viario urbano già congestionato. Tre chilometri e mezzo di arteria, di cui tre in galleria e 300 metri su viadotto, con notevoli difficoltà tecnologiche.

Per affrontare questo impegno, il Comune ha organizzato uno staff di tecnici

interni, che saranno affiancati dall'ingegner Paolo Spangaro, consulente esterno. Del pool faranno parte il dottor Toniatti, sovrintendente per la parte giuridico-amministrativa, l'ingegner Giampiero Tevini, responsabile del procedimento e l'ingegner Enrico Cortese, al quale sarà affidata la direzione dei lavori. Una società di servizi esterni metterà a disposizione una decina di ingegneri e tecnici a far da supporto all'ufficio di direzione lavori, mentre l'Anas gestirà l'alta sorveglianza sull'intervento. Tre collaudatori provvederanno a successive verifiche in corso d'opera. In totale, la Grande viabilità sarà monitorata da uno staff di circa venticinque persone.

In questo periodo sono stati portati a termine gli interventi collaterali di spostamento delle infrastrutture (linee elettriche, telefoniche, metanodotti, gasdotti) e conclusa con «accordi buoni» la questione degli espropri. Delle otto proprietà immobiliari che insistono sulla futura galleria, una è stata acquistata dal Comune, un'altra demolita con risarcimento del proprietario, mentre per le altre si è provveduto a concordare con gli interessati una provvisoria sistemazione in strutture alberghiere.

Per quanto riguarda i dettagli tecnici, i quattrocento metri cubi di flysch che risulteranno dalla prima fase degli scavi, verranno trasportati nella cava Faccanoni - acquistata, da parte del Comune, dal fallimento Fintour - e serviranno a bonificare il sito e a ripristinare il verde. Prima dell'inizio dei lavori verrà anche completato lo scavo archeologico della Sovrintendenza nella zona del Castelliere. Durante i primi sondaggi del terreno, infatti, erano emersi alcuni reperti, subito messi sotto tutela. Lo scavo procederà, ma non interferirà con l'avvio dei lavori della Superstrada.

Arianna Boria

L'INTERVENTO

«Mille cose da fare o completare»

Uomini ed energie ci sono Bando a polemiche inutili, concentriamoci sui fatti

All'inizio di ogni anno ciascuno dovrebbe elencare e riflettere sui buoni propositi da compiere nel corso dell'anno nuovo. Il politico e il pubblico amministratore dovrebbero farlo più di ogni altro cittadino, soprattutto se i buoni propositi che si prefigge sono indirizzati alla collettività. Il mio, lo confesso, è decisamente arduo, ma sono sicuro che almeno è condiviso da tutti coloro (e sono tanti) che hanno sinceramente a cuore le sorti della nostra città e in loro io confido: quello cioè, se possibile, di alzare il tono della politica locale.

Non indirizzandolo sui massimi sistemi, bensì molto più semplicemente tentando di affrontare i tanti problemi aperti che ancora angustiano la città, senza proclami né supponenza.

Stiamo assistendo da mesi a un insolito balletto di reciproche accuse su come era la città durante il regno di Illy e come sembra ridotta adesso che Illy non è più sindaco. Premessa: ritenere che in pochi mesi Dipiazza, pur con tutto il suo impegno, possa cambiare la città è pura utopia. Il sindaco potrà essere realisticamente giudicato (come è stato a suo tempo per lo stesso Illy) al termine del suo mandato o almeno dopo un paio di esercizi finanziari, in modo da poter permettere a lui e alla sua giunta di concretizzare parzialmente quanto promesso agli elettori che, è sempre doveroso ricordarlo, hanno concesso loro piena e democratica fiducia.

Ecco, questo rappresenta un «metus» culturale un po' spocchioso (che poi nemmeno paga elettorale) che il Centrosinistra, alla ricerca di argomenti da contrapporre, tende spesso a sottovalutare. La Casa delle libertà anche a Trieste ha vinto le elezioni: non ha conquistato con la forza il potere, non ha, tramite un ribaltone, operato un colpo di mano.

Ciò detto, da parte del Centrodestra è sbagliato, a mio modesto parere, rispondere anche sulle questioni più banali a ogni accusa che lanciano i vari avversari politici (d'altra parte, perché meravigliarsi, è questo il compito dell'opposizione?). È un errore oltre che inutile, se non in casi particolarmente importanti, rispondere picciati alle molteplici interviste, più o meno interessanti, pubblicate sulla stampa o rilasciate alla tv: la gente, a parte gli addetti ai lavori, osserva distratta e, a volte, infastidita. Interessano molto di più i fatti e a Trieste di cose da fare o da completare ce ne sono a iosa.

Non ho intenzione di elencarle tutte, ci mancherebbe, ma una serie di domande impertinenti vorrei proprio farle.

Difficoltà del Porto. Le ha messo molto bene in evidenza il recente articolo dell'amico Gambassini, difficoltà dovute al fatto, in buona sostanza, che non si comprende appieno se vi sia una strategia complessiva per superarle e soprattutto ci si interroga: chi comanda oggi veramente al Porto?

Acegas. Uno dei pochi forzieri della nostra economia. Cosa succederà alla prossima assemblea di primavera? Non solo per quanto riguarda i vertici ma principalmente sulle strategie operative, anche internazionali, della società. Ricordiamo sempre che è una società quotata e quindi appetibile, come gran parte del «settore energetico» alle scalate spesso non chiare e con finalità non certo a base localistica. A proposito: esiste qualche personaggio autorevole che, masticando un po' di economia, trovi l'ardire di mandare un messaggio forte a quegli azionisti privati un tantino supponenti che minacciano di vendere se venisse toccato l'attuale esta-

blishment? Vendano pure, il mercato reggerà sicuramente perché certi titoli sono comunque attraenti pur in un momento, come l'odierno, di incertezze borsistiche... Aprile è vicino: ritengo che volere sapere di più non suoni offesa ad alcuno...

Grandi opere. Sarebbe più produttivo fermare l'attenzione su due-tre progetti di respiro senza impegnarsi in cento iniziative sulle quali poi peserebbe, come è purtroppo consueto, il problema finanziario, spesso irrisolvibile per il pubblico. Domande: Cominciamo una buona volta a considerare importanti, ad esempio, il project financing (magari snellito nelle procedure) coinvolgendo seriamente l'investitore privato? Cominciamo a combattere la mentalità francamente sinistrese di certa struttura burocratica che vede talvolta come fumo negli occhi gli investimenti dei privati i quali desiderano, come è logico e umano poiché rischiano, lavorare serenamente e guadagnare il giusto? Cominciamo a spostare dai loro incarichi di responsabilità coloro che non rispondono agli indirizzi individuati dalle amministrazioni, non certo per assimilarli politicamente al nuovo ma semplicemente per evitare i tanti «boicottaggi» che sposano la politica del rinvio, del «no se poi»?

Città internazionale. Mai come in questo momento Trieste sta vivendo un periodo di grande splendore internazionale. Il recente, riuscito vertice europeo rilancia quel ruolo internazionale di Trieste di cui tanto si discute e si favoleggia. Approfittiamone allora per investire e migliorare quindi le nostre strutture turistiche, ricettive e congressuali. Trieste deve diventare una città aperta e cordiale, dove risulti piacevole non solo il soggiorno turistico ma anche viverci e anche lavorarci. E proprio da uno sviluppo internazionale di livello possono nascere nuove e più interessanti opportunità per i nostri giovani. Sfruttiamo a questo proposito le principali istituzioni culturali e scientifiche presenti (Università, Area di ricerca, Centro di fisica...) affinché collaborino attivamente con i rappresentanti locali con idee innovative, suggerimenti, aperture.

Solidarietà. Trieste purtroppo non è un'isola felice dove non si percepiscono le nuove povertà e il disagio sociale. Molto spesso non siamo a conoscenza o, meglio, non vogliamo vedere ma vicino a noi vi sono situazioni drammatiche, specie negli anziani, a livello talvolta di difficoltà di pura sopravvivenza. Basta parlare con alcuni operatori del volontariato, con la chiesa, per rendersene conto in modo tangibile. A mio parere non può essere etichettata come una questione di schieramenti e di diverse visioni politiche: è un problema generale di cultura, di educazione, di rispetto della vita. Su questi temi mi auguro sinceramente non vi siano mai cadute di stile o speculazioni di parte ma autentiche unità di intenti per cercare di risolvere una piaga sociale preoccupante e purtroppo in crescente espansione pur nella ricca e agiata Trieste. Mi rendo conto che le mie frettolose riflessioni, talvolta un po' provocatorie, sono conosciute e all'attenzione di molti ma confido, avendole sommessamente ricordate, che possano ugualmente aiutare a riflettere serenamente, senza polemiche sterili e di basso profilo.

Ho chiesto ospitalità a «Il Piccolo» proprio perché si faccia interprete di questa esigenza: abbiamo in città uomini di spessore, abbiamo energie da spendere e il favore degli eventi. Non disperiamo tutto in polemiche che hanno il sapore del nulla.

Pier Giorgio Luccarini

Dopo il blitz dei carabinieri al «Mexico» e in altri tre night della regione, arrivano le prime ammissioni

Le ballerine: «Ci facevano prostituire»

Ottenevano il permesso di soggiorno in Italia grazie al diploma di scuola di danza

Dal primo febbraio con il sistema «eModal»

Molo Settimo: posizione e dati sui contenitori verificabili via Internet

Verificare via Internet la presenza o meno, nonché altri dati, di un certo container al terminal del Molo Settimo. Sarà possibile per varie categorie di operatori a partire dal primo febbraio, in seguito all'accordo fra la Tict e la Teleporto Adriatico di Venezia, che in questa maniera introduce in Italia il sistema eModal, già diffusissimo nella costa Ovest degli Usa (circa 40 terminal collegati a 38 mila operatori, comprese le principali compagnie di navigazione) e che si sta espandendo anche sulla costa atlantica.

Per inciso, proprio questo accordo figura fra le numerose accuse di «indipendenza» che il presidente dell'Autorità Maurizio Marenga ha rivolto alla Luka Koper in una recente intervista sul quotidiano di Lubiana «Delo», illustrando in sostanza le ragioni dell'indagine aperta dall'Autorità a carico della Tict e della stessa Luka Koper.

Sul piano operativo, una serie di dati sui singoli contenitori verrà fornita dalla Tict alla banca dati eModal Italia, gestita dalla società Teleporto Adriatico. L'utilizzo di una password sarà sufficiente per accedere alla banca dati, le cui informazioni (aggiornate ogni sei ore) saranno gratuite per i primi tre mesi, mentre successivamente gli utenti dovranno pagare 50 euro al mese.

I risparmi di tempo, in termini di telefonate e fax, oltre che la riduzione di er-

rori di trasmissione, sono gli elementi - hanno spiegato i responsabili di Teleporto Adriatico nella dimostrazione svolta ieri nella sede dell'Insiel - che hanno convinto migliaia di operatori americani ad usare questo strumento telematico.

La principale obiezione posta dai presenti alla dimostrazione ha riguardato la possibilità che i concorrenti di una certa azienda possano conoscere i dati sui «suoi» container. Risposta: «Per interrogare la banca dati bisogna conoscere la sigla e il numero di ogni container. La segretezza è comunque un mito, in ogni terminal tutti sanno tutto, soprattutto quando si vuol

tenere riservata una certa informazione».

Che anche nella logistica e nei traffici marittimi la telematica giochi ormai un ruolo fondamentale lo dimostrano i soci di Teleporto Adriatico: le Autorità portuali di Venezia, Ravenna, Bari e Ancona, ri-

spettivamente con il 22,3, il 7,5 e il 3,75 per cento del capitale, la Provincia di Padova, la Camera di commercio di Venezia (10%), le Assicurazioni Generali (10%), Telecom Italia (7,5%), Edizione Holding (famiglia Benetton, con il 5%), il colosso bancario Intesa-Bci (3,33%), Insiel (4,69%), Telit (3,91%) e diversi terminal adriatici, fra cui Vecon (Venice Container Terminal, 1,43%), gestito dalla Sinport, a sua volta controllata, come il terminal genovese di Voltri, dalla Singapore Port Authority.

gi. pa.

«Le ballerine dei night stanno collaborando. Stanno confermando le nostre ipotesi riguardo la sfruttamento della prostituzione. Fanno nomi e cognomi». Lo ha dichiarato ieri pomeriggio un investigatore dei carabinieri di via Hermet.

Dalla notte del blitz al «Mexico» e negli altri tre night della regione, il «Big Mama» di Cervignano, «El mundo de noche» di Cividale e il «Jolly Club» di Pertole, i militari stanno lavorando a pieno ritmo. Dalle dichiarazioni delle ragazze ucraine, bulgare, ucraine e rumene «sta emergendo un quadro probatorio difficilmente smontabile», aggiunge il militare.

Le «ballerine» hanno raccontato di come e quando sono state reclutate. Molte hanno ammesso che il diploma di scuola di ballo con il loro nome era solo un modo

per ottenere il visto d'ingresso in Italia. Un falso per riuscire ad avere legalmente un ingaggio regolare in un locale e dunque il permesso di soggiorno in Italia.

Si è saputo che l'agenzia che recluta queste «ballerine» ha sede a Padova. Le ragazze «spesso sanno quello che verranno a fare in Italia, ma non si rendono conto che vivranno da recluse negli appartamenti affittati dall'organizzazione e che potranno affrancarsi solo pagando una sorta di riscatto», spiega un poliziotto della squadra mobile che da anni lavora proprio in questo tipo di indagini. Nel giugno del '96 era stato messo a segno un analogo blitz al Carillon in via San Francesco e il gestore era finito in carcere.

Ma torniamo al blitz dell'altra notte. Hanno opera-

to anche i Nas che al «Big Mama» di Cervignano avrebbero riscontrato alcune irregolarità sanitarie ritenute gravi. Secondo gli accertamenti dei militari tutti i locali «visitati» facevano indirettamente riferimento all'esperienza gestionale di Fabio Risi, 41 anni, residente a Ruda, che fino a qualche anno fa vestiva la divisa dell'Arma.

Secondo i registri della Camera di commercio, amministratore del «Mexico» risulta Aroldo Gallizia, 37 anni, che esercita le funzioni anche di direttore. Procuratori sono: Alessandro Garimberti e Susanna Coppo Contessi. Il socio accomandatario del «Mundo de notte» di Cividale è Lucio Malisani, 49 anni, abitante a Tavagnacco. Altro socio è Mery Missio che, nel giugno dello scorso anno, aveva rilevato la quota proprio

da Fabio Risi. Procuratore speciale, dalla stessa data, è Ivano Calderini. Malisani risulta socio della Va.Lo. Ri, che fino a qualche anno fa ha gestito il «Crazy hors» di Grado. Con lui, come procuratore c'era Fabio Risi. Che, sempre secondo i dati della Camera di commercio, è titolare anche del «Jolly club» di Pertole perquisito nel blitz dell'altra notte. Un'altra società della galassia dei night è la «Five investments» con sede ad Aquileia che ha però cessato l'attività nel '99. Risi è stato amministratore unico. Il suo nome risulta come socio accomandatario dell'«Immobiliare futura» di Cervignano. L'altro socio è Susanna Coppo Contessi. Entrambi risultano nelle visure relative alla «Pim» di Grado che ha cessato l'attività nel '95.

c. b.

LA RICORRENZA

Luchetta-Ota-D'Angelo: annullo postale e beneficenza

A otto anni dalla morte degli inviati Rai in Bosnia, mostra sulla Fondazione

Lunedì ricorre l'ottavo anniversario della tragedia di Mostar dove persero la vita i tre inviati della Rai, Marco Luchetta, Alessandro Ota e

più significative dei piccoli pazienti del Burlo, provenienti da diversi Paesi, ospitati nella Casa di via Valussi, alle recenti iniziative a favore dei bambini dell'Afghanistan.

Per l'occasione le Poste italiane hanno predisposto uno specifico annullo filatelico dedicato alla Fondazione un apposito servizio distaccato dell'Ufficio di Trieste Centro sarà operativo, presso la mostra, dalle 10 alle 16 di lunedì. Per



tutta la durata dell'iniziativa, che si concluderà il 14 febbraio, sarà comunque possibile acquistare le cartoline della Fondazione con l'annullo. Il ricavato della loro vendita andrà a favore della Fondazione stessa.

dalle vicende

Clamorosa decisione della Corte d'appello che riavvia l'inchiesta sulla morte del tecnico della Telecom, ucciso da tre marinai egiziani già condannati

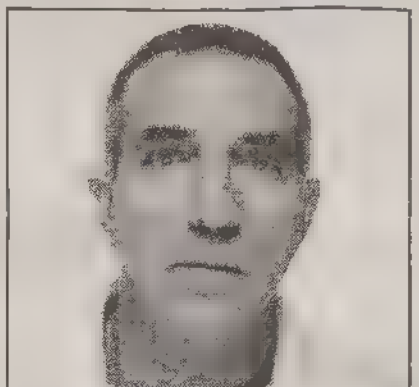
Riaperte le indagini sull'omicidio di Bruno Cosolo

Tradotte in modo impreciso alcune parole arabe, registrate dalla videocamera della vittima

Si riaprono le indagini sull'omicidio di Bruno Cosolo, il tecnico della Telecom ucciso a coltellate nel marzo del 2000 da tre marinai egiziani, tutti condannati a 16 anni nel processo di primo grado svoltosi con rito abbreviato. Erano accusati di omicidio volontario premeditato.

La clamorosa decisione è stata assunta ieri dalla Corte d'assise d'appello presieduta da Caterina Ajello. Il magistrato e i giudici popolari hanno accolto dopo una lunghissima camera di consiglio l'istanza presentata dall'avvocato Roberto Maniaco, difensore di Mahmud El Fil, il marittimo che non ha partecipato attivamente alla mortale aggressione. Era disteso a terra accanto al tecnico sul quale si sarebbero avventati Mohamed Walid e Ibrahim Al Hegab con due coltellacci da cucina. Secondo la decisione dei magistrati un perito dovrà rivisitare le riprese video e audio dell'omicidio, raccolte dalla telecamera che

Bruno Cosolo aveva nascosto tra i libri della sua biblioteca per riprendere i suoi invitati e le sue relazioni. Secondo l'avvocato Maniaco la parole



Bruno Cosolo

pronunciate dai marittimi, parte in inglese, parte in lingua araba, non sono state correttamente tradotte. Molte «sfumature» del linguaggio sarebbero state, per così dire, superate di slancio. Da qui la necessità di fare chiarezza per una corretta valutazione

dell'aggravante della premeditazione.

Secondo la difesa in sintesi va rivisto l'impianto accusatorio messo a punto prima dal pm Raffaele Tito e poi confermato nel processo di primo grado dal giudice Mario Trampus.

La prossima udienza è stata fissata per il 22 febbraio ma in quella data verrà unicamente conferito l'incarico ai periti. Poi bisognerà attendere un paio di mesi perché il processo si riavvii sulla base delle nuove risultanze. L'accusa non ha presentato appello e comunque vada, l'eventuale condanna non potrà superare i 16 anni. Ieri è comparsa a sorpresa in aula la giovane moglie russa di uno degli imputati, Mohamed Walid, il più robusto dei tre. La giovane è da poco in Italia e il marito l'ha salutata freddamente. «Non vuole farsi vedere da me nella gabbia. Si vergogna della detenzione», ha spiegato la giovane in un italiano più che accettabile.

Claudio Erne

Un uomo di 63 anni denunciato dai carabinieri per atti osceni al mercato

Esibizionista a San Sergio

Alla vista dei carabinieri è scappato con i pantaloni abbassati. I militari lo hanno sorpreso mentre stava «esibendosi» nascosto dietro un cespuglio in piazza XXV Aprile a Borgo San Sergio.

G.O., 63 anni, è stato denunciato con l'accusa di atti osceni in luogo pubblico.

Ad accorgersi degli inequivocabili movimenti dell'uomo mercoledì durante il mercato, erano stati alcuni passanti che avevano poche ore prima avvisato i militari nella vicina caserma.

La segnalazione era stata girata ai militari della pattuglia in servizio di controllo antitaccheggio tra le bancarelle e i chioschi in piazza XXV Aprile.

In breve l'esibizionista è stato scoperto. «Fermo, carabinieri», ha intimato un militare. Ma G.O., spaventato, ha cercato di scappare inciampando dopo pochi

metri nei pantaloni abbassati e rotolando a terra. Poi l'uomo è stato accompagnato in caserma dove è stato denunciato.

Alla luce dell'episodio i militari stanno vagliando adesso altre segnalazioni relative sia alla zona di Borgo San Sergio che di altre parti della città. Negli ultimi tempi infatti ci sono state diverse denunce ma, né la polizia né i carabinieri erano riusciti ad identificare e a bloccare gli esibizionisti. Episodi del genere sono stati segnalati, ad esempio, durante la scorsa estate, in particolare nel parco di via Giulia e in altre aree verdi particolarmente isolate.

Ma quella di mercoledì è stata senza dubbio la prima volta che un uomo si è «esibito» in prossimità di un mercato rionale frequentato da molta gente.

La Fiera prepara lo sbarco in Porto Vecchio



Riccardo Novacco

Fiera di Trieste, stagione 2002: inizia la rivoluzione. Non solo per i nuovi appuntamenti in cartello, ma per la trasformazione in spa e il futuro sbarco nella nuova casa in Porto Vecchio. Ieri mattina, nella sede di piazzale de Gasperi, il presidente Riccardo Novacco ha tolto il velo sul programma e ha ribadito le linee di svolta che cambieranno faccia alla Fiera.

Gli appuntamenti espositivi saranno dieci, che occuperanno il calendario da aprile fino a novembre. Su tutti Bioteca, rassegna della bioedilizia, dal 19 al 21 aprile, e Trieste Espresso Expo, biennale dedicata al

mondo del caffè. Due date toccheranno la Stazione marittima e il Molo IV, nell'ottica del trasferimento verso il Porto Vecchio.

«Questo è l'anno del salto di qualità - ha ricordato Novacco - perché ci muoveremo su tre fronti: manifestazioni, privatizzazione, nuovo comprensorio nel Porto Vecchio. E non vorremmo essere più identificati con la vecchia immagine della Fiera Campionaria che si svolgeva a giugno, che non ci sarà più».

Capitolo espositivo: aprirà la kermesse dedicata alla bioedilizia, dal 19 al 21 aprile, con la terza edizione. Quindi, spazio a Trieste

Sport Expo, dal 2 al 4 maggio alla Stazione Marittima: «Una rassegna specializzata - ha commentato Novacco - che speriamo diventi una finestra importante per il mercato dell'Est». Subito dopo aprirà i battenti, a Montebello, la 54.ª Fiera Campionaria «Artigianato del Nord». «Daremo spazio alla piccola e media impresa - ha spiegato il presidente - e coinvolgeremo Veneto, Trentino e Slovenia». Nella stessa sede si svilupperanno dal 19 al 22 settembre le Giornate dell'agricoltura, pesca e forestazione. Dal 26 al 30 giugno, invece, il Molo IV ospiterà la terza edizione dello Sport and Fitness Festival.

In ottobre, il 6 e il 7, prenderà vita alla Marittima un evento unico in Italia: Koshers Expo, itinerari turistici ebraici e gastronomia kosher. Sulle rive, dal 10 al 13 ottobre, poi, l'ormai classico «Barcolana Sailing Show», con la promessa di allargare l'esposizione a fuoribordo e gommonautica.

Sempre in ottobre, il 19 e il 20, il palcoscenico di Montebello sarà tutto per auto e moto d'epoca: «Abbiamo quasi raggiunto l'accordo con Fiat-Alfa Romeo per portare dieci vetture d'epoca del museo di Torino» ha annunciato Novacco. Da segnare sul calendario la tre giorni del caffè (8-10 novembre), orga-

nizzata in collaborazione con la Camera di Commercio e l'Associazione del caffè: «Trieste Espresso Expo è la rassegna cui dedicheremo tutti i nostri sforzi e le nostre risorse. Sarà una biennale, in alternativa all'esposizione di Milano». Conclusione con la «Borsa del turismo dell'Est» (16-17 novembre), promossa in sinergia con la Fiera di Milano.

Per quanto riguarda la privatizzazione, Novacco ha spiegato che «nella spa confluiranno i soci della Fiera, la Regione e l'Autorità portuale. Nei prossimi sei mesi vogliamo concludere l'operazione».

Marzio Krizman

UNIRISCOSSIONI SpA

Servizio della Riscossione dei Tributi per la Provincia di Trieste

INFORMA

tutti i cittadini residenti nel Friuli-Venezia Giulia, che è possibile effettuare il versamento, senza nessun aggravio di spese, delle tasse automobilistiche per tutte le categorie di autoveicoli - compresi i ciclomotori - presso lo sportello di

via Nordio, 11
dal lunedì al venerdì
dalle ore 8.20 alle ore 13.00

utilizzando l'apposita modulistica disponibile presso gli sportelli.

I giorni migliori per scegliere la tua nuova Ford.

BlueDays

fino al 31 Gennaio 2002

fiestafour

- Motore 1.2 16V Euro 4
- 4 airbag
- ABS a 4 sensori
- climatizzatore

€ 11.300,00
(L. 21.879.851)

Prezzo speciale BlueDays

€ 8.750,00*
(L. 16.942.363)

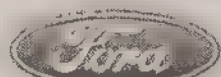
E inoltre con formula BlueDays
48 rate da € 200* (L. 387.254)

(*) Grazie al contributo de "La Concessionaria" - prezzo chiavi in mano, I.P.T. esclusa, se hai un'auto da dare in permuta.
Esempio: Fiesta Four a € 8.750,00; anticipo € 999,03; 48 rate da € 200,00 (Tan 9,95 - TAEG 11,47). Spese istruttoria comprese nell'anticipo (€ 142,03).
- Salvo approvazione della Ford Credit.



La Concessionaria

a Trieste in via Caboto, 24 (Zona Ind.) - Tel. 040 3898 111
finanziamenti anche totali presso la nostra sede.



Sfida invernale

Prezzi da record
con **sconti fino al 30%**

**TUTTI I SABATI
APERTO NO STOP
9.00 - 19.30**

Corso Saba, 15



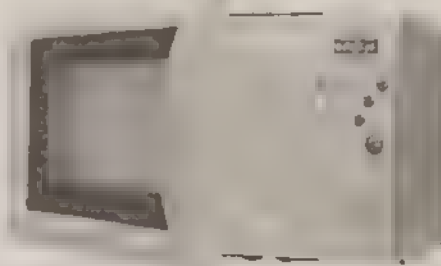
Il nuovo Centro Shopping UNIVERSALTECNICA

4 piani mai visti, 3.500 mq dove trovare la qualità, la convenienza, la scelta, il servizio: gli argomenti che fanno grande Universaltecnica da più di 50 anni. Tutto questo insieme a tante novità, come un piano interamente dedicato alla casa o l'innovativo internet caffè.

Centinaia di occasioni, per esempio:

Forno a microonde SHARP R-233 (W)

20 litri • Potenza microonde 800W • Regolatore elettronico • 5 livelli di potenza preimpostati (da 80 a 800W) • Auto Cook: 7 programmi automatici di cottura • 3 programmi automatici di scongelamento rapido • Pannello comandi con "jog" e Touch Control • Programmi per 3 cotture in sequenza • Orologio • Platto rotante in vetro da 272 mm • Avvio automatico: 1 min. • Disponibile nel colore bianco (W)



~~€ 122,00~~
(sconto 20%)

97,60
Lire 188.980

Friggitrice DE LONGHI FR EC

Cestello rotante • Termostato temperatura olio • Capacità 1 kg • Litri olio 1,25 • Filtro antiodore



~~€ 75,40~~
(sconto 30%)
51,24
Lire 99.214

Videoregistratore SAMSUNG SV 243

2 testine video • Intelligent Picture Control e Digital Sharpness Control • Meccanica Jet Drive • Plug & Auto set up (avanzato) • Autoclock • Child lock door • 80 canali memorizzabili • Fermo immagine, avanzamento per fotogrammi e moviola a velocità variabile • Autorepeat • Funzione 16:9 • Tracking digitale automatico • Ricerca brani con indici • High speed rewind (100 secondi) • NTSC in lettura • 6 eventi programmabili in anticipo • Menu in italiano sullo schermo • Ingressi audio video frontali (SV 245X) • 2 prese Scart • Telecomando • Colore nero



~~€ 139,43~~
(sconto 20%)

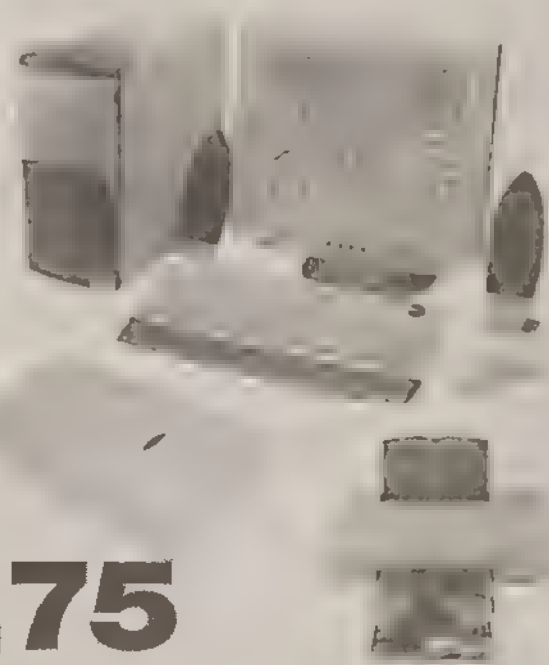
111,14
Lire 215.197

IMPOSSIBILE RESISTERGLI!

Il tuo compagno ideale per lavorare, creare e soprattutto divertirti

PC ACER ASPIRE 8010 XP con MONITOR ACER 17" • SCANNER ACER 3300U • STAMPANTE FOTOGRAFICA COMPTON JET FAMILY PHOTO • MASTERIZZATORE

Processore AMD Duron 1000 MHz • Memoria RAM 128 MB • Disco Fisso 20 GB • Lettore Floppy • Masterizzatore 32x12x8x • Scheda video integrata 16 MB • Modem 56K • Tastiera multimediale • Mouse • Altoparlanti • Sistema operativo Windows • Monitor 17" • Scanner Acer 600x1200 DPI • Stampante Compt 2400x1200 dpi



€ 980,75
Lire 1.899.000

Elettrodomestici - Video

UNIVERSALTECNICA

TRIESTE - VIA CARDUCCI, 4
TRIESTE - CORSO SABA, 15
CENTRO LANZA - SS 202 BIVIO PROSECCO

Hi-Fi - Computer - Telefonia

EURONICS

i grandi negozi d'Europa

Domani a mezzogiorno nel lager di San Sabba la principale delle cerimonie della Giornata della memoria

Risiera, pace fatta con gli sloveni

Accordo in extremis: per la minoranza parlerà nella propria lingua Ada Jerman

Il discorso principale sarà svolto da Amos Luzzatto presidente dell'Unione delle comunità ebraiche. Riti religiosi di quattro confessioni

L'ultimo ostacolo per giungere a una celebrazione più unitaria possibile domani della Giornata della memoria all'interno della Risiera di San Sabba è stato rimosso ieri pomeriggio. Come ha confermato in serata Adriano Dugulin, curatore del programma, nel quadro dell'intervento riservato all'Associazione nazionale ex deportati parlarono in italiano con un breve inserto in lingua croata Ernesto Arbanas, presidente, e in sloveno Ada Jerman, deportata a Ravensbruck. Inoltre anche il vescovo Eugenio Ravignani officierà il rito cattolico.

co parte in italiano e parte in sloveno. Anche in lingua slovena infine sono state redatte le didascalie alla base delle nuove acquisizioni del museo della Risiera, di cui riferiamo sotto.

L'intervento di Ada Jerman in particolare sarebbe stato deciso ieri e comunicato in un incontro avvenuto in municipio alle cinque del pomeriggio tra il sindaco Roberto Dipiazza e i presidenti delle due principali associazioni culturali della comunità slovena, Rudi Pavšic e Sergio Pahor. In mattinata il sindaco si era sentito telefonicamente anche



Amos Luzzatto

con Milos Budin. Il «mutismo» di Menia, presidente della Commissione per la Risiera, con contemporaneo intervento parlato invece di un esponente sloveno, sarebbe stato il rospo fatto ingoiare ad An in cambio di una defezione che si ridurrà a Rifondazione comuni-

sta e ai giovani «no global» che manifesteranno all'esterno della Risiera e ad alcuni elementi della comunità ebraica con Raffaello Camerini e il consigliere comunale della Lista Ily Giorgio Mustacchi che si racconteranno in preghiera al cimitero israelitico.

Amos Luzzatto, presidente dell'Unione delle comunità ebraiche che domani terrà il discorso principale, aveva parlato di Menia come di un personaggio che in passato si è distinto per atteggiamenti poco limpidi nei confronti delle minoranze, in particolare di quella slovena, ma ha accolto favorevolmente, come «un passo indietro», la decisione di non far intervenire Menia nel quadro dei discorsi ufficiali.

Un invito a partecipare alla cerimonia in Risiera viene fatto da Carlo Pegorer e Bruno Zvech, rispettivamente segretario regionale e segretario provinciale dei Ds. «Noi saremo presenti perché - sostengono - come Fulvio Camerini nel suo appello a nome dell'Ulivo, pensiamo che la memoria non ammette deleghe anche se comprendiamo pienamente quelli che non hanno voluto essere presenti». Anche il Partito dei comunisti italiani e sloveni invitano tutti i cittadini di sentimenti antifascisti a celebrare la sacralità della Risiera «perché riteniamo una profanazione la presenza in Risiera di esponenti di quella destra che continua a denigrare la Resistenza».

Rifondazione comunista invece invita tutti davanti alla Risiera domani alle 11.30. Anche il circolo di Rifondazione di Muggia manifesterà fuori. Le ragioni del «civile e silenzioso dissenso» sono state illustrate ieri in una conferenza stampa da Igor Canciani e Denis Visioli. Canciani in particolare ha definito «revisioniste» anche quelle tesi che vogliono far passare il concetto che in Risiera siano morti soltanto ebrei mentre le vittime sono stati in grande maggioranza antifascisti. Visioli ha addossato a Menia una responsabilità morale gravissima: quella di aver diviso (parte dentro e parte fuori della Risiera) gli eredi dei perseguitati.

s. m.



IL PROGRAMMA

Oggetti, parole e immagini in ricordo della Shoah

La cerimonia principale in occasione della Giornata della memoria che ricorre domani si terrà a mezzogiorno all'interno della Risiera di San Sabba. Verranno presentati gli oggetti

zione della Risiera da semplice monumento a museo sarà illustrata dal direttore dei musei di storia e arte, Adriano Dugulin. Dopo una serie di interventi i riti religiosi con officianti cattolici, ebraici, serbo-ortodossi e greco-ortodossi.

Alle 17 al Teatro Miela, con ingresso libero Roberto Finzi dell'università di Trieste parlerà sulla Shoah in Italia. Sarà proiettato il video di Maurizio Bressan, «Un quadrato di cielo numero 339». Si svolgerà quindi la lettura scenica «Alla notte la parola vinta al silenzio», memorie e voci della deportazione. Alle 21, sempre al Miela, ingresso 9 Euro, «La notte» di Elie Wiesel in prima mondiale.

Stamattina alle 10 al Miela l'Istituto per la storia del movimento di liberazione organizza per le scuole la proiezione del film «Concorrenza sleale».

Apparteneva a un ebreo cieco, derubato dalle Ss e, da domani, farà parte del museo della Risiera

Riprende a suonare l'orologio del deportato

Era ebreo e cieco. Doppia-mente inferiore per le Ss che evidentemente così credevano di avere più di un valido motivo per derubarlo dell'orologio. Quando pochi giorni fa, a quasi sessant'anni di distanza, il direttore dei musei di storia e arte, Adriano Dugulin lo ha toccato, quell'orologio si è messo quasi miracolosamente a suonare: prima i rintocchi delle ore, poi dei minuti perché doveva far comprendere il senso del tempo a un cieco. Da domani quell'orologio aiuterà a comprendere un po' di più il senso della più grande tragedia della

storia, quella dell'Olocausto. Nel '45 era dentro una delle bisacce che i nazisti in fuga da Trieste portarono in Carinzia. I bauli sono stati riconsegnati recentemente alla Comunità ebraica triestina che ora ne ha donato una parte piccola, ma significativa, al Comune di Trieste.

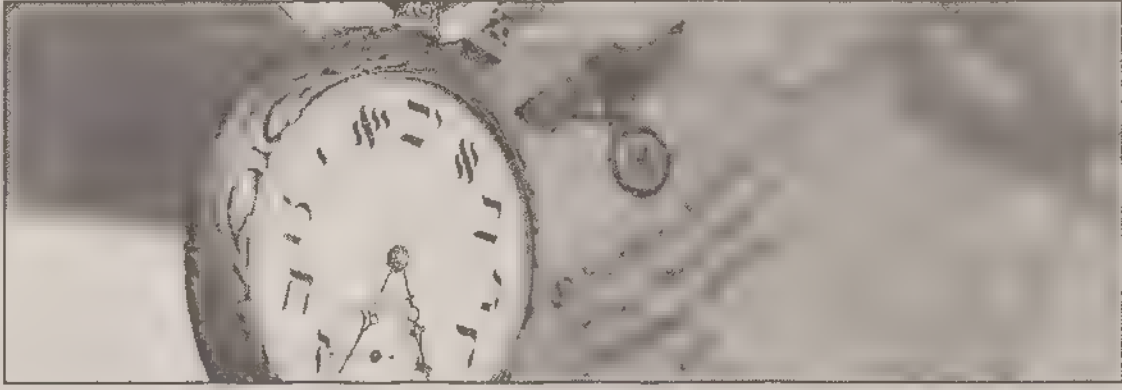
E soprattutto grazie a questa donazione se da domani, in concomitanza con la celebrazione della Giornata della memoria, la Risiera da monumento nazionale diverrà un vero e proprio museo. Nella Sala delle croci dove venivano ammassati

soprattutto gli ebrei destinati alla deportazione verso i campi di sterminio di Dachau, Auschwitz e Mathausen, all'interno di un muro, sono stati ricavate tre teche dove in queste ore si stanno sistemando una miniselezione degli oggetti recuperati: un portacipria con la cipria parzialmente usata ancora all'interno, occhiali da vista, un cucchiaino per bambini, piccoli pettini, un bocchino per sigarette. I drammi umani in primo piano per un monito che non può spegnersi.

Nella sala del museo molto opportunamente sono sta-

te aggiunte altre tre vetrine: Jolanda Marchesich ha donato la propria divisa a righe da deportata ad Auschwitz e a Mathausen, gli eredi di Antonio Marega, deportato a Buchenwald, ha fatto altrettanto. C'è un lungo rotolo con nome e indirizzi di deportate triestine, goriziane, fiumane, polesane a Ravensbruck che Rosalia Poropat ha tenuto per mesi nascosto sotto un'ascella. E poi documenti delle Ss di Buchenwald sottratti dal deportato Ferdinando Zidar, ciclisti stampati dopo la liberazione donati dal deportato Riccardo Goruppi e

Sopra, la teca con le divise dei lager donate al Museo, qui a fianco l'orologio dell'ebreo cieco.



un'urna con le ceneri di deportati ad Auschwitz donata dall'Aned.

Sono state restaurate le vetrine con alcune foto tratte dai diari di Diedo de Henriquez, rifatte alcune facciate, l'illuminazione e soprattutto gli impianti d'allarme e telecamere. Nell'81 infatti un visitatore sollevò un vetro e rubò la mazza di cui ora è esposta una copia fedele eseguita da Giuseppe

Novelli. Finché esisterà qualcuno talmente malato da tenersi in casa la mazza con cui i nazisti giustiziavano i prigionieri come oggetto da idolatrare, la Giornata della memoria avrà un senso.

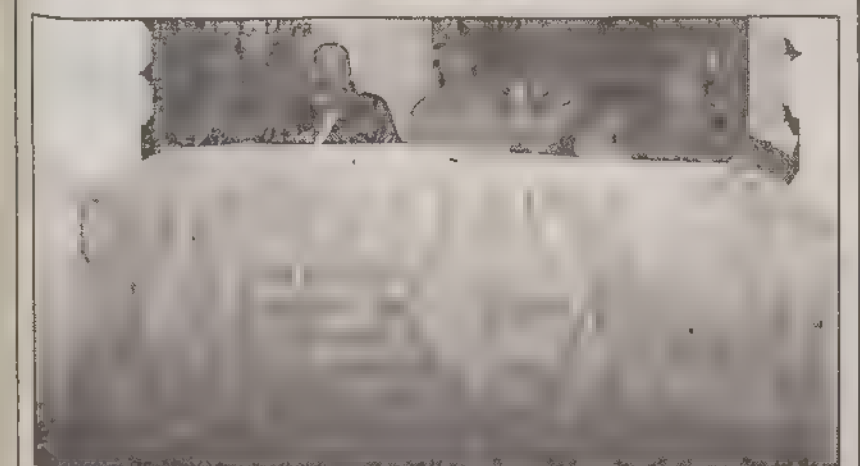
Silvio Maranzana

Rientrata l'emergenza inquinamento e confermata la revoca delle targhe alterne. Oggi i dati degli ecologi

Torna il sereno e svanisce l'allarme-smog

Polveri sottili ai minimi. Ma Legambiente critica la condotta del sindaco

PROTESTA



I «disobbedienti» in piazza

Decine di persone, su iniziativa dell'associazione Ya Basta del Movimento disobbedienti, hanno manifestato ieri sera davanti alla Prefettura, protestando per quanto successo in mattinata a Bologna dove giovani di vari centri sociali erano entrati in una caserma in via di ristrutturazione.

Si allontana l'allarme-smog, e con il ritorno del sereno viene confermata la revoca delle targhe alterne. Le centraline dell'Arpa ieri hanno registrato l'ulteriore calo dei valori di polveri sottili nell'aria, discesi abbondantemente sotto i livelli di guardia.

In piazza Goldoni giovedì pomeriggio il livello delle polveri era giunto a quota 30 microgrammi per metro cubo, mentre ieri mattina alle 9 il valore è sceso ulteriormente a quota 17. Situazione stabile in via Carpineto dove giovedì alle 16 gli strumenti segnalavano 13 microgrammi mentre ieri mattina alle 9 il «pulviscolo» era salito a 15. Flessione in via Svevo dove giovedì si registravano 28 microgrammi mentre ieri alle 9 il valore era quasi

dimezzato, a quota 15. Stesso discorso in via Pitagora dove giovedì c'erano 28 microgrammi per metro cubo e ieri appena 9.

Situazione ormai normalizzata a Muggia dopo che nei giorni scorsi erano stati raggiunti picchi eccezionali di 250 microgrammi per metro cubo. Giovedì pomeriggio invece, complice la pioggia, i valori sono diminuiti di dieci volte, fermandosi a quota 24, per poi scendere ulteriormente ieri mattina a quota 11.

Come evidenzia Stelio Vatta dell'Arpa, i picchi registrati negli scorsi giorni erano dovuti alle particolari condizioni climatiche che, dall'inizio dell'anno, erano state caratterizzate dalla quasi totale assenza di vento. L'aumento di Vatta è che ciò non si

verifichi nuovamente, altrimenti i livelli torneranno a salire. E il ritorno dell'alta pressione nei prossimi giorni non fa certo ben sperare.

Critiche alla condotta tenuta dal sindaco Roberto Dipiazza giungono intanto da Legambiente, che proprio in questi giorni si trova a Trieste con il Treno Verde. Oggi verranno diffusi i dati sui rilevamenti effettuati dalla postazione mobile in via Battisti. Oltre a vari gas e alle polveri, Legambiente ha misurato anche i livelli di rumore in città. Ma gli ambientalisti bocciano sin d'ora le decisioni del primo cittadino. «Targhe alterne sì, targhe alterne no: un'altezza di provvedimenti che rende il primo cittadino Dipiazza - sostengono i responsabili di Legambiente - uno dei sindaci più



La centralina di misurazione dell'inquinamento in via Battisti. (Foto Lasorte)

indecisi nella storia della lotta all'inquinamento urbano. Mercoledì 23 gennaio, dopo aver ignorato il problema per giorni aveva deciso all'improvviso, comunque promettendo "il guanto di velluto" per i trasgressori, di adottare le targhe alterne».

«Ma il giorno dopo - aggiunge Legambiente - in tutta fretta, arrivata la pioggia, sono svanite, insieme all'allarme, le targhe alterne e le

buone intenzioni del primo cittadino. Insomma la pioggia oltre ad abbattere gli inquinanti ha soprattutto lavato la coscienza del sindaco ben contento di ritornare all'ormai consueto immobilismo».

Da tempo ormai Legambiente, si legge in una nota, chiede al sindaco di adottare provvedimenti strutturali per ridurre il traffico in città, ma soprattutto di applicare il Piano urbano del traffi-

co approvato dalla precedente amministrazione.

«Non è ammissibile - dichiara il segretario del circolo di Legambiente di Trieste, Andrea Wehrenfennig - che il sindaco «scopra» improvvisamente che d'inverno, con le caldaie al massimo e il solito traffico caotico, le soglie fissate per i principali inquinanti atmosferici vengono superate spesso e volentieri».

a. r.

Inizia dal prossimo mese l'erogazione del contingente 2002, destinato a imprese artigiane e industriali ma anche ai privati

E dal primo febbraio arriva il gasolio agevolato

Arriva finalmente il gasolio agevolato. Da venerdì prossimo, primo febbraio, inizierà la distribuzione del contingente 2002. Sono 23 milioni di litri, di fronte ai 18,2 del 2001. Ne beneficeranno i privati ma soprattutto le imprese artigiane e industriali della nostra provincia. Escluse le società quotate in borsa. Anche il prezzo è già stabilito: sarà di 0,435 euro, circa 850 lire il litro, contro le 1650 e anche più del mercato a prezzo pieno.



La giunta integrata della Camera di Commercio che si riunirà lunedì. Ma non dovrebbero esserci sorprese: si farà come l'anno passato, ogni due mesi. Aumenteranno comunque i monitoraggi sull'andamento dei consumi. Non sono esclusi aggiustamenti per suddividere il contingente 2002 su un periodo di tempo più ampio di quello del 2001.

La scorsa estate già prima di Ferragosto il gasolio

agevolato era quasi introvabile. Pompe vuote, pur in presenza di consistenti ricche «virtuali» sulle tessere magnetiche degli automobilisti. Con una oculata e precisa gestione dei 23 milioni di litri il «contingente» non dovrebbe esaurirsi così presto. Questo è l'auspicio di tutti. Va comunque tenuto conto che nella nostra provincia il numero della vettura diesel è cresciuto a dismisura negli ultimi anni sul-

l'onda di un boom quasi inarrestabile. La maggiore potenza, la conquistata facilità di avviamento, la rumorosità ridotta quasi allo zero e soprattutto i bassi consumi, stanno privilegiando i motori a gasolio su quelli a benzina. In tutta Italia ma anche a Trieste dove per anni e anni la benzina è stata venduta a prezzo agevolato, mentre il gasolio restava a prezzo pieno.

Anche i problemi a livello

di Comunità europea, per entrambe i tipi di carburante, sono superati almeno fino al 2006. Non così per il Parlamento italiano. Mentre il regime della benzina agevolata provinciale è certo per altri cinque anni, il gasolio deve invece ottenere alla fine di ogni dicembre il «via libera» del Parlamento italiano, con un apposito emendamento alla legge finanziaria. Negli ultimi due anni l'impegno complessivo dei parlamentari triestini, al di là degli schieramenti e dei partiti, ha permesso di conseguire il risultato voluto nonostante resistenze e invidie. Le categorie commerciali e industriali, specie quelle dell'autotrasporto, se non esistesse il gasolio agevolato rischierebbero il tracollo, vista la marginalità geografica della nostra provincia e la concorrenza goriziana e d'oltreconfine: slovena e austriaca in primo luogo.

Claudio Ernè

ITALNOVA
Donna
TAGLIE GRANDI
GRANDI SALDI
TRIESTE - piazza Ospedale 7
Tel. 040/638468

VENDITA E NOLEGGIO VETTURE SENZA PATENTE
AUTOSANDRA
Via del Follioso 4, TRIESTE Tel. 040 829777

Mec & Gregory's Pelliccerie
SALDI
a prezzi molto convenienti
Trieste - via Dante, 3

Fiera d'ine

24 - 28 gennaio 2002
Orario Continuo: 9.30 - 18.30

37^a Fiera nazionale

Agriest

Fare Agricoltura. Macchine, attrezzature, prodotti.
APPUNTAMENTO CON IL CENTRO-EST EUROPA

DA VEDERE

- 250 espositori dal centro-nord Italia
- oltre 1.000 marchi rappresentati
- 20.000 mq di superficie espositiva

• Settori merceologici:
meccanica agraria - chimica agraria - attrezzature per l'enologia
prodotti zootecnici - edilizia rurale - sementi - vivaistica - editoria

• Padiglione 7
AGRICOLTURA IN MONTAGNA

INFO
Tel. 0432/4951
e-mail: info@fieraudine.it

Sponsor ufficiale

CREDITO COOPERATIVO
FRIULI - VENEZIA GIULIA

VERDE!

www.agriest.it - www.fieraudine.it

TAGLIA GLI SPICCIOLI

Chiedi la scheda al tuo edicolante

IL PICCOLO

8,80

TIRATO EVIDENTE

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Con l'introduzione dell'Euro, per agevolare i nostri lettori nell'acquisto del Piccolo presso il loro abituale edicolante, sono state predisposte delle schede che semplificano il pagamento evitando le monetine del resto.

Le schede, già reperibili presso l'ediculante, sono così predisposte:

- cinque copie de "Il Piccolo" per un importo di 4,40 Euro
- dieci copie de "Il Piccolo" per un importo di 8,80 Euro

IL PICCOLO

IL GIORNALE DELLA TUA CITTÀ

Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insin-

dacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si inten-

dono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio.

Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

1 IMMOBILI
VENDITA
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

MONFALCONE Kronos Fogliano: recentissimo appartamento ultimo piano disposto su due livelli doppio box auto, ottimamente rifinito. € 140.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Ronchi: appartamento recentissimo di ampia metratura, disposto su due livelli e composto da cucina, soggiorno, salotto, tre camere, doppi servizi e due poggioli. Al piano terra garage e giardino di proprietà. € 148.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Ronchi: ex mobilificio Primavera, appartamenti nuovi composti da soggiorno, cucina, due camere, bagno, w.c., posto auto e cantina. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Ronchi: in piccola palazzina in costruzione appartamento con giardino privato, ingresso indipendente, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, w.c., ripostiglio, posto auto e cantina. € 109.000. 0481/411430.

MONFALCONE Kronos Ronchi: prestigiosa villa con ampio giardino circostante disposta su 2 livelli ampia autorimessa e taverna con caminetto. 0481/411430.

MONFALCONE Kronos Ronchi: pronta consegna villa a schiera 3 camere con tetto in legno a vista 2 bagni giardino e porticato per auto. Ottime finiture. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Ronchi: rifinitissimo appartamento in costruzione con ingresso indipendente composto da soggiorno cucina 2 camere ripostiglio bagno w.c. posto auto e cantina. € 109.000.000.

MONFALCONE Kronos Ronchi: zona residenziale appartamento in costruzione ultimo piano composto da soggiorno cucina 2 camere ripostiglio bagno w.c. posto auto e cantina. € 109.000.00. (C00)

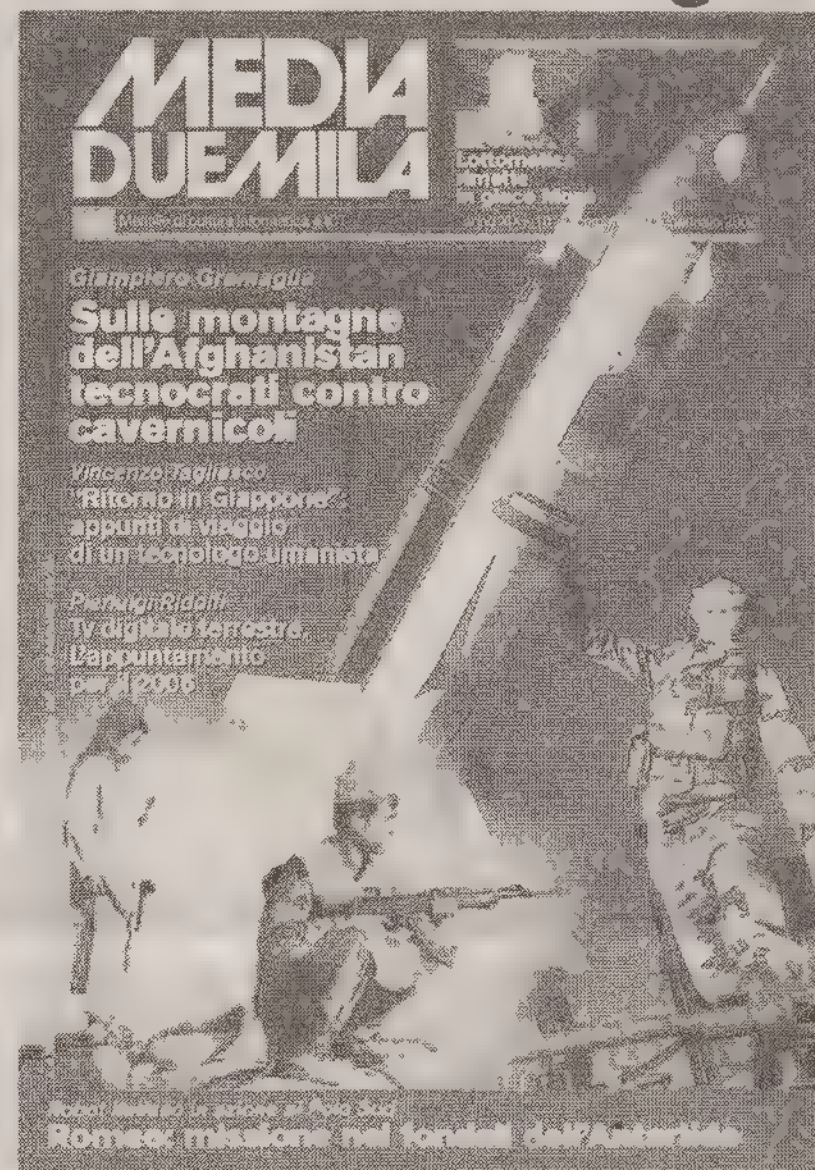
MONFALCONE Kronos Turriaco: casa singola composta da 2 appartamenti con garage. Riscaldamento autonomo e ampio giardino. € 215.000. 0481/411430.

VENDO terreno edificabile vicinanza Prosecco. Tel. 3492968720. (A862)

Continua in ultima pagina

THE NEW CHAT
SCOPRI SE C'È LA DONNA CHE FA PER TE!
899.00.20.10
SOLO 0,46 EURO (PARI A € 900) MIN. + IVA
RISERVATO AI MAGGIORI DI 18 ANNI

È uscito il numero di gennaio



Direttore responsabile Giovanni Giovannini

MILLENNIUM SRL

SEDE DI TORINO: Corso Duca degli Abruzzi, 42 - 10129 Torino - tel. 011.504995 - fax 011.503646

REDAZIONE DI ROMA: Via Sardegna, 139 - 00187 Roma - tel. 06.484867 - fax 06.4881670

e-mail: media2000@tin.it - www.media2000.it

MEDIA DUEMILA è distribuito nelle principali edicole librerie e in abbonamento.

EURO Spin

LA QUALITÀ CONVENIENTE

ZUPPA COMPLETA PER CANI "RADAMES" kg. 5 al kg. € 0,51

€ 2,57
£ 4.976

OFFERTA VALIDA DAL 21 GENNAIO AL 2 FEBBRAIO 2002

RADAMES

BOCCONI CARNE CANI "RADAMES" gr. 400 al kg. € 0,73

€ 0,29
£ 562

RISO SOFFIATO PER CANI "RADAMES" kg. 1

€ 0,76
£ 1.472

BOCCONI CARNE CANI "RADAMES" gr. 1.200 al kg. € 0,54

€ 0,65
£ 1.259

RADAMES MAXI CANI gr. 1.650 al kg. € 0,52

€ 0,85
£ 1.646

BOCCONI CARNE GATTO PESCE - POLLO "RADAMES" gr. 400 al kg. € 0,73

€ 0,29
£ 562

VASCHETTA GATTO PESCE "RADAMES" gr. 100 al kg. € 2,60

€ 0,26
£ 503

CROCCANTINI GATTI "RADAMES" PIU' kg. 2 al kg. € 0,77

€ 1,54
£ 2.982

SIAMO PRESENTI IN TUTTA ITALIA CON 450 PUNTI VENDITA

EUROSPIN IN FRIULI VENEZIA GIULIA

Via XXV Aprile (ang. Via della Resist.) - Monfalcone (GO)
Via Trieste, 157 - Gorizia
Via Gramsci, 15 - S. Vito al Tagliamento (PN)
Via M. Sfriso, 28 - Sacile (PN)
Loc. Ferneti, 24 - Monrupino (TS)
Via Economo, 12/4 - Trieste

SURGELATI

ZUPPA DI PESCE gr. 800 al kg. € 5,00

€ 4,00
£ 7.745

BIETOLINE PORZIONATE gr. 600 al kg. € 1,67

€ 1,00
£ 1.936

MISTO FUNGHI gr. 450 al kg. € 6,67

€ 3,00
£ 5.809

2 PIZZA AL SALAMINO gr. 600 al kg. € 3,33

€ 2,00
£ 3.873

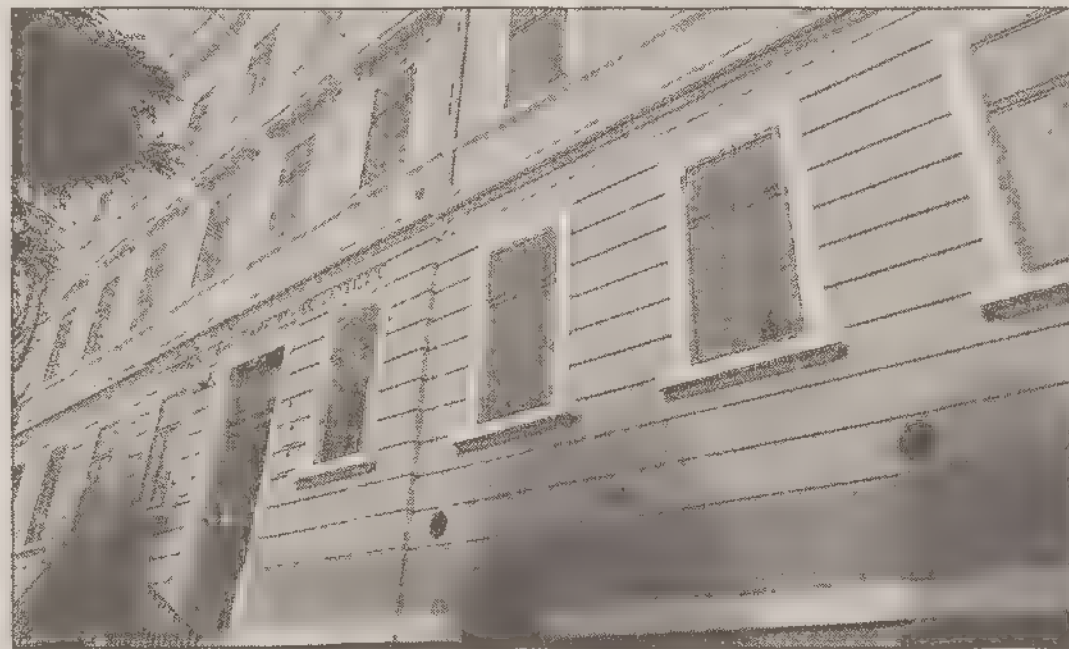
TORTA PROFITEROL gr. 500 al kg. € 10,00

€ 5,00
£ 9.681

Per mancanza d'iscrizioni la sezione italiana potrà forse riattivarsi appena nel 2003-2004

A Barcola non riapre la scuola

La risposta delle famiglie a un questionario ha segnato il verdetto



La scuola di Barcola, dove la sezione italiana è stata chiusa per assenza di bambini. Per quest'anno solo quattro dei 23 nuclei familiari cui è stato dato il questionario si sono detti disposti a iscriverne qui i propri figli.

Alla Casa della pietra Duino e il turismo Tra polemiche e prospettive il convegno di An

«Se, come si auspica e come sembra ora possibile, alle prossime elezioni comunali di Duino Aurisina vincerà una coalizione di forze raccolte attorno alla Casa delle libertà, sarà finalmente possibile far rientrare nel progetto di decollo turistico anche la costa di Duino Aurisina, ora lasciata in abbandono a causa di un colpevole spirito di non collaborazione dimostrato dalle amministrazioni comunali di centrosinistra». Con queste parole polemiche l'assessore regionale al Turismo, Sergio Dressi, ha aperto l'altro giorno alla Casa della pietra di Aurisina un incontro dedicato proprio al turismo, organizzato da An, al quale hanno preso parte anche il presidente della Provincia, Fabio Scoccimarro, il presidente dell'Apt, Franco Bandelli, e Massimo Romita, consigliere di An in Comune e in Provincia.

«Turismo, una carta importante per Duino Aurisina» era il titolo dell'incontro, moderato da Giancarlo Zanolli, presidente del circolo «Grilz» nella cittadina. Dressi ha detto che il potenziamento del settore turistico (nelle due funzioni distinte di assistenza agli ospiti e promozione) sta nella collaborazione fra enti pubblici e imprenditori privati, concetto ripreso da Romita: «Puntare principalmente sugli operatori e imprenditori già presenti sul territorio, che con il loro lavoro e sacrificio spesso si sono sostituiti all'amministrazione comunale nel garantire servizi essenziali». Scoccimarro ha ricordato l'accordo raggiunto col principe della Torre e Tasso per l'uso pubblico del parco e di zone del castello di Duino. Bandelli ha assicurato che Duino, come punto informativo per i turisti, sarà zona di riferimento per tutta la provincia.

Domani nuovo incontro E Rifondazione torna fra la gente per prepararsi alle elezioni

Se An parla di turismo in clima comunque pre-elettorale, Rifondazione comunista discute già apertamente di elezioni amministrative e annuncia lo stile della propria campagna: «Ritorniamo fra la gente». Un primo incontro coi cittadini si è svolto nei giorni scorsi alla Casa della pietra di Aurisina, e già sono fissati i prossimi appuntamenti: domani a Preconico (trattoria Sardo) e giovedì 31 a San Pelagio nella Casa comunale Skerk (ex consulta).

«Rifondazione comunista - dice una nota firmata da Giuliano Goat - ha fatto parte della maggioranza uscente e ha contribuito attivamente all'amministrazione del comune, condividendo con la forza del Centrosinistra, nel bene e nel male, le responsabilità di una gestione complessiva che ha prodotto pochi risultati effettivi, ma nella quale è sempre stata dalla parte della gente, attenta ad agire nell'interesse della popolazione».

In vista dell'elezione di un nuovo sindaco e di un nuovo consiglio comunale, Rifondazione annuncia che «imbrocherà una strada diversa: anteporrà la voce della gente alle riunioni tra partiti, per costruire un programma reale insieme alla popolazione del comune».

Alla prima riunione sono stati affrontati molti temi: il funzionamento degli organi istituzionali del Comune, informazione e trasparenza degli atti, bilinguismo (il problema delle carte d'identità), la situazione finanziaria del Comune, i piani partecipativi della Baia di Sistiana e della Cartiera con i relativi problemi occupazionali, «gli ingiustificati ritardi - prosegue la nota - sull'approvazione della variante agricola al piano regolatore».

Anche per il prossimo anno scolastico Barcola dovrà fare a meno della sezione italiana nella scuola elementare Battistig. Stando ai risultati di un questionario sottoposto a dicembre dal Comune alle famiglie residenti nella frazione con i «remigini» obbligati nati nel 1996, la maggior parte degli interpellati ha dichiarato di optare per altre sedi scolastiche. Dei 23 nuclei familiari contattati, 19 hanno risposto ai questionari. Solo quattro sarebbero disposti a iscriverne i propri bimbi alla Battistig, cinque risulterebbero indecisi, dieci hanno deciso di frequentare altre scuole. I numeri dunque - che prevedono almeno dieci iscrizioni per avviare una prima elementare - non confortano le intenzioni dell'assessore Angela Brandi, intenzionata a

riaprire il prossimo settembre l'unica scuola italiana presente nel rione.

A monte della questione, il consiglio comunale aveva recepito già l'anno scorso una petizione popolare che chiedeva la riapertura della sezione italiana della Battistig, disattivata per mancanza d'iscri-

zioni. Almeno 1300 barcolani avevano sottoscritto il documento, sostenuto in municipio dalle mozioni dei consiglieri Salvatore Porro (An) e Alessandro Carmi (Lista Illy). C'era stata successivamente ampia convergenza tra maggioranza e minoranza. Dopo un sopralluogo alla

struttura della Brandi con il presidente della quinta commissione consiliare Lorenzo Spagna, la decisione di «son-

I ragazzi di Muggia e il ricordo della Shoah

La «Giornata della memoria» è entrata ieri anche nelle scuole di Muggia. Tra le iniziative previste dall'Istituto comprensivo «Giovanni Lucio» per ricordare la Shoah c'è stato anche un incontro tra gli allievi delle terze classi della scuola media «Sauro» con la storica Silvia Bon (studiosa dell'ebraismo e delle persecuzioni

razziali) e con alcuni rappresentanti della Comunità ebraica di Trieste. L'incontro si è tenuto al ricreatorio parrocchiale, dove è stata anche presentata una videocassetta sulla Risiera di San Sabba. Dopo la relazione degli ospiti, i ragazzi hanno dato vita a un breve ma significativo dibattito.

Il progetto del nuovo insediamento nautico è stato già segnalato al Tar nel ricorso dell'associazione contro il Prg

Per il Wwf «Muja turistica» è devastante

Invocato l'intervento della Soprintendenza per salvare il «molo romano»

«Si accontenta l'imprenditore e si toglie costa ai cittadini»

Il progetto di «Muja turistica», nei giorni scorsi approvato dalla Commissione edilizia del Comune di Muggia, assieme ad altre iniziative previste sulla costa, secondo il consigliere Piero Veronese (Pdci-Ulivo), «distoglie la cittadinanza dalla possibilità di utilizzare i tratti di costa interessanti».

Il consigliere fa riferimento anche ad alcune dichiarazioni rilasciate al sindaco sulle prospettive di sfruttamento della costa muggesana: «Si fa molto per il privato imprenditore, ma ancora non si sa la posizione del Comune sulla necessità di garantire spazi anche ad uso pubblico».

Veronese ricorda inoltre

che la costa ha notevole pregio paesaggistico, riconosciuto anche dalla Regione. «Chi parla di come si possano creare degli insediamenti lo fa guardando solo la carta, senza conoscere appieno le peculiarità del lungomare», sostiene il consigliere.

Su questo argomento, Veronese ha recentemente presentato un'interrogazione al sindaco Gasperini: «I vari progetti si inseriscono in un piano che abbraccia una parte notevole della fascia costiera comunale. Chiedo che cosa il Comune intende fare per confermare nella fascia costiera la prevalenza dell'interesse pubblico. E anche se è prevista la realizzazione da



parte del Comune di una struttura aperta alla balneazione e al tempo libero».

Veronese, infine, aggiunge: «Per l'insediamento di «Muja turistica», come per altri progetti, è previsto un interrimento a mare. A parte la conseguente, pesante modifica del territorio, i muggesani saranno di nuovo costretti a sopportare il passaggio di camion con tonnellate di materiale da riporto in pieno centro città?».

S.R.

Il Wwf regionale contesta fortemente il nuovo progetto di villaggio nautico, con alberghi e bungalow nella parte a terra, che fa capo a «Muja turistica», e afferma di averlo già denunciato come improprio all'interno del ricorso contro il piano regolatore di Muggia presentato al Tar. Questo insediamento, cui la commissione edilizia comunale ha appena dato il proprio assenso, sarebbe anche in contrasto con le linee di sviluppo dell'intera costiera triestina elaborate, per conto della Regione, da un gruppo di professionisti guidati da Luciano Semerari, su cui ora i Comuni devono esprimersi prima che - eventualmente modificato - il documento diventi ufficialmente legge come Piano regionale territoriale particolareggiato (un piano che, essendo sovramunicipale, ha preminenza sui piani regolatori comunali). Il Comune di Muggia, afferma Dario Predonzan, responsabile per il territorio del Wwf, ha già dato un parere negativo.

«Lotta senza quartiere» dice comunque il Wwf, parlando di «furia cementificatrice», contro questo progetto: «Si tratta di uno degli interventi di maggiore impatto ambientale previsti dal piano regolatore di Muggia, mentre sono previsti altri interventi (anche questi «turistici») nell'area boscata di Punta Ronco. Il progetto di «Muja turistica» - afferma l'associazione - si inserisce in questo desolante contesto, testimoniando che è dura a morire la concezione di uno sviluppo (pseudo)turistico fondato sulla moltiplicazione senza limiti dell'edificato, anche a spese di aree verdi, di pregio paesaggistico e naturalistico».

Non solo, il Wwf invoca anche l'intervento della Soprintendenza, perché il nuovo interrimento, afferma, «cancellerebbe oltretutto il molo romano, rinvenuto nell'area a pochi metri di profondità». La materia paesaggistica, dice ancora Predonzan, è distinta da quella urbanistica e quindi autonoma dai piani regolatori. Anche alla luce del piano regionale per la costa, conclude, il Comune di Muggia avrebbe dovuto soprassedere a «Muja turistica», o almeno «riconsiderare il progetto alla luce degli obiettivi di tutela del paesaggio che il piano della costiera si è posto».

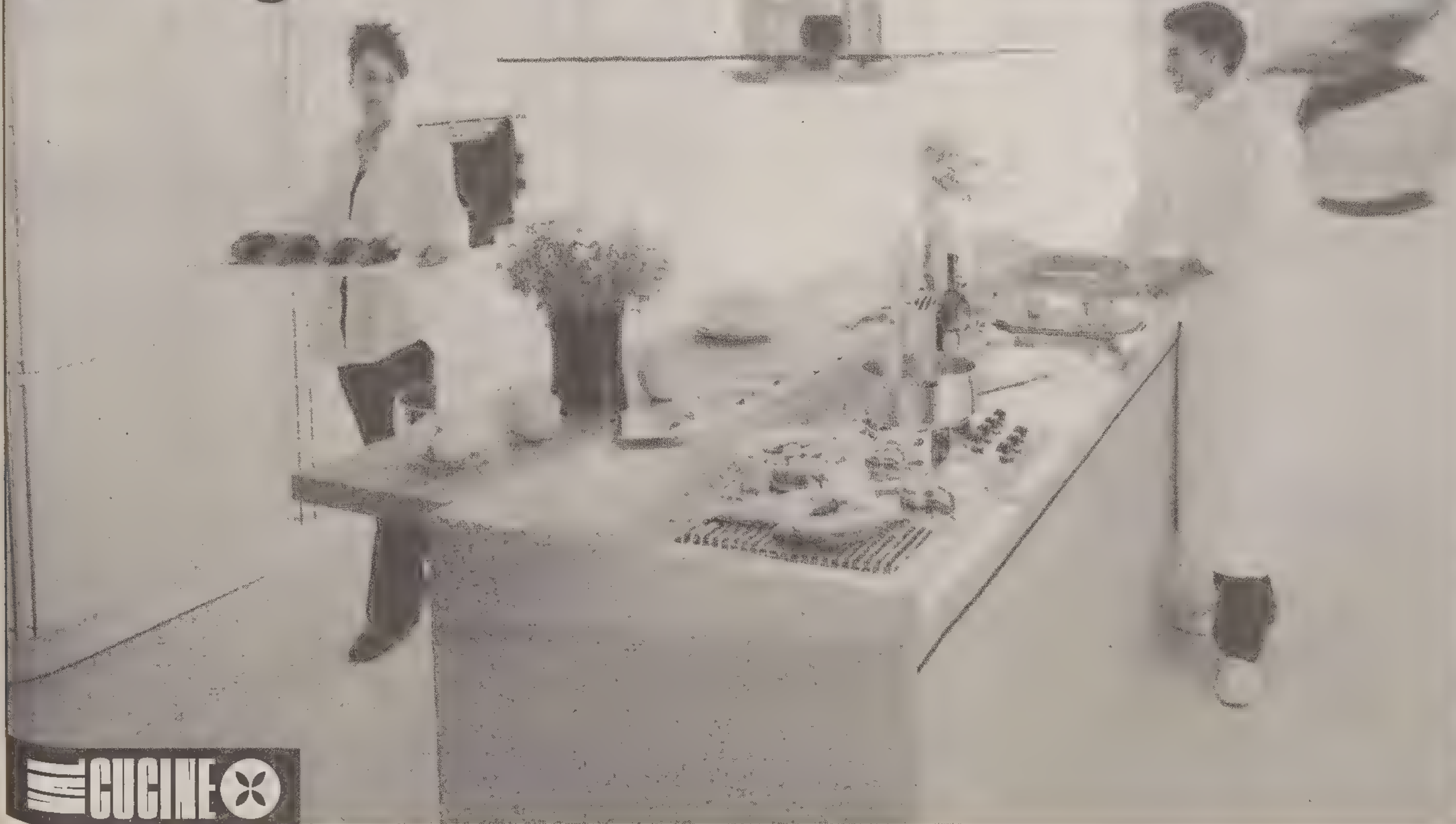
Voto in commissione La Baia di Sistiana torna all'esame della Provincia: impatto ambientale

Si torna a parlare, per la Baia di Sistiana, di Valutazione di impatto ambientale (Via). Dopo le polemiche di alcuni mesi fa - l'approvazione in Provincia, la bocciatura del Comune - è tutto pronto per una nuova analisi del documento, dopo le modifiche apportate al progetto alla fine della scorsa estate, su richiesta del sindaco Vocci. Le integrazioni sono già pervenute in Comune, a Duino Aurisina, il «team» di professionisti che ha redatto la documentazione si è incontrato con il sindaco, e le nuove analisi dovrebbero ora essere visionate da capigruppo e commissioni consiliari competenti, che ogni settimana, ormai, si riuniscono per analizzare il piano della Baia.

Mercoledì 30 il Via - con le sue modifiche - approda nuovamente in Provincia: «Stiamo analizzando il documento - afferma il presidente della commissione Ambiente, Giorgio Cecco - per capire con serenità quanto propositivo». I pareri di Provincia e Comune sono in realtà consultivi: è la Regione che deve valutare se il progetto della Baia è sostenibile dall'ambiente.

fr.c.

progettare passioni



VALCUCINE è un'azienda all'avanguardia in cui la passione per i materiali naturali, l'attenzione per la sicurezza e il rispetto per l'ambiente convivono con la tecnologia, la funzionalità dei prodotti, le soluzioni innovative.

Tutte le cucine di questa azienda rispettano la rigorosa legge tedesca sull'emissione di formaldeide; infatti tutti i mobili VALCUCINE sono dotati del marchio tedesco di qualità e sicurezza GS (Geprüfte Sicherheit), sicurezza controllata.

36 MESI
TASSO ZERO
T.A.N. 0% - T.A.E.G. 0%
spese pratica ZERO

CASA MIA
AMBIENTI CUCINA
A TRIESTE IN GALLERIA FENICE

ORE DELLA CITTÀ

Piccolo formato
in mostra

Si inaugura stasera alle 18 alla Galleria Piccardi, in via dei Piccardi 1/A, la mostra collettiva di pittura intitolata «Piccolo formato». La rassegna, a cui partecipano 31 artisti, si potrà visitare fino a sabato 9 febbraio con orario 10.30-13 e 17.30-20, festivi chiuso.

Corso base
di fotografia

Il Circolo fotografico triestino (Onlus) organizza il 32.º corso base di fotografia. Il corso si articola in 16 lezioni, tenute in sede ogni lunedì (19-20) o mercoledì (19.30-20.30), cinque uscite e due conferenze. Durata corso dal 28 gennaio al 17 maggio. Per informazioni: via Zavenoni 4, tel. 040/635396 tutta la settimana (18-20), e-mail: cft-trieste@libero.it.

Filo
d'argento

Venerdì 1 febbraio riprendono i corsi nella piscina terapeutica a Zusteria (Slovenia), prenotazioni entro il 30 gennaio al Filo d'argento, largo Barriera 15, con orario da lunedì a venerdì dalle 9.30 alle 11.30. Per chi volesse trascorrere qualche ora in compagnia siamo aperti al mercoledì dalle 16.30 alle 19.

Corso
di nudo

L'Accademia United Nations of the Arts (Una) informa che sono aperte le iscrizioni per il corso di nudo e figura per esperti e principianti, condotto dall'artista Raffaella Busdon, e che si terrà in orario serale presso la sede di piazzetta San Silvestro 2. Il materiale verrà fornito gratuitamente ai corsisti. Per informazioni telefonare allo 040/307474.

Cucina
senegalese

Ultimi giorni utili per iscriversi al corso di cucina senegalese organizzato dall'istituto «Alpe Adria» di Campo Sacro - Prosecco in collaborazione con Knulp, posto di ristoro multietnico, tenuto dallo chef Diop el Hadji Massambaye. L'inizio del corso è fissato per lunedì 28 gennaio e prevede una prima lezione teorica introduttiva, alla quale seguiranno tre lezioni pratiche. Orario delle lezioni 18-20.30. Giorni 28, 29, 31 gennaio e 1 febbraio. Per informazioni 3472234735 oppure 040631984.

Volontario
all'Enpa

L'Ente nazionale protezione animali informa che è ancora disponibile un posto per il servizio civile alternativo al servizio militare. Può accedere al servizio chi sia amante degli animali e privo di allergie al pelo e alla piuma, rivolgendosi alla segreteria dell'Enpa, in via Marchesetti 10/4, tel. 040/910600 dalle 17 alle 20 di tutti i giorni feriali.

ELARGIZIONI

— In memoria di Emilia Seras da Alessandro Rustja 50 € pro Domus Lucis Sanguinetti.
— In memoria di Renato Uderzo (12/1) dai condomini di vicolo Scaglioni 17 50 € pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Fabrizio Sbisà per il 49.º compleanno (20/1) dai genitori Gigliola e Glauco Sbisà 25 € pro Agmen.
— In memoria di Stefania Kastelic ved. Drozina a due mesi dalla scomparsa (23/1) dalla famiglia Pastorelli 25,82 € pro Lega tumori Manni.
— In memoria del papà Alberto per il compleanno (22/1) e del nonno Giulio (25/1) da Daniela, Alberto ed Elda 25 € pro Agmen e 25 € pro La via di Daniela (Aviano).
— In memoria di Filomena Cappelli (26/1) da Giovanna e Celeste Romano 50.000 pro Com. S. Martino al Campo.
— In memoria di Aurelio Gavardo nel 70.º anniv. dalla figlia Pierina 25 € pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Amalia Fischer (26/1) da Luciana e famiglia 100.000 pro Parrocchia S. Rita.
— In memoria di Livio Furlan nel II anniv. (26/1) dalla

Conferenza di Maria Grasia de Mottoni sul critico recentemente scomparso

Ricordo di Bruno Maier alla «Dante»

Maria Grazia de Mottoni, vicepresidente della sezione triestina della Dante Alighieri ha voluto affidare a questo spazio il suo ricordo, commosso, di Bruno Maier, «cortese e gentile amico». Un ricordo il suo, intriso di affetto e di riconoscenza per «la fattiva collaborazione del critico e saggista - spentosi il 27 dicembre scorso - all'attività culturale della Dante».

Ogni anno gli telefonavo - rammenta la de Mottoni - per organizzare con il suo aiuto gli appuntamenti culturali della società, e in molte occasioni è stato proprio Maier a inaugura-

re la serie delle conferenze, fertile humus nello storico percorso dell'attività della Dante. Ne sono testimoni i «Fogli», della società compilati dalla stessa de Mottoni, in cui spiccano i tanti temi trattati dallo studioso, tra cui «La figura e l'opera di Giorgio Voghera»; «Leopardi»; «Giani Stuparich»; «Da Dante a Croce»; «La letteratura italiana dell'Istria dalle origini al '900».

Ma Bruno Maier, nato a Capodistria il primo dicembre 1922, era, tra l'altro, presente anche nel comitato di redazione di «Pa-

gine istriane», la gloriosa rivista, nata nel 1903, - specchio di tormentate vicissitudini - che, nonostante tutti ha continuato a vivere, sino al 1990, «per adempiere al dovere morale di non dimenticare la tradizione culturale e civile». E proprio su queste Pagine, che negli ultimi anni vantavano un prestigioso comitato di redazione - oltre a Maier, Lina Galli, Mirabella Roberti, Nuzio Doria, Marco Cadelli, Sergio Cella, la stessa de Mottoni e altri ancora - uscì nel 1985 un dettagliato profilo biografico su Maier.

Grazia Palmisano

Concorso
letterario

Il comitato organizzatore del 3.º Concorso nazionale di poesia e racconti in lingua italiana e slovena - Premio Incontri - ricorda che il termine ultimo per la presentazione degli elaborati è fissato al 31 gennaio 2002. Per ulteriori informazioni rivolgersi al Club Incontri, via Boccaccio 1 - 34136 - tel. 040/422282, la segreteria del concorso sarà aperta dal martedì al venerdì dalle 18 alle 20.30.

Yoga
e salute

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di yoga nella nuova sede dell'associazione «Yoga e salute» sita in via dei Caldani 9 nei pressi dell'Ospedale infantile. Per informazioni telefonare al n. 8333343.

Tasse
ridotte

Una disposizione comunale consente a chi ha avuto la propria attività commerciale danneggiata da lavori stradali prospicienti, per un periodo superiore a tre o sei mesi, di richiedere una riduzione del 25% o del 50% della tassa smaltimento rifiuti. Le domande devono essere compilate su apposito modulo e presentate al competente ufficio comunale entro il 31 gennaio 2002, relativamente a lavori svolti nell'anno 2001.

Difensore
civico

Il Difensore civico volontario, Gianfranco Gambassini, è gratuitamente a disposizione dei cittadini per consulenze e pareri. L'ufficio, in corso Saba 6, al secondo piano, osserva il seguente orario: mercoledì e venerdì dalle 10 alle 12. Per appuntamenti telefonare al numero 040/761040 oppure fax 040/636022.

Viaggio Ugl
a Praga

L'Ugl, Unione generale del lavoro, ha organizzato una gita in pullman alla volta di Praga aperta a tutti, che si effettua dall'1 al 5 maggio. Ancora pochi posti disponibili. Per informazioni e prenotazioni: Ugl, via Cripesi 5, tel. 040/7606411 (al mattino dalle 10 alle 12).

Un'età
da inventare

L'Associazione socio-culturale Studi-olos comunica che nella sede di via Carpi-son 3, lunedì alle 18.30 per il ciclo «La seconda metà della vita, un'età da inventare», Elena Zelco (animatrice culturale) terrà una conferenza sul tema: «Incontro con la danzaterapia». L'ingresso è libero.

Dialecto
triestino

Domani al Circolo Mel di campo San Giacomo 10, con inizio alle 17.30, lo storico del folklore Ennio Geronzi parlerà su «Dialecto triestino, usi e costumi». Ne corso della serata il giornalista Gianni Cioccolanti leggerà alcune poesie di Marcello Fraulini.

Sulle orme
di Slataper

Gli iscritti al Tam XXX Ottobre si ritroveranno domani alle 8 in piazza Oberdan e alle 8.30 al valico di Pesepsek per effettuare l'escursione guidata da Elio Polli, nella zona dei fenomeni ipogei di Beka/Ocisa, cara a Scipio Slataper.

Nati
per leggere

Martedì 19 febbraio inizierà un seminario di formazione per lettori volontari per il progetto «Nati per leggere», che promuove la lettura ai bambini dal primo anno di vita. Il progetto è promosso dal «Centro per la salute del bambino» in collaborazione con la Biblioteca Comunale del Popolo Quarantotti Gambini. Informazioni al n. 040/3220447, email: csb.trieste@iol.it.

Museo
postale

Domani il Museo postale telegrafico della Mitteleuropa, piazza Vittorio Veneto n. 1, sarà aperto dalle 9 alle 13, con visite guidate a cura delle Poste italiane e dei Civici musei di storia e arte, con la collaborazione dell'associazione di volontariato Citlaviva.

Centro
Unesco

La data di adesione (31 gennaio) al concorso «Un giornale per un dialogo interculturale» promosso dal Centro Unesco di Trieste per le scuole di ogni ordine e grado è rimandata al giorno 15 febbraio. I lavori dovranno essere comunque consegnati entro il 30 marzo 2002, come previsto dal bando.

Attività
Pro Senectute

La Pro Senectute organizza per il giorno 5 febbraio una festa di Carnevale presso il ristorante Raffaello di via Morpurgo. Al Club Rovis di via Ginnastica 47 alle 16.30 «Co' son lontan de ti» una rappresentazione del gruppo filodrammatico della Comunità italiana di Pirano.

Mostra
di Comuzzi

Si inaugura oggi alle 18.30, allo Studio Tommaseo di via del Monte 2/1, la personale dell'artista udinese Paolo Comuzzi intitolata «Cosa Dura». La mostra si potrà visitare fino al 27 febbraio (orario da lunedì a sabato 17-20).

Adottare
un cane

Sono rientrati dalla Romania i volontari dell'Oipa (Organizzazione internazionale protezione animali) di Udine. Hanno portato in Italia quattro giovanissimi cani altrimenti destinati alla soppressione eutetica. Sara, Negrut, Lulu e Luna ritornati alla vita attendono un padrone. Per informazioni tel. 349/2886751, oppure indirizzo e-mail: pntlrs@libero.it.

PICCOLO ALBO

Smarriti due mazzi di chiavi con un pupazzetto, l'altro con il nome «Raul» zona Marina - via Carducci. Tel. 338/3575383.

Non perdiamo la speranza di ritrovare il nostro gatto di nome Nerone, di colore completamente nero, scomparso nel nulla in zona XXX Ottobre - Torregianca il 29 dicembre. Chiunque possa darci sue notizie è pregato di chiamare allo 040/365114, grazie.

Giovedì 24 gennaio 2002, alle ore 19.55 circa, mentre attraversavo le strisce pedonali in via d'Annunzio (altezza via Agno) sono stata invitata da un'autovettura guidata da un giovane uomo. Si prega lo stesso, o chiunque avesse assistito al fatto, di chiamare ai seguenti numeri: 040/941395 - 348/4141202.

Oggi i volontari in vari punti della città

Ritornano in piazza
le Arance della salute

Ritornano oggi, nelle piazze e nelle strade di molte città italiane, compresa Trieste, le «Arance della salute», meritevole iniziativa, finalizzata alla raccolta di fondi da destinare alla ricerca sui tumori, che, dopo le malattie cardiovascolari, sono la seconda causa di morte nella popolazione triestina, essendo responsabili di circa un quarto dei decessi che si verificano nella nostra provincia.

Oggi nella nostra città le «Arance della salute» si possono trovare al centro commerciale «Giulia», al Pam in viale Campi Elisi, in Piazza Goldoni, in via Nazionale 38 a Opicina e in piazza Marconi a Muglia. Ogni reticella vale 8 euro (pari a 15.490 lire) e contiene arance non trattate della qualità moro e tarocco. In tutta Italia saranno 20 mila i volontari dell'Airc mobilitati per distribuire le arance e raccogliere i fondi utili alla ricerca.

Siamo al primo posto in Italia
per decessi causati da tumore

Nell'ultimo biennio al quale si riferiscono i dati resi noti dall'Istat, nella nostra provincia i tumori hanno provocato la morte di 2231 persone. Una cifra che, rapportata alla popolazione residente, corrisponde a un «quoziente di mortalità» per tumori pari a 88 decessi - nel biennio considerato - ogni 10.000 abitanti; frequenza sensibilmente superiore alla media nazionale. In effetti, nella triste graduatoria delle 17 province italiane aventi per capoluogo i maggiori centri urbani della penisola, basata sul rapporto «decessi per tumori-abitanti», la provincia di Trieste figura al primo posto.

Quindi vengono rispettivamente le province di Genova (con 82 decessi, nel biennio, ogni 10.000 abitanti) e di Firenze (81), seguite da quelle di Bologna (75), Milano (61), Torino (59) - alla pari con Verona - Padova e Venezia (58). Nell'ambito del Friuli-Venezia Giulia, oltre a quella di Trieste, anche le altre tre province della Regione presentano «quozienti» di mortalità per tumori sensibilmente superiori alla media nazionale, rispettivamente con 80 decessi - nel biennio - ogni 10.000 abitanti, la provincia di Gorizia, 74 e 73 quelli di Pordenone e di Udine. Nella provincia di Trieste, il maggior numero di decessi imputabili a questa patologia è collegato ai tumori alla «trachea, bronchi e polmoni» (che nell'ultimo triennio hanno causato il decesso di 677 persone) e ai tumori all'intestino, responsabili della morte, nel medesimo arco di tempo, di 407 persone.

Giovanni Palladini

PROGRAMMA

Il calendario completo degli incontri della prossima settimana

Tutte le lezioni alle Liberetà

Liceo Scientifico St. G. Oberdan, via P. Veronese 1. Conferenza ad ingresso libero: «Medicina convenzionale e medicine complementari: è possibile integrarle», relatore dott. Fabio Burigana, martedì 29 gennaio, ore 18.

Lunedì. Ore 15-16, Inglese I (Trovato); Inglese II (Gerin); Passeggiando con la storia di Trieste (Veronese). Ore 16-17, Sloveno IV (Raubner); Inglese III (Trovato); Inglese III (Gerin); Passeggiando con la storia di Trieste (Veronese). Ore 17-18, La cultura letteraria in Europa e in Italia (Oblati). Ore 18-19, Riscopriamo l'Inferno di Dante (Nevjely).

Martedì. Ore 15-16, El dialetto triestin nel parlar e nella musica (Gerolin); Francese I (Trovato). Ore 15-17, Impostazione vocale (Botta); Carso triestino (Sfregola). Ore 15-16-40, Inglese III (Vaccari). Ore 15-16-18, Disegno e pittura I e II (Giolomini e Rozman). Ore 16-17, Diapositive di Trieste 1895/1930 (Meriggi); Francese II (Trovato); Sulle tracce dell'uomo (Gioseff). Ore 16-17-30, Sloveno II (Raubner). Ore 17-18, Ascolto della musica A e B (Meriggi); Conversazione inglese (Furlani); L'Italia e l'Europa verso nuovi obiettivi (Mannino). Ore 17-19, La scuola del mangiar bene (De Vonderweid). Ore 18-19, Islam (Ujich).

Mercoledì. Ore 15-16, Archeologia (Bravar) sospeso; La storia si racconta (Veronese). Ore 15-17, Francese III (Trovato). Ore 15-19, Pianoforte (Dilena). Ore 15-15-16-45, Inglese I (Vaccari). Ore 16-17, Poesia italiana e straniera dall'800 a oggi «Giorgio Caproni» (Olivio Fusco). La storia si racconta (Veronese). Ore 17-18, Fitoterapia ed erboristeria (Gioseff). Ore 17-19, Cultura enogastronomica ed alimentare (Cuccaro-Gianino); Fiori di Bach (de Vonderweid). Ore 18-19, Il dissesto idrogeologico in Italia / geologia regionale (Miotto).

Giovedì. Ore 15-16, Inglese I (Trovato); Inglese II (Gerin). Ore 15-17, Impostazione vocale (Botta). Ore 15-19, Cucito II (Poretto). Ore 16-17, Sloveno IV (Raubner); Inglese III (Trovato); Inglese III (Gerin). Ore 16-18, Aromaterapia (Zupan). Ore 17-18-30, Arabo I (Bionaz). Ore 18-19, Meteorologia e climatologia (Nordio).

Venerdì. Ore 15-16, Francese I (Trovato). Ore 15-17, Bridge (Boschi). Ore 16-17, Francese II (Trovato). Ore 16-17-30, Sloveno II (Raubner). Ore 16-19, Chitarra classica (Devitor).

Istituto tecnico commerciale «Da Vinci-Sandrinelli», via P. Veronese 3. Incontro dott. Cortelli: IV appuntamento «Ephesus Caput Joniae», giovedì 31 gennaio, ore 18-19.30.

Lunedì. 17-19, Laboratorio teatrale «Gli scalzacani» (Fumo e Grezzi). Ore 17.30-19, Tedesco II (Dagnino). Ore 18-19.30, Inglese I (De Toni). Ore 19-20, Biedilizia (Rojac). Ore 19-20.30, Tedesco I (Dagnino). Ore 19.30-21, Fotografia (Chinnici).

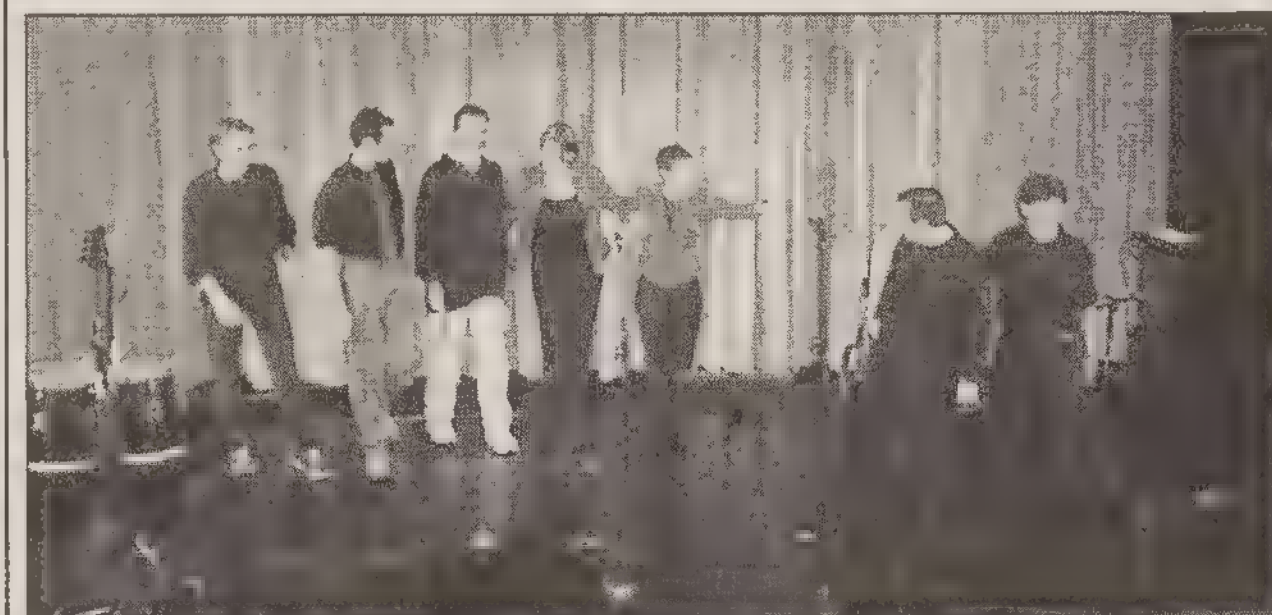
Mercoledì. 15-18, Tombolo (De Cecco). Ore 17-18, Ayurveda (Degrassi). Ore 18-19, Inglese II (Riccardi). Ore 19-20.30, Tedesco I (Cuccaro). Inglese I (Furlani). Ore 19.30-22, Cant gregorian (Loss).

Giovedì. Ore 17-19, Cucito I (Prezzi); Laboratorio teatrale «Gli scalzacani» (Fumo e Grezzi). Ore 18-19.30, Asia minore (Cortelli). Ore 19-20, Conversazione spagnola (Merniez). Ore 20-21, Spagnolo I (Mecozzi).

Venerdì. Ore 15-17.30, Pittura su stoffa (Zennaro). Ore 17-19, Corso «Giulio Viozzi» (Macchi). Ore 18-19, Russo I (Riccardi).

Filo d'argento-Auser, largo Barriera Vecchia 15. Lunedì. Ore 9-11, Tombolo (De Cecco). Palestra scuola elementare «Lavisato», via I. Svevo 15. Venerdì. Ore 18.30-19.45, Yoga (Draghichio). Palestra scuola media «Campi Elisi», via Carli 1/3. Lunedì e giovedì. Ore 20-21, Ginnastica (Furlan, Veronese). Piscina Altura, via Alpi Giulie 21. Martedì e venerdì. Ore 14-15, Aquagym (Furlan, Veronese). Circolo «Pino Zabar», via Pastore 41/c. Martedì e giovedì. Ore 14-16 o 16-18 o 18-20. Informatica generale (Gherbaz). Centro pastorale Paolo VI, via Tigor 22/1. Giovedì. Ore 17.30-18.30, Cristianesimo: «Il Regno di Dio» (Don Malnati).

Università delle Liberetà-Auser di Trieste, largo Barriera Vecchia 15, IV piano; tel. 040/3478208, fax 040/3472634, e-mail: uniberetastered.it.



Concerto al Miela in favore dell'Hospice Pineta

I musicisti Rosso Bordeaux e i Fumo di Londra hanno tenuto un concerto al teatro Miela, cui ha partecipato un folto pubblico di giovani. Il ricavato della serata è stato interamente devoluto all'associazione Amici dell'Hospice Pineta Onlus, e impegnato per l'acquisto di presidi sanitari specifici.

FARMACIE

Dal 21 al 26 gennaio

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Combi 17, tel. 302800; via Fabio Severo 112 tel. 571088; via Flavia di Aquilina 39/C - Aquilina, tel. 232253; Ferneti, tel. 416212, solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Combi 17; via Fabio Severo 112; via Mazzini 43; via Flavia di Aquilina 39/C - Aquilina; Ferneti, tel. 416212, solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Mazzini 43, tel. 631785.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505 - Televisa.

MOVIMENTO NAVI



TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
26/1	05.00	GR NISSOS CHRISTIANA	Ras Lanuf	Siot
26/1	08.00	GR SO. VENIZIOS	Igoumenitsa	57
26/1	08.00	TU UND EGE	Istanbul	31 A
26/1	08.00	GR PELLA	Durazzo	22
26/1	11.00	TU ULUSOY 4	Cesme	47
26/1	20.00	GR CAPTAIN GEORGE L	Richards Bay	orm. 52

MOVIMENTI

TRIESTE - PARTENZE

26/1	12.00	Hc WARDE	Beirut	4
26/1	14.00	GR SO. VENIZIOS	Igoumenitsa	57
26/1	18.00	Ma MINERVA LIBRA	ordini	Siot 3
26/1	20.00	TU UND EGE	Istanbul	31 A
26/1	20.00	TU ULUSOY 4	Cesme	47

TRIESTE TRASPORTI

Via dei Lavoratori 2 - 34144 Trieste

Numero Verde 800-016675 - Tel. 040.77951 - Fax: 040.7795257

Linea marittima TRIESTE-MUGGIA-TRIESTE

Orari dal 16 settembre 2001

FERIALE			
Partenze da: TRIESTE	Arrivo a: MUGGIA	Partenze da: MUGGIA	Arrivo a: TRIESTE
6.45	7.15	7.15	7.45
7.50	8.20	8.25	8.55
9.00	9.30	9.35	10.05
10.10	10.40	10.45	11.15
11.20	11.50	11.55	12.25
14.00	14.30	14.35	15.05
15.10	15.40	15.45	16.15
16.20	16.50	16.55	17.25
17.30	18.00	18.05	18.35
19.35	20.05	20.05	20.35

FESTIVO			
Partenze da: TRIESTE	Arrivo a: MUGGIA	Partenze da: MUGGIA	Arrivo a: TRIESTE
10.10	10.40	10.45	11.15
11.20	11.50	11.55	12.25
14.00	14.30	14.35	15.05
15.10	15.40	15.45	16.15
16.20	16.50	16.55	17.25
17.30	18.00	18.05	18.35

ATTACCHI: TRIESTE - radice molo Pescheria

MUGGIA - lato interno diga foranea

TARIFFE	
Corsa singola	€ 2,70 - L. 5,228
Corsa andata e ritorno	€ 5,00 - L. 9,681
Bicicletta	€ 0,55 - L. 1,0655
Abbonamento nominativo 10 corse	€ 8,55 - L. 16,555
Abbonamento nominativo 50 corse	€ 20,60 - L. 39,887

Un convegno e una mostra per ricordare il giornalista

Storia e «birbonerie» di Mariano Faraguna

Maldobrie, monellate, birbonerie. Parole di uso comune, parole che non possono fare a meno di evocare Carpinteri & Faraguna. A loro si devono le più suggestive pagine sulle «ribalderie» del nostro territorio a iniziare della «Cittadella», nata nel 1947 in continuità con il «Caleidoscopio». Per celebrare i due autori e per ricordare soprattutto Mariano Faraguna (scomparso lo scorso maggio), gli Amici del caffè Gambirinus hanno in programma un convegno in omaggio all'opera del giornalista scrittore. L'iniziativa - confida Sandro Apa, neo presidente del circolo - dovrebbe svolgersi all'Au-

ditorium Revoltella in occasione del primo anniversario della morte di Mariano Faraguna. Ma la portata della rassegna dipenderà dalla collaborazione del Comune.

Per ora è certa un'attiva partecipazione degli amici più cari. Accanto a Lino Carpinteri, coautore di una produzione artistica dal binomio inscindibile, parteciperanno al convegno l'editore Carlo Giovannella, il regista Francesco Macedonio, Giampaolo Ferrara e con ogni probabilità anche Furio Bordon e Fulvio Kezich. La manifestazione, che si avvarrà di letture, scene interpretate da Ariella Reggio e l'im-

manicabile Gianfranco Salletta (voce storica di Bortolo), proporrà anche un'originale esposizione. Libri, quadri, locandine, concessi da Fiammetta Zugliani, moglie di Faraguna, tutte chicche del repertorio più classico. Alcuni numeri del «Caleidoscopio» (il giornale degli esordi), ma soprattutto molte prime edizioni dei loro libri. A iniziare da «Sotto due bandiere», testo che è diventato una rarità, quando ancora gli autori si firmavano Angelicus e Ruben.

Tra oggetti e immagini che ritraggono Faraguna in varie fasi della sua vita, sarà esposto anche un pregevole quadro ricamato a



Il giornalista e scrittore Mariano Faraguna.

mano da alcuni marinai della nave comandata dal padre. Lo stesso che fu poi scelto per rappresentare la copertina delle «Maldobrie». E poi immagini più curiose, come quella di Mariano Faraguna accanto a una splendida Kim Novak, risalente al 1958, quando lo scrittore soggiornò negli Stati Uniti per aver vinto una borsa di studio. «La

manifestazione - spiega Gianni Esposito - è indirizzata a giovani e anziani. Alle persone che hanno vissuto il periodo storico che Carpinteri e Faraguna hanno descritto con il loro talento umoristico e anche a coloro che vogliono conoscere momenti di vita triestina che fanno parte del loro patrimonio culturale».

Mary B. Tolusso

Seminario organizzato dalla Scuola di musica 55

Arriva Bruce Forman uno dei grandi del jazz

Nuovo appuntamento alla Scuola di musica 55, con l'intensa attività di seminari e lezioni-concerto con artisti di fama internazionale. Stavolta è un grande nome della scena jazz internazionale, il chitarrista Bruce Forman, che terrà un seminario-concerto al teatrino della Scuola in via Carli 10/a oggi pomeriggio (inizio alle 18.30). Il seminario è rivolto tanto a principianti che a chitarristi più avanzati, la partecipazione può essere segnalata alla segreteria della Scuola 55 (tel. 040/303907).

Storie di «ordinari prodigi», quelle di Bruce Forman. Nato nel 1956 a Springfield, Massachusetts, Forman ha avuto una forte e precoce predisposi-

zione all'arte sonora essendo accostato alla musica piuttosto presto e, soprattutto, con una determinazione e una capacità di discernimento che fin dagli anni più teneri ne rivelavano le doti di maturità. Forman scopre il jazz all'ascolto di celebri sassofonisti (come Charlie Parker, Cannonball Adderly, Johnny Griffin e John Coltrane) e trombettisti (come Clifford Browne e Miles Davis).

Già a quindici anni si trasferisce a San Francisco dove ha modo di approfondire la propria preparazione e ampliare le conoscenze. Su finire degli anni Settanta coglie la sua grande opportunità facendosi notare come accompagnatore del pianista Roland Hanna e del bassista Sam Jones. Per

quattro anni milita nella fila dell'Alto Madness, di cui è leader il sassofonista Richie Cole, e col celebre gruppo incide tre dischi di buon successo, Hollywood Madness, Alive at the Village Vanguard e Some things speak for themselves. Gli anni Ottanta vedono l'espandersi della sua notorietà e il consolidarsi del successo internazionale.

Più volte indicato come miglior chitarrista dell'anno nei vari referendum indetti dalle più prestigiose riviste specializzate dalle americane Down Beat e Bill Board alla giapponese Swing Journal, Forman in questi ultimi anni ha curato sia lo studio di registrazione pubblicando circa venti dischi, sia l'attività concertistica.

Successo di «Palco Scienza», iniziativa dell'Immaginario Scientifico

La matematica? Si fa a teatro

Conferenza di Aldo Ancona
Circolare a Trieste nell'Ottocento

Come si circolava a Trieste fra l'800 e i primi del '900? Quali erano e come funzionavano gli «autobus» di allora? Di questo ed altro parlerà oggi, nella Sala Benco della Biblioteca civica, in Piazza Hortis 4, alle 17.30, Aldo Ancona, pubblicista ed esperto studioso di storia dei trasporti, nel corso di una conferenza intitolata «Sulle diligenze, gli omnibus, i tramway e le automobili a Trieste fra '800 e '900». La conferenza, organizzata dalla Società di Minerva, sarà illustrata con la proiezione di diapositive.

Si chiama «Palco Scienza», e ha avuto un notevole successo. Si tratta dell'ultima attività, in ordine di tempo, ideata dal laboratorio dell'Immaginario Scientifico, che ha deciso di insegnare la matematica agli studenti delle elementari attraverso il teatro. Più di mille studenti della provincia hanno preso parte alle 36 rappresentazioni, realizzate nelle scorse settimane all'Immaginario in via sperimentale, prima di partire con il progetto vero e proprio, al via dal prossimo mese di febbraio.

Lo spettacolo, intitolato «2+2: la matematica divertente», messo in scena con la collaborazione della compagnia teatrale triestina «La fabbrica delle bucce», ha riscosso moltissimo successo: «L'obiettivo - ha dichiarato il direttore dell'Immaginario Scientifico, Fabio Carniello - è quello di comprendere nella nostra divulgazione anche il teatro, la drammatizzazione. Abbiamo visto che la matematica si presta perfettamente a essere recitata, i ragazzi si sono divertiti, e da sperimentale questa attività diventerà continuativa, anche se con una formula leggermente diversa dalla attuale». Fino ad ora, infatti, le rappresentazioni si svolgevano nella sede di Grignano del Laboratorio: da febbraio, invece, saranno le scuole a ospitare le rappresentazioni, che non hanno bisogno di particolare allestimento scenico, in cambio dell'attenzione e disponibilità dei ragazzi, che non saranno solo spettatori. «I bambini - ha dichiarato ancora il direttore del Lis - diventano i veri protagonisti della storia matematica, impersonano numeri, unità e insiemi, si divertono e imparano». Per informazioni su Palco Scienza e per prenotazioni si può contattare l'Immaginario scientifico al numero di telefono 040 224424. Ulteriori spiegazioni anche sul sito internet www.immaginarioscience.it.

fr.c.

Ricerca e futuro negli archivi delle imprese

La sezione regionale dell'Associazione nazionale archivistica italiana si è fatta promotrice di tre giornate di lavoro sugli archivi delle imprese che si terranno il 30 e 31 gennaio a Udine e il primo febbraio alla Camera di Commercio di Trieste, organizzate in collaborazione con l'Archivio di Stato e di Udine e la Soprintendenza archivistica per il Friuli-Venezia Giulia. La prima giornata sarà dedicata alle fonti archivistiche. Interverranno i rappresentanti di diverse imprese di ambito nazionale e locale, archivisti e studiosi. Nella seconda giornata dedicata alla ricerca e alla gestione saranno illustrati i riordinamenti di archivi e servizi archivistici di diverse aziende. Nella terza giornata ci si occuperà dei problemi legati all'informatizzazione.

Tre istituti medi triestini hanno partecipato ai tornei di basket nell'ambito di un tour nazionale

Nike School Cup, sfida all'ultimo canestro

Ventidue squadre, cinquantatré partite, 10 ragazzi in movimento con due ospiti d'eccezione, Cesare Pancotto ed Herb Jones. Sono questi i numeri della Nike School Cup 2002, che si è svolta nella palestra di Altura e coinvolgerà altre 16 città nel suo tour.

E la chiamata a raccolta di tre scuole medie triestine, che attraverso i loro rappresentanti, si sono sfidate in quattro tornei di pallacanestro quattro contro quattro. A fare incetta di titoli è stato l'Istituto comprensivo di Valmaura - scuola media Caprin, che si è imposto nelle categorie Allievi, Juniores maschili e femminili. Per quanto riguarda gli allievi, invece, l'ha spuntata l'Istituto comprensivo di Melara - scuola media Rismondo. L'altro istituto che ha preso parte alla manifestazione è stato quello di Borgo San Sergio - scuola

media Roli e Altura. I ragazzi sono stati suddivisi in due categorie: gli Junior, appartenenti alla terza media (classe 1988) e gli Allievi, alunni di prima e seconda (classe 1989 e 1990). E sui quattro campi ottenuti nella palestra, si giocava a un canestro, stile play

ground, sono iniziate le partite: 38 si sono svolte nella prima fase, quindi otto semifinali e quattro finali. Le squadre iscritte al via erano otto per il torneo Juniores maschili e quattro per quello femminile, mentre per il torneo Allievi hanno partecipato cinque squadre

maschili e cinque femminili. L'obiettivo di promuovere il gioco della pallacanestro tra i ragazzi per avvicinarli alla pratica e alla squadra della città, sembra sia andato a segno. Complice anche la presenza dell'allenatore della Coop, Cesare Pancotto, e del giocatore Herb Jones, che alla fine sono stati assai per gli autografi di rito. E il coach biancorosso ha consigliato agli aspiranti cestisti tre regole: «Prima di tutto, dovete divertirvi», ha detto. Poi spazio alla tecnica: «Bisogna occupare gli spazi e passare la palla al compagno, perché è un gioco di squadra», ha concluso Pancotto. Inoltre, un apporto fondamentale per la riuscita di Nike School Cup 2002 è arrivato dagli arbitri coordinati dal docente di educazione fisica Tiziano Vidoni che ha curato la kermesse: erano tutti allievi del liceo classico Petrarca.

m.k.

Speciale

PAGINA A CURA DELLA MANZONI & C. PUBBLICITÀ S.p.A.

PICCOLI GRANDI AMICI

Allevamento Amatoriale esclusivo del pastore tedesco e pensione aperta tutto l'anno

“ALPE ADRIA”
LOCALITÀ PROSECCO
(di fronte ai Mobili Elio)

tel. 040 251325 - 338 8198211

NUOVA AGRARIA

Vasto assortimento di accessori e mangimi per tutti gli uccelli, cani, gatti ed altri animali

VISITATECI! PERSONALE SPECIALIZZATO

Trieste - P.zza Volontari Giuliani, 3
(Via Giulia, 26) - Tel. 040 566291

La razza del mese: il pastore tedesco

Qualcuno lo chiama ancora impropriamente canelupo, ma il suo nome corretto è pastore tedesco, una delle razze canine più amate. E' anche una delle razze più richieste per difesa e guardia ed è utilizzata per impieghi che richiedono alti livelli di coraggio, combattività e tempra (polizia), grande capacità di concentrazione e resistenza fisica (valanga, catastrofe), attenzione, discernimento, pazienza e tanto amore (cani guida per ciechi). Affinché queste potenzialità della razza possano ben svilupparsi è fondamentale la competenza dell'allevatore, afferma V. Maestroni, titolare di un qualificato allevamento della nostra zona.

“Allevare pastori tedeschi non è paragonabile a un lavoro come tanti altri. Si deve avere una dedizione totale nei confronti degli animali perché dalla mattina alla sera ci si cura di loro, della loro salute e della loro forma fisica. Con studio e conoscenze si programmano sulla carta le future riproduzioni ponendo attenzione alla selezione delle fattrici e degli stalloni”. Spesso gli accoppiamenti sono fatti in Germania, madrepatria della razza.

Il “buon” cucciolo, continua Maestroni, nasce dapprima nella mente dell'allevatore, attraverso lo studio e l'esperienza di ciò che l'allevamento è stato in grado di realizzare. Per un buon rapporto tra pastore tedesco e padrone è bene comportarsi con il cane sempre con scrupolosa coerenza, instaurando un rapporto di reciproca comprensione e comunicazione secondo la “sua” mentalità di cane.

“Il pony: amico dei bambini” Animale timido e un po' pauroso, e nello stesso tempo esuberante e imprevedibile, il cavallo affascina grandi e piccoli.

Per i piccoli naturalmente il massimo della magia è cavalcare un piccolo pony. Un sogno assolutamente realizzabile almeno nella nostra zona, considerando che in Carso è attivo un circolo ippico che ha fatto dell'avvicinamento all'equitazione anche da parte dei più piccoli un suo preciso obiettivo. Il volteggio ad esempio è una disciplina equestre che consente anche ai bambini di eseguire esercizi di ginnastica artistica reggendosi su due maniglioni fissati al posto della sella, perciò nella massima sicurezza, nelle tre andature naturali del cavallo, ossia passo, trotto, galoppo. Ma cavalcare davvero è tutta un'altra emozione. Dai cinque anni in su, grazie a un metodo ideato dall'istruttore francese Jacques Cavé, al Circolo Ippico Alpe Adria i bambini vengono addestrati a montare veri e propri cavalli in miniatura, allevati ed addestrati proprio per essere amici dei bambini che li possono accudire, montare, coccolare. Gradualmente prima al passo, poi al trotto, poi al galoppo, i bambini eseguono delle competizioni di giochi chiamati pony games che rappresentano la risposta ideale ai loro bisogni: è una “scuola guida” divertente per l'acquisizione dei riflessi necessari per sentirsi sicuri in sella; è una scuola di equitazione efficace per diventare buoni cavalieri, educativa e formativa per imparare il rispetto delle regole della collettività grazie al sistema di competizione di squadra.

Canina Canina Canina Canina Canina Canina Canina

FORZA10 **Vitakraft** **GIIMPET**

Hill's **PUPPY FOR PUPPY PET SHOP**
Mangimi e accessori, dietetici, antiparassitari, e animali da compagnia

PROPLAN **PROGRES**

Cuccioli di ogni razza

Eukanuba **sera** **IAMS**

TRIESTE - Via S. Marco 17/f tel. e fax 040 772155

CENTRO ESTETICO DEL CANE

DISPONIBILITÀ IMMEDIATA DI OLTRE 200 RAZZE DI CANI E 20 RAZZE DI GATTI ALTAMENTE SELEZIONATI E GARANTITI

ACQUARIOLOGIA - FURETTI - CANI DELLA PRATERIA
PAPPAGALLI - ECC

Trieste - Via Ginnastica, 12/b Tel. 040 767189
e-mail: renata.moratto@genie.it

Albano garden
PET SHOP

Specializzati in alimenti delle migliori marche, per tutti gli animali

CONSEGNE A DOMICILIO

Via C. Battisti, 8/B - Trieste
Tel. 040 364484
Tel. 040 370572

Laboratorio pelle

Riparazioni

Scarpe e stivali su misura fatti a mano

Articoli sport e tempo libero

Strada per Vienna 16/H - Opicina - Trieste
tel. / fax 040.214867

MANEGGIO VIGNA SUL MAR

Scuola di equitazione vari livelli per bambini e adulti

PENSIONAMENTO CAVALLI
A San Bartolomeo
a due passi dal confine di Lazzaretto

Darsella San Bartolomeo Muggia
Tel. 040 273673

Deroghe agli ammalati

Penso col mio caso personale di esprimere il malcontento e il grosso disagio che crea il provvedimento sulla circolazione di automobili a targhe alterne a persone in temporanea difficoltà di movimento o ad ammalati bisognosi di medicazioni, cure o quant'altro. Per esempio, mio figlio è ingessato dall'inguine al piede compreso, con divieto di caricare il peso, cioè non può appoggiare il piede in terra. È evidente che in questo periodo può muoversi solo in automobile.

Nei giorni in cui la circolazione non è consentita alla mia auto come fare? Le risposte dei vigili urbani interpellati telefonicamente sono state chiare: l'ordinanza non prevede deroghe. Contraddittoria invece la posizione del vigile interrogato in strada: posso circolare finché ho il malato a bordo; dopo averlo accompagnato però me ne devo tornare a casa col mezzo pubblico. Spero che la pioggia faccia rientrare il provvedimento antinquinamento, ma se si dovesse ripresentare una limitazione del traffico desidererei un ripensamento e una soluzione da parte di chi ha emanato l'ordinanza, perché la legge in questo caso cerca di tutelare la nostra salute polmonare, ma di fatto limita chi è in serie difficoltà di movimento. Ringrazio, sperando in una risposta e in un provvedimento a favore di chi può circolare solo in macchina. Una corsa in taxi può essere solo una soluzione eccezionale, non certo continuativa.

e.v.

Informazioni meteorologiche

Solo due domande a proposito dell'emergenza ambientale di questi ultimi giorni. Prima: si potrebbe informare il signor sindaco che la sfavorevole situazione meteorologica è dovuta al persistere dell'alta pressione, e non della bassa come lui continua a sostenere nelle interviste al notiziario di Telegiornale?

Seconda: Legambiente sostiene che il mezzo migliore per circolare in città è la bicicletta, sulla scorta di una simpatica «gara» organizzata sul percorso S. Giovanni-Stazione Centrale. Per rendere il confronto un po' più attendibile, perché non farla svolgere su un percorso che dalla stazione arrivi, non dico in via Bonomea, ma almeno in piazzale De Gasperi? I risultati sarebbero gli stessi?

Giorgio Vezzoli

Regali in ritardo

Alle Poste italiane, signor Corrado Passera, amministratore delegato. Voglio metterla al corrente di ciò che mi è successo già due volte. A Natale io mando dei regali ai miei cinque nipoti che vivono in Germania.

Mi rendo conto che nel mese di dicembre il lavoro aumenta. Perciò io li mando almeno un mese prima ma tutto ciò non serve perché li ricevono a metà gennaio. E quindi le feste sono passate. Immagino un po' le delusioni che i miei figli e nipoti hanno avuto per Natale e questa è già la seconda volta.

Lettera firmata

Decisione affrettata

Scrivo a proposito dei modi improvvisati con cui il primo cittadino ha deciso di ricorrere alle targhe alterne. Non entro nel merito della decisione in sé (nonostante io ritenga che i signori politici siano sulle loro poltrone per prevenire i problemi, e non per dover correre ogni volta ai ripari), ma critico piuttosto la mancanza di rispetto nei confronti di noi cittadini, che per primi viviamo e ci spostiamo a Trieste. Il provvedimento entrerà in vigore ora ma solo mercoledì hanno pensato di informarci, senza prendere in considerazione le esigenze e le necessità di tutti noi. Per esempio l'altra mattina dovevo prendere due registri professionali, un plico di fogli e una decina di audiocassette per registrare un'udienza al Tribunale dei minori. Mi spiega Dipiazza come potevo arrivare da San Giovanni a via Coronio in queste condizioni? In autobus forse? Facendo a spintoni con i pensionati che vanno a fare la spesa? E supponiamo che io non avessi avuto tempo di accendere la televisione. Avrei corso il rischio di prendere una bella multa. E come mi sarei giustificato davanti ai vigili urbani? Io credo che un provvedimento del genere avrebbe dovuto essere preceduto da una adeguata campagna informativa, per dare modo a tutti di organizzarsi. Chiedo a chi ci rappresenta: chi doveva partire, come faceva ad arrivare in autostrada? E chi tornava come raggiungeva le proprie case? In elicottero? Sotto terra? Non capisco.

Concludo con rammarico che ancora una volta è stata presa una decisione affrettata, mirante più a conservare una credibilità politica, che a migliorare la vi-

Dopo l'attuazione del provvedimento di limitazione del traffico per fronteggiare l'inquinamento

I pro e i contro delle targhe alterne in città

Il provvedimento di limitazione del traffico attuato giovedì con l'introduzione delle targhe alterne in seguito al repentino peggioramento dell'inquinamento dell'aria, com'era prevedibile ha sollevato una serie di disagi e conseguenti prese di posizione e critiche a più livelli.

Pubblichiamo in questa pagina alcune lettere arrivate in redazione scritte da cittadini che hanno sentito la necessità di esprimere una propria opinione. Da chi lamenta l'eccessiva tempestività del provvedimento a chi individua incongruenze e contraddizioni nell'attuazione dell'ordinanza firmata dal sindaco Dipiazza, è un ventaglio di pareri utile al dibattito sull'argomento.

ta dei cittadini. E questo dovrebbe essere il fine ultimo di chi ci amministra.

Gherardo Fumo

Dati contraddittori

Non si può dire al lunedì che a Trieste l'inquinamento è modesto e poi al mercoledì sera annunciare che il giovedì si va a targhe alterne. Neppure si può allargare il provvedimento alla periferia: è dal 1994 che, applicando il Gps e sensori elettrochimici, facciamo mappature di monossido di carbonio lungo le strade di Trieste, con un metodo noto alla comunità scientifica,

anche se non certificabile dall'Arpa, e abbiamo trovato monossido in città anche dieci volte superiore ai limiti e, allo stesso tempo, in periferia, molto più basso dei limiti, in particolare sulla strada per Opicina, ma anche in tutta via Fabio Severo almeno fino al Tribunale, oggi pure sottoposte alla restrizione delle targhe alterne.

Una sola volta sulla strada per Basovizza abbiamo trovato valori alti: era un povero pullman polacco che arrancava, fumando, per raggiungere il confine. Certamente, misurare il monossido di carbonio non è misurare le polveri, cosa assai più difficile, ma, ai fini del

blocco o della riduzione del traffico, è più o meno la stessa cosa.

Giorgio Manzoni
Università di Trieste

Un brutto orario

Sono d'accordo sulla decisione delle targhe alterne, mi lascia perplessa l'orario: alle 9 di mattina tutti (meno i turnisti) si trovano già al lavoro, la gran parte vi rimane anche dopo le 18. Quelli che sono svantaggiati sono gli studenti, i lavoratori part-time e coloro che usano andare a casa a pranzo. D'accordo cercare di minimizzare i disagi, ma

non so se questi orari aiutano davvero a diminuire l'inquinamento.

Lucia Zacchigna

È il momento di un serio dibattito

I problemi dell'inquinamento atmosferico cittadino, che hanno ormai raggiunto una soglia di criticità non più tollerabile, vanno risolti al più presto; le politiche ambientali e urbanistiche dell'amministrazione comunale vanno però supportate a livello regionale e nazionale attraverso l'adozione di provvedimenti - soprattutto finanziari - che favoriscano una migliore qualità

della vita cittadina ed elimini, quindi, le ordinanze frutto dell'emergenza contingente.

Ma è anche giunto il momento di affrontare un dibattito sulla «città che vogliamo», a prescindere dal solo programma elettorale dei vinti e vincitori, coinvolgendo quanti non si sono riconosciuti in detti documenti ma sono, comunque, portatori di idee e valori volti a far crescere la nostra comunità e non a impedire la redazione di progetti o programmi futuri.

Scendendo nel «quotidiano» non si può non parlare dei mezzi di trasporto pubblico che, insieme ad altri, sono uno dei fattori dell'inquinamento atmosferico cittadino. L'idea dell'attuale amministrazione comunale di interdire l'accesso dei mezzi pubblici al centro cittadino favorendo un interscambio con minibus non risolverà, a mio parere, il problema. Questo, si sposterà nell'immediata periferia arrecando ulteriori problemi a quanti vivono ai margini del centro cittadino, aumenterebbe il traffico veicolare privato per raggiungere il centro e obbligherebbe l'utenza a continui saliscendi dai mezzi, oltre ad avere un costo - sicuramente - maggiore rispetto all'attuale servizio svolto.

Ed è per questo che è forse giunta l'ora di intraprendere un serio dibattito - non solo politico - sulla scelta di adottare a Trieste la trazione elettrica filoviaria non limitata solo al centro città ma estendendo la sua alta capacità anche alla prima periferia. Va subito detto che non si tratta di ritornare con la memoria (e con la tecnologia) agli anni Settanta, ma di affrontare il tema con pacata analisi costi/benefici soprattutto in termini ambientali futuri. Vi sono esempi in altre città italiane (Milano, Modena, Rimini, Genova, Bologna)

che andrebbero presi a modello per ripensare il quadro complessivo del trasporto pubblico locale alla luce dell'emergenza smog e in special modo in un'ottica di «investimento ambientale» per le future generazioni.

Trieste è sempre stata una città attenta alle problematiche connesse allo sviluppo del trasporto pubblico locale e vanta una preparazione tecnica di indubbio valore che potrebbe supportare le scelte degli amministratori locali in questo campo. Ma il coinvolgimento dovrà essere sceso da «appartenenze» perché l'inquinamento non conosce, appunto, «appartenenze» e le malattie che da esso derivano non guardano il segno apposto sulla scheda elettorale di ognuno di noi.

Al sindaco Dipiazza si apre una grande prospettiva di sviluppo ambientale e di riconversione del trasporto pubblico locale, resa più facile dall'omologazione politica di Comune-Provincia-Regione-Governo; è una sfida che, se non è sicura, la città saprà cogliere per impedire che ulteriori guasti (dopo Stream, del quale si potrà utilizzare quanto di positivo ancora rimane e cioè le vetture e le sottostazioni elettriche) vengano arrecati in questo settore. La parola, ora, al sindaco e alla politica intesa non come spartizione di potere e insulti ma quale momento di nobile e alto senso di responsabilità nei confronti dell'intera comunità.

Massimo Gobessi

Ci rimette il cittadino

Ebbene sì! Tocca anche a noi, targhe alterne. Nulla da eccepire sul provvedimento se necessario, ma...

Se un soggetto è in possesso di un veicolo rispettante la direttiva europea Euro1, che consente la circolazione del mezzo, in quanto produttore basse emissioni nocive, può il Comune scavalcare tale direttiva e impedire la circolazione al veicolo? Perché a rimetterci debbono essere sempre e solo i cittadini?

Dobbiamo pagare bollino blu (a questo punto inutile), assicurazione, bollo di circolazione per non poter circolare?

A questo punto gli organi competenti dovrebbero restituire a fine anno una somma pari a ogni giorno di blocco forzato del mezzo calcolato in base all'assicurazione e bollo pagato. Anche perché se i giorni di blocco dovessero aumentare, la cifra diventerebbe alquanto interessante. Dove sono le organizzazioni di tutela del consumatore?

L. Sodomaco



Regali in ritardo

Alle Poste italiane, signor Corrado Passera, amministratore delegato. Voglio metterla al corrente di ciò che mi è successo già due volte. A Natale io mando dei regali ai miei cinque nipoti che vivono in Germania.

Mi rendo conto che nel mese di dicembre il lavoro aumenta. Perciò io li mando almeno un mese prima ma tutto ciò non serve perché li ricevono a metà gennaio. E quindi le feste sono passate. Immagino un po' le delusioni che i miei figli e nipoti hanno avuto per Natale e questa è già la seconda volta.

Lettera firmata

Disponibilità e umanità

Un'umanità che va al di sopra del proprio dovere, questo è ciò che ho riscontrato in alcuni dipendenti dell'Acegas-Servizi cimiteriali. Al responsabile Fumolo, a Bonetta, a Coslovi, al responsabile delle relazioni con il pubblico dottor De Vintini, vada il mio più sentito ringraziamento per avermi aiutata nella dolorosa ricerca dei resti di mio nonno.

Il risultato, purtroppo, non è stato positivo, ma la loro gentilezza e disponibilità non la dimenticherò mai.

La loro pazienza nell'ascoltarmi, nel confortarmi quando è risultato vano

l'ultimo tentativo per il ritrovamento dei resti di colui che mi ha cresciuto con tanto amore; un nonno davvero speciale.

g.n.z.

Una strada disastrosa

In merito all'articolo «Bosco di S. Pelagio» apparso nell'edizione del 15 gennaio, mentre condivido in pieno le argomentazioni della signora Maria Grazia Beinatti avendo per di più mio figlio partecipato alla pulizia del sito diventato discarica, proprio perché incominciava con un sentiero allargato per la bisogna, invito il presidente della circoscrizione signor Gianluigi Pesarino Bonazza a fare un sopralluogo alla strada che partendo dalla penultima fermata della 12 va a finire davanti all'autoclave che alimenta le case dell'Ater.

Detta strada comunale che è stata definita mulattiera di montagna ha i chiusini della fognatura sporgenti dai 20 ai 40 centimetri dal livello e scarica terra e pietre sulla via del Capofonte a ogni pioggia più consistente.

Oltre a questo non c'è una lampada stradale per illuminarla, però c'è il palo in cemento, senza fili naturalmente, da almeno 25 anni. Le faccio presente, signor presidente della circoscrizione, che la strada viene utilizzata come rotabile e come pedonale dagli abitanti della zona e dalle persone che utilizzano la linea 12 per raggiungere la via Damiano Chiesa, e molte di queste persone sono anziane.

Livio Kovacic



Dora ha 101 anni
Zia Dora è arrivata a 101 anni. Tanti auguri da tutti i nipoti.

Tribunale decoroso

Leggo sul Piccolo la denuncia al Consiglio comunale del «degrado», in cui si troverebbe il Palazzo di giustizia di Trieste. Per un'esigenza di verità, ma anche di rispetto per la professionalità e la fatica di quanti, in questi anni, hanno lavorato e stanno lavorando alla manutenzione di questo edificio, nonché delle risorse, qui investite dal Comune e dall'Amministrazione finanziaria, sento il dovere di precisare che oggi il palazzo è sicuramente decoroso e funzionale. L'entrata in vigore, nel 1999, del giudice unico ha comportato una completa ristrutturazione di tutti i nostri uffici: trasloco e restauro di oltre cento locali con tinteggiatura di tutti i vani, recupero a uso uffici dell'intero terzo piano e di gran parte del seminterrato, cablaggio informatico dell'intero edificio e messa a norma dell'impianto elettrico, verifica e sostituzione dei dispositivi antincendio.

È di questi ultimi mesi l'impegno del Comune per il restauro dei serramenti esterni e della pavimentazione e prosegue, in un quadro di fattiva collaborazione, il quotidiano lavoro di manutenzione, indispensabile in locali che vedono l'accesso giornaliero di centinaia di persone.

È certo vero che resta da rifare, con assoluta priorità, l'impianto di riscaldamento, tuttora a gasolio e sicuramente obsoleto. Ma quest'opera, rientrando tra quelle di manutenzione straordinaria, potrà far carico soltanto all'Amministrazione delle finanze, proprietaria dell'edificio.

L'apprezzamento per tutto il lavoro svolto trova periodico riscontro nelle riunioni di questa presidenza con il Consiglio dell'Ordine degli avvo-

cati, nonché nell'ispezione ministeriale del novembre 2000, che ha testualmente indicato nel Tribunale di Trieste «un esempio ammirevole di razionalizzazione degli ambienti, di cura degli stessi e di ottimizzazione delle risorse umane disponibili, il tutto finalizzato al buon funzionamento dell'ufficio».

Roberto Mazzoncin
presidente del Tribunale

Coslovi, il prete operaio

Sommesso e non, si alza un coro di voci contro le vessazioni subite da Emilio Coslovi, prete operaio, perito nel rogo della casa di via Vasari 7, da parte delle istituzioni. Ma noi che gli volevamo bene, cosa abbiamo fatto per lui?

Ugo Pierri

VETRINA a cura della A.Manzoni&C. S.p.A.

Corsi gratuiti intensivi

Riaperte le iscrizioni per nuovi soci ai corsi gratuiti per adulti e bimbi, anche al mattino, di informatica e lingue: inglese, croato, sloveno, francese, tedesco, russo, spagnolo, portoghese, arabo, italiano per stranieri, greco, cinese e giapponese. Tel. 040/3480662 Ass. Cult. Orizzonti dell'Est, via Geppa 2.

I PRIMI 60 ANNI DI SILVANO

con affetto lo festeggiano la mamma, le figlie, il nipote, Fulvio e famiglia e tutti gli altri che gli vogliono bene



Avviso a pagamento

MOTOSTAR CONCESSIONARIO Benelli

SENSAZIONALI OFFERTI! PRIMA ADDESSAMENTO SCONTI!

VELVET 125 E 150
€ 2.581,67
L. 4.999,000

Buon compleanno al nostro Eto
Oggi Eto, «mulo de Servola», compie settanta anni. Auguri dalla moglie, dalle figlie, dai generi e dal nipote Massimiliano, che lo festeggiano e lo ricordano sempre con tanto affetto.

PREZZO CHIAVI IN MANO
IMPORTO INTERAMENTE FINANZIABILE
SENZA INTERESSI • 1 RATA A FEBBRAIO

Via Valdivino 29/B e Via XXX Ottobre 11/B TRIESTE - Tel. 040 638000



Stefania e Bruno sempre insieme

Stefania e Bruno celebrano i sessant'anni di matrimonio circondati dall'affetto della figlia Loredana e di Giorgio, dalla nipote Ondina, dal fratello Giovanni e da tutti i parenti e gli amici.

CULTURA & SPETTACOLI



UDINE Non ha dimenticato le radici. E da quando è nato, 27 anni fa, il Premio Nonino queste radici ha approfondito. Prima cercando gli antichi vitigni autoctoni e i loro coltivatori (Premio «Risit d'aur»). Poi risalendo i filoni della civiltà agricola per riscoprire sapori, pensieri, valori di una cultura che pareva persa (premio a scrittori, giornalisti, registi che si sono distinti per il contributo alla valorizzazione del mondo contadino). Infine andando più in fondo, tra le zolle del pensiero, per portare nel Friuli dei campi e dei filari i nomi più alti della cultura mondiale: i Nobel, i grandi della letteratura, i «maître à penser» (premio a una personalità del nostro tempo); la negritudine di Leopold Senghor, il Guatemala povero e fiero di Rigoberta Menchú, la nuova India planetaria di V. S. Naipaul. Tutti, indistintamente, familiarmente, accomodati davanti a un «fogolar» friulano, emblema accogliente di casa Nonino.

A ripassare a questi ultimi dieci anni basterebbero solo le immagini di premiati e ospiti, accomunati da quel camino. Claudio Abbado e Peter Brook che proprio là progettano Mozart insieme.

PREMIO Oggi, nel capannone maggiore della distilleria friulana, verranno assegnati i riconoscimenti per il 2002

«Nonino», che la festa cominci ancora

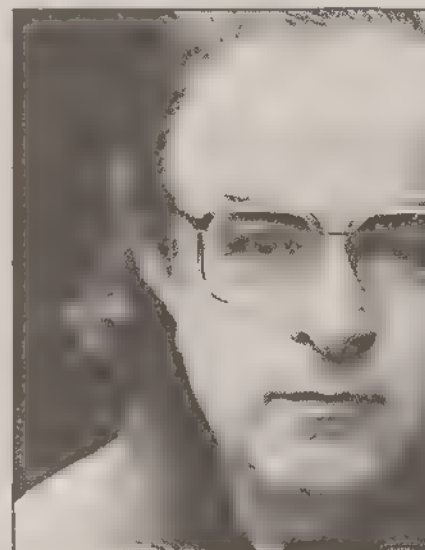
I vincitori sono Todorov, Manea e il progetto educativo di Reggio Emilia

Mastroianni e Grotowski, dimenticate icone. Oppure Jorge Amado, Amin Malouf, Fosco Marini, Suso Cecchi d'Amico, o ancora la religiosità trasversale di Raimon Panikkar lo scorso gennaio. Di nuovo, stamattina, il capannone più grande della distilleria di Percoto si trasforma in uno spazio di festa. E tra l'assaggio di un nuovo distillato (quest'anno sarà il castagno), il brindisi, il pranzo, il ballo, i Premi Nonino 2002 vanno al pensatore bulgaro-francese Tzvetan Todorov, allo scrittore rumeno Norman Manea, al progetto educativo delle scuole per l'infanzia di Reggio Emilia. Il riconoscimento «tecnico» del «Risit d'aur» tocca, invece, a un torrione, sublime miscela di arte artigianale, così come

lo fa nella sua bottega di Visone-Piemonte il maestro dolciario Giovanni Verdesse Porta. «Critico nei confronti di ogni determinismo biologico, sociale, culturale o psichico, Tzvetan Todorov è convinto, con Montaigne, che l'esistenza umana sia un giardino imperfetto». Per questo la giuria del Nonino gli conferisce il titolo di maestro del nostro tempo. Era sbarcato a Parigi a 24 anni, nel 1963, per sfuggire al regime soffocante di Sofia. Aveva



studiato con Roland Barthes, e da semiologo e filosofo del linguaggio ci aveva spiegato chi erano i formalisti russi. Negli anni Ottan-



ta, le sue riflessioni si sono allargate alla storia e all'etica. E l'etica è ciò che muove oggi il pensiero di Todorov. Il suo più recente libro tra-

dotto in Italia «Memorie del male, tentazione del bene», Garzanti, è una personale indagine sul secolo dei totalitarismi, quello appena concluso. Chiamarlo il secolo di Hitler e Stalin, dice Todorov, sarebbe accordare loro un onore che non meritano. Ma nemmeno la democrazia, che alla fine ha vinto la battaglia, è immune da quella «tentazione del bene» che ha spinto i tiranni a deportare, umiliare, torturare popoli interi.

Tant'è che in nome del bene si sono usate le bombe atomiche e si sono intraprese «guerre umanitarie». A Norman Manea, la giuria riconosce di «aver saputo descrivere nei suoi romanzi e nei suoi saggi, con magistrale potenza grottesca, la spettralità del totalitarismo e di averla trasformata in una metafora dolorosa, tragicomica e struggente della condizione umana». Della Romania fascista di Antonescu e di quella comunista di Ceausescu, Manea ha vissuto le devastazioni e gli esili, il campo di concentramento e gli atti di censura, sulle parole e sui pensieri. Nel suo romanzo «La busta nera» (Baldini e Castoldi) dove impasta humour e denuncia, Manea scrive: «Senza passato non

esiste presente... e tuttavia siamo presente, solo presente. Il passato, anch'esso è presente. Non ci possiamo sottrarre». Infine, con dedica a un maestro italiano del nostro tempo, la menzione che premia il progetto educativo per l'infanzia di Reggio Emilia. Nato da un atto d'amore delle madri che nell'immediato dopoguerra raccolsero i residui bellici per finanziare un'impresa di pace, oggi il progetto emiliano conta tredici nidi e ventuno scuole per l'infanzia. Quando la rivista americana Newsweek, dopo un'attenta ricerca in ogni angolo del pianeta, ha stilato la classifica delle migliori istituzioni educative, la scuola materna comunale «Diana» di Reggio Emilia è risultata «il migliore asilo del mondo». Probabilmente per i principi, allora davvero innovativi e oggi applicati in forme ancora più avanzate, che il pedagogista Loris Malaguzzi aveva posto a fondazione del suo metodo, che «accredita ai bambini potenzialità e creatività e li riconosce soggetti di diritti e portatori di proprie culture e autonomie». Un modo per vedere, soprattutto per credere in loro, come in uomini del domani.

Roberto Canziani

Le origini del grande successo di un'idea che continua ad attirare la crema della cultura internazionale

Percoto, Friuli: il viaggio più esotico per l'altro mondo

«La svolta - spiega Giannola Nonino - fu con Sciascia. Dopo di lui nessuno ci disse di no»

Dall'inviato

PERCOTO «La vera svolta? Fu con Leonardo Sciascia. Poter citare fra i premiati è stato il nostro miglior lasciapassare, in Italia e all'estero. Insomma, dopo di lui nessuno ci ha mai detto di no...».

Eccolo spiegato, dalla voce della sua principale - ma non unica - protagonista, il piccolo grande segreto del Premio Nonino. Sì, perché uno si domanda: con tutto il rispetto per il Friuli e per la cultura contadina, per il potere di richiamo di certi nomi chiamati a presiedere la giuria (ieri Mario Soldati, oggi Claudio Magris) e se vogliamo anche per la valenza simbolica della grappa, ma che cos'è che fa arrivare qui la crema della cultura di tutto il mondo, ogni anno, a gennaio, in questo paesino circondato da campi gelati, fra filari d'uva e donne infreddolite che filano in bicicletta, ad annusare l'odore che sale dalle distillerie?

Dall'India e dall'Africa, dall'America e dalla Cina, dal Brasile e dalla Siria. Scrittori, poeti, filosofi, antropologi, musicisti, maestri del cinema e del teatro: tutti in fila, accolti e coccolati dalla famiglia Nonino. Certo, dopo aver assaggiato la grintosa cortesia di donna Giannola, la memoria storica di cui è depositaria il patriarcato (si fa per dire, qui siamo in pieno matriarcato...) Benito, il fascino determinato delle figlie Cristina, Antonella ed Elisabetta, è difficile non restare affascinati e in qualche modo coinvolti dalla famiglia Nonino. Ma quando uno vive dall'altra parte del continente, e in zona non c'è carta geografica così dettagliata da citare non dico Percoto ma neanche Udine o Trieste, beh, ammetterete che è difficile capire quale meccanismo scatola per farti percorrere migliaia e migliaia di chilometri.

Ma si diceva di Sciascia. «Sì, lo premiammo nell'83, per «Kermesse» - ricorda lui - e l'estate dopo passò tre mesi con noi, qui vicino, in campagna. L'avevamo sentito un po' giù, diceva che voleva andare in montagna, gli abbiamo detto di venire da noi... Ci ha insegnato a cucinare la pasta con le sardine. E ha scritto qui «Il cavaliere e la morte».

«Lui era conosciuto e amato in tutto il mondo - in-



Giannola Nonino e le figlie fotografate da Marino Sterle.

terviene lei - noi avevamo voglia di allargare il premio. Fino ad allora nessuno in Italia premiava gli stranieri. Noi cominciammo l'anno dopo, nell'84, con il riconoscimento a uno scrittore straniero pubblicato in Italia, e sempre con la clausola della presenza qui a Percoto, per ritirare il premio.

Il primo fu Jorge Amado, appunto nell'84. «Telefonai alla Garzanti, mi dissero che odiava volare, che non era mai venuto in Italia, che non avevano nemmeno il suo numero di telefono. Io trovo il numero, telefono, e chi mi risponde? Sua moglie Zelia, e scopro che è originaria del Cadore...».

Torniamo alla grappa, «appendice dell'impero autocratico», come l'Italia in realtà non conosceva», come dice Benito. O anche «ultima possibilità che il

contadino ha di conservare il prodotto per l'inverno». «Noi facciamo grappa da cent'anni - prosegue lui, che si confessa goloso di Sacher e di Dobos - per l'esattezza dal 1897. Mio nonno era mezzadro dei conti Kechler. Mia madre rimase vedova a trentasette anni e portò avanti l'attività per tutto il dopoguerra. Poi nel '62 mi sono sposato...».

Ed entra in campo lei. «Quando ho cominciato a occuparmene - ricorda Giannola - la grappa era considerata un prodotto povero, usato per combattere il freddo, snobbato perché ricordava la miseria. Bisognava inventarsi qualcosa per «nobilitarla»...».

Nel '73 nasce la prima grappa Cru Monovitigno, dal Picolit, ed è una piccola grande rivoluzione nel modo di produrre e presentare l'antico distillato, che fino

ad allora si produceva con vinacce mescolate. Nel '76 nasce il Premio Risit d'Aur riservato ai migliori coltivatori. L'anno dopo, nel '77, per sottolineare «la permanente attualità della civiltà contadina», alla sezione vitivinicola del premio vengono affiancati tre riconoscimenti da assegnare a personaggi del mondo culturale italiano. Poi, come si diceva, dall'84, l'apertura internazionale.

E oggi, all'alba del nuovo millennio, mentre i premi dai nomi importanti - e mondani - vivono una crisi che sembra non conoscere inversione di tendenza, il Nonino viaggia con il vento in poppa. «Lo sa perché? Perché al Campiello - gigioneggia Benito - se le capita di cadere per terra dietro l'angolo, forse l'aiutano a sollevarsi i netturbini, la mattina dopo...».

Voi, invece... «Noi gli ospiti li andiamo a prendere all'aeroporto a uno a uno, li coccoliamo, li facciamo sentire in famiglia. E poi, quando tutto è finito, l'ultimo ospite lo riaccompagno di nuovo io, in automobile, fino all'aeroporto».

«In effetti - aggiunge la primogenita, Cristina - siamo l'unico premio al mondo organizzato e gestito interamente da una famiglia. Non ci sono segretarie o addette alle pietre che telefonano, contattano le persone, le accompagnano... L'andazzo che c'è altrove lo spiegò perfettamente Peter Brook: negli altri premi, ci disse, dopo che hanno otte-

nuto il tuo sì, ti abbandonano. Qui, invece, il grande regista - confessò di essersi sentito in qualche modo parte della nostra famiglia. E infatti, con lui e con tanti altri, poi siamo rimasti in contatto».

Quasi ogni nome, nella storia del premio, evoca un ricordo, una frase, una telefonata. Luigi Veronelli, padre dell'enogastronomia italiana: «Ci diede un grande aiuto, all'inizio. Venne alla nostra prima distillazione del '73 e fu importantissimo per farci conoscere». Mario Soldati: «Gli telefonammo nel '77, lui non aveva capito molto, ma per fortuna nostra era spesso senza soldi. Alla fine chiese: ma voi me li date cinque milioni? E noi glieli demmo...». Gianni Brera: «Scrisse una lettera indirizzata al «caro fratello Nonino» e diede la sua adesione in nome delle «comuni origini longobarde». Non volle una lira e resti-

tui l'assegno che gli avevamo spedito come rimborso spese».

Altri nomi, altri ricordi. Davide Maria Turoldo: «Sua la frase più bella sulla grappa. Definiva l'acqua di fuoco che ti bruciava la fame e ti dava il coraggio per affrontare le fatiche del giorno». Giulio Nascimbene, «mitico» responsabile della cultura del Corriere: «Ce lo presentò Brera, e per anni fece la preselezione dei tanti libri che ricevevamo e che poi bisognava mandare ai componenti della giuria». Rigoberta Menchú, la grande scrittrice guatemalteca: «La premiammo nell'88, diversi anni prima che fosse insignita del Nobel, quando pochi la conoscevano. La propose Davide Maria Turoldo, che per lei insistette molto».

Poi la storia triste del filosofo tedesco Hans Jonas, che sulla sua sedia a rotelle, novantenne, arrivò a



Ugo Tognazzi festeggiatissimo al «Nonino» nel 1985.



Hans Jonas, V.S. Naipaul e Tullio De Mauro al «Nonino».

Percoto nel '93: «Non viaggiava più, ma voleva tornare nel Friuli che aveva conosciuto da giovane. Morì una settimana dopo il suo rientro a New York. Non prima di aver detto alla moglie che quello era stato il suo viaggio più bello».

E ancora l'antropologo Claude Lévi-Strauss («L'editore non sapeva dove raggiungerlo. Noi ci riuscimmo attraverso la moglie di Altan, che è brasiliana. E a Percoto disse di aver fatto il suo viaggio più esotico»), il poeta della negritudine Leopold Senghor («Arrivammo a lui tramite Lino Cogolo, quello delle concerti, che era console onorario del Senegal»), gli italiani Ermanno Olmi («Davanti al suo «Albero degli zoccoli», guidati da Morando Morandini, decidemmo di aprire le porte del premio al cinema»), Gianni

Agnelli («Per anni mandava qui un autista a comprare delle confezioni per farne dei regali»), Claudio Abbado («Ci scrisse dopo che gli inviammo un nostro omaggio. E venne a dirigere il concerto per i venticinque anni del premio»), Silvana Mangano («Telefonò per sapere dove poteva trovare la nostra grappa che aveva assaggiato per caso»), Marcello Mastroianni («Lo incontrai a Parigi - ricorda Giannola - e mi presentai come una sua ammiratrice. Quando seppi il mio nome scoprii che ci conosceva benissimo. Poi venne anche a trovarci...»). E Claudio Magris: «Ha portato grande rigore e precisione nella giuria». E Altan: «Abita qui vicino. Siamo amici da quella volta che lo invitammo a una festa di carnevale, e lui e sua moglie arrivarono con dei costumi bellissimi...».

Dice Benito, che proprio Altan ha trasformato in «Ben, il quarto figlio di Noè» nel libro per i cento anni: «Abbiamo cominciato con gente che amava il cibo, il vino e la grappa. E con loro continuammo, convinti come siamo che certi prodotti rappresentino bene l'ambiente e la comunità in cui nascono».

Attorno, nella piccola azienda (trenta persone, in gran parte donne), si continua a lavorare. Benito si sottrae lesto al rito della foto e scappa a farsi una nuotata in piscina. Dietro la sua scrivania, una gigantografia dello splendido scatto di Oliviero Toscani che li ritrae tutti e cinque, belli e sorridenti: «Quella foto ha quattordici anni, ma continuiamo a usarla per le pubbliche relazioni. Quella volta, con lui, fu un gran divertimento...». E c'è un'altra storia che aspetta solo di essere raccontata.

Carlo Muscatello



Batman, un mito a fumetti dal 1939.

MOSTRA Cinemazero di Pordenone rende omaggio al popolare supereroe. Da oggi fino al 10 marzo

Batman: storia di un'icona del nostro tempo

PORDENONE Batman è l'ombra che sceglie di diventare luce. E il cavaliere oscuro che si mette al servizio del Bene. Un maledetto succhiassangue notturno che non sopporta lestofanti e profittatori, e finisce per combattere una solitaria battaglia contro le grandi menti del crimine. Da oltre sessant'anni, con il suo costume da pipistrello e i pochissimi fiancheggiatori, continua ad affascinare legioni di lettori di storie a fumetti.

E proprio a lui, a questa leggenda di carta, che prese forma sul numero 27 della rivista «Detective Comics», nel 1939, Cinemazero, in collaborazione con VivaComix, dedica una grande mostra, e una rassegna di cortometraggi, sotto il titolo «Batman, schegge di una leggenda». Alla Galleria Zeroimage, in piazza Maestri del Lavoro 3 a Pordenone, l'inaugurazione è previ-

sta per oggi, alle 18. Il pubblico, poi, potrà visitare l'esposizione fino al 10 marzo (Orario: giorni feriali, 9.30-12.30 e 15-23; sabato e domenica, 16-23).

La mostra ha preso forma attingendo al prezioso archivio del pordenonese Giuseppe Collovati e del collezionista riminese Paolo Guiducci. In esposizione ci saranno tavole a fumetti originali, con una trentina di omaggi a Batman disegnati da artisti italiani: Lorenzo Mattotti e Vanna Vinci, Giuseppe Palumbo e Igor, Davide Toffolo e Onofrio Catacchio, Luca Enoch, Leo Ortolani e molti altri. Non mancheranno gli albi originali, a partire da quelli pubblicati negli anni Sessanta in edizione italiana e americana, oltre a fotografie di scena di film che hanno messo al centro della storia il Cavaliere Oscuro, tra gli anni Quaranta e i nostri giorni.

A completare la mostra saranno i classici «memorabilia». Ovvero: giocattoli, tra cui una Bat-Mobile in latta creata negli anni Sessanta, statue e statuette realizzate per il mercato americano, figurine, pupazzi, costumi, oltre all'inconfondibile maschera di Batman.

E per chi si considera veramente un fan incontentabile di Batman, ci sarà la rassegna di cortometraggi in Sala Pasolini. Si potranno vedere brevi film girati negli Stati Uniti nel 1934, che in Italia non sono mai approdati.

Le «schegge di una leggenda», che troveranno posto alla Galleria Zeroimage, testimoniano il fascino che Batman ha saputo esercitare su artisti come Andy Warhol, Roy Lichtenstein. E, più tardi, Frank Miller. Diventando un'icona del nostro tempo.

a.m.l.

Un libro su Roberto Benigni? Sai che panico. C'è il rischio che, mentre stai lì concentrato a digitare sulla tastiera del computer qualche meditata esegesi dei suoi film, l'incontenibile folletto toscano ti si materializzi sullo schermo luminoso. E cominci a prenderti in giro. Zompettando tra le tue idee come un clown dispettoso.

Cristina Borsatti, la tremarella l'ha vinta molto in fretta. Anche se mentre scriveva il suo saggio «Roberto Benigni», che il Castoro Cinema manda in libreria in questi giorni (come appriata della nuova serie dell'apprezzata collana, arricchita con i fotogrammi dei film), continuava a rimuginare quello che Giorgio Simonelli e Gaetano Tramontana annotavano in «Datemi un Nobel»: «Scrivere di Benigni? È come scrivere con una pistola puntata alla tempia».

Veronese, docente a contratto all'Università di Trieste, Cristina Borsatti ha saputo fare del suo «Roberto Benigni» una preziosa guida per orientarsi nell'imprevedibile mondo del folletto di Misericordia Toscana.

«La sorte ha deciso che non dovevo incontrare Roberto Benigni - racconta Cri-

CINEMA Cristina Borsatti, che insegna all'Università di Trieste, ha scritto un saggio per il Castoro

Tutto Benigni messo nero su bianco

«La critica è ancora divisa e il pubblico anche. O lo si ama o lo si odia»

stina Borsatti. Però, a ben pensare, non so se è stata proprio una sfortuna. Da un lato, mentre scrivevo il libro, mi dicevo che avrei voluto parlare con lui, perché sono certa che mi avrebbe dato spunti interessanti per «leggere» i suoi film».

Però... «Benigni è un personaggio che piace. È travolgente. E questo mi spaventava un po', perché temevo di farmi condizionare troppo da lui. Forse, è stato meglio scrivere il libro da lontano. Poi, chissà, magari riuscirò a incontrarlo prima di pensare a una seconda edizione aggiornata».

Ma perché proprio Benigni?

«Ecco, il dubbio è venuto anche a quelli del Castoro.



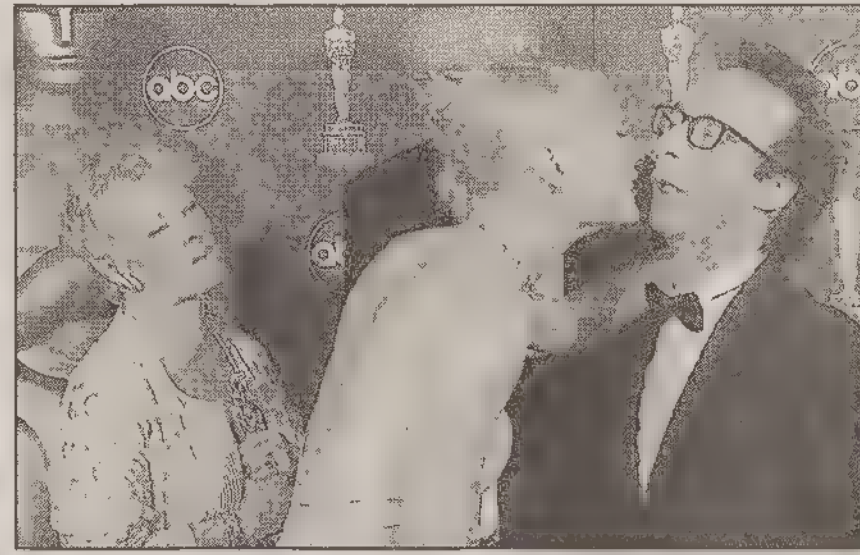
Una scena de «La vita è bella» e, a destra, Roberto Benigni baciato da Gwyneth Paltrow nella notte degli Oscar 1999.

Perché, in fondo, queste monografie sono dedicate a registi che hanno già un bel po' di film alle spalle. Benigni, tutto sommato, come re-

gista ne ha firmati appena sei».

E allora?

«Era uscito da poco il film «La vita è bella». Con tutto



il seguito di successi e di premi. Improvvisamente, Benigni è diventato uno degli uomini di cinema italiani di cui si parla di più in giro per

il mondo. S'è guadagnato sul campo il diritto a entrare nella collana di monografie del Castoro».

Gli Oscar l'hanno tra-

sformato in una grande firma?

«In parte. La critica è ancora divisa, e il pubblico anche. Benigni non concede vie di mezzo: o lo si ama o lo si detesta. E in questo gioco manicheo entra un po' tutto: se ti piace, apprezzi i suoi film, il suo modo di girarli, la sua recitazione. Altrimenti ti sembra tutto sbagliato».

Arte e vita sono un tutt'uno, per lui?

«È questo il punto. Benigni non è diverso davanti e dietro lo schermo. Che so, si porta la famiglia anche sul set. La sua maschera lo segue in scena, ma anche quando si fa intervistare, o se lo avvicina qualche fan. Ripeto: «La vita è bella» si è rivelata una sorta di spartiacque».

In che senso?

«Chi già prima vedeva in Benigni un autore, nella «Vita» ha trovato una conferma alle sue opinioni. Chi, invece, ha guardato quel film con indifferenza, continua a pensare che sia sovrastimato».

E lei?

«Prima della «Vita» mi era simpatico, e basta. Non lo consideravo un regista. Devo dire che ho amato moltissimo il film e, poi, ho cambiato idea. Sono andata a rileggere il suo passato di attore, di regista, con grande entusiasmo».

E che cosa ha concluso?

«Secondo me, Benigni non è un grande regista. Lo considero, piuttosto, un autore. Capace anche di dirigere un film. Ma che sa, soprattutto, calamitare l'attenzione con la sua presenza in scena, più che con la tecnica».

Scrivere il primo libro: non l'ha terrorizzato?

«In realtà ne avevo scritti altri. Tre dispense per l'Università, che in realtà erano libri. Quello che mi spaventava, mentre lavoravo a «Roberto Benigni», era l'idea che non sarebbero stati trenta o quaranta studenti a leggermi. Ma il pubblico di una collana prestigiosa come quella del Castoro Cinema».

Alessandro Mezzana Lona

Arriva anche in Italia il film «congelato» dopo i fatti delle Torri

ROMA Ridley Scott, in compagnia del produttore Jerry Bruckheimer, dello scrittore Mark Bowden, di un consulente della Difesa americana e del giovane attore Josh Hartnett (già visto in «Pearl Harbor») ha cominciato ieri a Roma il tour di promozione in Europa del suo «Black Hawk Down» (uscirà l'8 febbraio), film da 90 milioni di dollari da poco uscito in Usa dove sta andando benissimo. Con buon afflusso anche di pubblico femminile. E tira forte - anche se per ragioni opposte - persino a Mogadiscio e Dubai dove si paga per vedere una cassetta



Il regista Ridley Scott

pirata e spellarsi le mani con gli applausi ogni volta che un ranger Usa viene ucciso. Ne sono morti 18 in 18 ore nella battaglia interrotta cominciata il 3 ottobre del '93 nel centro di Mogadiscio. Feriti 73. Mentre da parte somala si parla di 500

Ridley Scott ha presentato a Roma il suo ultimo film «Black Hawk Down», campione d'incassi negli Usa

Il fiasco in Somalia diventa un episodio eroico

vittime con centinaia di feriti. Era previsto che quest'operazione militare, compiuta dagli americani in supporto dell'Onu, durasse un'ora, senza perdite, ma le cose non andarono così. E il film racconta il fatto dal punto di vista dei ranger e dei soldati sopravvissuti all'impresa.

Girato tutto in Marocco (a Mogadiscio era impossibile), il film, girato da un maestro, com'è indubbiamente Scott, t'incolla alla sedia per quasi due ore e mezzo, ma manca, nel racconto dell'evento, l'altro punto di vista. Come una volta succedeva con gli indiani nei western.

«Quando si scrive - afferma Bowden - bisogna prima decidere da che parte stare. Non c'è dubbio che qui si racconta attraverso lo sguardo di un piccolo gruppo. Comunque quando l'ho scritto sono andato in Somalia proprio per ascoltare la controparte. E anche nel film sono stati fatti sforzi per presentare i signori della guerra come persone non incolte. Però questa è più una storia sulla natura intrinseca del combattimento e su quest'esperienza sugli esseri umani, piuttosto che un'interpretazione degli eventi socio poli-

tici della Somalia del '93 o una valutazione della presenza militare degli americani in quella terra».

«Il mio primo criterio - aggiunge Scott - è stato d'essere fedele al libro. Ma ho anche attento ad «Inferno», un saggio fotografico sull'India, i Balcani e soprattutto la Somalia. E la mia domanda è questa: fino a che punto ci dobbiamo coinvolgere per eventi del genere?».

Nel film c'è molta violenza, non rischia di anesthetizzare il pubblico? «Questo era un viaggio che non si poteva fare senza mostrare come sono andate veramente le cose».

Bin Laden in un'intervista del '97 avrebbe rivendicato l'addestramento di somali che hanno partecipato alla battaglia. Lei, dopo l'11 settembre, ha cambiato qualcosa del film? «Non ho modificato nulla. Solo alla fine avevo aggiunto in didascalia che Clinton aveva rimosso l'idea d'inviare truppe di terra dalla politica estera. Cosa che è subito rientrata dopo l'attacco alle torri. Pensavamo di aggiungere anche altre cose nei titoli di coda, ma abbiamo cambiato idea: il film parla da solo».

Marina Pertile

«Così fan tutte» al Malibran dal ritmo fin troppo solenne

VENEZIA Dopo il «Don Giovanni» che inaugurò il Palafenice al Tronchetto nel marzo '96 e «Le Nozze di Figaro» andate in scena nelle ultime due stagioni, la Fondazione del Teatro La Fenice completa la trilogia Mozart-Da Ponte e inaugura la stagione 2002 al Teatro Malibran con il dramma giocoso «Così fan tutte».

Commissionata a Mozart dall'imperatore Giuseppe II e tenuta a battesimo al Burgtheater di Vienna il 26 gennaio 1790, l'opera mette in scena un'avventura licenziosa, uno scambio di coppie in piena regola, realmente accaduta, pare, a Trieste. Da Ponte - che aveva ideato il libretto per Antonio Salieri, senza che que-

naggi chiave della vicenda Don Alfonso (Michele Pertusi, molto bravo, dall'incedere tartufesco) e la cameriera Despina (la spigliata Gabriella Costa), che è poi la vera prima-donna dell'opera.

Alle due coppie di amanti si chiede di cantare da provetti interpreti mozartiani e di recitare da disinvolti personaggi della commedia dell'arte. Lo fanno tutti, o quasi tutti, bene: soprattutto la Fiordiligi del soprano ucraino Eteri Gvazava, molto applaudita dopo le sue due arie, e la fascinosa Dorabella di Laura Polyverelli, forse l'elemento più interessante del cast. Il Ferrando del tenore inglese Justin Lavender e il Guglielmo del baritono austriaco

Markus Werba, viceversa, sono piuttosto opachi vocalmente e non brillano certo come attori. Dal podio Leopold Hager dà all'insieme un ritmo fin troppo solenne, cura poco la realizzazione dei recitativi - al cambio siede per l'occasione Stefano



Una scena dell'opera

Questa nuova produzione di «Così fan tutte» accolta con successo al Malibran - lo spettacolo di Ezio Toffolutti (regia, scene, bellissime, e costumi) e Vilmo Furian (disegno luci) si rifà comunque all'allestimento firmato dall'artista veneto a Parigi nel 1996. Ma, tutto sommato, ne riesce a cogliere uno degli elementi fondanti: il libertinaggio praticato sulla scena e sul quale si sono versati fiumi d'inchiostro è un libertinaggio squisitamente femminile. Gli uomini di «Così fan tutte» non sono che dei «voyeurs» o, tutt'al più, delle marionette.

In quest'ottica ampio spazio è riservato alla recitazione dei due perso-

Gibellato - che soprattutto i tre artisti stranieri buttano via senza troppi rimpianti, ma garantisce la nitidezza del suono orchestrale e un buon equilibrio fonico con il palcoscenico. Curiosamente il suo approccio a «Così fan tutte» mette in rilievo soprattutto l'ostica prima parte dell'atto primo, musicalmente sublime ma drammaturgicamente fin troppo statica, non senza lasciarsi sfuggire i grandi concerti che concludono entrambi gli atti dell'opera. Tutto sommato modesto l'apporto del coro preparato e diretto da Guillaume Tourniaire. Si replica fino al 2 febbraio.

Rino Alessi

LIBRI

Viene presentato oggi a Trieste il libro di Gudula Mattucchina «Musica sullo schermo»

Cent'anni di cinema visti dal pentagramma

Un lungo viaggio per scoprire la nascita e l'evoluzione della colonna sonora

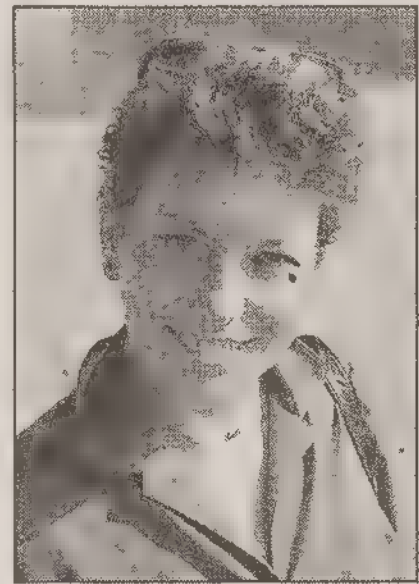
TRIESTE Il primo vademecum che analizza, con taglio brillante ed esaustivo, il rapporto tra musica e cinema dalle origini e oggi, sarà presentato questa sera alle ore 18 a Villa Prinz in salita di Grotta 38 dall'autrice Gudula Mattucchina, dal giornalista Umberto Bosazzi e dal maestro Giorgio Blasco. «Musica sullo schermo. I primi cent'anni di storia della colonna sonora» (pagg. 183, euro 15,49), edito da Campanotto, è l'esito di una vita incentrata sull'interesse e l'amore per la musica, approfonditi sul filo della riservatezza commissionata a una «joie de vivre» tipicamente austrotedesche e mitteleuropee.

Gudula Mattucchina nasce a Trieste da madre originaria di Düsseldorf e padre dalmata. Diplomata in pianoforte e clavicembalo al Conservatorio «Tartini» si laurea a pieni voti in Lettere moderne con specializzazione in Storia della musica. Contemporaneamente svolge attività di ap-

prezzata concertista in Italia e all'estero e di critico musicale. Scrive vari libri di carattere musicale ed insegna pianoforte al Conservatorio di Trieste.

Tre anni fa nasce l'idea di questo prezioso volume che riassume, e nel contempo approfondisce, il ruolo importantissimo della musica nell'ambito del cinema. Fondamentale per completare e sottolineare il patto suggerito dall'immagine sullo schermo. Che per altro risulta molto familiare all'autrice, la cui zia materna fu, nell'ambito di una famiglia di gente di teatro, tra le più celebri attrici della Germania dell'Est.

Così Gudula a cinque anni, appena scesa da un robante aereo postbellico, calca per la prima volta le tavole di un palcoscenico della mitica Berlino degli anni Cinquanta. E ne subisce il fascino, duro a morire, che poi si trasfonde anche nella passione per la musica e il cinema. Ispirato da una tesi redatta anni fa sotto



La studiosa triestina Gudula Mattucchina

la guida di Alberto Farassino, nasce questo accurato e preciso itinerario, che inizia alla fine dell'800 con il cinema muto, i cui primi accompagnamenti musicali erano eseguiti al pianoforte, da un'orchestra o dal fonografo, per rendere più compatta e gradevole la visione delle pellicole dell'epoca. Lo stesso Edison - come sottolinea l'autrice - affer-

mando che era stato il fonografo a suggerirgli l'idea della macchina da presa, aveva pensato a un apparecchio per riprodurre suono e immagine.

All'inizio le musiche di sottofondo sono quelle di autori come Wagner, Verdi, Beethoven e Rossini. Successivamente in Italia nasce l'idea di scrivere delle colonne sonore composte ad hoc per ogni film, che si diffonde con successo anche negli Stati Uniti: così compositori d'avanguardia come Darius Milhaud, George Auric, Duke Ellington e John Cage creano anche per il cinema. E al 1927 risale «The Jazz Singer», il primo film sonoro con dotazione di qualche dialogo e di 162 didascalie. Dopo aver sottolineato lo sviluppo quasi geniale della cinematografia italiana dalla fine degli anni Quaranta in poi, supportata da un'opportuna legislazione (Andreotti, legge del 1949), la Mattucchina approfondisce, nell'ambito di un arco di tempo che va dagli anni Venti

ad oggi, i molteplici e a volte discordanti punti di vista dei grandi del cinema internazionale sull'impiego della colonna sonora, sottolineando le diverse scelte registiche di protagonisti come Visconti e Kubrick nello stimolare nello spettatore un atteggiamento contemplativo oppure un maggiore impegno interpretativo in rapporto alla musica del film. Un'accurata trattazione del «film opera» e del «film operetta», degli Oscar per le colonne sonore, le interviste mirate a Nicola Piovani e Franco Giraldi, le precise biografie dei compositori di musica da film e la sezione dedicata alla filmografia completano il volume, introdotto da un pregevole ed agile scritto di Gianni Gori, che sottolinea le molteplici ipotesi di approfondimento che il libro offre ai lettori: punto d'arrivo ma anche di partenza, per un altro viaggio alla scoperta dei suoni e delle luci della ribalta nella moderna accezione di multidisciplinarietà delle arti.

Marianna Accerboni

La 52.a edizione del Festival verrà inaugurata da «Heaven» del tedesco Tom Tykwer

In giuria a Berlino la fata turchina Braschi



L'attrice Nicoletta Braschi

ROMA Sarà Nicoletta Braschi, attesa fata turchina nel Pinocchio di Roberto Benigni, la giurata italiana al prossimo Festival di Berlino in programma dal 6 al 17 febbraio. Ne ha dato notizia ieri al quotidiano di Italia Cinema «Tam Tam» lo stesso direttore della Berlinale Dieter Kosslik specificando che «è per noi un grande onore avere una brava e promettente interprete del nuovo cinema italiano».

«Ma ci piace anche sottolineare - ha detto Kosslik - che la sua vocazione di produttrice le consentirà di giudicare i film con un occhio attento a tutti i valori artistici e professionali delle pellicole di giovani e affermati talenti che si vedranno in concorso al Festival. Ho comunicato - ha proseguito - la nostra scelta anche al presidente

della giuria, la regista Mira Nair, che mi ha confortato con il suo grande entusiasmo avendo visto Nicoletta Braschi in «La vita è bella». Penso che l'Italia sia così rappresentata nel mondo migliore e porti a Berlino il suo sorriso, il suo talento e la sua novità».

Nicoletta Braschi ha detto di sentirsi molto onorata per la scelta e impaziente di tuffarsi per 12 giorni nel meglio del cinema attuale.

Quest'anno la 52.ma Berlinale sarà aperta da «Heaven» del regista tedesco Tom Tykwer. Il film ha per protagonisti un'attrice inglese, Cate Blanchett, e un attore americano di origine italiana, Giovanni Ribisi (affiancati da Mattia Sbragia, Remo Gironi e Stefania Rocca) ed è stato girato per metà in Piemonte con alcuni attori italiani in parti secondarie.

Ottime critiche a «La stanza del figlio», presentato in questi giorni in diverse città americane

Tanti elogi per Moretti. E profumo di Oscar

WASHINGTON «La Stanza del Figlio» di Nanni Moretti è uno dei favoriti all'Oscar per il miglior film straniero secondo il Los Angeles Times, che ha pubblicato ieri una recensione positiva della pellicola trionfante a Cannes. Il quotidiano della capitale del cinema sottolinea che il film di Moretti «riesce ad essere quietamente commovente perché tocca qualcosa di veramente reale».

Il film di Moretti è il candidato ufficiale dell'Italia all'Oscar per il miglior film straniero. Mentre la cinquina delle opere straniere candidate alla prestigiosa statuetta viene scelta da un comitato ristretto della Academy; saranno poi tutti i 5.739 membri della Academy a votare per il vincitore dell'Oscar.

Il Los Angeles Times elogia la interpretazione di Laura Morante che «diventa il centro emotivo» della pellicola. «La sua disperazione di madre, la sua incertezza, la sua passione sono gli elementi che danno vita al film - scrive il giornale - Quando il suo personaggio piange, lo fa sempre in modo reale». «Sebbene Nanni Moretti sia, in una parte così seria, molto più bravo di quanto i suoi film precedenti potrebbero far pensare - osserva il critico del Los Angeles Times - la sua interpretazione è improntata al distacco, alla scelta di avvicinarsi in punta di piedi all'orlo di una profonda emozione». Le critiche maggiori sono riservate alla colonna sonora composta da Nicola Piovani che viene giudicata «troppo sentimentale: è una musica che intende essere gentilmente con-

fortante, che cerca di imporre emozioni che il film dovrebbe avere la fiducia di riuscire a generare da solo».

Dopo uno sbandamento, «La Stanza del Figlio» riacquista comunque la sua sicurezza nella parte finale. «E qui che le virtù della determinazione di Moretti non non dire o mostrare più del dovuto spicca con più evidenza - afferma il giornale - Anche se il film non mostra ovunque completa fiducia in se stesso, lo fa nel finale, nel momento più importante».

Il film italiano è stato presentato negli ultimi giorni in diverse città americane nel corso di un tour di Nanni Moretti negli Stati Uniti. La pellicola italiana dovrà vedersela, nella corsa agli Oscar, con il film francese «Amélie», considerato il grande favorito alla vittoria.

TRIESTE «La forza del passato», il fortunato romanzo di Sandro Veronesi vincitore del Premio Campiello 2001, sta per diventare un film. A metà marzo inizieranno le riprese del lavoro diretto da Piergiorgio Gay e ambientato interamente a Trieste. Il regista è stato ospite di «Alpe Adria Cinema» e in questi giorni si trova impegnato in alcuni sopralluoghi con la Friuli Venezia Giulia Film Commission.

Il film sarà prodotto da Albachiera, che nel 2001 ha realizzato film come «Luce dei miei occhi» di Giuseppe Piccioni, premiato alla Mostra di Venezia, e «Brucio nel vento» di Silvio Soldini, selezionato per il Festival di Berlino. Facendo seguito ai successi di «Pane e tulipani» di Soldini e «Fuori dal mondo» di Piccioni.

«La forza del passato» sarà il terzo film di Gay, dopo «Tre storie» (1998) e «Guarda il cielo» (2000).

Cosa racconta «La forza del passato»?

«È la storia di un quarantenne, scrittore di libri per bambini che vive in un mondo che lui crede perfettamente ordinato. Tutte le sue sicurezze vengono completamente ribaltate in tre giorni da un incontro con

CINEMA Piergiorgio Gay girerà a marzo un film tratto dal romanzo di Sandro Veronesi, Premio Campiello 2001

«La forza del passato» su Trieste

Dice il regista: «Ambienterò la storia qui perché questa città mi affascina»

uno sconosciuto che dice di essere un amico di suo padre. Costui gli racconta che suo padre non era l'uomo che aveva sempre pensato, un generale dell'esercito italiano, ma una spia dei russi. Distruggere un uomo e doverlo ricostruire: è questa l'idea che mi è piaciuta, il motivo per cui mi sono affezionato a questa storia».

Il libro è ambientato a Roma, come mai ha scelto Trieste?

«Nel romanzo si parla anche di spionaggio, di Est e di Ovest, mi è sembrato che Trieste, proprio per la sua storia, potesse essere interessante come territorio di frontiera, di passaggio e quindi di spie. Allo stesso tempo è una città che io amo, anche perché ho già gi-

rato qui un film, sei anni fa, diretto da Maurizio Zaccaro. Trovo che sia una città con un grande mistero, che è stato raramente raccontato al cinema. Quello che mi interessa è raccontarla in maniera non oleografica, raccontare una città più vissuta e meno da cartolina. Ad esempio, come regista, sono innamorato di tutta la zona della Ferreria».

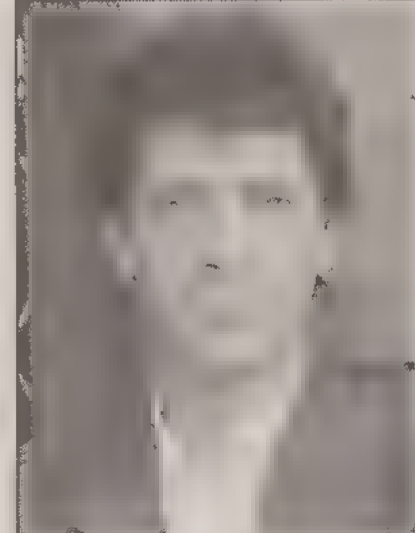
Sandro Veronesi non ha partecipato alla stesura della sceneggiatura?

«È stata una sua scelta. Nonostante lui scriva anche sceneggiature per il cinema, temeva di non avere il senso critico e la distanza necessari per apportare quei cambiamenti che ci devono essere, quando si passa da un romanzo ad un la-



Il regista Piergiorgio Gay e lo scrittore Sandro Veronesi

voro che poi verrà visto per immagini. Ha preferito limitarsi alla lettura delle diverse stesure della sceneggiatura. Era un po' perplesso



sullo spostamento della storia a Trieste: la Roma che lui racconta è sicuramente parte importante del romanzo, ma è anche una Roma

che aveva senso filmare a Ferragosto, con la città vuota. Il fatto che Trieste sia, come dicevo, una città poco raccontata, offre molte possibilità in più di una Roma che abbiamo visto tante volte».

Come vi siete incontrati?

«Appena è uscito il libro, nel maggio del Duemila, mi sono innamorato della storia e sono riuscito ad avere un incontro con Veronesi. Gli ho spiegato perché mi era piaciuto e le mie idee per un'eventuale trasposizione cinematografica. Non è un libro facile. Da metà in poi diventa quasi un monologo interiore del protagonista, estremamente difficile da rendere in un film, a meno di non usare ininterrottamente una voce fuori cam-

po. Veronesi è rimasto affascinato dalle soluzioni che gli ho proposto, tanto da rinunciare (ed è un grande debito che ho nei suoi confronti) a offerte molto più remunerative da parte di altre case di produzione e di registi più importanti di me».

I personaggi del libro hanno una forte caratterizzazione interiore. Come pensa di tradurla sullo schermo?

«Il mezzo è diverso, gli aggettivi devono diventare immagini e non sempre si possono tradurre le parole in maniera automatica. Abbiamo sviluppato, ad esempio, quello che è il personaggio del bambino, eroe dei fumetti disegnati dal protagonista. Il bambino diventa, in parte, il suo alter ego, aiu-

tandolo nella ricerca del padre e nella ricostruzione di un rapporto che lui ha sempre pensato diverso. La bellezza de «La forza del passato» non è tanto il racconto dello sconosciuto che arriva e rivela dei segreti sulla vita del padre del protagonista, ma il messaggio che ognuno di noi ha dei lati nascosti e che ciò riguarda anche chi ci sta accanto. Viviamo per anni a fianco di persone che ci sono care, ma ci sarà sempre una piccola zona d'ombra in loro, che non conosceremo mai. E forse è giusto che sia così, rappresenta un continuo stimolo nei rapporti di amicizia e di amore».

Quando inizieranno le riprese?

«A marzo si parte». P.S. Se ti può servire la società di produzione si chiama Albachiera ed è la stessa che nel 2001 ha prodotto il film Luce dei miei occhi di Giuseppe Piccioni e Brucio nel vento di Silvio Soldini, opere che fanno seguito ai precedenti successi di pubblico e di critica di Fuori dal mondo e di Pane e Tulipani.

Questo è il terzo film di Piergiorgio Gay dopo Tre storie (1998) e Guarda il cielo (2000)

Gianluca Novel

Al via la rassegna
«Fellineide»
a Gemona

GEMONA S'inaugura oggi, alle 17, alla Galleria della Cineteca del Friuli in piazza del Municipio a Gemona la rassegna «Fellineide», dedicata a Federico Fellini. Gianfranco Angelucci, per molti anni assistente personale del grande regista, terrà la prolusione e introdurrà il suo documentario «I protagonisti di Fellini», che comprende interviste e testimonianze dei maggiori attori. Nelle prossime settimane la rassegna continuerà con altri incontri e proiezioni.

CINQUE EURO

all'ARISTON

OCEAN'S ELEVEN

Fino al 31 gennaio tutti i giorni ingresso unico € 5... e il parcheggio c'è.

SCEGLI IL CINEMA

Dove c'è fantasia per la tua fantasia.

E Alpe Adria mette in cantiere l'ambizioso Progetto Ungheria

TRIESTE Già l'immagine in copertina, da una scena de «Il mio XX secolo» di Enyedi Ildikó, circoscrive un'epoca. Quella del cinema ungherese nel decennio che va dal 1989 al 2001. Non a caso, infatti, l'ultimo film citato nella lunga lista di produzioni ungheresi, «Chico» di Ildikó Fekete, datato 2001 e proiettato al Teatro Miela alla fine dell'incontro «Illusione e realtà», edito dall'Unione circoli cinematografici Arci, ha firmato l'ultimo appuntamento della rassegna «Spaesati» all'interno di «Alpe Adria Cinema».

Il testo ha riunito intorno a un tavolo i maggiori esperti del genere, partendo proprio da là, da quel «muro crollato» che ha coinvolto anche l'Ungheria, costringendola a confrontarsi con un assetto socio-economico mutato quasi completamente.

Come ha indicato Massimo De Grandi, presidente dell'Ucca, l'obiettivo del libro è tentare di promuovere «quello che non passa il convento», ovvero mettere a fuoco tutta quella cinematografia ungherese dimenticata o ingiustamente oscurata. Ma «Illusione e realtà», curato da Fiorano Rancati e Umberto Rossi, viene anche pretesto per una concreta presentazione della cultura magiara. L'idea nasce dal «Progetto Ungheria», frutto di un accordo tra l'Italia e la repubblica dell'Est. Con quest'anno prendono il via una serie di manifestazioni, dalle parole di Eva Vézér, presidente della FilmUnio di Budapest, e Annamaria Percavassi, che punteranno i riflettori su vari aspetti di quella cultura: dal cinema al teatro, alla musica.

Il via ufficiale al «progetto» avverrà a Roma in estate con una grande rassegna. «Le giornate ungheresi conosceranno anche una tappa triestina - ha aggiunto la Percavassi -, è da mesi infatti che prepariamo un grande convegno in collaborazione con la Cineteca di Bologna». La manifestazione è prevista per l'autunno e sarà dedicata a una riflessione storica sulle vicende ungheresi del '56.

«Illusione e realtà» inaugura, quindi, una serie di iniziative promosse in tutta Italia. La prossima tappa sarà in marzo con «Bergamo Film Meeting» e una grande rassegna dedicata a Bela Tar. Nel frattempo il testo verrà presentato il 31 gennaio a Budapest, al Festival del Cinema Ungherese.

Mary B. Tolusso

Un bilancio della sezione del Festival dedicata ai cortometraggi
Tutto il mondo per «Immagini»

TRIESTE Si è concluso il lungo itinerario all'interno di «Immagini», la sezione di «Alpe Adria Cinema» che ospita il tradizionale concorso cortometraggi. Si sono viste opere tra loro molto diverse - documentari, fiction, videoclip - accomunate dalla volontà di comunicare la realtà nei suoi più svariati aspetti.

«Intimista», di Licia Eminent - interpretato dalla brava Jeanne Balibar, già ammirata ne «Lo stadio di Wimbledon» - è l'intenso racconto di una solitudine che trova conforto nell'abbraccio di un estraneo. Nel tenero «Quello che vuoi» - prima promette reggia per l'attrice Anna Scaglione - il ritorno alla vita dopo un grave lutto avviene attraverso la ricostruzione dei ricordi familiari (anche in super 8) e grazie alla bellezza di piccole cose, come una passeggiata per Roma. «Terzo e Mondo» di Daniele Pignatelli vuol essere una metafora sulle contraddizioni dello sviluppo globale. Bravi, anche senza dire una parola, Giuseppe Battiston («Pane e tulipani») e Chicco Salimbeni («Radiofreccia»).

Si ride in «Int. Hotel Nuit» di Elena Hazanov, storia ironica di un'elegante donna d'affari svizzera che paga un gigolo anche per parlare di letteratura russa. Si piange invece in «Meska sprawa», senza dubbio tra i migliori corti presentati, del polacco Slawomir Fabicki: storia dura e tenera di violenze familiari e solidarietà che

ha per protagonisti un bambino e un cane. Immagini filtrate, manipolate, sgratinate per «Di ritorno» di Mauro Santini, viaggio in treno verso luoghi e ricordi. Ancora un viaggio in «Vienna», di Adrien Stompy. Una bambina di sei anni viene accompagnata in macchina a far visita alla madre in prigione. Nei suoi occhi, mostrati sia durante le riprese che nelle pause di lavorazione, un'immensa solitudine.

Emigrazione e razzismo: questi i temi di «Fatim», film-saggio di Ermir Keta, studente della Civica Scuola del Cinema di Milano, che convince solo a metà. Interessante lo spunto narrativo di «Deux», dello svizzero Franz-Josef Holzer: all'inizio del corteo, il protagonista si spara, ma è per uccidere solo una parte di sé stesso. In «Un piccolo guasto sulla mia stella splendente», di Vladimir Perovic, un uomo costruisce un mausoleo-tomba per sé e per i simboli, ormai decaduti, della sua ideologia. Mentre la televisione trasmette immagini di guerra, la sua preoccupazione è riparare una lampadina che fa le bizzie.

Infine «L'isola sul tetto» di Artemio Benki fotografa, in una Praga lontana da quella delle cartoline, la vita monotona di una donna che viene interrotta da alcuni strani eventi. Un uomo misterioso appare sul tetto della casa di fronte; è reale o è invece frutto della sua immaginazione?

gi. no.



L'attrice francese Jeanne Balibar

APPUNTAMENTI

Forman, concerto in trio
Ian Paice suona in Veneto

TRIESTE Oggi alle 22.30, al Bar Flavia, serata musicale con Stefano Franco al piano e Maurizio Ravalico (nella foto in alto) alle congas.

Oggi alle 21, alla Società Germanica (via Coroneo), il gruppo Petit Soleil (nella foto al centro) presenta «Le streghe», di Shakespeare.

Fino al 3 febbraio, al Teatro Verdi, si replica «Il Trovatore» di Verdi, diretto da Nicola Luisotti. Regia di Federico Tiezzi.

Ancora oggi e domani, alla Sala Bartoli del Rossetti, per la stagione dello Stabile, si replica lo spettacolo «Grigio brillante». Regia di Claudio Boccacini.

Oggi alle 20.30, al Teatro Silvio Pellico, la compagnia «Quei di Scala Santa» presenta «Gigi Schinchi».

Oggi alle 16.30, alla Scuola 55 (via Carli 10), seminario con il chitarrista americano Bruce Forman; alle 21.45, al Circolo Vizio (via San Giorgio 7), concerto di Forman con Marco Marzola (basso) e Gabriele Centis (batteria).

Oggi alle 21, al Bar Riccione (via Molino a Vento 70), serata musicale con Alex Vincenti.

Oggi alle 21, da Avalon (Borgo Grotta Gigante), serata musicale con i Doktorok.

Lunedì alle 20.30, al Politeama Rossetti, per la Società dei Concerti, suona il Quartetto d'archi Artemis.

Lunedì alle 17, alla Sala Bartoli del Rossetti, incontro con David Parsons e la Parsons Dance Company.

GORIZIA Oggi alle 16.30, al Kulturni Center Bratuz, per «Pomeriggi d'inverno», spettacolo del Teatro dei Burattini di Varese.

UDINE Oggi alle 21, al Teatro Zanon, va in scena «I bambini della città di K», da un racconto di Agota Kristof. Regia di Davide Iodice. Con Monica Angrisani e



Tania Garribba. **GRADO** Oggi alle 20.45, all'Auditorium Biagio Marin, il Gruppo teatrale per il dialetto presenta «Marinarella», di Carpinieri e Faraguna. Regia di Gianfranco Salletta (nella foto in basso).

MONFALCONE Mercoledì alle 20.45, al Teatro Comunale, concerto del soprano Anna Chierichetti, del baritono Fulvio Bettini, con Bruno Canino, Antonio Ballista al piano, e Aethesis Chorus. In programma, «Deutsches Requiem» di Brahms.

PORDENONE Oggi e domani all'Auditorium Concordia, va in scena «Saccarina, cinque al soldo!», con Ascanio Celestini, Klezroyim e Olek Mincer.

Oggi alle 20.45, all'Auditorium di Cordenons, Planet Musical presenta «Jesus Christ Superstar», di Tim Rice e Andrew Lloyd Webber, per la regia di Massimo Romeo Piparo.

VENETO Oggi alle 21, al Teatro Aurora di Marghera, concerto di Ian Paice.

SLOVENIA Giovedì alle 20, al Teatro Tartini di Pirano, va in scena «La Medium», di Gian Carlo Menotti, regia di Giulio Ciabatti.

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

AMBASCIATORI

GIOTTO CINEMA MULTISALA

NAZIONALE CINEMA MULTISALA

SUPER

OGGI SPETTACOLO NOTTURNO

DA RIVEDERE!!!

ANTHONY HOPKINS
CUORI in ATLANTIDE

LUNAPOP e MARTINA STELLA
UN AMORE PERFETTO

GENE HACKMAN - OWEN WILSON
BEHIND ENEMY LINES
DIETRO LE LINEE NEMICHE

WALT DISNEY PICTURES
ATLANTIS L'IMPERO PERDUTO

VINCENZO SALEMMI
VOLESSE IL CIELO

DAL REGISTA DI PANE E TULIPANI

brucio nel vento
di Silvio Soldini

www.brucionelvento.it

PARCHEGGIO AL PARK SÌ DI FORO ULPIANO (FERIALI 10-01 FESTIVI 15-01) LA SOSTA PER 4 ORE TI COSTA SOLO € 1,50 • ALLA CASSA DEL NAZIONALE CI SONO LE T-SHIRT DEI FILM, LE PENNE PARKER E I CALENDARI 2002

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 2001/2002. «Il Trovatore» di Giuseppe Verdi. Terza rappresentazione oggi ore 17 (S/S); repliche: domenica 27 gennaio ore 16 (G/G), martedì 29 gennaio ore 20.30 (B/F), giovedì 31 gennaio ore 20.30 (C/A), sabato 2 febbraio ore 20.30 (F/C), domenica 3 febbraio ore 16 (D/D). Vendita biglietti a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12-19-21; a Udine presso Acad via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket on line: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI». **SALA TRIPCOVICH**. «Le città invisibili» - Le cinque stagioni. Spettacolo di balletto in due parti. Matinée per le scuole ore 11; giovedì 31 gennaio, venerdì 1 febbraio, sabato 2 febbraio 2002. Spettacolo serale: venerdì 1 febbraio 2002 ore 20.30. Vendita biglietti a Trieste presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12-19-21; a Udine presso Acad via Faedis 30, tel. 0432-470918. Ticket on line: www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO MIELA. Oggi ore 10: proiezione per le scuole del film «Concorrenza sleale» di Ettore Scola. Ingresso libero.

L'ARMONIA. Teatro «Silvio Pellico» di

via Ananias (Ts). Ore 20.30 la Compagnia Teatrale «Quei di Scala Santa» presenta la commedia brillante «Gig Schinchi» di Lilla Milhovich, liberamente tratta da «Gianni Schicchi» di Gioacchino Forzano, regia di Silvia Grezzi. Pre-vendita biglietti all'Utat di Galleria Protti e alla cassa del Teatro un'ora prima dello spettacolo (tel. 040.393478).

TEATRO PETIT SOLEIL. C/o Società Germanica di Ben. Via Coroneo 15. Oggi ore 21: «Le Streghe», da W. Shakespeare. Spett. in italiano. Prenotazione consigliata 040 912795. Pre-vendita Utat 040.630063.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 15.30, 18.30, 21.45: «Il signore degli anelli».

ARISTON. Cinque euro. Ore 16, 18.05, 20.10, 22.20: «Ocean's Eleven», con George Clooney, Brad Pitt, Julia Roberts, Matt Damon, Andy Garcia. 3 casini, 150 milioni di dollari, 11 uomini, per un colpo grosso. 2.0 mese di successo. N.B.: da oggi ingresso unico 5 €.

EXCELSIOR. Ore 15.45, 18, 20.15, 22.30: «Il favoloso mondo di Amélie» di Jean-Pierre Jeunet, con Audrey Tautou e Mathieu Kassovitz. Una commedia delicata e romantica vincitrice degli European Film Awards.

SALA AZZURRA. Ore 16, 17.55, 20, 22: «I vestiti nuovi dell'imperatore» di Alan Taylor, con Ian Holm. Tratto dal romanzo di Simon Leyes.

F. FELLINI CINEMA D'ESSAI. Prossima apertura.

GIOTTO. 1. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15, 24: «Birthday girl» con Nicole Kidman, Golden Globe 2002 miglior attrice.

GIOTTO. 2. 15.45, 17.50, 20, 22.15, 0.15: «K-Pax» con Kevin Spacey. Un appassionante film di fantascienza.

NAZIONALE. 1. 16.45, 20, 23: «Il signore degli anelli».

NAZIONALE. 2. 15.15 e 17.45: «Harry Potter e la pietra filosofale».

NAZIONALE. 3. 15.15, 17, 18.45, 20.30 e 24: «Un amore perfetto» con Luna Pop e Martina Stella (L'ultimo bacio).

NAZIONALE. 3. Solo alle 22.15: «Dietro le linee nemiche» con Gene Hackman.

NAZIONALE. 4. 15 e 16.45: «Atlantis», l'ultimo capolavoro d'animazione della Disney.

NAZIONALE. 4. 18.30, 20.15, 22.15, 24: «Volesse il cielo». Di-verentissimo con V. Salemmi.

SUPER. 16, 18, 20.05, 22.15: «Brucio nel vento», il nuovo capolavoro di S. Soldini, il regista pluripremiato per «Pane e tulipani».

2.a VISIONE

ALCIONE FICE. 18, 20, 22: «Monsoon Wedding» di Mira Nair. Leone d'Oro all'ultimo Festival di Venezia.

CAPITOL. 15.40, 17.40, 20, 22.10: «La vera storia di Jack lo Squartatore» con J. Depp.

UDINE

TEATRO CONTATTO. Stasera ore 21, Teatro Zanon: «I bambini della città di K», di Agota Kristof, una produzione Libera mente. Biglietteria di Contatto: Teatro San Giorgio, dal lunedì al sabato, ore 16-19, tel. 0432/510510/511861, www.ccsudine.it.

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE. 30/31 gennaio, 1/23 febbraio ore 20.45: «Il Rossetti» - Teatro Stabile de F.V.G. in coproduzione con Audineta Entertainment Srl «Olelo» di William Shakespeare con Michele Placido. Regia di Antonio Calenda. Biglietteria tel.

0432/248418. Biglietteria online www.teatroudine.it.

CINECITY - MULTIPLEX 12 SALE.

PRADAMANO (UD) Strada Statale 56 Udine-Gorizia. 2000 metri dall'uscita autostradale Udine Sud. Posti numerati. Ingresso a orari fissi. Parcheggio gratuito 1500 posti auto. Informazioni al n. 0432-409500 r.a. www.cinacity.it.

«Il favoloso mondo di Amélie»: 15.15, 17.40, 20.05, 22.30, 0.50, di Jean Pierre Jeunet. «K-Pax»: 15.25, 17.50, 19.55, 22.20, 0.45, con Kevin Spacey, Jeff Bridges. «Birthday girl»: 14.55, 16.45, 18.30, 20.20, 22.10, 23.55, con Nicole Kidman. «Un amore perfetto»: 15, 16.50, 22.15, 0.10, con Cesare Cremonini. «Il signore degli anelli»: 14, 14.45, 15.15, 17.15, 18.05, 18.45, 20.30, 21.45, 22.15, 23.45, 0.05 di Peter Jackson. «Brucio nel vento»: 18.15, 20.25, 22.35, 0.45, di Silvio Soldini. «Cuori in Atlantide»: 17.10, 19, 20.50, 22.40, 0.30, con Anthony Hopkins. «Ocean's Eleven»: 15.20, 17.40, 20, 22.30, 0.50, con George Clooney, Julia Roberts. «Harry Potter e la pietra filosofale»: 15.10, 17.15, «Dietro le linee nemiche»: 15.10, 20.22, 0.05, con Gene Hackman. «Rat Race»: 15.10, 19.50, 0.55 con Mr. Bean. «La vera storia di Jack lo Squartatore»: 17.40, 17.25, 22.20, «Apocalypse now redux»: 18.40, «Atlantis»: 14.50, 16.35.

Rossetti
TEATRO STABILE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA
Oggi alle ore 18
Sala Bartoli
GST Production presenta
Grigio brillante
commedia con musiche
di Giuseppe Manfridi
con
Antonella Steni Gianni Musy
regia Claudio Boccacini
Lo spettacolo ha la durata di
2 ore circa compreso un intervallo
È in corso la prevendita per The
Parsons Dance Company (29 e 30
gennaio), Balaschi con Natalino Balaschi
(1 gennaio), il concerto da Madreus
«Movimento Tour» (1 febbraio) e
Variazioni enigmatiche (dal 5 al 10
febbraio).
Informazioni e prenotazioni presso
Biglietteria Politeama Rossetti,
Utat Point di Galleria Protti,
Numero Verde 800.554040,
www.ilrossetti.it

CORMONS

TEATRO COMUNALE. «Rat Race» alle 16, 18, 20, 22. Tel. 0481/630057

GORIZIA

KULTURNI CENTER «L. BRATUŽ». «Pomeriggi d'inverno». Rassegna di teatro di figura per bambini, ore 16.30 Teatro dei Burattini di Varese (Cazzago Braebra - Va). Carina biglietti alla casa.

CORSO. Sala Rossa. 15, 18.20, 21.45: «Il signore degli anelli». Tratto dal romanzo di J.R.R. Tolkien.

Sala Blu. 17.45, 20, 22.15: «Cuori in Atlantide».

Sala Gialla. 17.45, 21.15: «Il signore degli anelli». Tratto dal romanzo di J.R.R. Tolkien.

VITTORIA. Sala 1. 18, 20.10, 22.10: «The birthday girl».

Sala 2. 17.45, 20, 22.15: «Il favoloso mondo di Amélie».

Sala 3. 17.40, 20, 22.20: «Brucio nel vento».

CERVIGNANO

TEATRO P.P. PASOLINI. Stagione di Prosa 2001-2002. Questa sera ore 21:

Banda Osiris in «Roll over Beethoven» con la Banda Osiris e il Quartetto Euphoria. Prevendita. Ufficio del Teatro: oggi ore 10.30-12.30. Biglietteria del Teatro: questa sera ore 20-21. Informazioni: 0431/370273

GRADO

AUDITORIUM BIAGIO MARIN. Stagione di prosa 2001/2002. Con inizio alle ore 20.45: Gruppo teatrale per il Dialetto presenta «Marinarella» di Carpinieri & Faraguna. Apertura biglietteria un'ora prima dello spettacolo.

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Stagione cinematografica 2001/2002. Ore 18, 20, 22 «Brucio nel vento» di Silvio Soldini.

MULTIPLEX KINEMAX MONFALCONE (GO). Info: 0481-712020, www.kinemax.it.

KINEMAX. 1. «Il signore degli anelli»: 17.30, 21.

KINEMAX. 2. «Birthday girl»: 18, 20.10, 22.15.

KINEMAX. 3. «Il signore degli anelli»: 18.15, 20.31.

KIN

MALARIA IN COPPA D'AFRICA

Zambia con molti problemi in Coppa d'Africa. C'è la sfida contro il Senegal, ma la vigilia è stata caratterizzata da un bollettino medico preoccupante: due giocatori hanno la malaria, una decina hanno invece problemi con raffreddore e influenza, ma in realtà potrebbero essere stati infettati anche loro. I primi sintomi della malaria sono proprio raffreddore e febbre.

OGGI IN TV

10.30 Raidue: Sci: Discesa Libera Femminile
11.55 Capodistria: Sci: Discesa libera maschile
13.25 Raidue: Rai Sport Dribbling
15.30 Radiouno: Pallanuoto

15.50 Raitre: Rai Sport Sabato Sport
15.55 Raitre: Rugby: All Star Game
16.50 Raitre: Nba Action
17.15 Raitre: Volley: Cuneo - Modena
17.45 Raitre: Castiglione

Florentino: Speciale Meoni
18.00 Raitre: Basket: Italia - Russia
20.35 Raiuno: Rai Sport Notizie
21.20 Capodistria: Tennis: Internazionali d'Au-

stria - Finale femm.
22.40 Raitre: Rai Sport Anteprima Calcio
22.45 Capodistria: Pallanuoto: Slovenia - Islanda
24.55 Raidue: Boxe: Davis - Amrane

SOS AFGHANISTAN

Chissà se i grandi team italiani raccoglieranno l'appello di Abdul Hadi Vaguobi, l'allenatore di calcio di una squadra giovanile di Kabul. L'appello è questo: «Non abbiamo i soldi neppure per comprare i palloni, ma con un vostro piccolo aiuto potremo far tornare a sorridere i nostri ragazzi». Il tecnico, anche lui un giovanotto, allena una sorta di nazionale afgana under 18.

ROTL

Trieste, via San Francesco 48-50 - Tel. 040.637373

SPORT

ROTL

CONCESSIONARIO PIAGGIO GILERA

SERIE A 20.A GIORNATA Stasera per l'anticipo di campionato il derby dell'Emilia-Romagna

Parma all'ultima spiaggia contro il Bologna

Guidolin sempre più sicuro del rendimento rossoblù mentre Carmignani è preoccupato

Ai funerali di Vittorio Mero l'applauso commosso dei tifosi bresciani

BRESCIA Appalusi e cori di tifosi ieri a Brescia per Vittorio Mero. Diverse centinaia di persone hanno assistito ai funerali di Mero, celebrati nel duomo.

A sorreggere la bara all'ingresso e all'uscita della chiesa i suoi compagni di squadra Schopp, Calori, Castellazzi e Srenicek. Straziati dal dolore hanno assistito alla messa gli amici, i genitori, i suoceri e la moglie Monica che è rimasta sempre seduta chiusa nel suo dolore con lo sguardo rivolto alla bara.

A don Claudio Paganini, assistente spirituale del Brescia, il difficile compito di pronunciare l'omelia, in cui ha ricordato gli incontri del sabato sera, la celebrazione delle messe durante le quali Vittorio Mero era stato scelto come lettore ufficiale delle liturgie.

Don Paganini ha invitato a cercare risposte al dolore nella fede, così da dare speranza al futuro. «Chissà se Vittorio troverà un campo da calcio in paradiso? Io immagino che ci sia di sicuro uno spogliatoio in cui si condivide umanità e si spezza il pane dell'amicizia e dell'armonia».

Un ricordo al termine della cerimonia lo hanno espresso anche la nipote Jessica e l'amico Emanuele Filippini.

Terminata la cerimonia funebre, all'uscita della bara dalla chiesa, l'applauso dei tifosi. Cori degli appassionati del Brescia hanno squarciato poi il doloroso silenzio della piazza.



La bara di Vittorio Mero portata a spalla dai compagni di squadra del Brescia.

SERIE C1

Per la trasferta di lunedì ad Arezzo, Rossi riconferma i due difensori centrali e propone in avanti Gubellini-Ciullo

Caliari e Venturelli, la coppia resta unita

Bacis con la febbre, Scotti e Birtig sulla via del completo recupero fisico

TRIESTE Toccherà nuovamente alla coppia Venturelli-Caliari tenere per mano la difesa alabardata. Dopo Alzano e la gara interna con l'Albinoleffe, l'allenatore Rossi, anche a causa degli infortuni nel reparto, proporrà l'arretramento dell'ex play-maker Caliari al fianco del centrale Venturelli. Una scelta non obbligata, che ha però dato i suoi frutti (una sola rete subita), messa in mostra anche nella partita disputata ieri al Grezar.

Visti gli infortuni di Scotti e Birtig, più l'influenza di Bacis, che appena oggi tornerà a Trieste, nella trasferta di lunedì contro l'Arezzo il modulo difensivo a quattro sarà completato da due rientri: Tangorra a

campo neutro, data la sicura poca affluenza di pubblico.

La Triestina sta alla finestra e si prepara a una partita importante praticamente al completo (anche Baù ha smaltito le linee di febbre). Detto di Bacis, nell'allenamento di ieri solo Paggott e Dei Rossi sono rimasti precauzionalmente fermi: il portiere per un problema a una mano, il difensore per una leggera distorsione alla caviglia. Entrambi saranno in ogni modo a disposizione dell'allenatore.

Per Birtig una giornata speciale di scarico poiché oggi scenderà in campo a Mestre con la formazione Berretti. Quella di Strukulj sta diventando una tappa obbligata per gli infortunati, tanto che sabato prossimo potrebbe toccare a Scotti giocare con gli under. Due difensori vicini al definitivo recupero: il 'sindaco' dalla prossima settimana,

mentre 'Gerry' dovrà aspettare ancora un po' di tempo e il via libera dello staff medico. Deve prestare attenzione agli scontri di gioco, la frattura alla clavicola si è appena ricomparsa.

Nella partita di ieri si è rivisto anche Fioretto, sorridente dopo uno stato influenzale che l'ha tenuto a casa e lontano dalla Triestina. Solito capannello di tifosi attorno al dg alabardato, tutti pronti a informarsi della situazione societaria. A parlare via telefono è stato il presidente Vendramini: «Martedì si fa e basta, abbiamo lavorato bene» - le parole sicure del numero uno della Triestina che, sull'accordo con gli ungheresi, non ha dubbi.

Pietro Comelli



Caliari chiamato ancora a dirigere la difesa.

Allievi, contro il Parma sette gol al passivo

TRIESTE Amaro esordio da tecnico di Susic sulla panchina della Triestina, partecipante al campionato nazionale Allievi. Al cospetto del Parma, prima della classe del girone, la Triestina incassa in casa un roboante 1-7 nell'ambito di una gara valida quale recupero. Nulla da fare per i ragazzi di Susic, sotto di due reti nel primo tempo con le firme di Carotti e Improta. Nella ripresa, dopo una serie di occasioni per la Triestina sprecata da Formicola e Verillo e una sequela di interventi tra i pali di Strukulj, giungeva la terza rete del Parma a opera di Petrelli. La Triestina trovava la reazione con la stoccata di Verillo per l'1-3 sugli sviluppi di un calcio piazzato, ma la capolista, forte di due nazionali e un paio di talenti brasiliani, dilagava da lì a poco mandando a rete due volte Sorrentino (un azzurro di categoria), Galuppo e quindi il brasiliano Soawi per l'impetuoso 1-7 finale.

fr. ca.

SORTEGGIO

Ma Trapattoni ammette che il girone (anche Azerbaijan e Galles) è abbastanza facile

Europei, l'ostacolo Jugoslavia

PORTO Siccome stiamo seriamente pensando alla vittoria nel prossimo Mondiale, è doveroso affermare che questo sorteggio per l'Europeo ci propone poco più di una serie di amichevoli, con tutti i rischi che questo tipo di scontri possono riservare. Jugoslavia, Finlandia, Galles e Azerbaijan, questo l'ordine di uscita dall'urna di Porto, ci seguiranno in tv nella prossima rassegna iridata. Lo stesso non potremo fare noi nei loro confronti, visto che resteranno mestamente a casa. E se i belgradesi possono dolersi, visto che fallirono

l'obiettivo per un punto (terzi alle spalle di Russia e Slovenia) tutti gli altri mai hanno avuto soverchie speranze.

Dunque un girone facile, persino troppo, con gli slavi come unico pericolo, anche se ormai ridimensionati dalle tragedie della guerra. Se Croazia e Slovenia si sono riprese al meglio, Milosevic ha ridotto i suoi costi ma le che persino sul piano sportivo la rinascita tarda, per un popolo che ha sempre fieramente combattuto le proprie battaglie agonistiche in stadi, palazzi, piscine. I giocatori più importan-

ti della squadra selezionata dal mitico Savicevic sono riservati nei grandi club d'Europa, oppure sul viale del tramonto. La sola stella è Kezman, attualmente al Psv in Olanda.

Torniamo a noi per dire che il vero spunto di interesse e di rilievo storico è il doppio confronto con l'Azerbaijan: un inedito nella storia calcistica dei due Paesi. Servirà soprattutto per ampliare la conoscenza geografica degli italiani che, dopo aver scoperto dove è l'Afghanistan, per più tristi motivi, ora sapranno che la capitale dei nostri rivali è

COSÌ IN CAMPO

OGGI ore 20.30

Parma-Bologna

DOMANI ore 15

Atalanta-Fiorentina

Lecce-Brescia

Milan-Udinese

Perugia-Verona

Roma-Piacenza

Torino-Lazio

Venezia-Inter

Ore 20.30

Chievo-Juventus

CLASSIFICA

Inter.....41

Roma.....40

Juventus.....37

Chievo.....33

Milan.....32

Bologna.....31

Lazio.....28

Verona.....28

Torino.....23

Piacenza.....22

Udinese.....22

Perugia.....22

Atalanta.....22

Lecce.....19

Brescia.....19

Parma.....18

Fiorentina.....16

Venezia.....10



Trapattoni con Savicevic dopo il sorteggio di ieri a Porto.

Baku e che il Paese sta sulla sponda occidentale del Mar Caspio.

Trapattoni, che non è detto ci guidi anche in questa avventura, ha cercato di dare una minima parvenza di serietà al compito che ci attende. Non dimentichiamo

che la prima classificata del girone andrà in Portogallo, mentre la seconda dovrà sparteggiare. Per il tecnico è proprio questo il grosso rischio, perché la seconda di qualsiasi altro girone potrebbe essere più forte del sedicente spauracchio jugosla-

Legà di A e B Sensi non cede e i grandi ripropongono Tanzi Jr.

MILANO È durata poco meno di un'ora la riunione che il presidente della Roma, Franco Sensi, ha tenuto in Lega con una ventina di rappresentanti di altre società. Al termine, seppur con toni per nulla polemici, il disaccordo sulla figura del prossimo presidente della Lega è apparso chiaro: «Ci vuole più equità, il calcio deve restare unito ma non ci possono essere figli e figliastri. Qui non c'è il Sud e il Nord, c'è il calcio ed è su questo che bisogna trovare un punto d'incontro. Il mondo non finisce tra due paratie».

La prossima assemblea di Lega, prevista per il 1.º febbraio, vedrà quindi contrapposti il candidato delle grandi, Stefano Tanzi (Parma), al candidato delle piccole, Franco Sensi.

«Non si può non tener presente - ha detto il presidente della Roma, lasciando via Rosellini - che il calcio ha una funzione sociale e come tale è opportuno perseguire l'aggregazione. La nazione deve vivere di calcio tutta intera».

Quindi, questa metafora legata alla fame nel mondo: «Nel mondo, i due terzi della popolazione muoiono di fame, un terzo muore perché mangia troppo. E forse giusto? È evidente che si deve per forza trovare un punto di equità».

Sarà l'attuale reggente, Adriano Galliani, il rappresentante della Lega in seno al comitato di gestione federale, l'organismo ristretto della Figc. Lo ha deciso il consiglio di Lega al quale hanno partecipato, tra gli altri, oltre allo stesso Galliani anche Girardo (Juventus), Moratti (Inter), Sensi (Roma).

Il direttivo ha provveduto poi anche a un'altra serie di nomine: Lillo Foti (Reggina) è stato nominato rappresentante della Lega nella trattativa per il rinnovo dell'accordo con l'Aic; Luigi Agnolin (Verona) è stato nominato rappresentante della Lega per quanto riguarda il settore tecnico.

Il direttivo ha quindi deciso di dare mandato ai rappresentanti della Premier League inglese di rappresentare il calcio italiano nella trattativa che stanno avendo con una società cinese per il lancio in Cina di una forma di Totocalcio che vedrà in schedina sei partite del campionato italiano e altrettante del campionato inglese. Naturalmente le royalties sono oggetto di trattativa.

Nessuno dei prossimi avversari è qualificato per i Mondiali 2002

vo. Dice il nostro ct: «È un girone equilibrato, senza grandi picchi, potevano capitarci nazionali come Inghilterra, Olanda, Danimarca o Bulgaria. Ora l'unica cosa da evitare sono i play-off».

Il Trap analizza poi le avversarie: «La Jugoslavia ha tradizione e la conosciamo bene: hanno sempre talenti in crescita. La Finlandia ha grande preparazione fisica e sarà importante incontrarla in condizioni di forma ottimali. Confesso di non conoscere l'Azerbaijan. Il più tosto è il girone 3 (Rep Ceca, Olanda, Austria)».

BASKET QUALIFICAZIONI AGLI EUROPEI La pallacanestro italiana festeggia oggi a Pesaro le 80 candeline

L'Italia affronta l'imbattuta Russia

Recalcati: «Fucka, assente a Capodistria, si sta allontanando dalle vicende assurre»

Questo il programma di oggi, quinta giornata di andata del girone E delle qualificazioni ai campionati europei di basket 2003:

ITALIA-RUSSIA, Pesaro, ore 17
arbitri Alzuria (Spa) e Voreadis (Gre)

PORTOGALLO-INGHILTERRA

REP. Ceca-SLOVENIA

Risultati precedenti: Italia-Inghilterra 99-63; Russia-Rep. Ceca 109-78; Slovenia-Portogallo 77-65; Rep. Ceca-Italia 75-81; Russia-Portogallo 90-77; Inghilterra-Slovenia 73-70; Italia-Portogallo 89-65; Rep. Ceca-Inghilterra 74-87; Slovenia-Slovenia 88-63; Slovenia-Italia 84-78; Inghilterra-Russia 51-80; Portogallo-Rep. Ceca 65-88.

Classifica: Russia punti 8; Italia 6; Inghilterra e Slovenia 4; Rep. Ceca 2; Portogallo 0.

PESARO Italia-Russia, ultima partita della fase di andata delle qualificazioni europee, sarà giocata in una atmosfera particolare. Oggi saranno festeggiati gli 80 anni del basket italiano, a Pesaro sarà passerella di tutti coloro che hanno contribuito a scrivere la storia, in ogni suo aspetto. E Carlo Recalcati prende spunto dalla circostanza per una raccomandazione: «Questa è una partita che la squadra deve sentire in un certo modo: si gioca in casa e in una giornata speciale. E ci deve essere uno spirito speciale».

Il ct è sicuro che ci sarà e dice qualcosa che si è tenuto dentro per qualche giorno: «Il fatto stesso che Myers sia qui lo dimostra. Non ha esitato a mettersi a disposi-

zione, non appena completate le cure. Non come Fucka che, pur stando a 30-40 chilometri di distanza, non si è sentito in dovere di venire a vedere la partita. Certe cose dobbiamo riconoscerle».

Il riferimento è al fatto che Fucka da giorni si sta curando a Pola, che non è molto lontano da Capodistria, dove l'Italia ha giocato mercoledì contro la Slovenia. Una frase che suona come una conferma, che anche l'ambiente della Nazionale ha avvertito un allontanarsi di Gregor dalle vicende azzurre.

La presenza di Myers (fuori Mian), stavolta con Pozzeco e Pittis, porterà ad un nuovo assetto: il terzo in cinque partite della gestione Recalcati. Insomma, un continuo laboratorio.

La gara di oggi con i russi diventa «importantissima», ma, indipendentemente da come andrà a finire, «dovremo fare una riflessione perché non possiamo negare una realtà esistente». La speranza del ct era che «la situazione fosse recepita in modo diverso» ma poi si è reso conto che «a settembre c'è gente tranquilla e rilassata, a novembre lo è ancora abbastanza, a gennaio non più».

Eppure «avevo chiesto solo collaborazione, io sono qui pronto a dimostrarla». Come? Con Chiacci, a esempio. Il centro di Siena è determinante contro la «corazzata» Russia, unico in grado di reggere fisicamente il confronto. Ma le sue condizioni non sono delle migliori. «Un punto interrogativo» ammette

Recalcati. La sua società è sulle spine, non vuole correre il rischio di vederselo restituire malconcio. «Ma la sua società deve stare tranquilla - dice il coach azzurro - se ho il minimo dubbio che può peggiorare, lo lascio fuori». Anche se il suo sostituto Podestà ha un principio di influenza e l'alternativa rischia di diventare Micheli, ala e baby della compagnia.

Così, contro una Russia che finora ha straripato tutte le gare di qualificazione, che lavora in ottica mondiale e presenta una batteria di gente solida come Savrasenko, Bachminov, Avleev e Mikhailov, l'Italia probabilmente sarà costretta a riproporre Pittis come «4», sacrificio che Ricky farà «anche se



Chiacci sarà determinante oggi con la Russia. (Foto Bruni)

è importante che si sappia che io sono una guardia», ha detto scherzando al ct.

Inutile nascondersi che la Russia è favorita, anche se Recalcati fra le mille sensazioni («amareggiato no, dispiaciuto sì, dibattuto soprattutto») per le vicende di

questi giorni) dice di sentirsi «rinfrancato dal fatto che ora i ragazzi hanno cominciato a giocare insieme, anche se male, e il rientro di Myers è un punto di riferimento importante, in grado di dare tranquillità a me e alla squadra».

SERIE A



Mazique a canestro giovedì contro Koper. (Foto Lasorte)

PALLAVOLO

SERIE A2 Nuovo match delicato nelle Marche per Senza Confini

Il sestetto di Kim Ho Chul cerca l'entusiasmo smarrito

Contro la Videx Grottazzolina Lo Re e compagni cercano punti preziosi in un turno con molti scontri diretti nella parte bassa della graduatoria.

TRIESTE Anticipo televisivo per Senza Confini, impegnata questa sera ore 20.45 (sul circuito Snai Sat), nell'incontro-scontro con la Videx di Grottazzolina.

Una trasferta lastricata di insidie per i giuliani, attesi dal duo Batti-Cicola e da un caldissimo pubblico che non esiterà a spingere alla vittoria i propri beniamini. Senza Confini è chiamata oggi alla prima di una lunga serie di gare dove, non può permettersi il lusso di sbagliare.

Il confronto con il Grottazzolina rappresenta una vera e propria sfida di Dama sulla testa di Lo Re e compagni, obbligati a fare bottino per una classifica che di giornata in giornata si fa sempre più preoccupante. Il grido di allarme è partito parecchie settimane or sono, in tempi non sospetti quando la classifica di Senza Confini permetteva di considerare le sconfitte

incidenti di percorso. Il gioco però cominciava a dare segni di cedimento così come i risultati perennemente in altalena ora invece, la classifica inizia a preoccupare quanto le gambe dei triestini imballate come non mai.

La partenza lanciata di inizio campionato, l'entusiasmo e la voglia di stupire è scemata lungo il cammino fino ad arrivare alla situazione delicata di queste ultime settimane. Un punto con Napoli, nessuno nel confronto casalingo con Loreto; questa sera nella tana del Grottazzolina. Senza Confini oggi più che mai non può prescindere dal conquistare punti preziosi in terra marchigiana contro la Videx evitando di concedere ulteriore spazio alla sua rincorsa.

In questa 19.a giornata di campionato il risultato in terra marchigiana riveste ancor maggior rilevanza alla luce dei numerosi scontri

diretti che potrebbero rivoluzionare la parte bassa della classifica.

Il rivoluzionato Napoli contro il lanciatissimo Loreto, Livorno contro il rivitalizzato Asti dalla cura Dall'Olio, Vibo Valentia opposto al sempre pericoloso Gioia del Colle, proprio da questi campi potrebbero arrivare ulteriori grattacapi per la classifica e le sorti di Senza Confini.

Ai giuliani dunque non rimane che andare per la propria strada, tentando il blitz contro la Videx permettendosi così il lusso di non curarsi dei risultati degli altri campi. Sarà indispensabile l'efficienza della battuta, Senza Confini dovrà murare e difendere, i giuliani insomma dovranno riprendere a macinare volley di qualità senza lesinare in energie per ritrovare punti e sorrisi.

E Kim Ho Chul non avrà per lungo tempo a disposizione Busato, infortunato; sarà regolarmente stasera in campo Loris Manià che ieri è rimasto contuso in un incidente stradale.

Daniele Morsut

COOP NORDEST Secondo capitano Ivo è Mazique il giocatore di Trieste che ha fatto maggiori progressi: «Arrivato per ultimo è diventato un elemento fondamentale»

Maric: «Benetton la squadra che mi ha più impressionato»

TRIESTE «La squadra che mi ha impressionato di più fino a oggi? Certamente la Benetton. È una formazione forte, giovane, che gioca una bella pallacanestro. Non so se è la favorita per il titolo anche se, certo, tra Treviso, le due bolognesi e Siena, uscirà la vincitrice dello scudetto».

L'Oscar della più bella, secondo il capitano della Coop Nordest, Ivo Maric, va dunque alla Benetton. In una scala di valori nella quale, comunque, anche Trieste occupa una posizione di assoluto rilievo. «Credo che se vogliamo fare un

bilancio del nostro campionato, dobbiamo riconoscere che è stato fatto un buon lavoro. Per una squadra costruita da zero, con l'obiettivo di stare fra la decima e la quindicesima posizione, la conquista delle finali di Coppa Italia e il settimo posto, non sono davvero male. Sì, siamo abbastanza contenti».

Un bilancio positivo, dunque, che neppure le tre sconfitte consecutive riescono a scalfire? «Credo rientro nella normalità. Non è una vergogna aver perso con i primi in classifica giocando trenta minuti alla pa-

ri, oppure contro una squadra di Eurolega come la Scavolini o con Roseto, che una settimana dopo ha demolito Treviso. Il problema è che se all'inizio eravamo una sorpresa, adesso non lo siamo più. Le avversarie ci studiano e tutto diventa più difficile».

Due settimane di pausa possono essere importanti. Riuscite ad allenarvi bene nonostante le numerose assenze? «Questa sosta è importante perché ci consente di allenarci con continuità. Certo, non siamo completi, ma questo non cambia niente. C'è spazio per provare i

nuovi schemi che stiamo introducendo nel nostro gioco».

Facciamo un passo indietro: dall'inizio della stagione a oggi, chi è il giocatore che ha fatto i maggiori progressi? «Sicuramente Mazique. Mc è arrivato per ultimo e adesso è diventato un giocatore fondamentale. Al di là dei singoli, però, la cosa importante resta la squadra. Secondo me, da qui alla fine del campionato, c'è tanto spazio per migliorare come gruppo. Progressi che devono venire attraverso la crescita dei singoli».

Lorenzo Gatto

CANOTTAGGIO

Domani al via a San Giorgio di Nogaro la stagione regionale

Duathlon, cioè barca più corsa con la Russi e Fichfach favoriti

Il Comitato regionale organizza in luglio una regata sul lago di Cavazzo

TRIESTE Sarà inaugurata domenica la stagione 2002 del canottaggio regionale con una prova di duathlon (barca più corsa). Il comitato regionale della Federacantaggio, in collaborazione con la Canoa San Giorgio di Nogaro, organizzerà per la prima volta sul campo della Bassa Friulana una manifestazione già collaudata in altre nazioni, che prevede una prova barca (in singolo) sulla distanza dei sei chilometri (giro di boa ai primi tre chilometri), a cui seguirà subito quella di corsa, sempre sulla medesima distanza. La somma dei tempi farà classificare per le categorie ragazzi, junior e senior maschile e femminile.

Discreta la partecipazione dei sodalizi regionali, che hanno iscritto una cinquantina di vogatori che si cimenteranno in quello che può essere definito il primo banco di prova atto a misurare la condizione atletica dei rematori.



Francesca Russi

Particolarmente attesi i protagonisti in azzurro della scorsa stagione, in particolare Francesca Russi (Tirreno di Monfalcone), bronzo ai mondiali juniores, e Walter Fichfach (Pulino Muggia), argento alla Coppa delle Nazioni under 23.

Primo via alla prova in barca sull'Ausa alle 9.30.

La Federacantaggio ha diramato in questi giorni il calendario regionale, nazionale e internazionale, mai come quest'anno denso di appuntamenti, a cominciare dalle prime regate della Coppa Italia di fondo, alle manifestazioni internazionali, per finire in ottobre con i Campionati Italiani di categoria.

In regione, a parte le consuete regate a carattere interregionale, da segnalare un'interessante manifestazione che vedrà il Comitato Fic del presidente Michelazzi impegnato (dopo molti anni) sul lago di Cavazzo (Ud).

Il campo di regata, abbandonato dai remi regionali quando la distanza per tutte le categorie passò al doppio chilometro, potrebbe rivivere momenti di gloria con la disputa di una grande regata internazionale per gli under 14. Un esperimento interessante a un bacino che potrebbe rappresentare in futuro il punto d'incontro per giovani rematori di molti Paesi.

Maurizio Ustolin

SABATO SPORT

CALCIO

Eccellenza (14.30): Coronese-Gradese. **Promozione B (14.30):** Isonzo-Ronchi, Muggia-ZarjaGaja (Zaccaria).

Prima C (14.30): Latisana-Castione, Ruda-Santamaria. **Seconda D (14.30):** Audax-Piedimonte. **Berretti (14.30):** Mestre-Triestina.

Junior regionali: San Canzian-Costalunga (14.30), San Sergio-Domio (14.30) Trebiciano, Mossa-Monfalcone (15.30), Pro Romans-Muggia (16), Ronchi-Ponziana (14.30), San Luigi-Latte Carso (16 via Feluga), Vesna-San Giovanni (16 Santa Croce).

Junior provinciali: Opicina-Cgs (16 Rocco), Sovodnje-Chiarbola (14.30), Roianese-Fogliano (16 Villaggio del Fanciullo), Primorje-Isonzo (16 Prosecco), Zaulmont, Don Bosco (15.30 Aquilina).

Amatori (14.30): San Marco-Corno (Villaggio del Pescatore), Italspurghi-Torriani (via Petracco), Pasian di Pratopertale, Barazzetto-Pieris, Stanzano-A-Felto '90, Remanzacco-Leon Bianco A.

BASKET B2: Monza-Civiale (21).

C1: Staranzano-Gradisca (20.30), Padova-Jadran (18.30), Pordenone-Roncone (21). **C2:** Ronchi-Monfalcone (21), Bor-Gemona (18.45 Guardiella), Ottica Goriziana-Portogruaro (18.30), Don Bosco-Cbu (20.45 via dell'Istria). **D girone Est:** Santos-Rimaco

(20.30 Don Milani), Breg-Esso Zanetti (20.30 San Dorligo), Cicibona-Romana (21 Guardiella), Muggia-Art Bittesini (20.30 Pacco), Kontovel-Cus (20 Ervati), Inter 1904-Ach (20.30 Montecengio). **A2 femminile:** Sgt-Alghero (20.30 Pala-Calvota), Ravenna-Muggia (21), Udine-Vicenza (20.30). **B femminile:** Brescia-Monfalcone (20.30).

C femminile: Santos-Eraclea (20.30 Caprin), Libertas B-Oma (18 Palacalvota).

PALLAVOLO A2: Grottazzolina-Trieste (20.45).

PALLAMANO B: Coop Ts-Venezia (18 PalaChiarbola). **C:** Rovigo-Alabarda (17). **B femminile:** Tergeste-Rubano Pd (20.15 PalaChiarbola).

TENNISTAVOLO C2: Azzurra Go-Rangers Ud (16), Latisana-Fincantieri B (18.30). **D:** Cus Udine-Kras (15.30). **A1 femminile:** Kras-Castelpetroso (18 Sgonico). **A2 femminile:** Kras-Bolzano (18 Sgonico). **B femminile:** Kras-Merano (17 Sgonico). **C1 femminile:** Sarmolea-Kras A (18), Frangart-Kras B (18), Aver Ora-Kras C (15).

HOCKEY SU PISTA A1: Smart Hit Gorizia-Montebello (20.45). **B:** Edera-Agrate (19 via Boegan).

PALLANUOTO Allievi: Edera-Plebiscito Pd (19 Bianchi). **Ragazzi:** Triestina-Plebiscito Pd (17.30 Bianchi).

(20.30 Don Milani), Breg-Esso Zanetti (20.30 San Dorligo), Cicibona-Romana (21 Guardiella), Muggia-Art Bittesini (20.30 Pacco), Kontovel-Cus (20 Ervati), Inter 1904-Ach (20.30 Montecengio). **A2 femminile:** Sgt-Alghero (20.30 Pala-Calvota), Ravenna-Muggia (21), Udine-Vicenza (20.30). **B femminile:** Brescia-Monfalcone (20.30).

C femminile: Santos-Eraclea (20.30 Caprin), Libertas B-Oma (18 Palacalvota).

PALLAVOLO A2: Grottazzolina-Trieste (20.45).

PALLAMANO B: Coop Ts-Venezia (18 PalaChiarbola). **C:** Rovigo-Alabarda (17). **B femminile:** Tergeste-Rubano Pd (20.15 PalaChiarbola).

TENNISTAVOLO C2: Azzurra Go-Rangers Ud (16), Latisana-Fincantieri B (18.30). **D:** Cus Udine-Kras (15.30). **A1 femminile:** Kras-Castelpetroso (18 Sgonico). **A2 femminile:** Kras-Bolzano (18 Sgonico). **B femminile:** Kras-Merano (17 Sgonico). **C1 femminile:** Sarmolea-Kras A (18), Frangart-Kras B (18), Aver Ora-Kras C (15).

HOCKEY SU PISTA A1: Smart Hit Gorizia-Montebello (20.45). **B:** Edera-Agrate (19 via Boegan).

PALLANUOTO Allievi: Edera-Plebiscito Pd (19 Bianchi). **Ragazzi:** Triestina-Plebiscito Pd (17.30 Bianchi).

(20.30 Don Milani), Breg-Esso Zanetti (20.30 San Dorligo), Cicibona-Romana (21 Guardiella), Muggia-Art Bittesini (20.30 Pacco), Kontovel-Cus (20 Ervati), Inter 1904-Ach (20.30 Montecengio). **A2 femminile:** Sgt-Alghero (20.30 Pala-Calvota), Ravenna-Muggia (21), Udine-Vicenza (20.30). **B femminile:** Brescia-Monfalcone (20.30).

C femminile: Santos-Eraclea (20.30 Caprin), Libertas B-Oma (18 Palacalvota).

PALLAVOLO A2: Grottazzolina-Trieste (20.45).

PALLAMANO B: Coop Ts-Venezia (18 PalaChiarbola). **C:** Rovigo-Alabarda (17). **B femminile:** Tergeste-Rubano Pd (20.15 PalaChiarbola).

TENNISTAVOLO C2: Azzurra Go-Rangers Ud (16), Latisana-Fincantieri B (18.30). **D:** Cus Udine-Kras (15.30). **A1 femminile:** Kras-Castelpetroso (18 Sgonico). **A2 femminile:** Kras-Bolzano (18 Sgonico). **B femminile:** Kras-Merano (17 Sgonico). **C1 femminile:** Sarmolea-Kras A (18), Frangart-Kras B (18), Aver Ora-Kras C (15).

HOCKEY SU PISTA A1: Smart Hit Gorizia-Montebello (20.45). **B:** Edera-Agrate (19 via Boegan).

PALLANUOTO Allievi: Edera-Plebiscito Pd (19 Bianchi). **Ragazzi:** Triestina-Plebiscito Pd (17.30 Bianchi).

(20.30 Don Milani), Breg-Esso Zanetti (20.30 San Dorligo), Cicibona-Romana (21 Guardiella), Muggia-Art Bittesini (20.30 Pacco), Kontovel-Cus (20 Ervati), Inter 1904-Ach (20.30 Montecengio). **A2 femminile:** Sgt-Alghero (20.30 Pala-Calvota), Ravenna-Muggia (21), Udine-Vicenza (20.30). **B femminile:** Brescia-Monfalcone (20.30).

C femminile: Santos-Eraclea (20.30 Caprin), Libertas B-Oma (18 Palacalvota).

PALLAVOLO A2: Grottazzolina-Trieste (20.45).

PALLAMANO B: Coop Ts-Venezia (18 PalaChiarbola). **C:** Rovigo-Alabarda (17). **B femminile:** Tergeste-Rubano Pd (20.15 PalaChiarbola).

TENNISTAVOLO C2: Azzurra Go-Rangers Ud (16), Latisana-Fincantieri B (18.30). **D:** Cus Udine-Kras (15.30). **A1 femminile:** Kras-Castelpetroso (18 Sgonico). **A2 femminile:** Kras-Bolzano (18 Sgonico). **B femminile:** Kras-Merano (17 Sgonico). **C1 femminile:** Sarmolea-Kras A (18), Frangart-Kras B (18), Aver Ora-Kras C (15).

HOCKEY SU PISTA A1: Smart Hit Gorizia-Montebello (20.45). **B:** Edera-Agrate (19 via Boegan).

PALLANUOTO Allievi: Edera-Plebiscito Pd (19 Bianchi). **Ragazzi:** Triestina-Plebiscito Pd (17.30 Bianchi).

(20.30 Don Milani), Breg-Esso Zanetti (20.30 San Dorligo), Cicibona-Romana (21 Guardiella), Muggia-Art Bittesini (20.30 Pacco), Kontovel-Cus (20 Ervati), Inter 1904-Ach (20.30 Montecengio). **A2 femminile:** Sgt-Alghero (20.30 Pala-Calvota), Ravenna-Muggia (21), Udine-Vicenza (20.30). **B femminile:** Brescia-Monfalcone (20.30).

C femminile: Santos-Eraclea (20.30 Caprin), Libertas B-Oma (18 Palacalvota).

PALLAVOLO A2: Grottazzolina-Trieste (20.45).

PALLAMANO B: Coop Ts-Venezia (18 PalaChiarbola). **C:** Rovigo-Alabarda (17). **B femminile:** Tergeste-Rubano Pd (20.15 PalaChiarbola).

TENNISTAVOLO C2: Azzurra Go-Rangers Ud (16), Latisana-Fincantieri B (18.30). **D:** Cus Udine-Kras (15.30). **A1 femminile:** Kras-Castelpetroso (18 Sgonico). **A2 femminile:** Kras-Bolzano (18 Sgonico). **B femminile:** Kras-Merano (17 Sgonico). **C1 femminile:** Sarmolea-Kras A (18), Frangart-Kras B (18), Aver Ora-Kras C (15).

HOCKEY SU PISTA A1: Smart Hit Gorizia-Montebello (20.45). **B:** Edera-Agrate (19 via Boegan).

PALLANUOTO Allievi: Edera-Plebiscito Pd (19 Bianchi). **Ragazzi:** Triestina-Plebiscito Pd (17.30 Bianchi).

(20.30 Don Milani), Breg-Esso Zanetti (20.30 San Dorligo), Cicibona-Romana (21 Guardiella), Muggia-Art Bittesini (20.30 Pacco), Kontovel-Cus (20 Ervati), Inter 1904-Ach (20.30 Montecengio). **A2 femminile:** Sgt-Alghero (20.30 Pala-Calvota), Ravenna-Muggia (21), Udine-Vicenza (20.30). **B femminile:** Brescia-Monfalcone (20.30).

C femminile: Santos-Eraclea (20.30 Caprin), Libertas B-Oma (18 Palacalvota).

PALLAVOLO A2: Grottazzolina-Trieste (20.45).

PALLAMANO B: Coop Ts-Venezia (18 PalaChiarbola). **C:** Rovigo-Alabarda (17). **B femminile:** Tergeste-Rubano Pd (20.15 PalaChiarbola).

TENNISTAVOLO C2: Azzurra Go-Rangers Ud (16), Latisana-Fincantieri B (18.30). **D:** Cus Udine-Kras (15.30). **A1 femminile:** Kras-Castelpetroso (18 Sgonico). **A2 femminile:** Kras-Bolzano (18 Sgonico). **B femminile:** Kras-Merano (17 Sgonico). **C1 femminile:** Sarmolea-Kras A (18), Frangart-Kras B (18), Aver Ora-Kras C (15).

HOCKEY SU PISTA A1: Smart Hit Gorizia-Montebello (20.45). **B:** Edera-Agrate (19 via Boegan).

PALLANUOTO Allievi: Edera-Plebiscito Pd (19 Bianchi). **Ragazzi:** Triestina-Plebiscito Pd (17.30 Bianchi).

(20.30 Don Milani), Breg-Esso Zanetti (20.30 San Dorligo), Cicibona-Romana (21 Guardiella), Muggia-Art Bittesini (20.30 Pacco), Kontovel-Cus (20 Ervati), Inter 1904-Ach (20.30 Montecengio). **A2 femminile:** Sgt-Alghero (20.30 Pala-Calvota), Ravenna-Muggia (21), Udine-Vicenza (20.30). **B femminile:** Brescia-Monfalcone (20.30).

C femminile: Santos-Eraclea (20.30 Caprin), Libertas B-Oma (18 Palacalvota).

PALLAVOLO A2: Grottazzolina-Trieste (20.45).

PALLAMANO B: Coop Ts-Venezia (18 PalaChiarbola). **C:** Rovigo-Alabarda (17). **B femminile:** Tergeste-Rubano Pd (20.15 PalaChiarbola).

TENNISTAVOLO C2: Azzurra Go-Rangers Ud (16), Latisana-Fincantieri B (18.30). **D:** Cus Udine-Kras (15.30). **A1 femminile:** Kras-Castelpetroso (18 Sgonico). **A2 femminile:** Kras-Bolzano (18 Sgonico). **B femminile:** Kras-Merano (17 Sgonico). **C1 femminile:** Sarmolea-Kras A (18), Frangart-Kras B (18), Aver Ora-Kras C (15).

HOCKEY SU PISTA A1: Smart Hit Gorizia-Montebello (20.45). **B:** Edera-Agrate (19 via Boegan).

PALLANUOTO Allievi: Edera-Plebiscito Pd (19 Bianchi). **Ragazzi:** Triestina-Plebiscito Pd (17.30 Bianchi).

(20.30 Don Milani), Breg-Esso Zanetti (20.30 San Dorligo), Cicibona-Romana (21 Guardiella), Muggia-Art Bittesini (20.30 Pacco), Kontovel-Cus (20 Ervati), Inter 1904-Ach (20.30 Montecengio). **A2 femminile:** Sgt-Alghero (20.30 Pala-Calvota), Ravenna-Muggia (21), Udine-Vicenza (20.30). **B femminile:** Brescia-Monfalcone (20.30).

C femminile: Santos-Eraclea (20.30 Caprin), Libertas B-Oma (18 Palacalvota).

PALLAVOLO A2: Grottazzolina-Trieste (20.45).

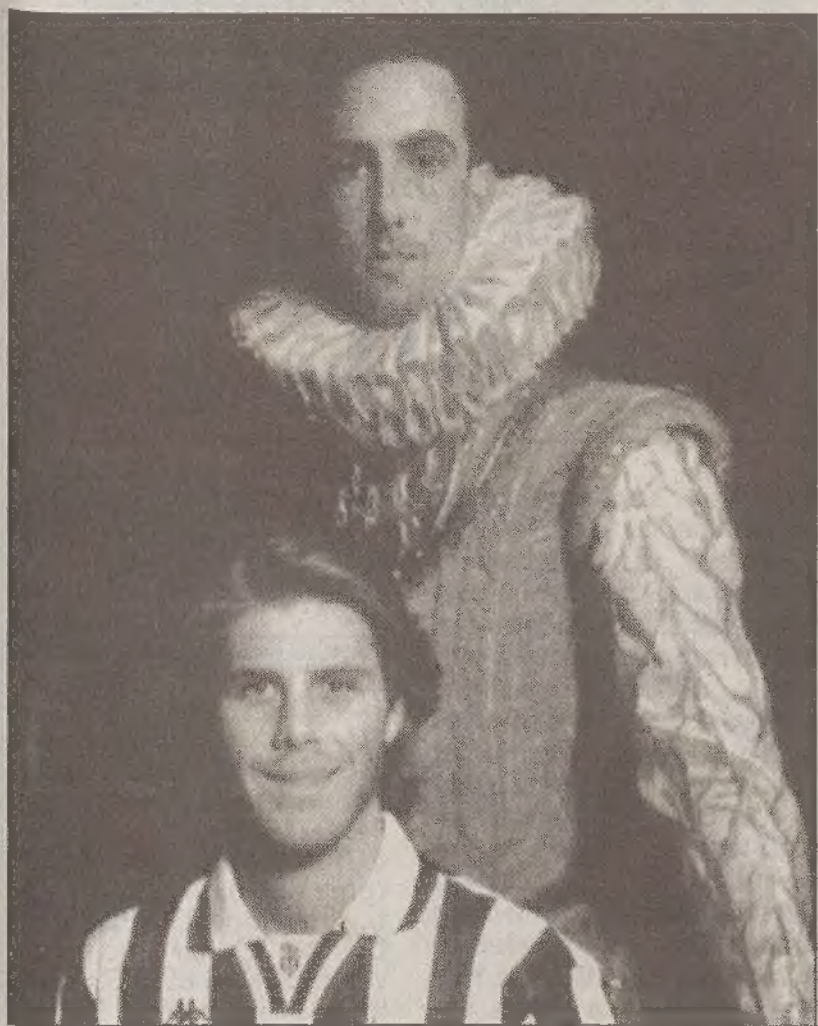
PALLAMANO B: Coop Ts-Venezia (18 PalaChiarbola). **C:** Rovigo-Alabarda (17). **B femminile:** Tergeste-Rubano Pd (20.15 PalaChiarbola).

TENNISTAVOLO C2: Azzurra Go-Rangers Ud (16), Latisana-Fincantieri B (18.30). **D:** Cus Udine-Kras (15.30). **A1 femminile:** Kras-Castelpetroso (18 Sgonico). **A2 femminile:** Kras-Bolzano (18 Sgonico). **B femminile:** Kras-M

La Ceccarelli raccoglie lo scettro di «Isi»

Gara tiratissima, dieci atlete in meno di un secondo. La Goetschl perde per un centesimo

CALCIO DA PRINCIPI



Il baby-Savoia tradisce la Signora

GENOVA Piccolo «tradimento» di sangue blu: Emanuele Filiberto di Savoia (nella foto), già ospite fisso di «Quelli che il calcio...» in qualità di sfegatato juventino, ha annunciato ieri di voler comperare (in società con altri) il Genoa, rinunciando invece alle mire sul Napoli. E spiega: «Non tradisco Torino, ma mia mamma, Marina Doria, è genovese...»

CORTINA D'AMPEZZO Cortina amara per Isolde Kostner. Il suo esordio nel Super-G della tre giorni di Coppa del Mondo, sulla Olympia delle Tofane, dura solo 25 secondi, neanche sufficienti per il primo intermedio. La gardenese, uscita male male da una porta, finisce sull'intermedio, tocca con lo scarpone sulla neve e la sua gara sfuma. Fuori Isolde Kostner, sugli sci di Daniela Ceccarelli, una delle azzurre più continue ultimamente. Dopo lo splendido secondo posto nel gigante di S. Moritz (dietro Karen Putzer, ieri settima), raccoglie un'ottimo quinto posto, staccata di 43 centesimi dalla tedesca Hilde Gerg, vittoriosa dopo una lotta sui centesimi con le austriache Goetschl (2/A) e Meissnitzer (3/A).



Daniela Ceccarelli, ieri quinta nel Super-G di Cortina d'Ampezzo: la sciatrice laziale (cresciuta atleticamente in Lombardia) ha confermato di essere una vera realtà della «valanga rosa».

Ma tutta la gara, corsa sotto un sole splendido, è stata tiratissima. Tra la prima e la decima atleta (la svizzera Berthod) alla fine

c'erano meno di 80 centesimi di secondo.

Dev'essere rimasta di sasso sul traguardo la Goetschl, che con questa è alla

terza gara in carriera persa per un solo centesimo. Ma l'austriaca, che di gare ne ha anche vinte per un pelo, non se ne è dispiaciuta e l'ha presa con filosofia: «Lo sport è così, si può vincere o anche perdere per un centesimo, la prossima volta può toccare a me di superare un avversario per così poco».

Serifica anche Isi Kostner, che non puntava sul Super-G le speranze di vittoria. La gardenese guarda piuttosto alla discesa di oggi, quando potrà saggiare il suo stato di forma a 10 giorni dai Giochi di Salt Lake City. «Ho preso un'internata - spiega al traguardo - forse ho toccato anche con lo scarpone, ma sono cose che succedono. Un errore però lo avevo commesso già prima, uscendo bassa dalla porta precedente».

Sci, Coppa del Mondo Femminile

Slalom di Cortina d'Ampezzo, le prime dieci

1. GERG Hilde	Ger 1:17.20	8. REY BELLET Corinne	Svi 1:17.74
2. GOETSCHL Renate	Aut 1:17.21	9. PUTZER Karen	Ita 1:17.80
3. MEISSNITZER Alexandra	Aut 1:17.40	10. DORFMEISTER Michaela	Aut 1:17.88
4. KOSTELIC Janica	Cro 1:17.58	11. MONTILLET Carole	Fra 1:17.95
5. CECCARELLI Daniela	Ita 1:17.63	12. BERTHOD Sylviane	Svi 1:17.99

Classifica Coppa del Mondo

1. DORFMEISTER Michaela	Aut 740
2. GERG Hilde	Ger 675
3. NEF Sonja	Svi 675
4. PAERSON Anja	Sve 629
5. GOETSCHL Renate	Aut 594
6. KOZNIK Kristina	USA 467
7. KOSTNER Isolde	Ita 453
8. PEQUEGNOT Laure	Fra 452
9. PUTZER Karen	Ita 388
10. REY BELLET Corinne	Svi 380



Classifica generale di specialità

1. GERG Hilde	Ger 295
2. GOETSCHL Renate	Aut 210
3. PUTZER Karen	Ita 176
4. MEISSNITZER Alexandra	Aut 168
5. CECCARELLI Daniela	Ita 158

Il prossimo appuntamento

Discesa Libera - Cortina d'Ampezzo
26/1/2002

ANSA-CENTIMETRI

Contenta oltre il risultato la laziale Ceccarelli, 27enne di Frascati, cresciuta sciisticamente in Lombardia, che con il quinto posto di posto di ieri scala posizioni anche nella classifica di Coppa di specialità, dove è quinta. «Questo risultato - dice - è un po' una rivale, dopo che alcuni avevano sostenuto che il mio podio di S. Moritz era stato solo un caso. Io credo nelle mie possibilità e l'ho dimostrato proprio su una pista che non era per me ideale, dato che prediliggo i fondi più duri».

Alice Cherini (Sci Cai XXX Ottobre) fa il pieno di punti nei due slalom della Val Venosta

PRATO ALLO STELVIO Continua il momento più che positivo di Alice Cherini. La giovane sciatrice triestina dello Sci Cai XXX Ottobre si sta distinguendo con rendimento crescente e soprattutto costante ai vertici del circuito Fis. Nelle due gare tenutesi tra martedì e giovedì in Val Venosta, la «Cherini» ha confermato una tecnica sopraffine conquistando rispettivamente 52,78 punti nel gigante e 52,54 punti nello slalom.

Il gigante Fis di Solda è stato vinto invece dalla veneta Giulia Giansini in 1'54"66, seconda classificata con 75 centesimi di ritardo Irene Curtoni del comitato Alpi Occidentali e terza a 1'09 Jelena Lovovic (Jug). In questa disciplina la squadra regionale di sci alpino si è messa in luce

con Alice Cherini al diciottesimo posto a 2"99 e Daniela Nodale al ventovesimo con un distacco di 4"18.

Si è svolto invece giovedì nella località di S. Martino alla Muta lo slalom Fis. Dominatrice Miriam Gschnitzer, l'altotesina della squadra nazionale «C» grazie ad una strepitosa seconda manche è giunta al traguardo prima con il tempo di 1'33"12. Seconda la trentina Chiara Costazza a soli 19 centesimi mentre terza a 74 centesimi l'altra atleta della squadra «C» Valentina Perron Cabus del comitato Alpi Occidentali.

Anche in questa disciplina il comitato FVG non ha voluto passare inosservato e l'alabardata Alice Cherini ha fatto sua la specialità guadagnandosi la quindicesima piazza

assoluta con il tempo di 1'36"46. Meno bene l'altra triestina in trasferta, Stefania Marino dello Sci Cai Trieste ha ottenuto la quarantasettesima posizione.

Classifiche

GS Fis giovani/seniores femm.: 1) Giulia Giansini (Ita) 1'54"66; 2) Irene Curtoni (Ita) 1'55"41; 3) Jelena Lovovic 1'55"75; 4) Camilla Alfieri (Ita) 1'55"85; 5) Miriam Gschnitzer (Ita) 1'55"90; 18) Alice Cherini (Ita) 1'57"65; 29) Daniela Nodale (Ita) 1'58"84.

SL Fis giovani/seniores femm.: 1) Miriam Gschnitzer (Ita) 1'33"12; 2) Chiara Costazza (Ita) 1'33"41; 3) Valentina Perron Cabus (Ita) 1'33"86; 4) Chiara Bettega (Ita) 1'33"95; 5) Jamie Kingsbury (Usa) 1'34"55; 15) Alice Cherini (Ita) 1'36"46; 47) Stefania Marino (Ita) 1'45"23.

VELA

Lo skipper triestino si prepara per i Mondiali di Annapolis

Lorenzo Bressani affila le armi per il circuito Mumm 30

IN BREVE

E alla fine il giudice decise: «Ponziana-Futura 0-1»

TRIESTE «Omologazione del risultato conseguito sul campo: Ponziana-Futura 0-1». Questa la decisione presa dal giudice sportivo del comitato regionale della Fige in merito a una partita lasciata, sul comunicato ufficiale di mercoledì scorso, in sospeso nell'attesa di chiarimenti. Alla fine, prima del previsto, l'arbitro che aveva diretto l'incontro, il signor Peresson di Pordenone, ha evidentemente rettificato le sostituzioni operate dal Futura. Come si ricorderà, la non omologazione del risultato era la conseguenza diretta di un referto pronto a certificare la mancata presenza, negli ultimi minuti, di un fuorigioco obbligatorio tra gli ospiti. Il documento ufficiale, controfirmato anche dal dirigente accompagnatore del Futura, stabiliva la sostituzione di Cutrignelli con Furlan invece del giovane Sguazzin. Un banale errore di trascrizione di numero sul taccuino (un 13 invece di un 15), forse dettato dalla confusione per un finale di partita caratterizzato da tante sostituzioni, un'espulsione sulla panchina triestina e un calcio di rigore. La classifica del girone B della Promozione rimane così inalterata con il Ponziana a quota 25 punti, quarta forza del campionato, mentre continua anche il sogno play-off del Futura (22 punti).

p.c.

Pallanuoto: l'Edera Samer Shipping pensa già alla qualificazione nel girone delle migliori sei

Con due successi nel precampionato ragazzi, l'Edera Samer Shipping futa la qualificazione al girone delle migliori sei. I rossoneri conquistano due affermazioni nette, ma l'allenatore Bergamasco non è del tutto contento. «Cerco sempre il meglio e se in difesa ci siamo comportati bene, in attacco abbiamo sbagliato qualcosa di troppo. Non siamo stati precisi nei passaggi, perciò non abbiamo sfruttato il contropiede». La prima uscita, in trasferta, è la migliore tra le due performances, malgrado le assenze dello stopper titolare Zolia, di Bobinac e Romagnoli (questi ultimi due sono rientrati contro la Triestina). I giuliani superano l'Adria per 16-4, pur dovendo fare i conti con una piscina dalle dimensioni non regolamentari e con un arbitro non sempre preciso nelle sue valutazioni. Poi l'Edera fa il suo derby con la Triestina per 16-3. Soprattutto in questo match la prova del pacchetto avanzato non fa sorridere il tecnico ederino, ma a fare la differenza è la diversa forza fisica. Gli sconfitti presen'ano solo tre '87 e per il resto danno spazio agli esordienti.

Massimo Laudani

Triestemoney Edera riporta l'hockey su pista nel circuito nazionale della serie cadetta

TRIESTE Dopo anni di esilio una compagine triestina ritorna ufficialmente in un campionato nazionale di hockey pista: Triestemoney Edera oggi debutta in casa nella serie cadetta affrontando la squadra della Agrate Brianza. L'incontro in programma alle 19 nella sede dell'impianto al coperto di via Bogan. La gara è valevole per la terza giornata del girone A del campionato di serie B di Hockey pista. Dopo il turno di riposo coinciso con la prima di campionato la Triestemoney ha esordito brillantemente in trasferta lo scorso sabato battendo per 1-5 il Montecchio Precalcino. Gli avversari di oggi provengono invece da una sonora sconfitta casalinga a opera del Sandrigo con il punteggio di 0-4. L'Edera Triestemoney non ha problemi di formazione e l'allenatore potrebbe anche disporre dell'attaccante De Biase. Ingresso gratuito.

Fr. Ca.

TRIESTE

Mancano due mesi all'inizio ufficiale delle regate, e il Wind Sailing team, che vede protagonista il velista triestino Lorenzo Bressani, affila le armi. Bressani, infatti, sarà al timone di una barca classe Mumm 30, Printel Wind, degli armatori Menditto - Cristofori con il quale parteciperà alle sei regate italiane del circuito Mumm 30 e al campionato mondiale, previsto nel 2002 ad Annapolis, negli Stati Uniti.

Grande attesa, però, per le performances in IMS, vero campo di battaglia tra i velisti professionisti italiani. Per Bressani, quest'anno, una novità: oltre a ricoprire il ruolo di timoniere, sarà anche armatore dell'imbarcazione, un Grand Soleil 44 piedi, affidatogli direttamente dal costruttore, il Cantiere del Pardo. L'imbarcazione - ideata da Juddel Vrolijk, lo stesso progettista della più attesa barca per la prossima Coppa America, Alinghi, quella del team svizzero di Russell Coutts - è ancora in costruzione, e il varo è atteso ad aprile, con la partecipazione di una madrina d'eccezione. Di più non si può dire, se non sciorinare il calendario di una stagione che si presenta affollatissima di appuntamenti, e davvero interessante dal punto di vista agonistico, con tantissimi timonieri di alto livello: dopo Alassio, arriverà il Trofeo Pirelli di Santa Margherita Ligure, il Campionato del mondo IMS a Capri, l'Europeo di Punta Ala, la Coppa del Rey a Palma, il Campionato Italiano IMS e Sardinia Cup di Porto Cervo, quindi un'ulteriore regata a Bayona, in Spagna.

Bressani dovrà riconfermare gli ottimi risultati della scorsa stagione: il primo posto al Campionato del Mediterraneo e al Campionato Italiano IMS, il secondo al Mondiale di Valencia, e poi il titolo italiano nella classe J 24, l'argento all'Europeo Beneteau 25, il bronzo al Mondiale Mumm 30 di Cagliari. Tra i ruoli di spicco, anche la tattica di My Song, dell'imprenditore Figi Loro Piana, al Trofeo Zegna di Portofino, alla Tre Gole, alla Giraglia e alla Rolex Maxi Yacht di Porto Cervo.

fr.c.

JCollection

TI ASPETTA PER UNA GRANDE EMOZIONE DI GUIDA

Vieni sabato 26 e domenica 27 gennaio alla Concessionaria Jaguar di Palmanova e scoprirai tutti i segreti della nuovissima XKR 100 in serie limitata. Potrai ammirare l'eleganza e lo stile di tutti i modelli della gamma Jaguar e provarne su strada il temperamento. A tua disposizione ci saranno il bar, il centro fitness, la sala video, il pro-shop.



Un'occasione da non perdere, ti aspettiamo.

Prenota subito la tua prova su strada al Numero Verde 800 218110



Autostrada Udine - Trieste, uscita Palmanova
Tel. 0432 935211 - Fax 0432 924797

JCollection
PALMANOVA - FRIULI V.G.

CONCESSIONARIA ESCLUSIVA PER IL F.V.G.

The art of performance | JAGUAR

Continuaz. dalla 18.a pagina

2 IMMOBILI

ACQUISTO

Feriale 1,25 - Festivo 1,88

CERCASI urgentemente zona Rossetti-Fiera soggiorno cucina 2 camere bagno. Pagamento contanti. Cuzzot 040/636128. (A00)

CERCHIAMO in zona periferica camera cucina abitabile bagno. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128.

SPAZIOCASA via Roma n. 10/b tel. 040/369950 cerca per propria clientela appartamenti casette ville. Garantiamo definizioni immediate e pagamento per contanti.

STABILI vuoti/occupati o terreni edificabili in posizioni interessanti cerchiamo in acquisto con definizioni rapide e pagamento per contanti. Spaziocasa via Roma 10/b, tel. 040/369950.

4 LAVORO

OFFERTA

Feriale 1,20 - Festivo 1,80

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A. AZIENDA regionale leader in Internet e telecomunicazioni cerca 5 consulenti alle vendite. Fisso + provvigioni. Telefonare per appuntamento all'800.478.988.

AZIENDA agricola Livon cerca diplomato, ottima conoscenza tedesco e inglese, max 30 anni. Inviare curriculum in via Montetrezza 33, San Giovanni al Natisone. (Fil 47)

AZIENDA settore industriale ricerca manutentore elettomeccanico militeante da inserire nel ciclo produttivo. Telefonare dopo le 15 040/383316. (A816)

CERCASI animatore-coordinatore/trice del personale presso casa di riposo zona Alto Isontino. Inviare curriculum mezzo fax 0432/235022 o telefonare allo 0432/235020-21. (B00)

CERCASI erborista e dietologo diplomato/o per attività in provincia di Gorizia. Spedire curriculum: Fermo posta Gorizia carta identità n. AE 9310525. (B00)

CERCHIAMO giovani massimo 32 anni spigliati e dinamici per le funzioni di operatori di sala speaker receptionist per la sala Bingo di Trieste. Italia Lavora Pordenone. Tel. 0434/208909, fax 0434/20035. (FIL1)

CONCESSIONARIA auto Nissan sede Monfalcone cerca apprendista magazziniere, massimo 25 anni, milite esente, con conoscenza Windows, Excel, Word. Telefonare allo 0481/484848.

CUOCO/A 1.o cercasi per albergo Grado maggio-ottobre, serio, disponibile, referenziato, possib. alloggio, ottimo trattamento economico. Tel. 360/550954.

DISEGNATORE tecnico con conoscenza Cad, in zona Villesse anche neodiplomato cercasi. Scrivere a Fermo

posta 34076 - Romans d'Is, C.I. AD2732428. (B00)

GELATERIA Nord Germania cerca per stagione marzo-ottobre camerieri gelataio/aiuto massima serietà stipendio e tempo libero da concordare. Tel. 328/4753816.

INDUSTRIA triestina settore aerospaziale per ruolo di assistente commerciale cerca giovane ingegnere ambosessi preferibilmente meccanico/aeronautico. Essenziale ottima conoscenza lingua inglese e francese, strumenti Office, esperienza di due anni in ambiente tecnico/commerciale. Inviare Cv a Mktg-Gd fax 040/232291. (A00)

LA Editrice Legato di Trieste cerca persone dinamiche e amanti del lavoro indipendente per l'apertura di un call-center che si occuperà della vendita di volumi rivolti alle aziende. Per informazioni: 040/3226519 lunedì-venerdì dalle 9 alle 13. (A00)

MONTATORI meccanici per costruzione di autotismi, esperto oppure da formare cercasi in zona Villesse. Scrivere a Fermo posta 34076 Romans d'Isonto, C.I. AD 2732428. (B00)

Stupendo!



Sistema di Cura per la Pelle in 3 Fasi Clinique
3 Fasi al prezzo di 1.

Una pelle stupenda può renderti felice. E una grande occasione, può renderti ancora più felice.

Ecco perché adesso è il momento perfetto per scoprire il Sistema di Cura per la Pelle in 3 Fasi Clinique.

Facial Soap per detergere, Clarifying Lotion per esfoliare, Dramatically Different Moisturizing Lotion per idratare proprio dove ce n'è bisogno.

Usati due volte al giorno, tutti i giorni,

rapidamente cambiano l'aspetto della tua pelle, e il modo in cui la senti: più morbida, più compatta e luminosa.

Approfittane subito!

Solo per pochi giorni, acquistando una confezione di Dramatically Different Moisturizing Lotion da 75 ml, Clinique ti offre una confezione in formato speciale di Facial Soap Mild e una di Clarifying Lotion 2 comprese nel prezzo.

3 Fasi al prezzo di 1. Pronte all'uso.

CLINIQUE



Provato contro le allergie. Privo di profumo al 100%.

Chi non coglie l'occasione offerta dagli Speciali perde la grande opportunità di consolidare la sua immagine e promuovere le sue vendite. Gli Speciali offrono il vantaggio di un'informazione a tema sempre aggiornata, dove la pubblicità del settore trova la sua giusta collocazione. La contemporanea presenza di inserzionisti qualificati fornisce ai lettori un significativo panorama delle offerte del mercato. Chi non partecipa allo Speciale del suo settore non fa i propri interessi, perché lascia spazio ai concorrenti.

Non tagliarti fuori.
Fai pubblicità negli speciali
del tuo settore.

Informazione di qualità,
pubblicità di successo

m

10 COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 2,50 - Festivo 3,75

ABILE dominatrice 166144721 Digiroma € 1.31 + IVA V.m.

BIONDA italo-svedese bellissima cerca uomo solo 349/3249507.

CORINA fantasiosa esplosiva come un vulcano ti invita alla trasgressione 338/1659511.

DONNE 35+ cercano contatti veloci chiama 899.899.870 solo 0,62 €/min. MCI - Marcona 3 - MI.

GINETH bella, giovanissima per offrirti il meglio e farti uscire dalla routine. 338/1281839.

HO labbra rosse e dolci come due ciliege. Vuoi assaporare? 333/2683250.

NUOVA ragazza bella presenza, prospera ti aspetta. Tel. 339/1139560.

SIGNORE mature cercano nuovi incontri! 889.899.810 solo 0,62 €/min MCI - Marcona 3 - MI.

VEDOVA attraente cerca single, bella presenza, max 70 anni. Scrivere fermo posta C.I. AE 0022663, Posta centrale Monfalcone 34074.

899.899.899 il nuovo numero della Linea incontri solo 0,62 €/min. MCI-Marcona 3-MI.

13 MERCATINO

Feriale 1,20 - Festivo 1,80

ANTIQUARIO acquista quadri, mobili, soprammobili, lampadari + sgomberi. Tel. 040/412201 339/7800315.

14 VARIE

Feriale 1,20 - Festivo 1,80

RIGATTIERE sgombera gratis case, ecc. pagando quello che porta via. 338/5921016.



Buon 2003.

Con Fiat Stilo il mondo vi sembrerà un po' in ritardo.

FIAT STILO pensare avanti

Finalmente
un'auto che pensa
per te.

• Easy Go - sistema automatico di identificazione, apertura e avviamento • My Car - set up personalizzato della vettura • Sedili anteriori a regolazione elettrica, sedile guida con 3 memorie di posizione • Radar Cruise Control - impostazione adattativa automatica della velocità • Fari ad accensione automatica • Sensore di pioggia - azione automaticamente i tergicristalli • Sensore di parcheggio con segnale acustico • Dual Drive

La
sicurezza
è tutta qui.

• Airbag System con 8 airbag (6 di serie) • 2 bag anteriori con sistema Smart/OCS - rileva presenza e peso passeggero • ESP - controllo elettronico della stabilità • ABS con EBD - sistema antibloccaggio e ripartitore elettronico della frenata • ASR e MSR - sistema antipattinamento in accelerazione e decelerazione • Brake Assist System - sistema che riduce al minimo gli spazi di arresto in caso di frenata di emergenza • Fari allo xenon

Che effetto fa : Navigatore satellitare con modulo GPS
essere sempre
connessi col mondo?

• Telefono GSM dual band • Schermo 7 pollici Wide Screen TFT • Internet con protocollo WAP • Contact Center per servizi di assistenza e di informazione • Gestione della posta elettronica con protocollo WAP • Radio CD • Lettore MP3

Entra : Sedili posteriori sdoppiati, scorrevoli, reclinabili e abbattibili*
e : Sedile anteriore passeggero completamente ripiegabile a tavolino*
accomodati. • Skywindow - tetto lamellare in vetro con sei posizioni di apertura • Cassetti portaoggetti sotto i sedili anteriori • Vano portaoggetti refrigerato • Bracciolo posteriore con vano portaoggetti e portaoggetti • Tunnel portasci • Climatizzatore automatico bizona

*Solo versione 5 porte

Subsidiario specializzata SELVA

1.2 16 V

80 CV-CE

1.6 16 V

103 CV-CE

1.8 16 V

133 CV-CE

2.4 20 V

170 CV-CE

1.9 JTD

80 e 115 CV-CE

2

Su tutta la gamma Fiat
2 anni di SuperGaranzia
con chilometraggio illimitato

Targasys
UN MONDO DI SERVIZI

da L. 27.805.000 (€ 14.360)

www.buy@fiat.com

FIAT